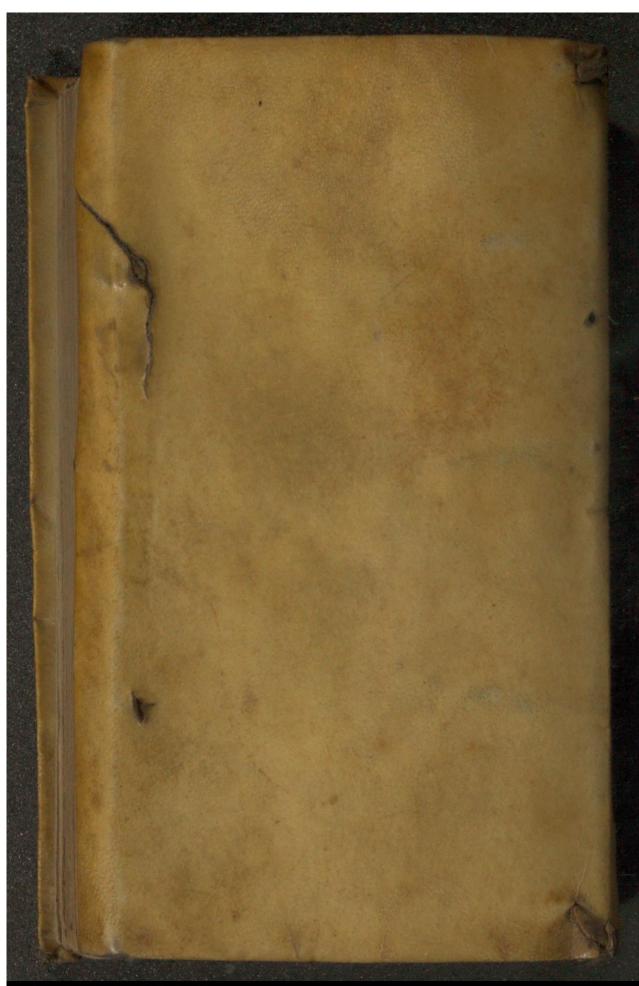


Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A





Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A



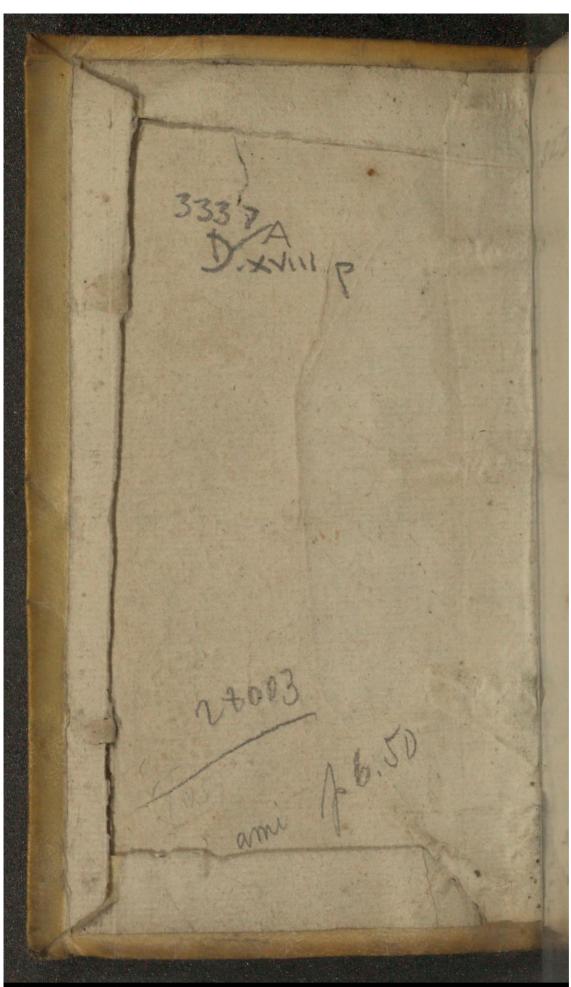
Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A



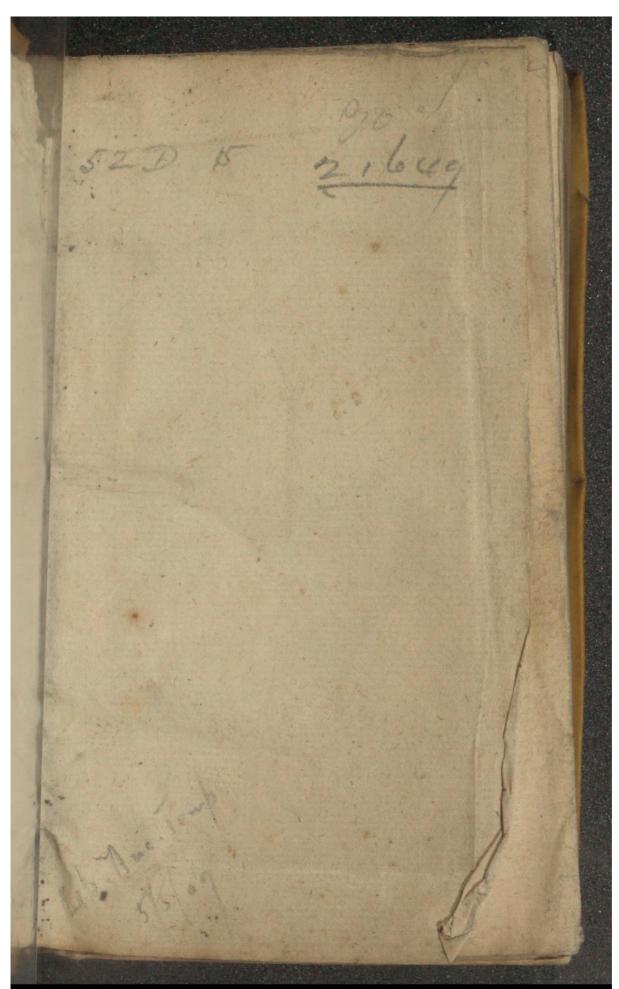
Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A



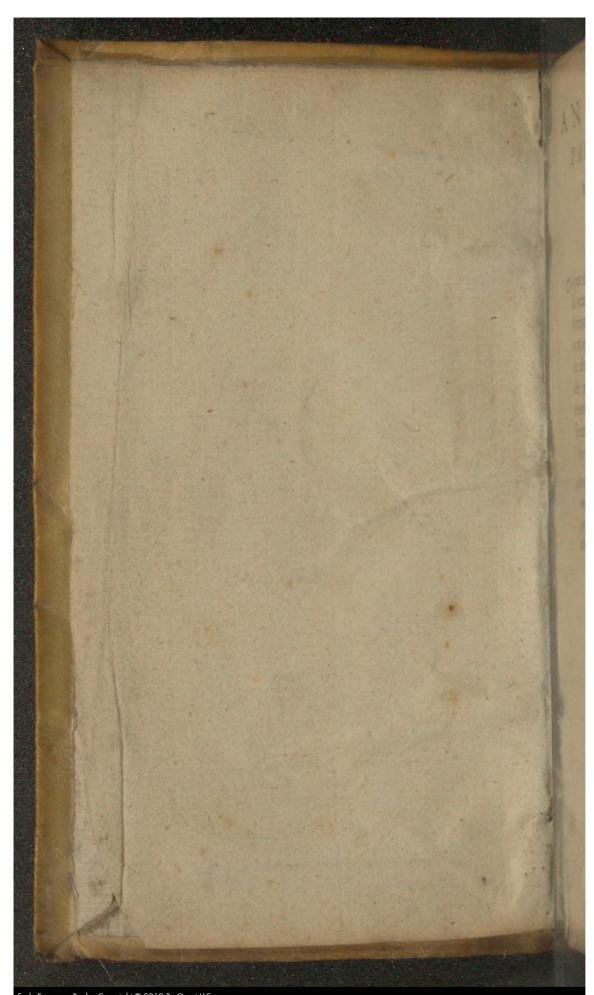
Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A

ANACRISE, OV PARFAIT IVGEMENT

ET EXAMEN DES

Esprits propres & naiz aux sciences,

Où par merueilleux & vtiles secrets, tirez tant de la vraye Philosophie naturelle que diuine, est demonstree la difference des graces & habilitez qui se trouuent aux hommes, & à quel genre de lettres est conuenable l'esprit de chacun: de maniere que quiconque lira icy attentinement, découur ra la proprieté de son esprit, & sçaura élire la science en laquelle il doit prositer le plus.

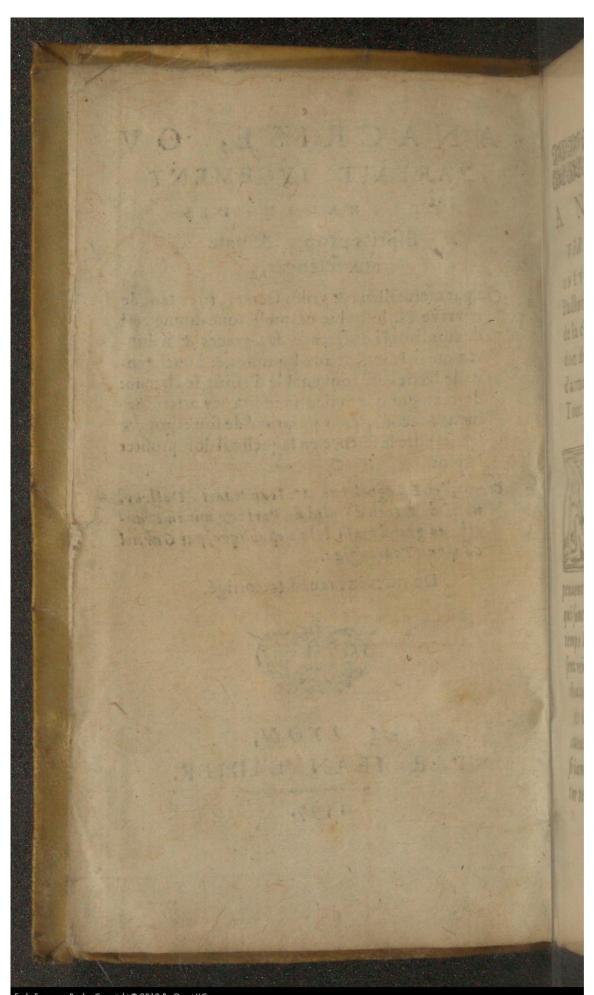
composé en Espagnol par M. Iean Huart, Doctour, natif de S. Iean du pied du Port: & mis en François, au grand profit de la Republique, par Gabriel Chappuis Tourangeau.

De nouueau reueu & corrigé.



PAR IEAN DIDIER.

1597.



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

A NOBLE ET

VERTVEVX SEI-

Baillon, Gentilhomme ordinaire de la chambre du Roy, & Guidon de la compagnie d'hommes d'armes de feu Monsieur de la Tour.



Onsieur, mon principal but a tousiours esté depuis six ans en ça, & est encor à present, de prositer au public (comme

peuvent tesmoigner quelques ouurages qui sont sortis de ma boutique, durant ce temps là) en escriuant choses qui puissent reissir au prosit & auancemet d'un chacun, & de faire des amis, en voilant & dediant mes escrits aux hommes vertueux. & amateurs des lettres. En quoy si iamais ie sus heureux, ie me puis vanter tel maintenant, pource que ie ne pouter ter tel maintenant, pource que ie ne pouter des lettres.

noy mettre en auant chose qui sust tant viile & profitable à la Republique qu'est ce liure, auquel se peuuent descouurir des trefors inestimables du plus grandesprit d'homme, & du plus grad philosophe que l'on scauroit voir : & pource que ie me suis, en la dedication de mon labeur, prineipalement addressé à vous, qui faites cas des lettres & scieces (esquelles vous auez esté nourry) & qui auez la seule vertu en recommendation, tellement que si ay translaté en nostre langue vn liure autat ville & rare que l'on puisse, ie ne diray feulement trouuer, mais außt inuenter (comme vous verrez par experience) ie puis me vanter außt de l'auoir doné à vn homme lequel en est parfaictemet digne, pour les bonnes parties qui sont en luy. Ie vous presente donc hardiment cest œuure, tesmoin de la bonne volont é que i'ay de vous faire seruice (pour les dons de vostre esprit) & a tous voz semblables, m'estimant bien heureux de m'insinuer, par le peu d'industrie qui peut estre en moy, en leur bonne grace, que i estime plus que tous les biens de Cræsus. Au demeurant, il vous

il vous plaira ouurir les yeux de l'esprit, que vous auez sur tous clair-voyans pour entendre les grands secrets de nature coprins en ce liure : auquel vous pourrez noter, selon vostre sain ingement, la propre & naturelle inclination de vostre esprit, & celle de tous autres, de maniere que ie m'asseure bie que vous en receurez vn merueilleux cotentement:vous y lirez maintes belles choses, non iamais ouyes ny dites, par autheur qui ait oncques escrit, vous verrez vn art nouueau, fonde sur tant viues & certaines raisons tirees de la philosophie, qu'il est impossible de mieux dire, ny plus grauement : vous afseurat que si ce qui est icy escrit tant doctement se pouvoit practiquer & mettre en vsage, ce seroit le plus grand bien qui scauroit iamais aduenir à la Republique, comme certainement vous pourrez juger par le discours des beaux chapitres ensuiuans. Celuy qui n'est pas né aux lettres ne s'y romproit dix ou douze ans la teste, sans aucun fruict, pource que les parens cognoissans bien la difference de lesprit de leurs enfans, par les reigles &

preceptes qui en sont icy prescripts, leur feroyent apprendre seulement ce à quoy ils ferogent nez. Et celuy au cotraire qui est né aux lettres ou aux armes, ne seroit contraint s'appliquer à ce qui repugne entierement à l'inclination de son espris: chose de grande importance; comme s'ay desia dit, pour le bien & profit public. Lifez done, & m'excufez si ie vous offre on suiect tant philosophique, tant graue & merueilleux, ne scachant pas si vous faites profession de lire, & d'estudier choses si hautes: mais à qui doy-ie faire present des choses graues, subilles, & hautes , sin'est à celuy qui a l'esprit haut & subtil? ce que ie dy non pour vous auoir practiqué par cy deuant au fait de vos estudes, mais pour vne certaine coniecture que i'ay de la bonté, generosité, & viuacité de vostre esprit, vous voyant tant affectionné à la vertu & sagesse, dont vous estes amplement pour ueu: ce qui ne se pourroit faire si vous n'auiez l'esprit. haut, & si autrefois vous n'auiez esté imbu de la douceur, subtilité, & aggreable gouft des lettres , voire mefmes des proffitables preceptes de la philosophie moralle, principe de sage se de vertu. Parquoy ie pourray bien inferer que ie me suis tres-bien addressé en vostre endroit, & que l'ay presenté chose conuenable à vostre esprit, si quelqu'vn d'auanture me vouloit reprendre de n'auoir garde le decorum (comme l'on dit) en cest endroit. Car combien qu'en ce liure se rounet beaucoup de choses propres aux phiosophes naturels, & aux Theologies, desquels la prosession ne conient à la vofire, est-il defendu aux hommes de bon esprit, de lire de cognoistre les choses curieuses & qui leur peuuet apporter plaifir & contentement? Si de propos deliberé l'autheur auoit voulu escrire du suicet de la Philosophie naturelle, de la Medecine ou de la Theologie, ie cofesse bien qu'il m'eust fallu dedier mon labeur à quelque Philosophe naturel, à quelque Medecin, ou à quelque Theologie: mais puis que son principal but est d'examiner les differences des esprits (suiect rare, & qui deuroit estre cogneu de tous) ce qu'il ne peut faire sans allegner à propos quelques principes de la Philosophie naturelle, de la

Medecine & de la Theologie, parananture ne me seray ie pas mesconté en cest endroit: autrement il faudroit dire que l'Autheur mesme auroit failly d'auoir presente son liure à vn Roy & non pas à vn Philosophe naturel, à vn Medecin, à vn Legiste, ou à vn Theologien. Mais les Rois doinent philosopher, (dira on) ou les Philosophes regner: la Philosophie est propre à chacan. Or pour ne vous detenir plus longuement, ie feray fin en cest endroit, priant Dieu, Monsieur, auoir en sa saincte garde & protection, & vous ennoyer se qu'il scait vous estre A Lyon ce 25. iour de necessaire. Feurier, 1580.

Vostre tres-humble, & tres-affe-Etionné serviteur, Gabriel Chappuis, Tourangeau.



PREFACE DE

L' A V T H E V R, A L A Maiesté du Roy Catholique, Dom Philippe II. Roy d'Espagne.

IRE, à fin que les ouurages des artisans ayet la perfection propre & conuenable à l'vsage & profit de la Republique, il me sembleroit estre besoin ordonner sur ce, & establir vne loy. Que le Charpétier ne fist l'office du Laboureur: le Tisserant de l'Architecte: l'Aduocat du Medecin, ny le Medecin de l'Aduocat: mais que chacun exerçan & fist profession seulement de l'art & science qu'il a aprinse, & à laquelle il est né, laissant à part toutes les autres. Parquoy considerant combien est court & limité l'esprit

PREF. AV ROY. de l'homme à vne chose, & non à plusseurs, i'ay toussours estimé, & tenu pour certain que personne ne paifaictement sçauoir deux liure des aits s sans manquer ou defaillir en l'vne d'icelles. Ét à fin que nul ne faille à choisir celle qui luy est la plus propre & meilleure, on deuroit commettre & deputer hommes sages & sçauans, pour découurir en l'age tendre, l'esprit de chacun enfant, & le faire estudier par force, la science qui luy est conuenable, sans que luy mesme en fasse election. Dont aduiendroit, que vous auriez en vostre Royaume, les plus grands ouuriers & plus parfaits ouurages du monde, pour la conionction de l'art & de la nature. Aussi voudroyie que les Academies de vos Royau mes en fissent de mesme, & voyant qu'elles ne permettent pas que l'efcolier n'entendant bien la langue Latine, passe à vue autre faculté, ie voudroy qu'elles establissent pareillement examinateurs, pour sçaugir

PREF. AV ROY.

si celoy qui veut estudier en Diale-Ctique, Philosophie, Medecine, Theologie, ou aux Loix, a l'esprit que chacune de ces sciences requiert. Car, outre le dommage que cestuy là fera depuis à la Republique, exerçant son art mal entendu, c'est vne grande presomption à vn homme de trauailler, & se rompre la teste en chose dont il ne peut sortir à son honneur. Pource qu'aujourd'huy n'est employee ceste diligence, ceux qui n'ont l'esprit propre à la faculté de Theologie ont destruit la religion Chrestienne: ceux qui ne L'escolier sont propres à celle de Medecine, qui estufont perdre la vie des hommes: & dielascië defaut à la Iurisprudence la perfe- uenable à ction qu'elle requiert, pour ne sça- son espris uoir à quelle puissance de raison ap se red espartient l'vsage & la vraye inter-claue d'ipretation des loix. Tous les anciens Voyez Philosophes ont trouvé par expe- Plato, en rience que l'on se trauzille en vain, son dialoés reigles de l'att, là où ne se trouve gue du la nature ou le naturel, qui dispose

PREF. l'homme à quelque science. Personne aussi ne distoncques clairement & distinctement que c'est de ce naturel, qui rend l'homme propre à vne science, & non à vne autre: personne ne dist oncques combien se trouvent de différences d'esprit au genre humain: quels arts & scieces conviennent particulierement à vn chacun, ny par quels signes on peut cognoiftre ce qu'en tel cas importe le plus. La matiere de laquelle se doit icy traicter comprend ces quatre choses (combien qu'elles semblent impossibles) auec plusieurs autres qui sont touchees à propos, & concernantes ceste doctrine : à fin que les peres cutieux sçachent la maniere de découurir l'esprit & naturel de leurs enfans, pour leur g. de la Method. faire apprendre la sciéce en laquelle ils prefiteront le plus: qui est vn venue de aduis que Galien escrit auoir esté christ au donné à son pere par vn demon, qui mode, les luy conseilla, en dormant, de faire uoyet fa- estudier son sils en Medecine, pour ce

D'ESPAGNE.

ce qu'il auoit vn esprit vnique & milier ac singulier pour apprédre ceste science. A ceste cause, il plaira à vostre & pour maiesté entendre combien importe vne choà la Republique faire election & se vraye examen des esprits, pour apprendre leur diles sciences, attendu le prossit & le mensanté que Galien a apporté aux ma- songes. lades de son temps, en ce qu'il auoit estudié en la faculté de Medeeine: au moyen dequoy il nous a mesmement laissé tant de remedes par escrit. Balde, personnage tant excel- Il denoit lent en la cognoissance du droit, laisserla estudia en medecine, laquelle mes- & estumes il pratiqua aucunement : mais dier les s'il eust passé plus outre, il eust esté loix suyvn medecin vulgaire (comme veri- "ant ce tablement il l'estoit, pour n'auoir que cicero li. l'esprit propre à ceste science) & les 1. de ses loix eussent perdu vne des plus gra- offices. des habilitez d'home, que l'on eust peu trouuer pour la declaration d'icelles. Or voulant reduire en art, ceste nouuelle maniere de philosopher, & la prouuer au moyen d'aucuns

AV ROY D'E SP.

cuns esprits, incontinent m'est souuenu du vostre (Sire) comme le plus
notoire, duquel tout le monde est
esmerueillé, voyant vn prince de si
grand sçauoir & prudence, duquel
ie ne peux traiter en cest endroit,
sans faire tort & deshoneur à l'œuure. Le penultieme chapitre est le
lieu conuenable, où vostre maiesté
voirra & congnoistra son naturel,
l'art & les lettres, au moyen desquelles vous eussiez serui à la Repu-

homme priué, comme vous estes nostre

Roy & Seigneur naturel.

PREFA



PREFACE

LECTEVR.

VAND Platon vouloit enselgner quelque rimee. doctrine graue, subtile & separee de la commune opinion, il choi-

sissoit de ses disciples, ceux qui luy sem- soit la bloyent d'esprit meilleur & plus deli-mesme ele cat, ausquels seuls il communiquoit étio de ses son aduis: scachat par experience que disciples, d'enseigner choses bautes & subtiles aux hommes de petit entendement, est loit enseiperdre temps, & peine, & se rompre la gner quel teste en vain. Depuis qu'il les auoit que sechoisiz, la constume d'iceluy estoit, les cret, compreuenir par certaines & manifestes transfigue

En fon

Iesusquand il suppo ration.

P REFACE

祖惟

suppositions & maximes, non estonguez de la conclusion, pource que les propos & sentences qui de primeface, se mettent en auant, contre l'opinion du vulgaire, ne feruent du commencement (sans ceste preuention) que de troubler & ennuyer les auditeurs, de maniere qu'ils viennent à perdre la bonne affection, & ont en horreur la doctrine. le voudroy, curieux lecteur, pounoir proceder auec toy de ceste maniere, s'il y auoit moyen de sçauoir de toy & descouurir le talent de ton esprit : car si d'auanture, il estoit tel qu'il fust convenable à ceste doctrine, te separant des autres communes, ie te communiquerey secrettement choses tant nounelles & particulieres, que tu ne les penserois iamais pouuoir tomber en l'imagination des hommes. Mais d autant que cela ne se peut faire, & que cest œuure doit sortir en public, pour vn chacun, il n'est possible que tu ne te troubles: car si ton esprit est des communs & vulgaires, ie sçay bien que tu te persuades & tiens pour certain que

AV LECTEVR.

THE WAY

理學用

AND BE

TOTAL STATE OF THE STATE OF THE

le nombre des sciences & la perfection d'icelles se trouve de long temps accomplie par les anciens, meu d'une vaine raison: que depuis ils n'ont trouvé que dire dauantage, d'autant qu'es choses ne se trouue autre nouveauté. Si d'auanture tu as ceste opinion, ne passe pas outre, & ne ly plus auant, pource que tu auras peine de voir prouuer l'admirable difference des esprits : mais si tu es discret, bien composé & patient, i'ay enuie de te proposer trois coclusions tres-· veritables, combie que pour la nouveauté d'icelles, on les trouve dignes de grande admiration. La premiere est que de 🔞 plusieurs differences d'esprit, que l'on trouue au genre humain, tu n'en peux receuoir qu'vne principalle & eminente: n'estoit que la nature tres-puissante, quand elle te forma, eust employé toute sa force pour en assembler deux outrois, ou ne pouuant faire dauantage t'euft laissé priué de toutes. L'autre, que à chacune difference d'esprit respond principalement vne seule science & non plus,



PREFACE

plus, de maniere, que si tu ne rencontres bien à l'election de celle qui est coforme à ton naturel, tu ne feras pas grand proffit es autres, quoy que tu trauailles nuict & iour apres. La troisesme, que ayant entendu quelle science est la plus conforme à ton esprit, il te reste une autre difficulté à souldre, encores plus grande, qui est de sçauoir si ton esprit s'accommode plustost à la prateque qu'à la theorique, pource que ces deux parties, en quelque genre de lettres que soit, sont tellement opposees, & requierent telle diffe- . rence d'esprits, que l'une est nuisible à l'autre, comme si elles estoyent totalemes contraires. Voyla de dures sentences, ie le confesse, mais il y a bien encores plus grande difficulté & aspreté, Que d'icelles il n'y a pardeuant qui l'on puisse appeller ou se plaindre, pource que Dieu, autheur de la nature, voyant qu'elle ne donne à chacun homme plus d'vne difference d'espris (comme i'ay dit cy dessus) pour la contrarieté & difficulté qu'il y à de les assembler, s'accomode auec elle, & quant

AV LECTEVR

quant aux sciences qu'il depart gratui- s. Paul r. tement aux hommes, il en donne, par aux comerueille, plus d'vne en degré eminent. rinthiens Il y a division de graces, & vn mesme esprit : diuision de ministeres & charges fouz vn melme seigneur, & division d'œuvres souz vn mesme Dieu, qui fait & œuure toutes choses en tous: or à chacun est donnee l'administration de l'esprit à vtilité: à l'vn est donné, par le moyen de l'esprit le propos de sapience: à l'autre celuy de science selon le mesme esprit: à vn autre la foy, par vn mesme esprit: à l'autre la grace de santé, par vn mesme esprit : à vn autre l'operation des vertus: à vn autre la prophetie: à vn autre la discretion, par l'esprit: à vn autre le don des langues: à vn autre l'interpretation des languages. Vn seul & mesme esprit fait toutes ces choses, divisant à tous comme il luy plaist. Ie ne doute pas que Dieu n'ayt faict ceste diuision de sciences, ayant esgard à l'esprit & naturelle dispo

shap. 12.

PREFACE

ces surnaturelles, & que toute difference d'habilisé & nature n'est pas propre instrument & organe pour les receuoir) qu'à plus forteraison les lettres humaines requierent ceste election, puis que les hommes les doquent apprendre, par la force & vigueur de leur entendement. Or est mon intention en cest œuure, de scauoir distinguer & cognoistre ces naturelles differences de l'esprit humain, en appliquant par art, à chacune la science en laquelle se cognoistra qu'elle peut faire plus grand profsit. Voyla mon intention: de laquelle si ie peux venir à bout, comme ie me propose, nous en donnerons la gloire à Dieu, autheur de rout bien & conseil: sinon, tu sçais bien, sage lecteur, estre imposible inuenter vn art, pour le rendre parfait de tous poincts:car les sciences humaines sont tant spacieuses & s'estendent si loin, que ne suffit la vie d'vn homme, pour les trouver & leur donner la perfection qu'elles doquent auoir. Il suffit au premier inuenteur de mettre en auant quelques principes notables.

AV LECTBYR.

William .

· 数点有

tables, à fin que ceux qui viendront apres, par le moyen de ceste semence, ayent occasion d'amplifier l'art luy donnant la perfection & lime qui tuy est requise. Sur ce, Aristote dit que les erreurs de ceux qui commencerent premierement à philosopher, doquent estre ienuz en grande veneration: car estant difficile d'inuenter choses nouvelles, & facile d'adrouster à ce qui a esté desia traité au precedent, les fautes du premier, ne meritent pour ceste cause, d'estre beau. coupreprinses, & n'est digne de grande loniange celuy qui adiouste puu apres. Ie confesse bien que ce mien ouurage ne se peut exempter d'aucuns erreurs, pour la hauteur & subtilité de la matiere, & pource que ie ne trouve chemin ouvert, à fin de la bien traiter. Mais si nous sommes tombez en matiere, où il soit licite à l'entendement d'opiner & asseoir iugement sur cest œuure, ie te prie en tel cas, ingenieux lecteur, deuant que dire ton opinion, que tu lises entierement tout le liure, & que tu aueres la maniere

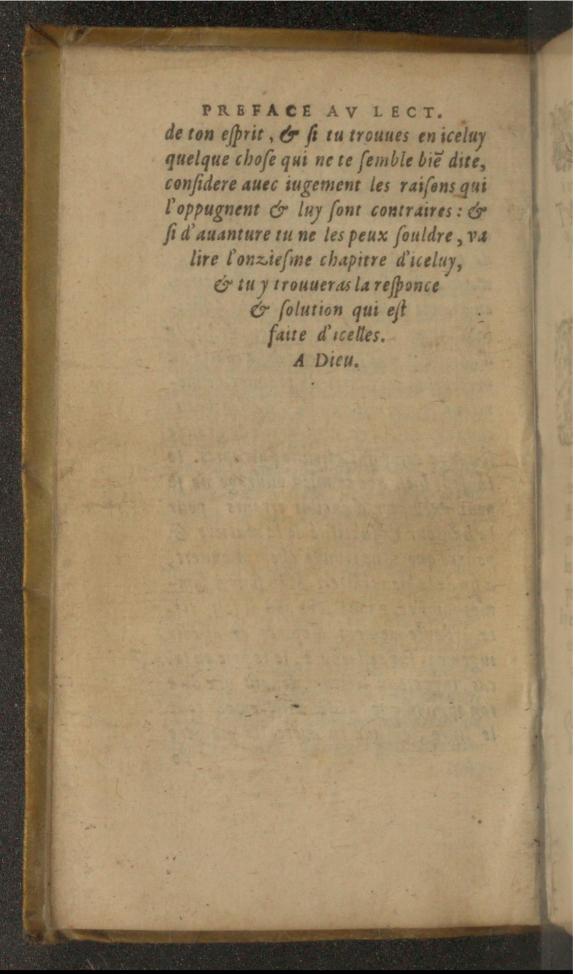




TABLE DES

SOMMAIRES.



C y se prouue, par exemple, que si l'enfant n'a l'esprit requis pour appiédre la scien-

ce qu'il veut estudier, il perd temps de l'ouir de bons maistres, & ne gaigne rien d'auoir beaucoup de liures, & de trauailler à les fueilletter toute sa vie. chapitre 1.

Icy est demonstré que la nature est celle qui rend l'homme habile à apprendre les sciences. chapitre 2.

Quelle partie du corps doit estre bien temperee, à sin que l'enTABLE.

fant soit de bon esprit. chapitre 3.

Icy se demonstre que l'ame vegetatine, sensitine & raisonnable est sçauante de soy, ayant le temperamment connenable, pour exercer son office. chap.2.

les qualitez, chaleur, humidité & siccité, proviennent toutes les différences d'esprits de l'homme. chap.5.

Aucuns argumens contre la doctrine du precedent chapit. chapitre 6.

Combien que l'ame raisonnable ait besoin du temperament des quatre premieres qualitez, tant pour demourer au corps que pour raisonner, il est demonstré icy qu'il ne s'ensuit pas qu'elle soit corruptible & mortelle. chapitre 7.

Comme est donnee à chacune difference d'esprit, la science qui luy luy respond en particulier: en luy ostant la contraire. chapitre 8.

Comme il est prouué que l'Eloquence ne peut estre aux hommes de grand entendement. chapitre 9.

Comme se prouue que la theorique de la Theologie appartient à l'entendement, & la predication (qui en est la pratique) à l'imagination. chap.10.

Comme la theorique des loix appartient à la memoire : l'aduocater & iuger (qui en est la pratique) à l'entendement : & la maniere de gouverner vne republique, à l'imagination. chapitre 11.

Comme se prouue qu'vne partie de la theorique de Medecine appartient à la memoire : l'autre partie à l'entendement, & la pratique à l'imagination. chapitre 12.

THE PARTY NAMED IN

TABLE.

Comme se declare à qu'elle difference d'habilité appartient l'art militaire: & par quels signes se cognoist l'homme prouueu de ceste maniere d'esprit. chapitre 13.

Comme se declare à quelle difference d'habilité appartient l'office de Roy, & quels signes doit auoir celuy, qui aura ceste maniere d'esprit. ch.14.

Comme les peres doyuent engendrer enfans sages & d'esprit tel que les lettres requierent:en quoi se trouuent choses notables chapitre 15.

Comme l'on cognoit en tout homme, quels degrez il y a de chaleur & siccité.

Auec quel homme la femme se doit marier, à fin de conceuoir. 6.2.

Quelles diligences il faut employer a fin d'enger-drer garçons & non des filles.

9.3.

Quel

TABLE.

PHONE.

Quelles diligences se doyuent employer, à ce que les enfans soyent ingenieux & sages. §.4. Quelles diligences sont requises

Quelles diligences sont requises pour conserver l'esprit aux enfans, depuis qu'ils sont nés & formez.

Fin de la Table.

a 3



A MONSIEVR DE

BAILLON,

Sonnet.

N'Estoit ce pas assés, invincible vainqueur,
D'avoir par voz combas, dans l'onde stygieuse
Plongé des Anciens la memoire fameuse,
Qui triomphant des ans, estoit encore en sleur?
Sans vous monstrer encor nompareil en valeur,
En vainquant la Fortune, & d'ame genereuse
Tenir dedans la main sa roite advantureuse,
Ferme à vostre renom, vostre bien, vostre honneur?
Or vous vainquez la Mort, & malgré son envie,
Vostre renom aquiert vne éternelle vie
Par ces doctes escrits, de voz honneurs courtiers:
Si qu'iln'y a rien plus où voz hautes vaillances
N'ayent desplié l'aile & monstré leurs puissances
Sur les hommes sçavans & les hommes guerriers.

I.de Boyssieres.



SEPROV-

VE PAR EXEMPLE

QVE SI L'ENFANT N'A l'esprit & l'habilité requise pour apprendre la science qu'il veut estudier, il perd temps de l'ouyr des bons maistres, & ne gaigne rien d'auoir beaucoup de liures, & de trauailler à les lire & fueilleter tout le temps de savie.

CHAPITRE 1.



'ADVIS de Ciceron estoit bon de penser Au preque pour rendre Marc mier son fils, au genre & e- offices. stude des lettres par

luy choisi, tel qu'il desiroit, il suffisoit de l'enuoyer en vne vniuersi-

té tant fameuse & celebre par le monde, comme est celle d'Athenes, pour estudier souz la doctrine de Cratippe le plus grand philosophe de ce temps-là, & le tenir en vne ville tant peuplee, en laquelle pour le grand apport & frequence du peuple qui y aborde, il ne pourroit faillir d'auoir plusieurs exemples & estranges cas, qui luy mon-. streroyent par experience, maintes choses touchant l'estude des lettres ausquelles il s'appliqueroit. Ce neantmoins, auec toute ceste diligence, peine & solicitude que, comme vn bon pere, il employoit, en luy achetant, en outre, des liures, & luy en escriuant d'autres de sa propre inuentions les historiens racontent, qu'il fut homme ignorant, de peu d'eloquence, & ayant encores moindre cognoissance de philosophie : chose fort vsitee entre les hommes, que à l'enfant defaille le grand sçauoir

du pere, & deuienne ignorant. Et de fait, Ciceron devoit bien penser & imaginer en son esprit, que puis que son fils n'auoit tiré & recueilly des mains de la nature l'esprit & habilité requise pour apprendre la philosophie & l'eloquence, se pourroit amander le defaut de son entendement par l'industrie d'vn si bon maistre, le nombre des bons liures, & exemples d'Athenes, le continu trauail du ieune homme, & par succession & laps de temps, auquel il auoit esperance. Ce neantmoins voyons nous qu'il fut trompé à la fin & deceu de son attente : dequoy ie ne suis pas esmerueillé, pource qu'il auoit beaucoup d'exemples à ce propos, qui l'inciterent à penser que le mesme pouuoit aduenir en son fils. Et pourtant Ciceron mesmes recite que Xenocrate auoit l'esprit fort rude, pour l'estude de la philosophie naturelle & moralle: du-

a ratur-

Iliza.

Auliure, quel Platon dit, qu'il auoit vn disciple, qui auoit besoin d'esperon, lequel par le moyen & industrie d'vn tel maistre, & l'assidu trauail de Xenocrate, deuint grand philosophe. Il escrit le semblable de Cleante, qui estoit tant lourd & rude d'entendement, que personne ne le vouloit receuoir en son escole. Dequoy le ieune homme se sentant tout honteux & confuz, trauailla depuis tellement en l'estude des lettres, qu'il fut appellé second Hercule en sçauoir. L'esprit de Demosthene ne sembloit moins rude & mal disposé à l'eloquence, veu qu'estant deja assez grand, on dit que il ne pounoit parler, lequel neantmoins trauaillant auec grand soin, apres l'art, souz l'enseignement de bons maistres, fut le plus grand orateur du monde: & specialement Ciceron raconte qu'il ne pouuoit prononcer l'R, pource qu'il begueoit aucunement, &

DES ESPRITS.

que par son estude & exercice, il la profera depuis aussi bien que s'il ne eust iamais esté begue. C'est pourquoy l'on dit que l'esprit de l'homme, pour apprendre les sciences, est comme celuy qui ioue aux dés, le- L'esprit, quel estant mal-heureux à la chan-come qui ce & au poinct, pipe le dé par art, le dés. faisant couler sur le tablier, & amande ainsi son mal-heur & sa perte. Mais tous ces exemples là desquels Ciceron se sert, ne font rien à ma doctrine, car comme nous prouuerons cy apres, se trouue vne rudesse & faute d'esprit és enfans qui denote en autre âge plus grand esprit & entendement, que si des leur enfance ils se monstroyent habiles & d'esprit : voire mesmes estre vn signe que les hommes deuiendront lourds & ignorans, quand ils commencent incontinens à raisonner & estre bien auisez: & de fait si Ciceron eust cogneu les vrais signes, par lesquels se decouurent

6

出版に

TEXAMEN

·les esprits, au premier âge, il eust trouué vn bon presage en Demoshene de ce qu'il estoit rude & tardif à parler, & en Xenocrate de ce qu'il auoit besoin d'esperon, & d'estre incité à l'estude. Ie ne veux pas dire que le bon maistre, l'art & le trauail n'ayent grande force & vertu à façonner les esprits & rudes & habiles : mais ie veux remonstrer que si l'enfant n'a de sa part l'entendement disposé aux preceptes & reigles determinees de l'art qu'il veut apprendre, & non d'autre quelconque, la peine & diligence est vaine que iceron prend, apres son fils, & tout autre pere apres le sien. Ceux-la entendront facilement la verité & certitude de ceste doctrine, qui auront leu Au Dia en Platon, que Socrate (comme luy sage femme, laquelle, bien qu'elle

DES ESPRITS. enfanter la femme, qui n'estoit en- die & aceincte, deuant que venir entre ses uerer par mains : ainsi Socrate, faisant le mes-ment de me office de sa mere, ne pouuoit, par socrate, maniere de dire faire enfanter la pource science à ses disciples, deuant qu'ils qu'il enfussent enceins d'icelle. Il scauoit seignoit bien que les sciences estoyent seu-rogat, & lement naturelles aux hommes, qui faisoit q auoyent les esprits propres à icelles, le disciausquels aduient ce que nous voyos ple aprepar experience en ceux qui ont ou- Arine, blié ce qu'ils sçauoyent au prece-sans qu'il dent:car leur en touchant seulemat la declavn mot, ils se souuiennent incontinent de tout le demourant. Le deuoir des maistres à l'édroict de leurs escoliers, à ce que i'ay entendu, n'est autre que de leur ouurir aucunemet le chemin à la doctrine, car s'ils ont vn esprit fecond & fertile, ceste ouuerture suffit à leur faire produire merueilleuses conceptions : autrement ils ne se font que tourmenter, & ceux là pareillement qui les enseignent,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A

端链

A DE

Platon,

Za sciece seignent, ne paruiennent iamais au n'est pas but qu'ils pretédent. Quant à moy, nisceceou si l'estoy maistre, deuant que recesounenir, uoir aucun en mon escole, ie l'escome dit prouueroy, à tout le moins, & l'experimenteroy en plusieurs maniecondane- res, à fin de decouurir & sonder son ros en ce, naturel, & si ie le trouuoy propre à ey apres. la science de laquelle ie feroy profession, ie le receuroy de bon cœur, car c'est vn grand contentement à celuy qui enseigne, d'instruire vn homme habile & propre à l'instruction, autrement ie luy conseilleroy d'aprendre la science plus conuenable à son entendement & naturel: mais si ie congnoissoy qu'il ne fust propre & disposé à aucun genre de de lettres, ie luy tiendroy ces douces & amiables parolles, Frere & amy, il n'y a moyen que vous deueniez homme, par la voye que vous auez choisi : à tant ie vous aduise de ne perdre le temps & la peine & de trouuer autre maniere de viure, qui

DES ESPRITS. ne requiere si grande adresse & habilité que fait l'estude des lettres. Qu'ainsi soit, nous voyons par experience entrer au cours de quelque science vn grand nombre d'escoliers (estant le maistre ou bon ou mauuais) & à la fin, les vns deuiennent fort sçauans, les autres sont de moyenne erudition, les autres, en tout le cours de leurs estudes, n'ont fait autre chose que perdre temps, consommer leur bien, & se rompre la teste, sans faire aucun prossit. le ne sçay d'où peut prouenir cela, veu que tous ont ouy vn mesme maistre, auec egalle diligence & solicitude, ayans les rudes parauanture prins plus de peine que ceux de bon esprit & les habiles. La difficulté croist encores plus grande, de voir que ceux là qui sont rudes en vne science, sont propres & naiz à vne autre, & que ceux là qui sont de bon esprit en vn genre de lettres, passans aux autres, ne le peuuent pas compren

prendre. le porteray, à tout le moins bon tesmoignage de cela, pource que nous estions trois compaignos qui fusmes ensemble enuoyez à l'escole, pour aprendre le Latin: l'vn l'aprint facilement, & les deux auautres ne peurent iamais composer vne harangue qui fust congrue & elegante. Mais estans passez tous trois à l'estude de Dialectique, l'vn de ceux qui ne peurent aprendre la grammaire, fut merueilleusement excellent & aigu és arts, & les deux autres, n'en peurent, en toute leur vie, proferer vn seul mot. Et estans tous trois venuz à l'estude d'Astrologie, fut chose digne de consideration que celuy qui n'auoit peu aprédre ny le Latin, ny la Dialectique, sceut en peu de temps; plus que le maistre qui nous enseignoit, ne pouuant rien comprendre és autres sciences. Dequoy estant esmerueillé, ie commençay incontinent à discourir là dessus & à philosopher,

pher, & trouuay, en fin de compte, que chacune science demande son esprit determiné & particulier, lequel tiré d'icelle, pour estre apliqué à autre de differete sørte ny sert aucunement. Si donc cela est veritable (comme il l'est par la preuue que nous en ferons cy apres) & si quelqu'vn entroit auiourd'huy aux Escoles de nostre temps, pour sonder & faire élite des esprits : combien en r'enuoyeroit-il aprendre autre maniere de viure, combien en chasseroit il au champ, come lourdauts, hebetez & inhabiles pour aprendre les sciences, & combien en restabliroit il de ceux lesquels pour leur pauureté & infortune, sont arrestez à quelques arts mecaniques, desquels neantmoins la nature a fait les esprits propres à l'estude de lettres? mais voyant qu'il n'y a plus de remede en ceux là, il les faut laisser en leur train, & passer outre. Ce que ie dy ne se peut nier, qu'il y ait des natu

Rook

1

naturels esprits propres & determinez à vne science, qui ne sont pas à vne autre: & pour ceste cause, deuant que mettre vn enfant à l'estude, il faut découurir la maniere de son esprit, & voir quelle des sciéces est conforme à son naturel, & puis la luy faire aprendre. Il faut bien considerer aussi qu'il ne suffit de la parolle, pour le rendre consommé & parfait aux lettres, pource qu'il faut garder autres coditions qui ne sont pas moins necessaires que le naturel ou habilité. Et pourtant Hippocrate dit que l'esprit de l'homme garde la mesme proportion auec la science, que la terre auec la semence: car combien que la terre, de soy niesme, soit feconde & fertile, si est ce qu'il la faut labourer, & cultiuet, & regarder à quelle maniere de semence est plus propre la naturelle disposition d'icelle, pource que toute terre ne produit auec toute maniere de semence, sans aucune diftin

DES ESPRITS. stinction. Aucune produisent mieux du bled que de l'orge, és autres l'orge vient mieux que le bled:les vnes souffrent vne semence & sont abondantes, les autres ne la peuuent souffrir. Mais le laboureur ne se contente de ceste distinction là : car apres augir labouré la terre, en bonne saison, il aduise le temps conuenable pour semer, pource qu'il ne le peut faire en tout temps, & quand le bled est sorty, il le purge de l'iuraye & autres mauuaises herbes, à fin qu'il puisse croistre & rapporter le fruict qu'il attend de la semence. Ainsi faut-il estant la science choisie, la plus conuenable à l'homme, qu'il commance à l'estudier en son premier âge, lequel, comme dit Aristote, est le plus propre & meil- Enla 30. leur, pour aprendre : ioint que la 4. vie de l'homme est fort courte, & Hippo. I. les arts fort long: à raison dequoy des Apho est besoin d'auoir temps suffisant ris.3 sect. pour les aprendre, & temps pour probl.4.

TEXAMEN

les exercer, & par le moyen d'iceux, proffiter à la republique. La memoire des enfans, dit Aristote, est vuide & nue sans aucune impression, à raison dequoy, aussi tost qu'ils sont naiz, ils reçoyuent en icelle, facilement quelque chose, ne ressemblant pas à la memoire des hommes âgez laquelle remplie de tant de choses qu'ils ont veuës, tout le temps de leur vie, ne peut receuoir aucune chose dauantage. Et pour ceste cause, Platon a dit, que tousiours nous Au Dia racontions choses honnestes deuat logue, du les petis enfans, à fin qu'ils soyent incitez aux œuures de vertu, d'autat qu'ils n'oublient iamais ce qu'ils aprennent en cest âge. Et ne faut sui-En sa ha ure le conseil de Galien, qui dit que depuis que nostre nature attaint tou tes les forces qu'elle peut obtenir, il persuasibos arts, nous faut aprendre les arts & scienne aux ces: mais il n'a point de raison, si d'auanture il ne veut vserde distinction. Celuy qui doit aprendre le Latin

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London 3337/A

inste.

rangue

Latin ou quelque autre langue, le doit faire en sa première ieunesse: car s'il attend que son corps soit endurcy & creu parfaitement, il n'apprendra iamais chose qui vaille. Au dolescece second âge, qui est l'adolescence, il l'homme faut trauailler en l'art de dialecti- assemble que, pource que se commançà des- toutes les couurir l'esprit & entendement, lequel en l'estude de dialectique se pource q peut rapporter aux liens & trauers cest age que l'on met aux pieds d'vne mule, est le plus auec lesquels cheminant quelques téperé de iours, elle apred à aller l'amble. Ainsi ne faut nostre entendement duit & façonné laisser aux reigles & preceptes de dialecti- passer, que, comme vne haquenee à l'am-sapre ble, ha puis apres és sciences & dis- dre les let putes, vne gentile maniere de dif- sont pour courir & raisonner. L'homme estat servir à paruenu au tiers âge de iouuence, l'homme. peut aprendre toutes les autres sciëces qui appartiennent à l'entendement, pource qu'il est deia assez manifeste & découuert. Il est vray que

Aristo

, link

Aristote excepte la philosophie naturelle, disant que le ieune homme n'est pas disposé, pour aprendre ceste maniere de lettres, en quoy il semble qu'il ait raison, pour estre vne science, de plus grande consideration & prudence que nul autre. Or donc sachant l'âge, auquel se doiuent aprendre les sciences, il faut soudain trouuer lieu propre pour icelles, où ne se traite autre chose que les lettres, comme sont les Vniuersitez. Et pourtant doit sortir l'enfant de la maison du pere, pource que la mere, les freres, parés & amis qui ne sont de sa profession, luy sont yn grad destourbier d'aprendre. Cela se voit clairement és escoliers natifs des villes & lieux où sont les Vniuersitez, desquels n'y a pas vn, sinon par grande merueille, qui deuienne iamais sçauant. A quoy l'on peut facilemet remedier enuoyant, par eschage des Vniuersitez, les natifs de la ville de Salamanque, estudier

DES ESPRITS. dier en la ville d'Alcala de Henares, & ceux d'Alcala, en Salamanque. Et quant à ce que l'homme doit laisser son pais natal, pour deuenir vertueux & sage, est bien de telle importance, qu'il n'y a maistre au modesqui luy puisse de tat seruir & enseigner, se voyant speciallemet priué de la faueur & plaisir de sa patrie. Sors de ton pays (dist Dieu à Abraha) En Gene d'entre tes parens, & de la maison de se, ch. 12. ton pere, & t'en va au lieu que ie t'enseigneray,où i'agrandiray ton nom, & te donneray ma benediction. Dieu en dit autant à tous ceux qui desirent la vertu & science:car cobien qu'il les puisse benir en leurs pays, il veut neantmoins que les homes se disposent par tel moyé qu'il ordone, pour obtenir ces dos & graces. Tout cela se doit entédre, pourueu que l'homme soit doilé d'vn bon ésprit & naturel: car autrement, quiconque va à Tune fe-Rome, estat vne beste, retourne vne ras rien beste: il ne sert de gueres au rude & malgré minerue. mal

の方法がある。

mal habile d'aller estudier à Salamanque, où il ne trouuera la chaire d'entendement ny de prudence, ny homme qui l'enseigne. Pour la troisieme diligence, il faut trouuer vn maistre qui enseigne facilement & auec methode, duquel la doctrine soit bonne & certaine; non pas sophistique ny de vaines considerations: car tout ce que fait l'escolier, en tout le temps qu'il apréd & estudie, est de croire tout ce que le mistre luy propose, pource que il n'a pas la discretió ny l'entier ingemet, pour discerner & separer le faux, du vray: combien que soit chose casuelle & non aux choix de ceux là qui aprennent, d'aller en certain. teps estudier aux Vinuersitez pourueuës de bons ou mauuais maistres: Au 8. de comme il aduint à certains Medecins desquels parle Galen, & lesquels ayans esté par luy conuaincus par plusieurs experiences & raisons,

des fautes qu'ils commettoyent en

leurs

Sa Metho de, ch. 4. DE LIGHT

leurs cures & pratiques, au grad prejudice de la santé des hommes, les larmes leur sortirent des yeux, & en la presence du mesme Galen, commencerent à maudire leur mauuaise fortune, d'auoir rencontré mauuais maistres qui les auoyent enseignez. Il est vray que se trouuent en certains escoliers des esprits si heureux, qu'ils entendent incontinent les qualitez & doctrine du maistre, de maniere que si elle est mauuaise, ils la scauent bien reietter, & approuuer, au contraire, ce que ils enseignent de bon. Ceux-là enseignent beaucoup d'auantage le maistre, au bout de l'an, qu'ils ne sont pas enseignez du maistre:pource que dontans & interroguans subtilement, ils font sçauoir au maistre, & respondre choses fort hautes & subtiles, que iamais il n'eut apprins, si le disciple par la bonté de son esprit ne luy en eust ouvert le chemin : mais ne se trouuent gueres de tels, & les autres ru-

tres rudes & ignorans sont infinis, & par ainsi seroit expedient (bien que ne se deust faire ceste election & examen, pour aprendre les sciences) que les Vniuersitez se pourueussent tousiours de bons maistres, douez d'vne saine doctrine & bon entendement, & fin qu'ils n'enseignent erreurs, ny fausses propositions, aux ignorans. Pour la quatriesme diligence qu'il conuient employer, il faut estudier la science par bon ordre, commençant par les principes & elemens d'icelle, gaignant peu à peu le milieu & puis apres la fin, sans ouyr premierement autre matiere. Car i'ay tousiours pensé estre vne grande fante, d'entendre plusieurs leçons de diuerses matieres, & de les reuoir toutes ensemble en son estude, pour autant que de cela aduient vn meslange de diuerses choses qui confondent l'esprit. De maniere qu'en la pratique, l'homme puis apres, ne se peut bien seruir des preceptes de

son art, ny les affoir en leur lieu conuenable. Il vaut mieux apprendre chacune matiere à part, & par son ordre naturel en la composition: car de la mesme maniere qu'elle est apprinse, elle est assise & imprimee en la memoire. Ce que particulierement doyuent faire ceux qui de leur propre naturel ont l'esprit confus : auquel on peut facilement remedier, entendant vne. seule matiere, & puis celle qui la suit, quand elle est acheuce, iusques à la fin de l'art. Or Galen sçachant de combien il importoit, estudier les matieres auec bon ordre & methode, a fait vn liure pour enseigner la De l'ormaniere que l'on doit tenir à la le-dre de ses Aure de ses œuures, & à ce que le Medecin ne s'y rende confus. Autres tiennent que l'escolier, tandis qu'il estudie, ne doit manier qu'vn liure, comprenant entierement la doctrine qu'il veut sçauoir, où il doit lire, & non en plusieurs, à fin qu'il ne se trouble ny confonde: en quoy

ils ont grande raison. En fin ce qui rend l'homme fort docte & sçauant est le long espace de remps qu'il employe à l'estude des lettres, & l'espoir que la science prenne en son esprit profonde racine: car ny plus ny moins que le corps ne se maintient de l'abondance de ce que nous mangeons & beuuons en yn iour, ains de ce que l'estomac cuit & digere seulement : ainsi nostre entendement ne se paist & nourrit de ce qu'en peu de temps nous lisons beaucoup, mais de ce que peu à peu il entend & rumine souuent : nostre esprit se dispose iournellement de mie ix en mieux, & auec laps de temps tombe en la cognoissance des choses, qu'il ne pouuoit ny entendre ny sçauoir au precedent. L'Entendement ha son principe, accroissement, estat ou constitution & declination, ny plus ny moins que l'homme & les autres animaux & plantes. Il commence en son adolescence, il ha son accroif

槛

tti

croissement en la jouvence & âge viril, l'estat en l'âge parfait, & commence à decliner en la vieillesse. Et pour ceste cause, celuy qui vent sçauoir en quel âge son entendement est le plus fort & vigoureux, sache que c'est depuis trente trois ans iusques enuiron les cinquante: auquel temps se doyuent faire les graues autheurs, si ainsi est que durant leur vie, ils ayent eu quelques opinions contraires. Celuy qui veut En quel composer & escrire des liures, le age doit faire en cest âge, & non de- doit uant ny apres, s'il ne se veut retracter ou changer d'opinion. Mais les Ilnefant âges des hommes ne sont en tous l'imiter d'vne mesme sorte: car aucuns sor- les âges se tent de leur enfance, à douze ans, les bre des autres à quatorze, les autres à seize, ans. Gal. & les autres à dixhuict. Les âges de 6. de la ceux-cy sont longs, pource que leur consernaionuence arrive presque iusques à santé. quarante ans, leur âge arresté & parfait, iusques à soixante. Ils obtiennent pour la vieillesse autres vingt

100 12

No.

annees, de maniere qu'ils viuet quatre vingts ans, qui est le terme des plus forts & robustes. Ceux desquels l'enfance est terminee à douze ans, ont la vie fort courte : ils commencent bien tost à raisonner, & bien tost la barbe leur vient, l'esprit ne leur dure gueres, & commencent à enuieillir & deuenir caducqz à quarante ans, & meurent à quarante huit. De toutes les conditions que i'ay alleguees n'y en a pas vne qui ne soit fort necessaire, vtile & profi-Ainsi Bal table au ieune homme pour sçauoir: de estu- mais le principal poinct est d'auoir le naturel correspondant & conuevieil, en nable à la science qu'il veut apprenfut enicel dre. Car nous voyons que plusieurs hommes, leur ieunesse estant passee, ont commence à estudier, ont ouy de manuais maistres, en leur pays, & par vn mauuais ordre & neantmoins en peu de temps, sont deuenuz grands personnages. Mais si l'esprit defaut, Hippocrate dit que toute la diligence qui est employee à

lesgrand personna

DES ESPRITS.

l'estude est perdue. (iceron l'a co- Au liure gneu en fin: car estant faché de voir de l'orneson fils tant ignorant, & que tout ce uenable qu'il auoit peu faire n'auoit rien fer- & decet. uy en son endroit, il dist en ceste maniere & sens. Car qu'est-ce autre chose de guerroyer contre les Dieux, comme firent les Geans, sinon resister à la nature? comme s'il eust voulu dire, y a il chose qui ressemble mieux à la guerre des Geans contre les Dieux, que quand l'homme se met à estudier ayant fauted'entendement? Car comme les Geans ne vainquoyent iamais les Dieux, ains demouroyent tousiours vaincus: tout escolier qui voudéa vaincre sa mauuaise nature, demeurera par elle vaincu & surmonté. Et pour ceste cause Ciceron mesme nous conseille de ne forcer ny contraindre la nature, pourchafsans d'estre grans orateurs, & aduocatz, si elle ne le veut permettre, pource que nous trauaillerions en vain.

Icy est demonstré que la nature est celle qui rend le ieune homme propre & habile pour aprendre les sciences.

CHAP.

La nath rehabili facilite, er trage rend d'homme maifre

Es anciens Philosophes disent par vne sentence fort commune & vsitee, que la nature est celle qui rend 1e, l'art l'homme propre & habile pour apprendre: que l'art auec les preceptes & reigles, luy en donnent vn facile chemin, & que l'vsage & experience qu'il ha des choses particulieres, luy donnent le moyen de pouuoir venir à la pratique & œuure. Mais personne d'iceux n'a dit particulierement que c'est de ceste nature, ny Hippe- fouz quel genre elle se doit constituer. Ils ont dit seulement que venat à defaillir en celuy qui aprend, l'art, l'experience, les maistres, les liures & le trauail ne seruent de rien. Le po

craic.

DES ESPRITS. 14 populaire voyant vn homme de grand esprit & habilité demonstre incontinét que Dieu en est autheur: & ne se soucie d'aucune autre chose, ains tient pour vne vaine imagination tout ce qui ne se rapporte là: mais les Philosophes naturels se moquent de ceste maniere de parler. Car combien qu'elle soit plaine de pieté, & qu'elle contienne verité & religion, elle vient neantmoins de ce qu'il ignore l'ordre & establissement que Dieu donna aux choses naturelles, le iour qu'il les crea: car pour couurir son ignorance, & de peur que personne le puisse reprendre, ou contredire à son opinion, il certifie que tout se fait par la volonté de Dieu, & qu'il ne auient aucune chose que par sa permission diuine: mais pourautant que cela est tres veritable & notoire, il est digne de reprehension : car comme chacune demande (dit A- Arist. an ristote) ne se doit faire d'vne mes- 1. des Tome maniere, aussi ne doit-on don- piques.

Exeple.

ner toute responce d'vne mesme maniere, combien qu'elle soit veritable. Estant (à ce propos) vn Philosophe naturel, à deuiser, vn iour, auec vn Grammerien, vint à eux vn jardinier curieux, qui leur demanda pourquoy, faisant tant bien son deuoir apres la terre de son iardin à la remuer, cultiuer, becher, sarcler, & fumer, elle ne mettoit iamais, de bonne volonté, dehors ce qu'il y semoit:mais au contraire farfoit croistre facilement les herbes qu'elle produisoit du sien? Le Grammerien respondit que cela venoit de la diuine prouidence, & qu'il estoit ainsi ordonné de Dieu pour le bon gouvernement du monde: mais le Philosophe physicien se print à rire de ceste responce, voyant qu'il referoit cela à Dieu, pource qu'il ne sçauoit pas le discours des choses naturelles, ny en quelle maniere elles produisent leurs effects. Le Grammerien le voyant rire, luy demanda fe il se

DES ESPRITS. mocquoit de luy, on dequoy il fe rioit. Le Philosophe respondit qu'il ne se rioit pas de luy, mais du maistre qui l'auoit tant mal enseigné: pource que des choses qui viennent de la prouidence diuine (com-seauoir me les œuures supernaturelles) la les bornes cognoissance & solution en appar- Hion de tient aux Metaphysiciens, que nous chacune appellons maintenant Theologiens. sièce. 1-Mais la question du Iardinier est rift liure naturelle & appartient à la iuris- ques cha. diction des Philosophes naturels, 4. pource que cest effect prouient de cestaines choses & manifestes. Parquoy le Physicien respondit que la terre ressemble à la marastre laquelle entretient fort bien les enfans que elle ha faits & engendrez: & oste la nourriture à ceux de son mary: de maniere que nous voyons les siens aller bien nourriz & en bompoinct, & les autres, maigres, attenuez & sans couleur. Les herbes que la terre produit du sien sont sorties de ses propres entrailles,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A

& celles que le lardinier fait leuer par force, sont venues d'vne autre mere, au moyen dequoy elle leur oste la vertu & l'aliment par lequel elles deuoyent croistre, pour le donner aux herbes qu'elle ha engendrees. Hippocrate raconte aussi que ainsi qu'il fust allé voir ce grand philosophe. Democrite, il luy sit entendre les folies que le vulgaire disoit de la medecine:à sçauoir que se voyans exempts de la maladie, il certissoit, que Dieu seul les guarissoit, & que sans la volonté d'iceluy, l'industrie du medecin ne seruoit pas beaucoup. C'est vne maniere de parler tant ancienne, & l'ont tant de fois debatue les philosophes naturels, que seroit peine perdue de la penser faire oublier: ioint qu'il n'est conuenable de ce faire, pourautant que le vulgaire ignorant les causes particulieres de quelque effect, respond mieux & plus veritablement par la cause vniuerselle, qui elt Dieu, que non pas autrement.

Er

En l'Epi stre à Da magete.

DES ESPRITS. Et pourtant me suis ie plusieurs fois à considerer d'où vient que le commun peuple attribue tat volontiers toutes choses à Dieu, & non àla nature, ayant en horreur les moyens naturels. Ie ne sçay pas si i'en ay peu comprendre la raison: toutes sois est il aisé à entendre, que le peuple parle de ceste maniere, pour ne sçauoir quels effects se doiuent entierement atribuer à Dieu, & quels, à la nature: ioint que les hommes, pour la plus part, sont impatiens, qui veulent que leur desir soit incontinent accomply. Et comme ainsi soit que les moyens naturels soyent de grande estendue, & operent par laps & cours de temps, il n'a pas la pacience d'y regarder: & sachant que Dieu est tout puissant, qui fait en vn moment tout ce qu'il luy plaist, suiuant les exemples qu'il en a, il voudroit qu'il luy donnast santé comme au Paralitique: science, comme à Salomon, & richesses comme à Iob, qu'il le deliurast de ses ennemis, com

0.22

comme il a deliuré David. L'autre raison de ceste maniere de parler, est que les hommes sont arrogans, & presomptueux, plusieurs desquels desirent en leur cœur, que Dieu leur fasse quelque grace specialle & particuliere: & que ce ne soit, par la voye commune (comme est de faire luire le Soleil sur les iustes & les mauuais, & faire plouuoir pour tous en general) pource que les graces sont d'autant plus estimees qu'elles sont octroyees à moins de personnes. Et pour ceste cause auons nous veu plusieurs hommes faindre des miracles és maisons & lieux de deuotion, à fin que le peuple accoure à eux incontinent & les tienne en grande veneration (comme personnes auec lesquelles Dieu s'est rendu familier) de maniere que s'ils sont pauures, le peuple les fauorise de grandes aumosnes, & aucuns en tombent en interest. La troisseme raison est que les hommes se veu-lent reposer, & ne veulent prendre

DES ESPRITS. aucune peine, veu que les choses naturelles sont tellement disposees, que pour en sçauoir les effects, il est besoin de trauailler: & pourtant voudroyent ils que Dieu vsast en leur endroit de sa toute puissance, & que sans aucun trauail, leurs desirs fussent accomplis. le laisse à part la malice de ceux, qui demandent à Dieu des miracles pour tenter sa puissance, & congnoistre s'il les pourra faire: autres, qui par vne vengeance, demandent le feu du ciel: & autres, chastimes tres-cruels. La derniere raison vient de ce que le vulgaire est fort religieux, & desireux de l'honneur de Dieu & auancement de sa gloire : ce qui aduient beaucoup plustost par les miracles que par les effects naturels. Mais le vulgaire des hommes ne sçait pas les œuures supernaturelles & prodigieuses que Dieu fait, pour monstrer à ceux qui sont ignorants, comme il est tout puissant, & qu'il les fait pour aprouuer sa daAni

西山山

rico)

or th

L'EXAMEN doctrine: sans laquelle necessité il ne-

les feroit iamais. Ce qui est aisé à en-

tendre considerant que Dieu n'execute plus maintenant ces œuures estranges du vieil & nouueau testament, pource qu'il a mis toute diligence d'informer les hommes, par miracles, de sa verité. De penser maintenant qu'il retourne approuuer, par nouueaux signes & miracles, sa saincte doctrine (en resuscitant les morts, donnant la veuë aux aueugles, & guerissant les boiteus & les paralitiques) c'est vne grande erreur: car Dieu enseigne vne fois ce qui est conuenable aux hommes, le prouue par miracles, & ne le repete Iob c.33. point. Dien parle vne fois, es ne repete ce qu'il a dit. Le plus grand indice que i'aye pour descouurir si vn homme n'a pas l'esprit aproprié à la philosophie naturelle, est de le voir atribuer toutes choses au miracle, sans aucune distinction : & au contraire ne faut douter du bon entendement de ceux lesquels ne cessent tant and the

ST DOOR

mine.

电路

Park

Side.

PAR 42

tant qu'ils sachent la cause particuliere de quelque effect. Ceux là sçauent bien que se treuuent certains effects, qui se doiuent immediatement referer à Dieu, comme sont les miracles: & autres, à la nature, comme ceux qui naissent & prouiennet de certaines causes. Mais quad nous parlons de l'vne & l'autre maniere, nous establissons Dieu auteur de tout : car quand Aristote a dit, Dieu Au pre-& la nature ne font rien en vain, il ure du n'a voulu entedre que la nature fust ciel. quelque chose vniuerselle ayant iurisdiction separee de Dieu: mais vn nom de l'ordonnance & reigle que Dieu establit en la composition du monde, à fin que succedent les effects qui sont necessaires pour la coseruation d'iceluy. Par ainfi a l'on coustume de dire que le Roy & le droict ciuil ne font tort à personne: en laquelle maniere de parler, nul n'entend que ce nom (Droict) signifie aucun Prince, qui ait iurisdiction separce de celle du Roy, mais tient

que c'est vn terme qui comprend, par sa signification, toutes les loix & ordonnances que le Roy a faites, pour la conseruation de sa republique. Et ny plus ny moins que le Roy se reserue des cas qui ne peuuent estre determinez par le droict,. tant ils sont grands & estranges, Dieu pareillement se reserue les ef-

philosophienatu relle, pred pour miracle ce que ne l'est pas.

fects miraculeux, qui ne peuuent estre produits des causes naturelles. L'igno- Mais il faut bien noter icy, que cerăce de la luy qui les doit congnoistre tels, & les discerner des œuures naturelles doit estre grand Philosophe naturel, & sçauoir de chacun effect, la certaine cause d'iceluy. Et neantmoins tout cela ne suffit si l'Eglise Catholique ne les declare tels. Et comme les hommes de lettres trauaillent apres l'estude du droict ciuil, & le retiennent en leur memoire, pour sçauoir & entendre la volonté du Roy, en la determinaison & arrest de tel & tel cas : ainsi nous autres philosophes naturels (comme entenduz

DES ESPRITS. tenduz en ceste faculté) mettons toute peine de sçauoir le discours & ordonnance que Dieu fist, le iour qu'il crea le monde, pour contempler & sçauoir de quelle maniere il a voulu que les choses soyent succedees, & pourquoy. Et comme ce seroit chose digne de rire, si vn homme de lettres, alleguoit en ses escrits, pour chose bien prouuee, que le Roy fait determiner tel cas, sans monstrer la loy & raison, par laquelle il le veut decider. Les Philosophes se rient aussi de ceux qui disent, ceste œuure est de Dieu, sans denoter l'ordre & discours des choses particulieres, d'où elle peut proceder. Et comme le Roy ne veut prester l'aureille à qui le requiert d'abolir & casser vne loy iuste; ou de faire decider vn cas, hors l'ordre qu'il fait garder & entretenir en iugement : ainsi Dieu ne veut escouter celuy qui demande de miracles & faits, par dessus l'ordre de nature, sans qu'il en soit besoin. Car cobien

Pilos

que le Roy casse & establisse tous les iours des loix, & change l'ordre de la iustice (tant pour la diuersité des temps, que pource que le conseil de l'homme est caduc & muable, qui ne peut, pour vne fois attaindre à la droiture & iustice) si est ce que l'ordre naturel de tout l'vniuers, que nous appellons nature, est certain, depuis que Dieu a creé le monde auquel on ne sçauroit ny adiouster ny diminuer chose que ce soit, pource que Dieu l'a estably auec telle sagesse & prouidence, que de requerir vn tel ordre n'estre gardé, est vouloir rendre les œuures de Dieu imparfaites & defectueuses. Mais retournant à ceste sentence tant vsitee des Philosophes anciens, La nature fait babile, il faut entendre que l'on trouve des esprits & habilitez que Dieu departit & diuise entre les hommes, hors de l'ordre naturel, comme fut la science des Apostres, lesquels d'hommes lourds & idiots, furent miraculeusement inspi

euc gra

cellica

105 DE

DES ESPRITS. 20 inspirez, & remplis de science & de sçauoir. Quat à ceste maniere d'habilité & science, ne se peut verifier cecy, Nature fait habite, pource que c'est vn œuure qui se doit entierement tapporter à Dieu, & non pas à la nature. Il faut entendre le mesme de la science des Prophetes, & de tous ceux ausquels Dieu a fait quelque grace. Il y a vne autre maniere d'habilité entre les hommes, qui leur vient, pource que nature les a engendrez par l'ordre & moyen ordonné de Dieu à cest effect, & de ceste maniere dit-on certainement, Nature fait habile. Car, come nous prouuerons au dernier chapitre de cest œuure, il y a vn tel ordre & couention és choses naturelles, que si les peres, au temps de l'engendrement, y prennent garde, & pensent à les garder, tous leurs enfans seront sages, & ne s'en faudra pas vn. Ce pendant ceste fignification de nature est fort vniuerselle & confuse, & l'entendement n'est pas content, &

ne

n kong

军点统

Title of

由此

tente

THEIR

200

ne cesse tant qu'il sçache le fait particulier & la derniere cause: & pourtant est besoin trouver vne autre signification de ce nom (Nature,)qui

De Phyfica aume.

convienne mieux à nostre propos. Aristote, & tous les autres Philosophes naturels, particularisent dascultatio- uantage ce nom, & appellent la nature certaine forme substantielle, qui donne estre à la chose, & est principe de toutes ses œuures. Et en ceste signification, nostre ame raisonnable, à iuste raison, s'appellera nature, pource que nous tenons d'elle l'estre formel d'hommes, & elle mesme est le principe de tous noz faits & actions. Mais comme ainsi soit que toutes les ames raisonnables soyent d'egalle perfection, (tant celle du sage & sçauant que celle de l'ignorant) on ne sçauroit certifier, en ceste signification, quelle est la nature qui rend l'homme habile. Car si cela estoit vray, tous les hommes seroyent esgaux en esprit & sçauoir. Par ainsi le mesme Aristo

DES ESPRITS. Atiltote a trouué autre signification Enla 30? de nature, qui est cause que l'hom-sett. prome est habile, ou inhabile. Car il ble.r. dit, que le temperament des quatre premieres qualitez (chaud, froid, sec, & humide) se doit appeller nature: pource que de ceste nature procedet toutes les habilitez de l'homme, toutes les vertus & vices, & ceste grande varieté d'esprits que nous voyons. Ce qu'il peut apertement cognoistre & prouuer, en considerant les âges d'vn homme tres-sage, lequel en son enfance n'est autre qu'vn brut animal, n'vsant d'autres Hippocra puissances que de celles de l'ire & le a rsé conuoitise: mais estant venu en l'à- uais terge d'adolescence, il commance à mes, didescouurir vn esprit admirable, qui sant que luy dure iusques à certain temps & l'Ame de non plus:car surmenat la vieillesse, il va perdat son esprit de jour en jour, sours en iusques à tat que il devienne caduc. anat, ius-Il est certain q ceste diversité d'es-ques à la prits procede de l'ame raisonnable, epi. part. laquelle en tous âges, est tousiours s.com.s.

de

With the

boin

a bet

A.

1

de mesme, sans receuoir en ses forces & substance, aucune alteration ou changement, n'estoit qu'eu chacun âge l'homme obtient vn diuers temperament & contraire disposition, à raison de laquelle, l'ame fait vne chose, en enfance: vne autre, en ieunesse, & vne autre en vieillesse: & pourtant voyons nous euidemment, puis qu'vne mesme ame fait œuures contraires en vn mesme corps, à cause du contraire temperament en chacun âge, que quad nous voyons deux ieunes hommes, l'vn habile & l'autre ignorant & inhabile, cela vient de ce que le temperament de l'vn est different de l'autre:

Hippo. lequel (pour estre principe de toutes Gal. li. 1. les œuures de l'ame raisonnable) les de la na-medecins & philosophes ont appelture hu-lé, nature : de laquelle signification maine, est propremet verifiee ceste senten-Plais au est propremet verifiee ceste senten-Phedre. ce, Nature fait habile. En consistmation de ceste doctrine, Galien a escrit

Les tio de ceste doctrine, Galien a escrit mœurs de vn liure, par lequel il prouue que les l'ame suy mœurs de l'ame suyuent le tempeuent le

rament

DES ESPRITS.

rament du corps où elle reside: & temperaqu'à raison de la chaleur, froideur, ment du humidité, & secheresse de la region Gal. en laquelle les hommes habitét, des viandes qu'ils manget, des eaux que ils boyuet, & de l'air qu'ils respirent, les vns sont ignorans, & les autres sages: les vns vaillans, & les autres couards: les vns cruels & les autres misericordieux: les vns secrets & les autres ouverts : les vns menteurs, & les autres veritables: les uns traistres, & les autrès loyaux : les vns inconstans, & les autres arrestez : les vns doubles, les autres simples: les vns chiches, & les autres liberaux: les vns honteux, & les autres eshontez : les vns incredules, & les autres aisez à persuader. Et pour le pronuer, il s'est leruv de plusieurs passages d'Hippocrate, de Platon, & d'Aristote, lesquels certifient que la difference des nations, tant en la composition du D'ouvier corps, comme és conditions de l'a-la diffeme, vient de la varieté de ce tempe- rence des rament. On voit claifemet combien nations.

different les Grecs, des Scithes : les Françoys, des Hespagnols: les Indiens, des Alemans: & les Aethiopiens, des Anglois. Ce quine se voit seulement és regions tant loingtaines & separees l'vne de l'autre:mais si nous considerons les prouinces de toute l'Espagne, nous pourrons departir les vertus & vices susdits aux habitans d'icelles, selon qu'ils leur seront propres. Et si nous consideros l'esprit & mœurs des Catelans, Valencians, Murcians, Granadins, Andaluzes, Estremegnois, Portugais, Gallegues, Asturians, Montagnois, Bizcains, Nauarrois, Arragonois, & Castillans. Qui ne verra & cognoistra la difference qui est entr'eux, no seulement en la figure du visage & composition du corps, mais aussi és vertus & vices de l'ame?ce qui vient de ce que chacune prouince des sufdites nations, obtient son different particulier temperament. Et non seulement se voit ceste diuersité de mœurs és regions tant esloignees,

DES ESPRITS. mais aussi és lieux, distans seulement d'vne petite lieue l'vn de l'autre, où vous ne sçauriez croire la difference qu'il y a des esprits entre les habitans d'iceux. Finalement tout ce que Galien escrit en son liure, est le fondement de ce mien œuure. Et combien qu'il ne touche particulierement aux differences du naturel & habilité des hommes, ny aux sciences que chacune demande en particulier:si a il bien entendu qu'il estoit necessaire de partir les sciences aux ieunes hommes, & donner à chacun Aug. licelle que son naturel requeroit. Et a ure de dit en outre, que les Republiques Hippo. bien ordonnees deuroyent establir Platonis, hommes de grande prudence & sçanoir, qui descouurissent en l'âge tendre l'esprit & naturelle industrie d'vn chacun, pour leur faire apprendre l'art qui leur seroit conuenable, sans le laisser à leur election.

L'EXAMEN Quelle partie du corps doit estre bien temperee, à sin que l'enfant soit habile, ou de bon esprit.

CHAPITRE III.



E corps humain ha vne si grande varieté de parties & puissances (chacune appliquée à sa fin)qu'il ne sera hors

Mit

de propos, ains necessaire sçauoir premierement quel membre nature ha ordonné pour instrument principal, à ce que l'homme fust sage & prudent. Car il est certain que nous ne raisonnons pas du pied: que nous ne chemiuons, de la teste: que nous ne voyons, du nez: & que nous ne oyons pas, des yeux: mais que chacune de ces parties à son propre vsage & particuliere composition, pour l'œuure qui luy est conuenable. Deuant que Hippocrate & Platon fussent au monde, les Philosophes naturels tenoyent pour certain

DES ESPRITS. tain, que le cœur estoit la principalle partie ou residoit la faculté de la raison, & l'instrumet, au moyen duquel nostre ame exerce les œuures de prudence, d'esprit, de memoire & d'entendement. Et pourtant l'escriture saincte s'accommodant à la commune maniere de parler de ce temps-là, appelle en plusieurs endroits, le cœur la partie superieure de l'homme. Mais ces deux graues Le cour Philosophes estans venuz au mon- est au dede, donnerent à entendre que ceste dans du opinion estoit fausse, & prouuerent corps ha par plusieurs raisons & experiences, sentiment que le cerueau est le siege principal de l'ame raisonnable. Ce que tous pant de ont accepté, hormis Aristote, lequel sapience : voulant contredire du tout à Platon, mais le est retourné refraischir & renouuel- cerueau ler la premiere opinion, la rendant de toutes probable par argumens topiques, ces choou tirez des lieux. Il ne faut pas de- ses. Hipbattre en cest endroit quelle est la pocra. au plus certaine opinion: car il n'y a morbo sa pas vn philosophe qui n'auoue que cro.

436.

le cerueau est l'instrument ordonné de nature, pour rendre l'homme sage & prudent: il conuient declarer seulement quelles doyuent estre les conditions de ceste partie, pour estre bien organisee & composee, & à fin que le ieune homme (à ceste occasion) ait bon esprit & entendement. Le cerueau doit auoir quatre qualitez, à ce que l'ame raisonnable puisse commodement faire les œuures d'entendement & prudence. La premiere est la bonne composition: l'autre, que les parties d'iceluy soyent bien vnies: la troissesme, que la chaleur n'excede ou surpasse la froideur: ny l'humeur, la siccité: la quatriesme, que la substance soit composee de parties subtiles & fort delicates. En la bonne composition sont comprinses quatre autres choses: la premiere est la bonne sigure: l'autre, la suffisante quantité: la troisiesme, qu'il y ait au cerueau quatre ventricules separez & colloquez chacun en son lieu: la quatries-

TE PER

DES ESPRITS. me que la capacité d'iceux ne soit plus grande ne moindre qu'il faut pour leur office. Galien demonstre Au liure la bonne figure du cerueau, consi-de l'art derant par le dehors la forme & de medecomposition de la teste: qui seroit ir. telle qu'il faudroit, dit-il, prenant vne boule de cire, parfaitement ronde, que l'on manieroit doucement & applatiroit par les costez, de maniere qu'elle fist vn front & le derrière de la teste vn peu esseué & comme bossu : dont s'ensuit que celuy qui a le front bien plat, & le dertiere de la teste mal fait & vny, n'a pas la figure de cerueau, demonstrant qu'il soit de bon esprit. Quant à la quantité du cerueau, de laquelle l'ame a besoin, pour discourir & vser de raison, c'est chose merueilleuse, qu'entre les bestes brutes, il n'y en a pas vne qui ait tant de cer- quantité uelle que l'homme : de maniere que de la cerdeux puissans boufs n'en ont pas uelle de tant qu'il s'en trouuera au cerueau de l'homme, quelque petit qu'il soit:

s & fent

whole-

1000-

l'homme

& ce qui est le plus notable, entre Les ani-les bestes brutes, celles qui approprochans chent le plus de la prudence & disde la pru cretion humaine (comme le Singe, dence de le Renard & le Chien) ont plus grade quantité de ceruelle que les aucoup de tres, quoy qu'ils soyent plus grands de corps. Et pour ceste cause Galien Au liure dit que la petite teste en l'homme, de l'art est toussours vicieuse, pource qu'il de mede- a faute de ceruelle. Et certifie pareillement que si la grosse teste vient de l'abondance de maniere mal appropriee, lors que nature la forma, c'est mauuais signe, pource qu'elle est toute composee d'os & de chair, & qu'elle n'a gueres de ceruelle. Comme il aduient es fort grades & grofses oranges, lesquelles estans ouuertes n'ont gueres de iuz & mouelle,

f'e qui of mais beaucoup d'escorce. Il n'y a ense l'a- chose qui offense tant l'ame raisonnable que d'estre en vn corps charsonnanie. au dialo gé d'os, de gresse & de chair. Et pour que de la ceste cause Platon dit que les chefs des hommes sages sont ordinaire-

ment

DES ESPRITS. 26 ment imbeciles & aisement offensez de la moindre occasion du monde : pource que nature les a faits legers & delicats, & ne les a voulu charger de beaucoup de matiere, de peur d'offenser l'esprit. Et est tant veritable ceste doctrine de Platon:que combien que l'estomac soit si essoigné du cerueau, il l'offense neantmoins, s'il est plein de gresse & de chair. Pour confirmation de cela, Galien dit que le ventregros engen-deux madre gros entendement : & cela vient hommes de ce que le cerueau & l'estomac gros, les sont liez & ioints ensemble par le visplains moyen de certains nerfs, qui com- de chair, muniquent leurs maux l'vn à l'autre: & au contraire si l'estomac est les sec & descharné, il ayde beaucoup tres, de l'esprit, comme nous voyons en gresse: & ceux qui ont faim & necessité. Per- ceux-cy se s'est fondé en ceste doctrine, genieux. quand il a dit que le ventre donnoit l'esprit à l'homme. Mais ce que plus on doit noter en ce cas est, que si les autres parties du corps sont grof-

Con I

re des naux.

Enlazo. ction, roble.3

ses & charneuses, qui font l'homme de grande corpulence, Aristote dit qu'elles luy font perdre l'esprit. Et pourtant suis-ie certain que si l'homme a grosse teste (combien es ani- que nature forte en ait esté cause, & que ce soit d'auanture auenu par la quantité de la matiere bien appropriee)il n'a pas l'esprit si bon que s'il auoit la teste moyenne. Aristote neantmoins est de contraire opinion, demandant pour quelle raison l'homme est le plus sage de tous animaux. Aquoy il respond ne se trouuer aucun animal qui ait tant petite teste que l'homme, au regard de son corps: & entre les hommes, dit-il, ceux-là sont les plus sages, qui ont la teste moindre : mais il n'a point de raison en cela: car s'il ouuroit la teste d'vn homme, pour voir la quantité de la ceruelle qui est dedans, il trouueroit qu'il n'y en a pas tant en la teste de deux cheuaux, qu'en la teste de cest homme là. Mais l'ay trouué par experience qu'en

Lespetis hommes doinent

ceux

DES ESPRITS. ceux qui sont petis, il est meilleur & auoirgra vaut mieux que la teste soit vn peu er les grande: & petite, au cotraire en ceux grands à qui sont grans de corps, pource que petite. en ceste maniere se trouue la moyenne quantité, par laquelle l'ame raisonnable execute bien son œuure. D'auantage le cerueau a besoin de quatre ventricules, à fin que l'ame raisonnable puisse discourir & phi- tricules. losopher: l'vn doit estre assis au costé droict d'iceluy : le second, en l'aurre costé : le troissesme au milieu de ces deux, & le quatriesme en la derniere partie du cerueau. Nous dirons cy apres dequoy seruent à l'ame raisonnable ces ventricules & capacitez larges ou estroittes, quand nous traiterons des differences de l'esprit de l'homme. Mais ce n'est pas assez aussi que le cerueau soit bié formé, que il ait vne suffisante quantité, & le nombre des ventricules que nous auons dit, auec leur capacité petite ou grande, si les parties d'iceluy ne gardent vne certaiue maniere de

Le cer-

the caple,

加井

DOM:

0 80 6

Egit!

ce qui ad continuation, sans estre divisees. Et les playes pour ceste cause auons nous veu, à de la teste cause des playes de la teste, aucuns hommes perdre memoire: autres, l'entendement, & autres l'imagination: & combien que le cerueau, apres la guarison, se vienne à reioindre il n'a toutesfois l'vnion naturelle qu'il auoit au precedent. La troisiesme condition, des quatres principales, estoit du cerueau bien temperé d'vne chaleur moderee, & sans l'exces des autres qualitez. Nous auons dit autre part, que ceste disposition là s'apelle bonne nature: pour estre celle qui principallement rend l'homme habile, & la contraire, inhabile. Mais la quatriesme, du cerueau composé de parties subtiles & fort delicates est de plus grande importance que toutes les autres, com-Au liure me dit Galien. Car voulat demostrer la bonne composition du cerueau, ildit que l'esprit subtil monstre que le cerueau est formé de parries subtiles & fort delicates: & fil'entende-

medicinal, cha.

ment

ment est tardif, il denote vne grosse substace & ne fait mention du temperament.Le cerueau doit auoir ces qualitez, à sin que l'ame raisonnable puisse deuëment exercer son office: mais il y a icy vne grande difficulté, qui est que si nous anatomisons ou faisons dissection de la teste de quelque beste brute, nous trouuerons que le cerueau d'icelle est composé de la mesme sorte que celuy de l'homme, auec toutes les sufdites conditions. A raison dequoy peut on entendre que les bestes brutes se seruent pareillement de prudence & de raison, au moyen de la compositio de leur cerueau: ou bien faut dire que nostre ame raisonnable ne se sert de ce membre pour instrument principal, par lequel elle fait son office:ce qui ne se peut certifier. Galien respond à ce doute, di- En la ha fant, Certainement on peut douter rangue si au genre des animaux, appellé ir-persuasi-

raisonnable, il y a point quelque bos arts.

-LIMIT

明图

diano.

4

DES ESPRI HS.

raison. Car s'il est exempt de celle qui

qui consiste en la voix, que l'on appelle parolle, parauanture tous animaux sont participans de celle qui est conceuë en l'esprit, que l'on dit iugement:combien qu'elle soit donnee aux vns moins & aux autres plus. Mais, certes, personne ne doute, que par ceste mesme raison, l'home ne soit beaucoup plus excellent que les autres animaux. Galien donne à entendre par ces parolles (bien que ce soit auec quelque crainte) que les bestes brutes participent de raison, les vnes plus que les autres & qu'elles se seruent d'argumens & discours, combien qu'elles ne les puissent exprimer de parolle, & que la differece qu'il y a d'elles à l'homme, consiste en ce que l'homme est plus raisonnable & se sert plus parfaitement de prudence. Le mesme Ju 2. de Galien prouue aussi par plusieurs exsa meth. periences & raisons que les ames (qui sont entre les bestes brutes les plus stupides)peuuent attaindre par

leur esprit à choses plus hautes &

fubti

mt inte

A CALL BILL

李州

(Alleger)

BEITER

a drow

ROUTE

MAKE

Rom.

meel

tent-

int.

2005

subtiles que Platon & Aristote n'ont Enla 29. iamais trouué. Aristote a voulu dire feet. procela mesme, demandant pourquoy l'homme est plus prudent que tous les animaux: & en vn autre lieu, pourquoy l'homme est le plus iniuste de tous les animaux : en quoy il declare cela mesme que Galien a dit au lieu sus allegué. La differece qu'il y a de l'homme à la beste brute, est la mesme qui se trouue entre l'homme ignorant & le sage: & ne faut douter de cela, excepté que les bestes brutes ont la memoire, l'imaginatió & autre puissance qui ressemble l'entendement : comme le singe ressemble l'homme, estat chose certaine que leur ame s'aide & se sert de la composition du cerueau, laquelle estant bonne & telle qu'il est couenable, exerce fort bien son œuure & auec grande prudence: & si le cerueau est mal composé, elle fait mal son office. Ainsi voyons nous des asnes qui sont propremét du naturel allegué cy deuant: l'on en trou-

ue

ue d'autres tat malicieux qu'ils surpassent leur espece. Entre les cheuaux s'en treuuét plusieurs vicieux, & autres genereux : les vns plus aisez à dresser que les autres : ce qui vient du cerueau qu'ils ont bien ou mal composé. Nous donnerons au chapitre ensuyuant la raison & solution de ce doute, pource que là est encores touchee ceste matiere. On trouue au corps autres parties, du temperamét desquelles depend l'esprit aussi bien que du cerueau : desquelles nous traiterons au dernier chapitre de ce liure. Mais hors mis icelles & le cerueau, il y a au corps vne autre substance, de laquelle se sert en ses œuures l'ame raisonnable: & veut les trois dernières qualitez aussi bien que le cerueau, qui sont la suffisante quantité, la substance delicate & le bon temperament. Ce sont les esprits vitaux, & le sang des arteres, qui courent par tout le corps, adherans & ioinctz à l'imagination & suiuans sa contemplation.

DES ESPRITS. plation. L'office de cete substance office de spirituelle est de réueiller les puis-lasubstä-

sances de l'homme & de leur don-tuelle. ner force & vigueur, à ce qu'elles puissent exercer leurs actios. Et con-

gnoist on cela apertement si l'on vient à considerer les mouuemens de l'imaginatiue, & ce qui aduient apres en l'œuure. Car si l'homme se

met à imaginer en quelque honte 學如 qu'on luy aura faite, le sang des arteres accourt incontinent au cœur,

koking.

0021-

八四

& reueille la puissance de l'ire, & luy donne chaleur & forces pour s'en vanger. Si l'homme pense en quel-

que belle femme, ou que par l'imagination il cuide estre en l'acte ve-

nerien, ses esprits vitaux accourent incontinent aux membres genitaux,

pour leur donner force & vigueur. Le mesme auient quad il nous sou-

uient de viande delicate & sauoureuse: car incontinent ils accourent

à l'estomac & font venir l'eau à la bouche: & est leur mouuement si le-

ger que si quelque semme enceinte

a en

a enuie de manger quelque chose &

les femmes auor tent.

Aphoris. com 7.

qu'elle se l'imagine tousiours, nous voyons par experience, qu'elle vient à auorter, si bien tost on ne luy en fait passer son enuie, en la luy bailcomet & lant. Cela vient de ce que ces esprits pourquoy vitaux, deuant que ce desir survienne, sont au ventre, aydans la femme à soustenir la creature, de maniere que par la nouuelle imagination du manger, ils viennent à l'estomac, à fin de réueiller l'appetit:ce pendant si le ventre n'est pourueu d'vne grade force, & vertu de retention, il ne la peut soustenir: & par ce moyen Au r. des la femme vient à auorter. Galien entendant la condition de ces esprits vitaux, conseille aux medecins de ne donner à manger aux malades, estans les humeurs crus & à cuire, pource qu'aussi tost qu'ils sentent qu'il y a à manger en l'estomac, ils laissent ce qu'ils faisoyent & s'en viennent à l'estomac, à fin de luy ayder. Le cerueau reçoit ce mesme bien & secours par ces esprits vitaux,

C qui

DES ESPRITS. taux, quand l'ame raisonnable veut contempler, entendre, imaginer & exercer la memoire, sans lesquels, elle ne peut faire son office. Et comme la grosse substance & mauuais temperament du cerueau, font perdre l'esprit, ainsi les esprits vitaux & le sang de arteres (n'estans delicats & de bon temperament) empeschent l'homme de discourir & raisonner. Et pour cete cau- Au Dia se Platon a dit que la douce & bon-logue de ne temperature du cœur rend l'esprit aigu & subtil, ayant prouué ailleurs que le cerueau & non pas le cœur est le principal siege de l'ame raisonnable: & cela vient de ce que ces esprits vitaux s'engendrent au cœur, & reçoyuent telle substance & temperament qu'a celuy qui les forme. De ce sang des arteres s'entend ce qu'Aristote a su 2.11dit que les hommes ayans le sang ure des chaud, delicat & pur, sont bien parties composez, & ont ensemble les for- des anices corporelles, & l'esprit prompt

Hippocra & vif. Les medecins appellent ces te au r. esprits vitaux, Nature: pource que ils sont l'instrument principal, par lequel l'ame raisonnable exerce son office, desquels aussi se peut verifier ceste sentence, Nature fait l'homme habile.

Icy se demonstre que l'ame vegetative, sensitive, or raisonnable sont sçauates sans que nul les enseigne, ayans le temperament convenable pour exercer leur ofsice.

el que

CHAP. IIII.

tre premieres qualitez, (qu'ailleurs nous appellons nature) a si grande force pour faire que les plantes, les bestes brutes & l'homme exercent certainement le deuoir & office propre & conuenable à chacune espece que s'il viét d'auanture au poince parfait qu'il peut

peut auoir: tout soudain & sans que personne les enseigne, les plantes sçauent former racine en terre, attirer l'aliment pour elles, le retenir, le cuire, & reietter les excremens: les bestes brutes congnoissent aussi tost qu'elles sont nées, ce qui est conuenable à leur naturel, & fuyent ce qui leur est mauuais & nuisible.

COD

智鸣。

当图

網網

S Ole-

246 G

Et ce qui estonne le plus ceux qui ne sçauent la philosophie naturelle, est que l'homme ayant le cerueau bien temperé & disposé selon que requiert quelque science: incontinent & sans l'auoir onques aprins de personne, dit touchant icelle, & met en auat choses si hautes & subtiles qu'on ne le sçauroit croire. Les opinion philosophes vulgaires voyans les desphiloœuures merueilleuses des bestes bru vulgaires tes, disent que il ne s'en faut émer- touchant ueiller: pource qu'elles font telles les œuchoses par vn instinct de nature, la- ures des quelle enseigne à chacun, en son espece, ce qu'il doit faire. Ils disent bien en cela, pource que deia nous auons 61521333

auons dit & prouué que nature n'est autre chose que le temperament des quatre premieres qualitez, lequel est le maistre qui enseigne aux ames comme elles doyuent exercer leur office: mais ces philosophes appellent instinct de nature certain amas de choses, qu'ils cuident entendre, mais ils n'ont iamais peu declarer ny donner à entendre que c'est. Les graues philosophes, comme Hippocrate, Platon & Aristote, referent toutes ces œuures merueilleuses à la chaleur, froidure, humidité & siccité, comme premier principe & ne passent plus auant : & demandant qui a enseigné aux bestes brutes de faire œuures desquelles nous sommes émerneillez, & aux hommes à discourir par raison? Hip-Au liure pocrate respond, Les natures de tous Cans docteur & maistre, comme s'il vouloit dire, Les facultez ou le temperament auquel tout ce que dessus consiste, sont toutes sages & sçauantes, sans auoir rien apprins de person

de l'aliment.

DES ESPRITS. personne. Ce qui est assez manifeste, considerant les œuures de l'ame vegetatiue & de toutes les autres qui gouuernent l'homme: car si elle a vn peu de semence humaine, auec vne bonne temperature, bien cuite & assaisonnee, elle fait vn corps tant bien composé, si parfait & beau, que les meilleurs statuaires du monde ne le sçauroyent contrefaire. De maniere que Galien emer- au liure ueillé de voir vne tant merueilleu- intitulé se fabrique, le nombre des parties De fad'icelle, le siege, la figure & l'vsage tuum for de chacune d'icelles, vint à dire qu'il n'estoit possible que l'ame vegetatiue & le temperamet sceussent faire vn œuure tant admirable: & que Dieu estoit auteur d'iceluy, ou bien quelque intelligence tres-sage. Mais nous auons deia reprouué ailleurs ceste maniere de parler, car il n'auient pas bien aux philosophes naturels de rapporter les effects immediatement à Dieu, laissant les causes moytoyennes & secodes, principale

TO IN THE PARTY OF THE PARTY OF

palement en ce cas, auquel nous voyons par experience que si la seméce humaine est de mauuaise substance, & n'est de conuenable temperament, l'ame vegetatine, fait mille choses non conuenables. Car si la semence est plus froide & humide Au liure qu'il ne faut, Hippocrate dit que les

de l'air, hommes deniennent Eunuques, ou des lieux Hermaphrodits:si elle est trop chauble.4.

eaues 14. de & seche, Aristote dit qu'elle les sect. pro- fait contrefaits, ayans les iambes tortues, & le nez plat camus, come ceux d'Ethiopie : si elle est humide

Au liure (dit mesme Galien)les hommes dedu corps. chap.4.

de la meil uiennent grans & puilsans: & si elle leure con est seche, elle les fait de petite stature. Ce qui est vn grand deshonneur & deformité au genre humain: & en tel cas, n'y a occasion de louer la nature, & de l'estimer sage. Si Dieu en estoit auteur, nulle de ces susdites qualitez pourroit empescher qu'ils ne fussent parfaits: & n'y a que les premiers hommes qui furent au monde, qui ayent esté faits

de

de la main de Dieu, comme dit Pla- Audiale ton: car tous les autres sont naiz de- gue de la nature

puis par le moyen des secondes causes, lesquelles se trouuans bien ordonnees, l'ame vegetative exerce. tres-bien son office: mais si elles se trouuent autrement, elle produit, come i'ay deja touché, mille absurditez & inconueniens. Le bon ordre de nature à cest effect, est quand l'ame vegetatiue est bien temperee:autrement que Galien & tous les philosophes du monde, ameinent la raison pourquoy l'ame vegetatiue a tant de sçauoir & puissance, au premier âge de l'homme (à former le corps, le croistre & le nourrir) & estant venue la vieillesse, elle ne le peut faire : entant que si à l'homme vieil vient à tomber vne dent, il n'y a moyen qu'elle retourne iamais, au lieu : que si l'enfant perdoit toutes les dents ensemble, nous voyons que nature luy en fait venir d'autres : & puis comme il est possible qu'vne ame, qui n'a fait autre chose en tout

d

L'EXAMEN le cours de la vie, sino actirer la viande, la retenir, la cuire, reietter les exoremens, & r'engendrer & refaire les parties qui defaillent, en fin de la vie, se soit oubliee, & ne puisse plus faire ce qu'elle auoit accoustumé?Il Pour- est certain que Galien respondra quoy l'ame vege- que l'ame vegetatiue est sage & puistatinefait sante en l'enfance, à cause de la graen enfan de chaleur & humidité naturelle: ce ce qu'el & qu'elle n'a le sçauoir & puissanfaire en ce en vieillesse, à cause de la froiage meur deur & siccité du corps en cest âge en là. Le scauoir de l'ame sensitiue devieillesse, pend aussi du temperament du cerueau:car s'il est tel que l'œuure d'icelle requiert & demande, elle e-

su liure xerce bien son office: autrement el6. des le y commet faute, aussi bien que lieux affectex. l'ame vegetatiue. Galien, pour confectex. templer & cognoistre, à veuë d'œil,
come Ga le sçauoir & l'industrie de l'ame senlie experi sitiue, print vn cabry en naissant, lemente le squel mis en terre, commença à alscauoir de l'ame sen ler, comme si on luy eust dit & enstiue. seigné que les pieds seruoyent à tel

vsa

DES ESPRITS. vsage: & ce pendant il secoua la superflue humidité, qu'il auoit apportee du ventre de la mere, & leuant le pied, il se grata par dessus l'aureille, & luy ayant mis plusieurs escuelles deuant luy plaines de vin, d'eau, de vinaigre, d'huyle & de laict, apres auoir senty de tout, ne mangea autre chose que du laict. Ce que veu par plusieurs philosophes lors presens, ils commencerent à dire tout haut que Hippocrate auoit grande raison de dire que les ames sçauoyent sans auoir esté enseignees d'aucun maistre. Et non seulement Galien se contenta de cela, mais deux preune de moys apres, il le fit mener au champ Galien. quasi mort de faim, où sentant plusieurs herbes, il mangea seulement de celles desquelles les cheures ont coustume de paistre. Mais si Galien, qui se mit à contépler l'œuure de ce cabry, l'eut aussi contemplé de trois ou quatre ensemble, il cust veu les vns cheminermieux que les autres, se secouer mieux, se grater

2000

FOOR-

对流

An-

mieux, & faire mieux ce que nous auons raconté. Et si Galien eust nourry deux poulains d'vn mesme pere, il eust cogneu que l'vn eust esté de meilleure grace, eust mieux couru, & eust esté plus fidele que l'autre: & s'il eust prins vn nid d'espreuiers pour les nourrir & esleuer, il eust trouué le premier grand voleur, l'autre grand chasseur & le trosseme goulu & de mauuaises mœurs. Autant en trouuera l'on es chiens, sortis d'vne mesme chienne, l'vn desquels ne fait que clabauder à la chasse:l'autre ny fait non plus qu'vn mastin qui garde le bestail. Tout cela ne se peut rapporter à ces vains instincts de nature, q les philosophes feignent : car si on leur demande pourquoy vn chien a meilleur instinct que l'autre, attendu qu'ils sont tous deux d'vne mesme espece, & venuz d'vn mesme pere, ie ne sçay qu'ils pourront respondre s'ils me difent, selon leur commune responce, que Dieu a enseigné l'vn plus que l'au

PARTIE H

l'autre, & luy a donné plus grand instinct naturel. Et si on leur demande derechef pourquoy ce bon chien, estant ieune, est grand chasseur, & quand il est vieil, n'a en soy habilité aucune: & au contraire, pourquoy estant ieune, il ne sçait pas chasser, & estant vieil, il est caut & ruzé?le ne sçay qu'ils pourront respondre: quant à moy ie diroy aduenir, que le chien lequel se monstre à la chasse plus habile que l'autre, est mieux temperé de cerueau que l'autre: & quant à ce d'autre-part, qu'il chasse bien en ieunesse, & ne peut chasser estant vieil, que cela prouient de ce qu'en vn temps il a le temperament que requierent les habilités & adresse de la chasse: & en vn autre, non. Dont s'ensuit, qu'estant la temperature des quatre premieres qualitez. la raison pour laquelle vne beste bru te fait mieux son office qu'vne autre de son espece, le temperament est le maistre, qui monstre à l'ame sensitiue ce qu'elle doit faire. Si Galien eust

BE IN

The .

Hes

Sale.

Mant &

Voyez le considere la voye & le chemin de la dela four formy, contemplant la prudence, my aux misericorde, iustice & gouverne-Prouer- ment d'icelle, il se fust esmerueillé de bes ch. 6. voir vn animal si petit pourueu de si grande industrie, sans auoir maistre quelconque qui l'ait enseigné. Mais sçachant la temperature du cerueau de la formy, & voyant que elle est appropriee au sçauoir, (comme sera monstré cy apres) nous ne serons pas esmerueillez, & cognoistrons que les bestes brutes, par le temperament de leur cerueau & fantasies qui leur entrent par les

D'où riet cinq sens, font auec habilité, ce que qu'vn a- nous leur voyons faire. Et quant à nimal est ce que d'entre les animaux d'vne plus doci- mesme espece, l'vn est plus docile & genieux plus ingenieux que l'autre, cela vient qu'man du cerueau qu'il a mieux temperé: tre de mes de maniere que si par quelque occame espece sion ou maladie se venoit à changer Vn chafseur a af. & alterer ceste bonne temperature ferméque du cerueau, il perdroit incontinent il auoit la prudence & habilité, comme fait

l'hom

l'homme. Maintenant s'offre la dif- vn fau ficulté de l'ame raisonnable, pour le à l'entendre comment elle est tant chasse, bien prouuene de cest instinct na- qui returel, aux œuures & exercice de son espece, qui sont sçauoir ec, & comme mon l'homme. Maintenant s'offre la dif- vn fauco ficulté de l'ame raisonnable, pour treshabiturel, aux œuures & exercice de son tournain espece, qui sont sçauoir & pruden-sensé, co ce, & comme tout soudain, par le firmcau moyen de la bonne temperature, tere en la l'homme peut sçauoir les sciences, teste: dont sans les auoir entendues de person- il guarit. ne: attendu que l'experience nous demonstre que si elles ne sont apprinses, personne ne naist auec elles. Entre Platon & Aristote y a vne grande question pour sçauoir d'où peut proceder le sçauoir de l'home. L'vn dit que nostre ame raisonnable Platon. est plus ancienne que le corps, pource que deuant que nature le composast l'ame estoit de-ja au ciel en la compagnie des Dieux, d'où elle est sortie plaine de science & de sçauoir: mais venant à former la matiere, à cause de la mauuaise temperature d'icelle, l'ame vient à perdre ceste science, iusqu'à ce que par succes-

HPHIC!

sion de temps, se vient à amader ce-

ste mauuaise temperature, par vne autre meilleure, au moyé de laquelle (pour estre plus propre & commode aux sciences perdues)elle viét peu à peu à se souuenir de ce qu'elle auoit oublié. Ceste opinion est fausse & m'esbahy de Platon, lequel equel estant vn si grand philosophe n'a sceu doner raison du scauoir hu-Reprehe- main : voyant que les bestes brutes sid de Pla sont prouueues de leur prirdence & habilité naturelle sans que leur ame prins de sorte du corps, pour aller au ciel l'apla sainte prédre: à raison dequoy il n'est exépt esseriture de faute, ayant leu principallement en Genese (auquel id adioustoit foy) tences: à que Dieu coposa le corps d'Adam, raisondes deuant qu'il creast l'ame. Le semblaquelles il ble aduient encores de present, excepté que la nature engendre le corps,& finalement Dieu cree l'ame Au I. li- au mesme corps sans demourer hors

min, disant: Toute doctrine & toute

ure de Po d'iceluy, ny temps, ny aucun mosolu, cha. ment. Aristote a prins vn autre che-

Diwin.

dif

DES ESPRITS. discipline vient de la cognoissance precedente : comme voulant dire, Tout ce que sçauent & apprennent les hommes vient de l'auoir ouy, veu, senty, gousté & touché: pource qu'en l'entendement ne peut estre aucune cognoissance, qui n'ait passé premierement par quelqu'vn des cinq sens. Et pour ceste cause a-il Aug.lidit que ces puissances viehnent des l'ame. mains de la nature, & que nostre ame est comme vn tableau plain auquel n'y a aucune peinture. Laquelle opinion est aussi fausse que celle de Platon: & à fin que nous le puissions mieux donner à entre & prouuer, il faut premierement conuenir auec les philosophes vulgaires:que au corps humain n'y a pas plus d'vne ame, qui est la raisonnable, laquelle est principe de tout ce q nous faisons & mettons en execution, Platocon (quoy qu'il y ait des opinios) & tou- stitue en tesfois se trouue qui maintient au l'homme cotraire qu'auec l'ame raisonnable y trois a. en a deux ou trois autres. Ainsi donc mes.

ure, de

語信

es œuures que fait l'ame raisonnable, comme la vegetatiue, nous auons deja prouué qu'elle sçait former l'homme & luy donner la figure qu'il doit auoir: elle sçait attirer l'aliment, le retenir, le cuire & reietter les excremens: & si vient à defaillir au corps, quelque partie, elle la sçait bien refaire de nouveau, & la former selon son vsage. Et es œuures de la sensitiue & motiue, l'enfant aussi tost qu'il est n'ay, sçait tetter & demener les leures, afin de tirer le laict, de maniere que ne sçauroit aduenir à aucun homme, tant sage soit-il, d'en faire ainsi. Auec ce il-a les qualités qui sont conuenables à la conseruation de sa nature & fuit ce qui luy est duisible & dommageable: il sçait plorer & rire, fans l'auoir apptins de personne. Et sil'on

Hippro- demande aux Philosophes vulgaitrate a res, qui a enseigné aux enfans de ce mienx re faire, ou par quels sens ils sont inspondu di duits à ce faire? Je sçay bien qu'ils reture est spondront que Dieu leur a donné

cest

39

cest instinct naturel, comme aux sauante, bestes brutes : enquoy ils ne disent bien que pas mal, si l'instinct naturel & le apprinsi temperament sont vne mesme cho- bie faire. se.L'homme, aussi tost qu'il est nay, su liure ne peut pas exercer les propres œu- de Aliures de l'ame raisonnable, qui sont, men. es entendre, imaginer & faire actes p.s. com. concernans la memoire: pource que 2. le temperament des enfans est mal couenable pour telles choses, & fort propre pour la vegetatiue & sensitiue:comme celuy de la vieillesse est propre & conuenable à l'ame raisonnable, & mauuais à la vegetatiue & sensitiue. Et comme le temperament qui sert à la prudence, s'acquiert peu à peu au cerueau s'il pouuoit y entrer tout à coup, l'homme sçauroit tout à coup & à l'improuiste discourir & philosopher mieux q s'il l'auoit apprins aux escoles. Mais comme la nature ne le peut faire, sino auec laps de teps, ainsi va l'homme acquerant peu à peu la science. que ce soit la raison & la cause se

Dillita !

a Eteslay.

rament fe change 30 1575.

void manifestement quand l'on considere que depuis que l'homme est Le tempe fort sçauant il vient peu à peu à se rendre ignorant, pource que iourtous les nellement (iusqu'à la grande vieillesse & fin)il acquiert autre temperament contraire. Quant à moy, ie cognoy que come la nature fait l'homme de semence chaude & humide (qui est le temperament qui enseigne à la vegetatine & sensitive ce qu'elles doyuent faire) si elle le formoit de semence froide & seche, il sçauroit, en naissant incontinent discourir & raisonner : & n'auroit l'addresse de tetter:pource que ceste temperature ne s'accorde à telles choses. Mais à fin que l'on cognoisse par experience que si le cerueau est temperé, selon que les naturelles sciences le requierent, il n'est pas besoin de maistre qui nous enseigne. Il faut auoir esgard à vne chose laquelle aduient chacun iour, qui est que si l'homme tombe en quelque maladie, à raison de laquelle le cer-

ueau

DES ESPRITS. 40 ueau change soudain son temperament (comme est la manie, melancolie & frenaisse) il luy aduient de perdre (s'il est prudent) tout ce qu'il sçauoit, & extrauague en ses propos: & s'il est ignorant, il aquiert plus grand esprit & habilité qu'il n'auoit au parauant. l'ay ouy vn rustique laboureur, estant frenetique, discourir merueilleusement, recommandant son salut aux assistans, & les prians d'auoir egard à ses enfans & à à sa femme, s'il plaisoit à Dien l'appeller de ce monde, auec tant de lieux de rhetorique, aussi grande elegance & purité de vocables, que Ci- Quand le ceron eust peu trouuer, en parlant se fait deuant le Senat: dequoy les assistans chaud au esmerueillez me demanderent d'où premier pounoir proceder vne si grande elo-degré, quence & sçauoir en vn homme, le-rendu elo quel estant en santé ne sçauoit par-quent & ler? Et me souvient que ie fis respon- s'offret à ce que l'oratoire est vne science qui luymainprouient de certain poinct & degré à dire: de chaleur, & que ce laboureur y ainsiceux estoit

型版

性能

Willett.

ir kty.

COLUMN !

froids de cerueau, coup, sont chauds. amassee en la subhumeur propre pour le Poste.

quise tai estoit paruenu à raison de sa malasent sent die. Ie pourroy bien parler d'vn autre frenetique, lequel en plus de huit co ceux iours ne dist iamais parole qui ne la q par-fust bien à propos & accordante: & let beau- le plus souuent faisoit vn couple de vers bien formez. Et les assistans e-La frenai stonnez d'ouyr parler en vers vn sie viet de homme, lequel estant en santé n'en la colere sceut iamais faire vn : ie dis, qu'il n'auenoit gueres que celuy fust poëstance du te en la frenesse, qui l'estoit en santé: pource que le temperament du cerueau, propre à l'homme sain, pour la poësse, ordinairement se doit changer en la maladie & faire choses contraires. l'ay souuenance que la femme de ce frenetic, & vne lienne sœur (qui s'appelloit Marigarcia) le reprenoyent de ce qu'il disoit mal des saincts : dequoy le patient ennuyé, parla à sa femme en ceste maniere, Ie renie Dieu pour l'amour de vous:saincte Marie, pour l'amour de Marigarcia, & S. Pierre pour l'amour de Iean d'Olmede: & ainsi

E 55

DES ESPRITS. ainsi il discourut par plusieurs saicts, qu'il faisoit correspondre aux autres assistans. Mais cela est peu de chosemer chose au respect des hauts propos ueilleuse que tint vn iour vn page d'vn grand d'vn maseigneur de ce Royaume, estant ma- niaque. niaque: lequel, en santé, estoit reputé pour vn ieune homme de peu d'esprit: mais estant tombé malade, il auoit bonne grace en ses propos. Il respondoit tant bien à ce qu'on luy demandoit, & estoit tant merueilleux à descrire la forme pour bien gouuerner vn Royaume (dont il s'estimoit seigneur) que chacun le venoit voir & ouir. Et son propre maistre ne partoit gueres d'aupres de luy, priant Dieu qu'il ne luy r'enuoyast sa santé & qu'il demourast tousiours malade. Ce que depuis se manifesta clairement : car estant le page deliuré de ceste maladie, le medecin qui le pensoit s'en alla prendre congé du seigneur & maistre d'iceluy, en esperance de receuoir quelque recompense ou bon-

學報如

dispil

nes parolles : mais il luy dist ainsi. Ie vous asseure, mosieur le docteur, que ie ne fus onques tat faché d'infortune qui me soit aduenue, que ie suis maintenant de voir mon page guary : pource qu'il ne me sembloit conuenable de changer vne tant sage folie à vn iugement tant lourd & endormy qui luy demoure quand il est en santé. Il m'est aduis q de sage & auisé qu'il estoit, vous l'auez fait deuenir vn sot & vne beste, comme auparauant: qui est la plus grande misere qui puisse aduenir à vn homme. Le pauure medecin voyant le peu de gré qu'on luy sçauoit de ce qu'il auoit fait, s'en alla vers le page, & en fin, apres plusieurs propos tenuz de part & d'autre, le page luy dist, Mösieur ie vous remercie humblement & vous baise les mains du grand bien que vous m'auez fait, de m'auoir fait recouurer mon iugement, toutesfois ie vous iure ma foy, qu'il me fait mal aucunement d'estre guary, pource qu'estant en

digital

DES ESPRITS. ma folie, ie viuoye en la plus grande consideration du monde, & pensoy estre si grad Seigneur, que ie croyoy ne se trouuer Roy sur la terre, qui ne me fust vassal. Et combien que ce fust mensonge, que m'en importoit il, puis que ie prenoy aussi grand plaisir en cela que s'il se fust trouué veritable? Mais ie suis bié pis maintenant que ie me trouue vn pauure page, qui doit commancer demain au matin à servir celuy q ie n'eusse daigné, estant malade, prendre pour mon laquais. Que les philosophes reçoyuent tout cela & croyent se pouuoir faire, est peu de chose : mais merueilsi ie leur certissioy maintenant par leuse à histoires tres-veritables, que quelques hommes ignorans (souffrans ceste maladie) ont parlé en Latin, sans l'auoir aprins estans en santé, que diroyent ils? le pourroye parler Exemple d'vne femme frenetique qui disoit à notable tous ceux qui alloyent la voir, leurs d'une fevertus & vices: & aucunes fois ren- me frenecontroit, auec telle certitude qu'ont

aucuns.

tique.

notati le

de coustume ceux qui parlent par coniectures & signes: & pour cette cause personne n'osoit aller la voir, craignant la verité qu'elle découuroit. Et ce qui est encores dauantage:comme le barbier la saignoit, vn iour, elle luy dist, Regarde que tu fais, ear tu n'as plus gueres de iours à viure, & ta femme se doit remarier auec vn foulon:ce qui se trouva veritable (combien qu'il fut dit d'auanture) & s'accomplit deuant qu'il fust demy an. Il m'est aduis que deia i'entens dire à ceux qui fuyent la philosophie naturelle, que tout cela est vne moquerie & mensonge (& si d'auanture il est vray) que le Diable, selon qu'il est cauteleux & subtil, par la permission de Dieu entra au corps de cette femme, & des autres frenetiques que nous auons dit, & leur fit dire ces choses merueilleuses. Mais il se trompent grandement, pource que le diable ne peut sçauoir ce qui est à venir, n'ayant l'esprit de prophetie. Ils tiennent pour

DES ESPRITS.

中華

William.

oth all

vn fort argument de dire, cela est faux, pource que ie n'entens pas come cela peut estie, come si les choses difficiles & fort hautes estoyent suiettes aux rudes entendemens & se laissoyent entendre d'iceux. Je ne celuy par veux pas icy conuainere ceux qui mant qui ont faute d'entendement, pource narre au que ce seroit trauailler en vain: mais fol la saie leur veux faire dire par Aristote piece Ecque les hommes temperes selon que chap, 22. leurs œuures requerent, peuuet sçauoir plusieurs choses, sans en auoir particulierement ouy parler, & sans les auoir aprinses de personne. Voicy donc qu'il dit, Plusieurs aussi à cause que cette chaleur est prochaine des excremens ou affaisemens, sont empeschez & surprins des maladies de folie, ou bien bouillent & sont eschaufez de l'instinct furieux: à raison dequoy ils deviennent Sibilles & prophetes & ceux que lon cuide estre inspirez de l'oracle diuin, veu que cela adniet no par maladie, mais par une naturelle inteperature.Le poëte Marc citoye de Syracuk

racuse estoit meilleur poète lors qu'il estoit aliené de son esprit. Ceux qui ont cete chaleur lasche & moderee, sont entieremet melacholiques, mais beauzes sibil- coup plus sages. Aristote cofesse aperles admi-tement, que pour la demesuree & extreme chaleur du cerueau, plusieurs hommes coguoissent les choque aue- ses à venir, comme les Sibiles: ce yent ceste qu'il dit ne proceder à raison de la dipositio maladie, mais de l'inegalité de la naturelle chaleur naturelle. Ce qu'il prouue Aristoie: par l'exemple de Marc Siracusain, & de sur- qui estoit merueilleux en son poëplus, l'e- me, lors que pour la trop grade chasprit pro- leur du cerueau, il estoit hors de soy: de Dien. & quand ceste chaleur se venoit à moderer, il perdoit ceste industrie: mais il demeuroit plus prudent & plus sage. De maniere que non seulement Aristote admet, pour cause principalle de ces estranges cas, le Au pre- temperament du cerueau:mais aussi reprend ceux là qui disent, que c'est vne reuelation diuine & non pas vne chose naturelle. Hippocrate fut

le

mier liure des prognost.

ses par

l'Eglise

catholi-

que dit

DES ESPRITS. le premier qui appella ces choses merueilleuses, dininitez, s'il y a quelque chose de dinines maladies, elle demonstre la pronidence dinine. Par la- quad les quelle sentence, il encharge aux me- malades decins de prendre garde, sur ce, aux tiennent propos di propos que tiendront les malades, à uins, c'est fin d'auiser ce qu'ils ont à faire. Mais signe que ce qui plus me rend émerueillé est l'ame rai. que demandant à Platon d'où vient sonnable que de deux enfans d'vn mesme pe- deliee du re, l'vn sçait faire des vers (sans que corps & personne luy ait enseigné) & l'autre par ainsi trauaillant en l'art de poësse, ne les nul n'espeut faire? il respond que celuy qui chape. est nay poëte, est inspiré de la fureur poetique, & l'autre non. Parquoy Aristote a eu raison de le reprendre, pouuant bien raporter cela au temperament, come autres fois il a fait. Quant à ce que le frenetique parle en Latin, sans l'auoir aprins, cela monstre la consonance qu'il y a de la langue Latine auec l'ame raisonnable: & comme nous prouuerons cy apres, il y a vn esprit particulier 85.

激化

& propre, pour inuenter les langues, & sont les vocables Latins & manieres de parler en cette langue, tant conuenables & raisonnables au sens de l'ouye, que l'ame raisonnable trouuant le temperament necessaire pour inuenter vne langue fort elegante rencontre incontinent la Latine & se plaist en icelle. Voire mesme est il facile à entendre que deux inuenteurs de langues peuuent inuenter mesme vocables, ayans tous. deux mesme esprit & habilité. Si l'o vient à considerer que comme Dieu crea Adam, & mit toutes choses deuant luy, à fin de leur donner le nom qu'elles deuoyent auoir, s'il en eust formé vn autre de mesme perfection & grace supernaturelle, & que Dieu mesme luy eust enioinct de donner nom à toutes choses, il est certain & ne faut faire doute aucun, que les noms qu'il leur eust donné, n'eussent rencôtré auec ceux là d'Adam:pource que tous deux auoyent à regarder à la nature de la chose, qui

DES ESPRITS. qui n'estoit qu'vne. De ceste maniere, le phrenetique peut rencontrer auec la langue Latine, & parler Latin sans l'auoir apprins, estant en santé: pource que se changeant, à cause de la maladie, le temperament naturel de son cerueau, il le peut faire ny plus ny moins que celuy qui inuenta la langue Latine, & peut former comme les mesmes vocables (non pas auec telle disposition & elegance continuee) car c'est vn signe que le diable fait mouuoir sa langue, comme l'Eglise enseigne à ses exorcistes. Aristote dit que cela 11. sett. mesme est aduenu à aucuns enfans, prob.27. qui en naissant, ont dit quelques expresses parolles, que depuis ils ont teuës, & reprend les philosophes vulgaires de son téps, lesquels ignorans la cause naturelle de cest effect, l'atribuent au Diable. Toutesfois il n'a peu trouuer la raison pour laquelle les enfans peuuet parler aufsi tost qu'ils sont naiz, & pourquoy ils ne disent rien en apres, combien que

TE LOS LA

理制。我

que, sur ce, il ait dit maintes choses. Mais il ne luy entra iamais en l'entendement que ce fust inuention du diable, ny effect surnaturel, comme pensent les philosophes vulgaires, lesquels ne pouuans comprendre la raison des choses hautes & subtiles qui concernent la philosophie naturelle, font entendre à ceux qui ne sçauent gueres, que Dieu ou le diable sont auteurs des effects rares & prodigieux, pource qu'ils ignorent les causes naturelles d'iceux. Les enfans qui sont engendrez de semence froide & seiche, comme sont les enaußi tost fans que l'on a en vieillesse, peu de qu'ilssont iours & mois apres qu'ils sont naiz, commancent à discourir & à philosopher:pource que le temperament froid & sec(comme nous prouueros cy apres) est fort approprié aux œuures de l'ame raisonnable, de maniere que la soudaine temperature du cerueau suplee à ce que deuoit faire la longueur du temps: & pour -plusieurs raisons est hastee & com-

me

Pourquoy les enfans parlent maix.

DES ESPRITS. me anticipee ceste soudaine temperature. Aristote fait mention d'au- 11. sect. tres enfans, qui commencerent à probl.27 parler aussi tost qu'ils furent naiz, & depuis se teurena, tout le temps qu'ils n'eurent l'âge ordinaire & conuenable, pour parler : & cest effect convient à ce que nous auos dit du page, & des autres maniaques & frenetiques, & mesmes se peut rapportes à ce que nous auons dit de celuy qui parla incontinent Latin, sans l'auoir apprins en santé. Au demourant on ne sçauroit nier que les enfans, estans au ventre de la mere, & aussi tost qu'ils naissent, ne puissent souffrir ceste mesme insirmité. Quant au deuinement de la femme frenetique, i'en pourray mieux donner à entendre la raison à Ciceron, qu'à ces philosophes naturels: car Ciceron dechifrant la nature de l'homme, l'appelle. Animal pouruoyant, caut, sage : de mainte sorte, d'e- ure, de Sprit, ayant memoire, plain de raison en tione. de conseil. Et dit particulierement

MAR.

prophe-

ceux qui qu'il y a vn naturel d'hommes qui par le vi- surpassent les autres en la cognoissanté out sance de ce qui est à venir. Il y, dit-il, & une certaine force & nature qui ansont dits nonce les choses à venir, &c. Les philosophes naturels errent en ce qu'ils en leurs ne considerent pas, comme fait Plaesprits que l'homme a esté fait à la semque dini- blance de Dieu: qu'il participe de sa diuine prouidence, & qu'il a les puislances pour cognoistre toutes les ro du de- trois differences de temps:memoire uinemet. pour le passé: les sens, pour le prefent: imagination & entendement pour l'auenir. Et comme se trouvent aucus hommes surpassans les autres en la memoire des choses passees:& autres, en la cognoissance des presentes:ainsi se trouvent plusieurs qui naturellement sont plus habiles que les autres à imaginer ce qui est à venir. L'vn des plus grands argumens pourprou qui ont contraint Ciceron de croire que l'ame raisonnable estoit incorincorrup- ruptible, a esté de voir de quelle certitude les malades disoyent les chofes

Argumet prin-Ciceron tible.

ses à venir, speciallement estans proches de la mort. Mais la difference qu'il y a entre l'esprit prophetique & l'esprit naturel, est que ce que Dieu a dit par la bouche des Prophetes est infallible, pource que c'est sa parolle expresse: & ce que l'homme predit par la force de l'imaginitative n'a pas ceste certitude. Ceux qui disent q la femme frenetique descouuroit les vertus & vices des personnes qui l'alloyent voir, par art diabolique: sçachent q Dieu donne aux hommes certaine grace surnaturelle, par laquelle ils peuuent sçauoir & cognoistre quelles œuures sont de Dieu, & quelles, du diable. Et S. Paul la met entre les dons diuins, & l'appelle, Discretion d'esprits, par laquelle on cognoit si l'esprit qui nous vient toucher est bon ou mauuais. Car le diable vient souuet à nous en apparence de bon ange, pour nous tromper: au moyen dequoi auos nous bié besoin de ceste grace & don supernaturel, pour le cognoistre & discer-

Marie Jan

High

5539

3106

27700

A STATE

hibs tope

1128

Saint.

Well-

ner, du bon. Ceux-là qui n'ont pas l'esprit propre à la philosophie naturelle, sont les plus essoignez de ceste grace, pource que ceste science & la surnaturelle que Dieu donne tombent en vne mesme puissance, qui est l'entendement : s'il est vray que, pour la plus part, Dieu s'accommode à departir ses graces, au bou naturel de chacun, comme il a Gen.cha, esté dit. Estant Iacob à l'article de la mort(temps où l'ame raisonnable est la plus libre, pour voir ce qui est à venir) tous ses douze fils entrerent en sa chambre pour le voir : il annonça à chacun particulierement fes vertuz & vices, & prophetila ce qui leur deuoit auenir, & à leurs nepueux pareillement. Il est certain qu'il sit cela en l'esprit de Dieu: mais si l'escriture saincte & nostre foy ne le nous certifioyent, comment ces philosophes naturels cognoistroient ils que c'estoit-là œuure de Dieu:& œuure du diable, ce que faisoit la femme frenetique, qui declaroit les

CASC

que

49.

DES ESPRITS. vices & vertus à ceux qui l'alloyent voir, veu que ce fait est semblable en partie, à celuy de Iacob? Ils pensent que la nature de l'ame raisonnable est fort essoignee de celle du diable: & que les puissances d'icelle, qui sont l'entendement, l'imaginative & la memoire, sont d'autre genre fort different: & sont enseignez par ce que si l'ame raisonnable informe vn corps bien organisé, comme estoit celuy d'Ada: elle sçait vn peu moins que le plus aduisé diable qui soit:& hors du corps, est pourueuë de puissances aussi hautes qu'il sçauroit estre. Et si les diables trouvent ce qui est à venir, en coniecturat & discourant par aucuns signes: l'ame raisonnable en peut autant faire, quad elle se deliure du corps, ou qu'elle a ceste difference de temperament, qui est propre pour la prouidence. Parquoy est-il aussi difficile à l'entendemet de trouuer come le diable peut sçauoir ces choses tant hautes & cachees, que d'en attribuer la cognoissance à

SE LAND

digital in

anth

merch

SECTOR

ninks.

Daniel

注意歌

L Karne

de la

Asient

Red

19/1

1

l'ame raisonnable. Il ne leur peut entrer en l'entendement qu'il y ait signes és choses naturelles, par lesquels on puisse cognoistre ce qui est à venir: & ie dy q se treuvent indices pour cognoistre le passé, & le present & coniecturer l'aduenir, & aussi pour coiecturer quelques secrets du Ause Ro ciel. Les choses innisibles d'iceluy, sont entendues de la creature du mode par les choses qui sont faites. Celui qui aura puissance à cest effect, le trouuera: & l'autre sera tel que dit Homere, L'ignorant entend le passé & no pas z'homme l'aduenir: mais celuy qui est auise & auisé & discret est le Singe de Dieu, qui l'imite en plusieurs choses: & combien singe de qu'il ne le puisse faire auec telle perfection, si est-ce qu'il a quelque semblance à le retirer & contrefaire.

> Icy est demonstré & prouvé que de trois seules qualitez, chaleur, humidité & siccité, proviennent toutes les differences d'esprits qui se troumenten l'homme.

> > CHA

mains,

discret,

Dien.

cha.I.



quai-

dent

Alter a

MANUAL PROPERTY

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

SH.

HARM

HATE!

OH L

4 从第

H- (ALK)

3/1/4

STANT au corps l'ame raisonnable, il est impossibile qu'elle puis se faire œuures cotraires & differetes, ayant

son propre & particulier instrument pour chacune d'icelles. Cela se voit clairement en la faculté de l'animal, laquelle exerce œuures diuerses és sens exterieurs, pource que chacun a sa particuliere & propre composition. Les yeux en ont vne : l'ouye, vne autre : le goust, vne autre : le sentir ou flairer vne autre: le toucher vne autre. Car sans cela, ne se trouueroit qu'vne sorte d'œuure : le tout consisteroit ou en la veuë, ou au goust, ou au toucher: pource que l'instrumet determine & mesure la puissance, à vne action ou œuure seulement & non pas à plusieurs. Estant doc clair & manifeste ce que i'ay dit de ceste faculté qui passe és sens exterieurs, nous pourrons recueillir de

là ce qu'il y a és sens interieurs. Par ceste mesme vertu de l'animal, ou animale, nous entendons, nous imaginons, & auons souuenance. Mais s'il est vray, que chacune œuure, requiere son instrument, particulier : il faut dire necessairement qu'il y a dedans le cerueau, vn inftrument pour entendre, vn autre pour imaginer, & vn autre pour la memoire: car si le cerueau estoit entierement composé & organizé d'vne mesme maniere, le tout consisteroit, ou en la memoire, ou en l'entendement, ou en l'imagination Et toutesfois nous y remarquos & voyons des œuures fort differentes, au moyen dequoy il est force d'auouër qu'il y a diuersité d'instrumens. Mais si l'on ouure la teste, & que lon fasse anatomie ou dissection du cerueau: on trouuera que le tout est composé d'vne mesme substance, sans diuersité de parties. Seulemet s'y trouuent quatre petits lieux, esquels estans bien regardez, sont faits & com

DES ESPRITS. composez d'vne mesme sorte, sans auoir aucune chose en quoy ils puissent differer. Il n'est pas aisé d'acertener dequoy ils seruent en la teste, pource que Galien & les Anatomistes, tant modernes qu'anciens, se sont efforcez de trouuer le vray vsage d'iceux : mais il n'y a pas vn qui ait dit certainement ny en particulier dequoy sert le ventricule droit, ny le senestre, ny celuy qui est au mi- huistieflieu, ny le quatriesme duquel le sie- me des de ge est au petit cerueau, en la partie crets de de derriere de la teste. Ils ont seule- Hipp. & ment affirmé, auec crainte & doute de Pla. & encores, que ces quatre cauitez esto- 8. de l'ryent les lieux esquels se cuisent les sage des esprits vitaux, & se convertissent és parties. animaux, pour donner sentiment Ziure 4. & mouuement à toutes les parties crets de du corps. Auquel œuure Galien a nipp. 60 dit vue fois que le ventricule du mi- de Plat. lieu est le plus excellent & le pre- & aulimier: & en vn autre endroit, il pen- l'vsage se que celuy de derriere est de plus des pargrande esticace & valeur. Mais ceste ties.

一年1000万十

Sidney, or

i bitter J

Edmin

的 附続

最級

HARE

THE PARTY OF THE P

doctrine n'est pas veritable, ny fondee en bonne philosophie naturelle pource que ne le trouuét au corps humain, deux operations tant contraires ne qui s'empeschent tant come l'arraisonnement & la concoction des viades & aliments. La raison est, que la cotemplation demande repos, tranquillité & clarté es esprits animaux: là où la concoction se fait auec bruit & tépeste: de laquelle operation s'esleuent plusieurs vapeurs qui detourbent & obscurcissent les esprits animaux: de maniere que l'ame raisonnable ne peut voir les figures des choses. Et puis, la nature n'estoit pas si mal aduisee que d'assembler en vn mesme lieu, deux choses, qui se font auec vne si grande repugnance & contrarieté. Ains Au Dia Platon souë grandement la prudence & le sçauoir dont elle nous a formez, d'auoir, par vne si grande distance, separé le foye du cerueau, de peur que par le bruit qui se fait en la mixtion des alimens, & par l'obscu-

ri

loque de la natu-

DES ESPRITS. rité & tenebres qui causent les vapeurs es esprits animaux, l'ame raisonnable ne sust empeschee à raisonner & faire ses discours. Mais sas que Platon nous note ceste philosophie, nous le voyons à toute heure par experience, en ce que nonobstat que le foye & l'estomac soyent fort esloignez du cerueau, quand l'on acheue de manger, & bonne piece apres, il n'y a homme qui puisse estudier. La verité qui se trouue en ce poinct est, Que l'office & proprieté du quatrieme ventricule est de cuire & changer les esprits vitaux & les conuertir es animaux, à la fin que nous auons dit. Et pour ceste cause nature l'a ainsi separé des trois autres, & l'a mis à part, eslogné come l'on voit, de peur que par l'operatio d'iceluy, la contemplation des autres ne fust empeschee. Car quat aux trois petis lieux ou ventres de deuat, ie croy que Nature les a faits pour discourir & philosopher: ce qui se prouue clairement, par ce que es

eligan-

grands estudes & contemplations, tousiours fait mal la partie de la teste qui respond à ces trois concauitez. La force de cest argument se cognoist en considerant que les autres puissances estas lasses d'exercer leur office toufiours deulent & font mal les instrumens, auec lesquels elles se sont exercees: comme à regarder trop & excessivement, les yeux font mal, & à cheminer trop, les plantes des pieds nous deulent. La dissiculté est maintenant de sçauoir auquel de ces petits ventres consiste l'entendement, auquel la memoire, & auquel l'imagination: pource que ils sont tant proches & voisins que l'on ne sçauroit distinguer ny cognoistre cela, par le susdit argument, ny par aucun autre indice. Ce neantmoins, considerans que l'entendement ne peut faire son office, sans que la memoire soit presente, laquelle luy mostre & offre les figu-3. del'A res & phantasies, suyuat cecy d'Aristore, Il faut que celuy qui ented con-

mie.

te793

DES ESPRITS. temple les phrenesses : ny la memoire, sans estre assistee de l'imagination, ainsi qu'ailleurs nous l'auons declaré:nous entendrons aisement que toutes les trois puissances sont iointes & assemblees en chacun lieu ou ventricule: que l'entendement seul n'est en vn, ny la memoire seule en vn autre, ny l'imagination, au troisieme, comme les Philosophes vulgaires ont pensé. Ceste conionction &assemblee de vertuz & puissances, a coustume de se faire au corps humain, quand l'vne ne peut exercer son office, sans l'aide de l'autre : come l'on void és quatres vertuz naturelles, de Cuire, de Retenir, de Tirer, de Repousser ou reietter : lesquelles pour estre necessaires les vnes aux autres, ont esté par nature assemblees en vn lieu, & non pas separees l'vne de l'autre. Mais si cela est vray, à quel propos nature a elle fait trois petis ventres, & en chacun d'iceux assemblé toutes les trois puissances raisonnables, puis que c'estoit

11 12 244165

CHARLEN !

は実験

to Brown

COSTILE

CHORE

TRUE

40

A PAR

H.C.

c'estoit asses'd'vn pour entendre, & faire l'office de la memoire? On peut respondre à cela, que la mesme difficulté est de sçauoir pourquoy nature a fait deux yeux, & deux aureilles, puis qu'en chacune de ces choses là gift la puissance de voir & d'ouir, & que l'on peut voir d'vn œil tant seulement? A quoy l'on peut respondre que les puissances sont ordonnees & establies pour la perfection de la creature, & que celte perfectio est d'autant plus certaine & asseurce qu'elle est appuyee de plus grand nombre d'icelles : pource que l'vne ou deux, par quelque accident peuuent defaillir, & est bon & connenable qu'autres demourent de mesme sorte, pour l'operation. En la maladie que les medecins appellent resolution ou paralysie, ordinairement se perd l'operation ou œuure du ventricule respondant à la partie malade, de maniere que si les autres deux ne demeuroyent en leur entier & sans lesion, l'homme seroit

Exeple.

DES ESPRITS. roit fol & priué de iugement. neantmoins, pour ce qu'il a faute d'vn seul ventricule, on le voit & remarque fort lasche & debilité en l'exercice de l'entendement, de l'imagination & de la memoire: comme celuy qui a accoustumé voir de deux yeux, sentiroit grand perte & detriment à la veuë, si on luy en creuoit vn. Au moyen dequoy peut l'on entendre clairement qu'en chacun ventricule se trouuent toutes les trois puissances, puis que par la lesion d'vne, toutes les trois sont debilitees. Et attendu que tous les trois ventricules sont composez d'vne mesme sorte, & qu'en iceux ne se trouve aucune dinersité de parties, nous ne pouuos laisser de prendre pour instrument les premieres qualitez & faire autant de differences principalles d'esprit, qu'il y a, d'icelles. Car de penser que l'ame raisonnable, estat au corps, puisse exercer son œuure, sans instrument corporel, qui luy ayde, c'est cotre toute la

STATE A

阿姆哈

intered .

de ten

e cust ce

160000

Tags.

ded-

1 512

ALA.

ment

Die

St.

2 Feet

ALL.

la philosophie naturelle. Mais des quatre qualitez qui se trouuent, la chaleur, froideur, humidité & siccité, tous les medecins reiettent la froideur, comme inutile à toutes les œuures de l'ame raisonnable. Et ainsi se voit par experience en toutes les autres facultez, que quand elle surpasse la chaleur, toutes les puissances de l'homme sont lentes & tardifues à leur office : de maniere que l'estomac ne peut cuire la viande : les couillons faire leur semence, les muscles, bien demener le corps, ny le cerueau discourir & raisonner. Au liure Et pour ceste cause Galien a dit, que la froideur nuit apertement à tous les offices de l'ame:comme s'il vouloit dire, qu'elle ne sert au corps, que de temperer la chaleur naturelle, & Au liure faire qu'elle ne brusse pas tant. Mais 2. de par. Aristote est d'opinion contraire, diani.ch.4. sant que le gros sang & chaud rend l'homme fort & puissant : & que le delié & froid, le fait de bon entendement. Au moyen dequoy peut on voir

con con

me &

Quod ani chap.s.

DES ESPRITS. voir apertemet q de la froideur prouient la plus grande difference d'esprit qui soit en l'homme, à sçauoir l'entendement. Aristote demande 14. seet. aussi pourquoy les hommes qui de- probl.15. mourent en pais chauds, comme l'Ægypte, sont plus ingenieux & aduisez, que ceux là qui demourent en pais froid? A quoy il respond que l'excessiue chaleur du pais gaste & confomme la chaleur naturelle du cerueau, & le rend froid: au moyen dequoy, les hommes deuiennent fort raisonnables. Et au contraire la grande froideur de l'air, fortifie la chaleur naturelle du cerueau, & ne permet pas qu'elle sorte & perisse:& ainsi ceux qui ont le cerueau fort chaud (dit-il) ne peuuent discourir ny philosopher, ains se voyent incostans & instables en vne opinion. A quoy il semble que Galien fasse su liure allusion, disant que l'home est mua- de l'art ble, pource qu'il a le cerueau fort med.ch. chaud: & au contraire, qu'il est fer-12. me & stable en son opinion, à cause

du

なる。

AMPLICE

ROW

enteger

門的以

te di-

0 (200

du cerueau qu'il a froid. Mais la verité est que de ceste qualité ne prouient aucune difference d'esprit : de maniere, qu'Aristote n'a voulu dire que le sang froid en extremité fasse l'entendement meilleur, si au moins il n'est chaud. Il est bien vray que l'inconstance de l'homme procede d'vne trop grande chaleur, laquelle éleue les figures qui sont au cerucau, & les fait bouillir:à raison dequoy se representent à l'ame plusieurs images des choses, qui l'appellent & inuitent à la contemplation d'icelles: & pour iouir de toutes, elle laisse les vnes, & prend les autres. Il aduient autrement de la froideur, laquelle rend l'homme ferme & stable en vne opinion pour ce qu'elle tient les figures reserrees de maniere qu'elle ne les permet s'eleuer : ce qui se fait pour ce que ne se represente à l'homme autre image qui l'appelle. La froideur est de ceste nature qu'elle empesche les mouuemens, non seulemet des choses corporelles,

DES ESPRITS. porelles, mais aussi rend les figures & especes que les philosophes appellent spirituelles, immobiles au cerueau & ceste sermeté & demeure semble plustost vne fetardise & endormissemet que difference d'esprit & habilité. Il est vray qu'il y a vne autre difference de fermeté qui viet de l'entendement bien comprins & non pas de la froideur du cerueau. En apres, la siccité, humidité & chaleur demourent pour instrument de la faculté raisonnable. Mais il n'y a pas vn philosophe qui sçache donner certainement à chacune difference d'esprit, la sienne: Heraclite a Galien le dit, Splendor siccus, animus sapientis- recite au simus, que l'esprit tres-aduisé est vne liure, splendeur seiche. Par laquelle opi- mimores. nion & sentence nous est donné à chap. 5. entendre que la siccité est cause de la grande prudence & sçauoir de l'homme: mais il n'a pas declaré en quel genre de sçauoir l'homme est du Diaexcellent, par le moyen de ceste la nainsiccité. Platon a entendu cela mes-re.

me,

DE LOSAL

ECEDER.

Hit.

me, quand il a dit, que l'ame entre au corps, tressage: mais que la grande humidité qu'elle trouue en iceluy, la rend endormie & ignorante.
Toutesfois ceste humidité venant à se perdre & consommer, auec l'âge, & le corps deuenant sec: l'ame descouure le sçauoir & prudence qu'elle auoit au parauant. Entre les bestes brutes (dit Aristote) celles la sont ses plus aduisees, qui tiennent en leur temperament, le plus de froideur & siccité: comme les fourmis & abeilles, lesquelles en prudence conuientes plus de sont ses prudence conuientes plus des sont ses prudence conuientes plus de sont ses pour raisones ses per raisones per les pour ses sont raisones per les pour raisones per les pour raisones ses per raisones per les pour raisones per les pour raisones per les per raisones per les pour raisones per raisones per les per raisones per raisones per les per raisones per la present au les pour raisones per raisones per la present au les per raisones per la present au les per la present au la present au la present au les per la present au la presen

forte day

Horace nent auec les hommes fort raisonstrerqu'e nables. Outre plus, il n'y a pas vne lissene fut beste brute qui tienne plus d'humipas igno- dité q le pourceau, & qui ait moins rant, dit d'esprit: & pour cette cause Pindare, qu'il ne pour taxer les Beociens d'ignoranfut pas conuerty ce, les appelle pourceaux, & sots, deen pour-pourueuz de iugement. Galien dit aussi que le sang, pour la trop gran-Au liure de humilité qu'il a, rend les hom-Quod ans mi mores, mes simples. Et le mesme Galien rechap.6. cite que les comiques taxoyent de cela

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A

DES ESPRITS. cela les enfans d'Hippocrate, disans su liure qu'ils auoyent beaucoup de chaleur de la na-平海路里 naturelle, qui est vne substance hu- maine. mide & remplie de vapeurs. Les en- com.11. fans des hommes sages doyuent tenir de ce vice : dequoy ie donneray cy apres la raison. Des quatres humeurs aussi que nous tenons, ne s'en trouuera pas vn qui soit si froid & sec que la melancolie: & de fait, Ari- En 1430. stote dit que tous les hommes qui ble. r. furent iamais signalez és lettres, ont esté melacholiques. Finalemet chacun accorde que la siccité rend l'hőme sage & aduisé: mais les philosophes ne declarent pas à laquelle des puissances & vertus raisonnables, elle sert le plus. Il n'y a que le Prophete Esaie, qui luy impose nom, chap. 28. quand il dit, Vexatio dat intellectum, pource que la tristesse & l'affliction gaste & consomme non seulement l'humidité du cerueau, mais aussi deseiche les os:au moyen dequoy l'entendement se fait plus subtil & aigu. Ce qui peut estre euidemment demon

Chillian

White !

Character Co

William . Dela dela

40 mile

BALL!

POSTER!

200

Eug!

MA,

monstré, en considerant plusieurs hommes lesquels reduits en pauureté & misere sont venuz à dire & escrire choses dignes d'admiration: & depuis ayans eu la fortune prospere, & s'estans trouuez à leur aise ayans tout à souhait, n'ont rien dit ny escrit de bon. Car la vie à souhait, le contentement, le bon succez & plaisir relasche & humecte fort le cerueau, come dit Hippocrate, Gaudin s.tom. 9. relaxat cor: comme s'il vouloit dire, Le cotentement & la liesse amplifie & dilate le cœur, & luy donne chaleur & l'engraisse. Ce qui est facile à prouuer vne autre fois : car si la tristeffe & l'affliction deseiche & consomme la chair, & si pour cette raison l'home aquiert meilleur entendement: il est certain que son cotraire, qui est l'alegresse, doit humecter le cerueau & abaisser l'entendemét. Ceux là qui sont douëz de cette maniere d'esprit, & qui l'aquerent, s'addonnent volontiers aux passetemps, aux festins & baquetz, à la musique,

hantent

G.epil.p.

DES ESPRITS. hantent les ioyenses compagnies & Ze cœur fuyent au contraire ce qu'autresfois des sages leur souloit donner plaisir & coten- où est la tristesse: tement. De là le vulgaire pourra sça- le cœur uoir d'où vient que l'homme sage & des fols, vertueux ayant esté pauure, & mon-là où est tant en quelque grade dignité, chan- la liesse, ge incontinent de mœurs & de maniere de viure? Ce qui aduiét pource qu'il a aquis vn nouueau temperament, humide & rendant plusieurs vapeurs, qui fait que se viennent à effacer les figures qu'il auoit au precedent empraintes en la memoire, & son entendement s'appesantit & s'abastardit. Il est bien difficile de sçauoir quelle differéce d'esprit peut proceder de l'humidité, veu qu'elle contredit si fort à la faculté de la raison. Au moins, selon l'opinion de Galien, tous les humeurs de nostre du r.licorps, qui sont excessifs, font l'hom-nature me fol & ignorant: & partant a il humaine, dit ainsi, Animi dexteritas & pru- com. rr. dentia à bilioso humore proficiscitur: integritatis & constantia erit autor humor

2000年1

at lette

宣传 李 岩 岩 岩 岩 岩 岩

Eccl.c.7.

humor melancholicus: sanguis, simplicitatis & stupiditatis:pituita natura, ad morum cultum nibil facit. C'est à dire, La prudence & dexterité de l'ame raisonnable, ou de l'esprit vient de la colere:l'integrité & constance de l'homme prouient de l'humeur melancolic: la simplicité & stupidité, du sang: le flegme ou la pituite ne sert à rien qu'à faire dormir. De maniere que le sang, pource qu'il est humide, & le flegme aident à ruiner & perdre la faculté de la raison:mais cela sentend des facultez ou esprits raisonnables, discourans & actifs & non pas des passifs: comme est la memoire, laquelle depend de l'humidité, ainsi que l'entendement, de la siccité. Or appellons nous la memoire, puissance de la raison, pource que sans elle ne sert de rien l'entendement ny l'imagination. Elle donne à toutes matiere & figures, pour

Et pour-raisonner, suivant le dire d'Aristote, tant cice-Oporiet intelligentem, phantasmata ro desinissant la speculari, de maniere que le propre office

DES ESPRITS. office de la memoire est de garder nature de ces figures & fantasies, pour la con- l'esprit met la me templation de l'entendement : & moire en pourtant si elle se perd, il est impos- sa desinisible que les autres puissances puis tion. sent exercer leur office. Or que le deuoir de la memoire ne soit autre que de garder les figures des choses, sans autre propre inuétion, Galien le dit ainsi. Ac momoriam qui- Au liure dem recondere ac servare in se ea que du medesensu & mente cognita fuerint, quasi cin. com. cellam quandam & receptaculum eo- 4. rum, non inuentricem. Et estant là son office, on peut entendre clairement, qu'elle depend de l'humidité, qui rend le cerueau mol, auquel la figure s'imprime, par estrainte. Ce qui se peut euidément prouuer par le moyen de l'enfance : car en cest âge là, l'homme a meilleure memoire que en tous les autres, pource qu'il a le cerueau fort humide. Et pour ceste cause Aristote demande pourquoy Enlago. estans vieils, nous auons meilleur sett. proentendement, & estans ieunes nous

September 1

apprenons plus viste & auec plus grande facilité: à quoy il respond que la memoire des vieilles gens est remplie de tant de figures des choses qu'ils ont veu & ouy, durant leur vie, qu'en icelle ne se trouue plus aucun lieu vuide, pour receuoir aucune chose: mais que celle des iennes enfans, vn peu apres qu'ils sont nez est vuide & non empelchee, à raison dequoy ils retiennent incontinent en leur memoire tout ce qu'on leur dit & enseigne. Ce qu'il nous donne à entendre apertement, en comparant la memoire du matin auec celle du soir, & disant que nous apprenons mieux le matin, pource qu'à ceste heure sà, la memoire semble deschargée & vuide, mais au soir elle est plaine des choses qui se sont passees le iour, entre nous. Aristote ne peut pas bien respodre à ce probleme, pource que les especes & figures qui sont en la memoire, n'ont ny corps ny quantité, de maniere qu'elles ne peuvent

moires exe

n for the

ne peut te

delpour bonne i ceni de aflerni

ESPRITS. tenir place: voire mesmes voyons nous par experiece, que plus la memoire s'exerce, receuat chacu iour, nouuelles figures, & plus elle deuiet grande. Selon ma doctrine, ie donneroy ceste responce, & diroy que les vieilles gens ont bon entendement, pource qu'ils sont fort secs: & qu'ils n'ot point de memoire, pource qu'ils n'ont gueres d'humidité. A raison dequoy s'endurcit la substance du cerueau, de maniere qu'elle ne peut receuoir l'impression des sigures ny plus ny moins que la cire dure mal-aisement peut receuoir la figure du seau, & la molle la reçoit si facilement. Il auient au contraire és ieunes gens lesquels pour l'abondace de l'humidité de cerueau, sont despourueuz d'entendement, & ont bonne memoire, à cause de la douceur & mollesse du cerueau, auquel aisément s'impriment les especes & figures qui viennét de dehors, par le moyé de l'humidité. Que la memoi re soit meilleure le matin q le soir,

10000

SERVE

四部

plant di

elen ar

19500

DELCE OFF

(mak

學和報

一個間

on ne le peut nier : mais ce n'est pas pour la raison qu'A istote met en auant: le somme il de la nuict en est cause, lequel humecte & fortifie le cerueau, que la veille de tout le iour desseiche & endurcit. Et pour ceste Au s. cause Hippocrate dit, Que ceux-là com. 26. qui ont soif de nuict, font bien s'ils s'endorment là dessus, & que la soif les laisle, d'autat que le dormir humecte le corps & fortifie toutes les facultez qui gounernent l'homme. Que le someil produise cest effect, En la 4. Aristote mesme le confesse. De ceste doctrine s'ensuit clairement que l'entendement & la memoire sont puissances opposees & contraires, de maniere que l'homme pourueu d'vne grande memoire, doit auoir faute d'entendement. Et celuy au contraire qui est prouveu de grand entendement, ne peut auoir bonne Au liure memoire, pource qu'il est impossible que le cerueau soit sec & humimoire & de tout ensemble. Austote se fonde

en ceste maxime, pour prouver q la

de la me-

reminif-

cence.

Aphor.

fection,

probl.s.

me

& lamen

PATRICTO

DES ESPRITS. memoire est puissance differete de la reminiscéce & souuenance: car il forme son argumet en ceste manie-THE DELL re. Ceux qui ont grande souuenance & reminiscence sont hommes de grand esprit, & ceux qui ont bonne memoire sont despourueuz d'entédement: & pourtant la memoire & la reminiscece sont puissances contraires. La maieur, selon ma doctrine, est fausse, pource que ceux-là qui ont grande reminiscece ou souuenance, ont faute d'entendement, & sont pourueuz d'vne grade imagination, comme ie prouueray bien tost: mais la mineur est veritable, combien qu'Aristote n'ait trouué la raison sur laquelle est fondee l'inimitié qui est entre l'entendement & la memoire. L'imagination, prouient de la chaleur qui est la troisieme qualité, pource qu'il n'y a au cerneau autre puissance raisonnable ny autre qualité qu'on luy peust doner:attendu que lessciences qui appartiennent à l'imagination, sont

POSE

PHARLE

Bhak

BH 12

celles que disent ceux qui radottent & sont transportez en la maladie, & non pas celles qui appartiennent à l'entendement & memoire. Et veu que la frenesie, la manie & la melancholie sont passions chaudes du cerueau, par cest argument on peut prouuer q l'imagination confifte en la chaleur. Il n'y a qu'vne chose en quoy ie trouve difficulté : c'est que l'imagination est contraire à l'entendement, & aussi à la memoire: dequoy la raison ne se peut donner par l'experiece, pource qu'vne grade chaleur & siccité se peuuet bien affembler au cerueau: comme aussi la chaleur & humidité en degré d'intension ou force. Et pour ceste eause, l'homme peut auoir grad entendement & grande imagination: grande memoire, auec vne grande imagination:& certainemet est-ce vne chose merueilleuse de trouuer vn homme de grande imagination, ayant bon entendement & memoire. La cause de cela est que l'entende

DES ESPRITS. dement a besoin que le cerueau soit composé de parties subtiles & fort delicates, comme ailleurs nous l'auons prouné, de Galien. La grande Au liure chaleur gaste & consomme le plus de l'are delicat, & laisse le gros & terrestre. 72. Parla mesme raison, la bonne imagination ne se peut assembler, auec beaucoup de memoire, pource que la chaleur excessive resoult l'humidité du cerveau, & le laisse dur & quiest insec: au moyen dequoy, il ne peut fa- peut loncilement receuoir les figures. Ainsi guement ne se trouvent en l'homme plus de durer.Ga trois principales differeces d'esprit, 6. dela co pource que ne se trouvent que trois servation qualitez d'où elles peuvent venir: de santé. Mais dessous ces trois generales dif fereces sont cotenues plusieurs autres particulieres, à raiso des degrez ou force d'intésion q peuuetauoit la chaleur, l'humidité & la siccité. Tou tesfois ne faut entendre q de chacu degré des trois qualitez, resulte & prouiene vne differece d'esprit, pour ce que la siccité, la chaleur, & l'hu-

Tout ce tëperé ne

THE REAL PROPERTY.

2 memorie

th dept

midité peuvent venir à tel poinct, & estre telles, qu'entierement la faculté animale en est interessée, suy-Au 2. des uant ceste sentence de Galié, Omnis Aphoris. immodica intemperies, vires excluit. Tout ce qui est trop intéperé resoult & anichille les forces:ce qui est vne chose certaine: car combié que l'en-

chap.j.

tendement se serue de la siccité, elle peut neantmoins estre si grande, qu'elle consomme ses œuures. Ce q Auliure, n'approuue Galien, ny les philoso-Qued ant phes anciens: qui affirment que si le cerueau des vieilles gés ne se refroidiffoit, iamais ils ne deviendroyent caducs, bien qu'ils se fussent rendus secs au quatriesme degré. Mais ils n'ot point de raison en cela, pour ce que nous prouuerons en l'imagination: car combien que ses œuures se fassent auec chaleur, passant le troisiesme degré, elle comence incontinent à se perdre & ruiner:autant en aduient de la memoire, au moyen d'vne trop grande humidité. Ie ne peux dire maintenant en particulier com

Chicky Chicky

200

DES ESPRITS. combien de differéces d'esprit proniennent à raison de l'intention & force de chacune de ces trois qualitez: iusqu'à tant que cy apres, nous venios à deduire & raconter toutes les œuures & actions de l'entendement, de l'imagination & de la memoire:ce pendat il faut sçauoir qu'il y a trois principales œuures de l'entendement; la premiere est, inferer: l'autre, distinguer : & la troisiesme, eslire. Et de là se font & establissent trois differences d'entendement.La memoire se diuise en trois autres, qu'elle reçoit facilemet, & les oublie aussi tost. L'autre tarde à perceuoir & retiét long téps. La troisiesme reçoit auec facilité & tarde beaucoup à oublier. L'imagination comprend beaucoup plus de differéces: car elle a les trois comme l'entendement & la memoire, & de chacun degré resultét & procedét trois autres. Nous en parleros cy apres plus distinctement, quand nous donneros à chacune la sciéce qui luy respod en par-

The same

Well the

and the last

e la grande,

1064

toler let

Bate

le figi

ticulier. Mais celuy qui voudra considerer trois autres differences d'esprit, trouuera y auoir certaines habi litez en ceux qui estudient: les vnes, naturellement disposees aux contéplatios claires & faciles de l'art que ils apprennent: mais quand ils sont mis aux obscures, hautes & difficiles, c'est en vain q le maistre en traite:en vain l'o tasche de les reptelenter par bons exéples, ou d'en comprendre vne autre figure par le moyen de l'imagination, pource qu'ils ne peuuent comprendre cela. En ce degrésont constituez tous les mauuais lettrez de quelque faculté que loit, lesquels enquis des choses faciles de leur art, disent tout ce qui se peut entendre: mais estas venuz aux choses plus hautes & subtiles, diset mille absurditez. Autres esprits montent vn degré plus haut:car ils font mols & faciles pour receuoir impression de toutes les reigles & confiderations de l'art, claires, obscuies, faciles & dificiles: mais la doctri

toleic:

DES ESPRITS. ctrine, l'argumét, la respoce, le doute & la distinction, leur doit doner beaucoup à faire. Ceux là ont besoin d'ouyr la science, de bons mai-Ares qui sçachent beaucoup, auoit Liure 3. quantité de liures & estudier en i de l'Aceux, sans cesser: car moins ils liront me. & trauaillerot & moins ils sçaurot. deux ma De ceux là se peut auerer ceste sen-nieres d'es tence tat celebre d'Aristote, Intelle- prits, A-Etus noster est tanquam tabula rasa, in ristote a qua nibil est depictu. Nostre entende- est tresbo ment est comme vn tableau vuide, quiented auquel n'y a rien qui soit depeint. tout de Il faut donc qu'ils entendent pre-soy-mefmierement d'vn autre, tout ce qu'ils me: & de doyuent sçauoir & apprendre : car luy est bo ils n'ont surce aucune inuetion. Na-qui obeiz ture fait, au troisseme degré certains au bie di esprits tant parfaits, qu'ils n'ont be-sant. libr. soin de maistres qui les enseignent & leur monstrent la maniere de philosopher: car d'vne consideration en laquelle ils sont acheminez par le maistre, ils en tirent cent, & sas dire mot, ils ont le cerueau plain

Distance.

ve qui le

de sçauoir. Ces esprits là tromperent Platon, & luy firent dire que Galië dit nostre sçauoir est vne certaine maque l'on niere de reminiscence ou resouveinueteles nance, les entendans parler & dique l'on te ce qui n'entra onques en la concoposeles sideration des hommes. A ceux-là linres, ou est permis escrire des liures, & aux parle mo autres, non: car l'ordre & moyen iëdemet, que l'on doit tenir, à ce que les ou par la sciences reçoyuent tous les jours memoire, accroissement & plus grande perfeou par l'i ction, est d'assembler la nouvelle invionimais uention de nous qui viuons mainceluy q ef tenant, auec ce que les anciens ont crit, pour laissé par escrit, en leurs liures. Car ce qu'il a si chacun faisoit cela en son temps, de plu- les arts viendroyent à croistre, & les Geurs cho hommes qui viendront apres, jouyses, ne royent de l'inuention & trauail de peut rien ceux qui ont vescu premierement. nouneau. La Republique ne deuroit pas per-Au 1. li- mettre ny consentir q tous les auwrede l'of tres qui ont faute d'inuention, escrifice dume uiffet liures, & les fissent imprimer: dec. com. car ils ne fot autre chose qu'vn cercle

& DEVI

DON &

Decel

DES ESPRITS. cle des dicts & sentéces des auteurs graues, & ne font que repeter & redire: de maniere que prenant vne piece deçà, l'autre de là, il n'y a celuy qui ne fasse vn œuure. Les esprirs inuenteurs, sont dits en langue Toscane, tenir du caprice, c'est à dire d'vne prompte fantasie, pour la semblance qu'ils ont auec la chieure, en leur aller & aduis. La chie. ceste maure ne veut iamais cheminer par vn lieu plain, mais cherche tousiours fori danles endroits hauts & montagneux: gereuse elle va par lieux scabreux & diffici- pour la les, où n'apparoist aucun chemin, & ne veut aller en compagnie. Telle proprieté se trouve en vne ame ftre proraisonnable, pourueuë d'vn cerueau pre l'enbien composé & temperé: iamais tédemet, elle ne s'arreste à contempler : elle clare l'E n'est iamais en repos: elle veut sça-glise cauoir & entendre choses nounelles. tholique. De ceste maniere d'ame se verifie ce dit d'Hippocrate, Anima deambu- 6. Epip. latto, cogitatio horninibus. Caron trou s. com. s. ue autres hommes qui ne sortent 1amais

theologie, à laquelle doit e-

JAMES .

11時以後

TO BOM

CE WE W

District of the state of the st

BUZ D

12CIRDIDES

MUMI,

Birth

-

rement.

125 165 loss.

Mat.

iamais d'une contemplation, & ne pensent point que l'on puisse découurir autre chose au mode. Ceux là ont la proprieté de la brebis, laquelle iamais ne se de deuoye du chemin accoustumé, & n'ose cheminer par les lieux deserts: elle ne va que par les chemins cogneuz, & ne marche, sans que quelqu'un aille deuat. Ces deux differences & manieres d'esprit, sont sort ordinaires entre les hommes de lettres. Il s'en trouue qui sont hors de la commu-

2011 (11

SHILL

ceste dis- ne opinion: qui iugent & traitent serece d'e les choses d'vne disserente maniesprit est re, qui sont libres à doner leur aduis bonepour & ne suyuent personne. Autres se gie: où il recueillent, sont humbles, sort paifant suy- sibles, se desians d'eux mesmes, & ure l'authorité di teur, qu'ils ensuyuent, desquels ils claree tiennent les propos & sentences par les pour vne science & demonstration, saints cose singent vanité & mésonge ce qui ciles, & est dit au cotraire. Ces deux maniedocteurs. res ou disserences d'esprit estans iointes,

DES ESPRITS. iointes, seruent beaucoup: car ny plus ny moins qu'en vn grand troupeau de brebis, les bergers ont accoustumé de mettre vne douzaine de cheures, pour les mener & conduire promptement au pasturage nouneau & no encores trouué. Ainsi est il conuenable de trouuer, és lettres humaines, certains esprits fantastiques & tenans du caprice pour découurir aux entendemes arrestez & comme de brebis, nouueaux secrets de nature, & donner contemplations nouuelles, pour s'exercer en icelles: car par ceste maniere, les arts croissent, & les homes deuiennent plus sçauans tous les iours.

Aucuns doutes & argumens contre la doctrine du precedent chapitre: & la responce à iceux.

CHAP. VI.



of demoking

Madelle.

Lett clene

into don-

men dien

BUILDI-

EDE DIZON-

Agricle.

Mos. K

N E des raisons, pour laquelle la sagesse de Socrate a esté iusques aujourd'huy

tant

BELL COU

pe: 80 lt

WEG

加速器

tant celebree, est de ce que depuis qu'il fut iugé par l'oracle d'Apollon pour l'homme le plus sage du monde, il dist en ceste maniere, Hoc vnum scio, me nihil scire. Ie sçay vne seule chose, que ie ne sçay rie. Tous ceux qui ont leu & entendu ceste sentence, tiennent qu'elle a esté dite, pource que Socrate effoit vn home tres-humble, ayant en mespris les choses humaines, portant honneur & respect aux diuines, & eftimant toute autre chose de nulle valeur. Mais certainement ils sont trompez: car il n'y eut onques philosophe ancien, qui ait trouné ou aquis ceste vertu d'humilité, & mesme qui ait sceu que c'est, deuant la venue de Dieu, au monde, lequel nous l'a enseigné. Socrate a bien voulu donner à entendre le peu de certitude qu'il y a aux sciences humaines, & combien est mobile & temeraire l'entendement du philosophe, en tout ce qu'il sçait : voyant par experience que tout est plain de doutes

DES ESPRITS. doutes & argumens, & que sans crainte de la partie contraire on ne peut consentir à chose quelconque: & pour ceste cause a esté dit, Cogi- sapience, tationes mortalium timida & incerta chap.9. prouidentia nostra. Les pensees des hommes timides & noz prouidences incertaines. Et celuy qui doit auoir la vraye science des choses,se doit tenir ferme & reposé, sans aucune crainte ou doute d'estre trompé: & le philosophe qui n'est tel peut veritablement dire & affirmer qu'il ne sçait rien. Galien eut ceste mesme consideration, quand il dist, Scientia est conucniens, sirma & nun- Au liure quam à ratione declinas cognitio: eam introduneque apud philosophos prasertim, du chap.s. rerum naturas perscrutantur innenies, multo sane minus in re medica, imo vt verbo expediam, ne ad homines quidem venit. Science est vne cognoissance conuenable, ferme & laquelle iamais ne s'elongne de la raison: vous ne la trouuerez és philosophes, quand principallement ils recher

STANIE PARTIES

1

DENTAL TO

tiviscon

SSIANIA 8 8000

a south

加坡 海粉

300

加品

cherchet les natures des choses:encores moins en l'affaire de medecine, & pour le dire en vn mot, elle ne paruient aux homes. Suyuant cela, l'homme ne peut auoir la vraye cognoissance des choses: il ne prut auoir qu'vne certaine maniere d'opinio, qui le tiet incertain & craintif sans aucune resolutio de ce qu'il doit croire ou faire. Mais ce que principalemet Galien note en cecy, est que la philosophie & la medecine sont les sciéces les plus incertaines, qu'ayent les hommes. Et si cela est vray, que diros nous de la philosophie que nous traitons, en laquelle se fait, par l'entendement, anatomie de chose tat obscure & difficile, comme sont les puissances & habilitez de l'ame raisonnable: en laquelle matiere s'offrent tat de doutes & argumens, qu'il n'y a rien surquoy on se puisse fonder & arrester. Vne desquelles & la plus principalle, est que nous auons fait à l'entendement vne puissance instrumétale (comme

& to pour

te plate

TORES

cedil

de cop

teke

tetie

DES ESPRITS. (comme à l'imagination & à la memoire) & l'auons doné au cerueau, auec siccité, pour instrument, duquel il puisse exercer son office: cho se fort essongnee de la doctrine d'A- Au liure ristote & de tous ses sectateurs, les- 3. de l'aquels (constituans l'entendement me,ch.4. separé de l'organe corporel) prouuoyent facilemet que l'ame raisonnable estoit immortelle, & qu'estat sortie du corps, elle dure à iamais: & se pouuant disputer & debatre l'opinion cottaire, la porte demoure close, pour ne se pouuoir demostrer.D'auantage, les raisons esquelles s'est fondé Aristote, à sin de prouuer que l'entendement n'estoit puissance corporelle & composee, sont de telle efficace, que l'on ne sçauroit conclure autre chose, pource qu'il appartient à ceste puissance de cognoistre & entendre la nature & estat de toutes les choses materielles qui sont au monde:de maniere que si elle estoit coniointe à aucune chose corporelle, elle mesme

活到明治

seige.

titalth.

in the

他加

FRICE!

Petill.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London

vieless

rentes?

fances !

proute.

80

me empescheroit la cognoissance des autres, come nous le voyons és sens exterieurs:en ce que si le goust est amer, tout ce que la langue touche, tient la mesme saueur: & si l'hu meur cristallin est verd, ou de couleur palle, l'œil iuge tout ce qu'il void, de la couleur mesme qu'il tiet. La cause de cela est que Intus existens prohibet extraneum. Ce qui est dedans, empesche le dehors. Aristote dit aussi que si l'entendement estoit messé auec quelque instrument corporel, il seroit en qualité, pource que à celuy qui se ioint auec le chaud ou le froid, necessairement luy doit estre la chaleur coglutinee. Et de dire que l'entendement est chaud, froid, humide ou sec, c'est vn propos abominable à l'ouye des phi losophes naturels. L'autre principal doute est qu'Aristote & tous les Peripatetiques costituent deux autres puissances, outre l'entendement, l'imagination & la memoire:qui sont la Reminiscence, ou le resouvenir,

DES ESPRITS. & le sens commun, se fondans sur ceste reigle, Potentia cognoscuntur per actiones, Les puissances se cognoissent par les actions. Ils trouuent qu'outre les œuures de l'entendement, imagination & memoire, s'en trouuent deux autres fort differentes. Par cosequent de cinq puissances naist & procede l'esprit de l'homme & non de trois tant seulement, comme iusques icy nous auos prouué. Nous auons dit pareillement, au chapitre precedent, suyuant l'opinion de Galien, que la memoire ne fait autre chose au cerueau que garder les figures especes des choses, ny plus ny moins qu'vn coffre tient & a en garde les accoustremens lesquels y sont mis. Et si par vne telle comparaison, nous deuons entendre l'office de ceste puissance, il est besoin constituer autre faculté de la raison, qui tire & fasse sortir les figures de la memoire, & les represente à l'entendement, ny plus ny moins qu'il est necessaire de trou uer

icologic Literatur Gupare

如明中

新程的

ment of the last

H WIN

如此是

al fair

will,

uer qui ouure le coffre pour en tirer ce qui a esté mis dedans. Dauantage, nous auons dit, que l'entendement & la memoire estoyent puissances contraires & que l'vne combatoit auec l'autre, pource que l'vne demande beaucoup de siccité & l'autre beaucoup d'humidité & mollesse au cerueau. Et si cela est vray, pourquoy est ce que Platon Tu z.li- & Aristote ont dit que les hommes ayans la chair molle & delicate, ont bon entendement, veu que la douceur & mollesse est vn effect d'humidité? Nous auons dit aussi, que pour auoir bonne memoire, il falloit que le cerueau fust mol, d'autant que les figures se doyuent imprimer en iceluy, en pesant dessus, comme on fait le cachet sur la cire molle: car s'il estoit dur,il ne pourroit pas facilement receuoir telle impression. Il est bie vray que pour receuoir proptement la figure, il est necessaire d'auoir le cerueau mol: mais pour conseruer & garder longuement

ELDA

sore de l'Ame.

DES ESPRITS. guement les especes des choses qui s'y impriment tous les philosophes tiennent que la dutté & siccité est necessaire : comme il appert en la cire & autre chose molle que la figure imprimee en icelle, s'efface aisemet, laquelle ne s'en va iamais en matiere dure & seiche. Par ce moye voyons nous plusieurs hommes, qui mettent aisement les choses en leur memoire, mais ils les oublient incontinent. Dequoy Galien donne du liure la raison, & dit que ceux là, par vne de l'art grande humidité, ont la substance chap.12. du cerueau coulante & non ferme, au moyen dequoy la figure imprimee en icelle, est incontinent effacee, ny plus ny moins que si l'on vouloit seeller en l'eau. Autres au cotraire, mettent en memoire auec grade difficulté, mais ils n'oublient iamais ce qu'ils ont aprins vne fois. Et pourtant semble il chose impossible d'auoir cette difference de memoire que nous auons dit, d'aprendre facilement & de retenir long temps.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/4

a borrespira

Mi Daleija

图 排放性

(A) Mining

Del Medico

Witom by

deland

TERRO

tive at

如外面

er laminer

dian.

相通

制品

s diade,

moldanment inun dellar, an hone me ponun della que nontra della que nontra dellar, dellardellar, dellar, d

temps. Aussi est il difficile d'entendre comme il est possible d'imprimer tat de figures ensemble au cerueau, de maniere que les vnes n'effacent les autres, come nous voyos aduenir en yn morceau de cire mol le, en laquelle si l'on imprime diuerses figures, il est certain, que les vnes effaceront les autres, par le mélange d'icelles. Et ce qui nous donne plus de peine & difficulté, est de sçauoir d'où vient que s'exerçant la memoire, elle se rend plus facile à receuoir les figures : estant certain, que l'exercice, non seulement du corps, mais aussi encores plus, de l'esprit, desseiche & essuye la chair. Encores est il difficile d'entendre comme l'imagination est contraire à l'entendement(s'il n'y a chose plus vrgente que la resolution des parties subtiles du cerueau, par le moyen de la chaleur, qui laifse les grosses & terrestres) attendu que la melancholie est vn des plus gros & terrestres humeurs de nostre corps.

DES ESPRITS. corps. Aristote dit q l'entendement ne se sert de nul autre tat que de cestuy-là: mais la difficulté est plus grande, quand on vient à cosiderer que la melancholie est vn humeur gros, froid, & sec, & la colere de substance delicate, & de temperemet, chaud & sec: & ce neantmoins la melancholie est plus propre à l'entendemet que n'est la colere. Ce qui semble repugner à la raison:pource que cest humeur ayde, par le moyen de deux qualitez à l'entendemet, & luy contredit pour vne seule, qui est la chaleur: & la melacholie ay de par la siccité, & non d'auatage: & contredit & nuit par la froideur & grof seur de substace, quiest-ce que plus l'entédement aen horreur. Ainsi doc Galien a donné plus d'esprit & de prudence à la colere qu'à la melancholie, quand il 2 dit, Animi dexter ritas & prudetia à biliose humore pro- Auliu.r. ficiscitur, integritatis & constantia de la naerit author humor melancholicus. La ture hudexterité & prudence vient de la maine,

城市

1068

colere: l'integrité & constance, de l'humeur melancolic. Finalement on demande d'où vient que le trauail & la continuelle contemplation, en l'estude, en fait plusieurs scauans & sages, lesquels au commencement auoyent faute de la bonne nature des qualitez que nous auons ditide maniere que donnant & receuant, par le moyen de l'imagination, ils viennent à acquerir la cognoissance de maintes choses qu'ils ignoroyent au precedent. Ils n'auoyent pas le temperament requis à icelles : car s'ils en eussent esté pourueuz, il ne leur eust pas esté besoin d'y tranailler beaucoup. Toutes ces difficultez & plusieurs autres sont contre la doctrine enseignee au precedét chapitre, pource que la philosophie naturelle n'a pas ses principes mathematiques, esquelles le medecin & philosophe (estant ensemble mathematicien) peut toussours faire demonstrance: mais venant à exercer son office, selon

DES ESPRITS. lon l'art de medecine, il y commettra plusieurs fautes, & non pas toutes les fois par sa coulpe, (s'acertenant toussours par les mathematiques) mais par l'incertitude de son art: & pour ceste cause Aristote a dit, Won ideo malus medicus, si non Au liure semper sanet, dum nibil omiserit eorum 1.des Toqua sunt ex arte. Si le medecin ne piques. guarit tousiours, ce n'est pas à dire qu'il soit mauuais, pourueu qu'il ne ait obmis aucune chose qui cocerne so lo art:mais si le mesme faisoit quelque faute, es mathematiques, il ne pourroit estre excusable:car employant, en telle science, toutes les diligences requises, il est impossibile de faillir. Parquoy, combien que nous ne fassions demonstrance de ceste doctrine, il ne faut pas, toutesfois, attribuer toute la fante à nostre esprit, ny peser estre faux ce que nous auons dit. Au premier & principal doute peut l'on respondre q si l'entendement estoit separé du corps, & qu'il n'eust q faire auec la chaleur,

la froideur, l'humidité & la siccité, ny auec toutes les autres qualitez corporelles, s'ensuyuroit q tous les homes seroyet d'vn mesme entédement, & q'arraisonnement de chacun seroit esgal. Et nous voyons par experience, qu'vn homme entend mieux que l'autre, & qu'il discourt mieux q'autre, à cause de la puissace organique de l'entendement, qui est en l'vn mieux disposé qu'é l'autre: & no pour autre raison. Car toutes les ames raisonnables & leurs entondemens, separez du corps, sont d'esgalle perfection & sçauoir.

Ceux qui suyuét la doctrine d'Aristote, voyans par experièce qu'aucuns homes discourent mieux q les
autres, ont trouné vn eschappatoire
tout apparét, disans que l'vn ne discourt mieux que l'autre à raison de
la puissance organique de l'entédement, & pource que le cerueau est
mieux disposé, es vns qu'aux autres:
mais pource que l'entendemét humain (ce pendant q l'ame raisonna-

哪

Auni

wit

loat

如

節で

DES ESPRITS. ble demoure au corps) a besoin des figures & fantasies qui sot en l'imagination & en la memoire. A faute dequoy, l'entendemét viet à discourir mal, & non par sa faute, ny pour estre ioint à vne matiere mal organizee. Mais ceste responce est contre la doctrine du mesme Aristote, Au liure lequel prouue, que l'entendemet est de la med'autant meilleur que la memoire reminis est mauuaise: & au cotraire que plus cente. la memoire est grade, plus l'entendement est lasche & abastardy : ce que nous auбs prouué ailleurs, touchant l'imagination. Et pour la confirmation de cela, Aristote demade, En la 30. pourquoy, estans vieils, nous auons sect.prob. tant mauuaise memoire, & bon entendement: & quand nous sommes ieunes, nous auons bonne memoire & mauuais entendement? Vne chofe nous monstre l'experience de cela, & ainsi le note Galié, que quand en la maladie se corrompt le temperament & la bonne composition du cerueau, souuétesfois se perdent:

les œuures de l'entendement, & demeurent en leur entier celles de la memoire & de l'imagination: ce qui ne pouuoit auenit si l'entendement n'eust prins pour soy vn instrumet particulier, outre celuy que les autres puissances tiennent. le ne sçay que l'on peust respondre à cela, si n'est par quelque relation metaphysique composee d'acte & puis sance: car ils ne scauet pas eux-mesmes ce qu'ils veulent dire, & n'y a homme qui les entende. Il n'y a rien qui fasse tant de dommage & nuisance au sçauoir de l'homme que le messange des sciences: que de traiter, en la metaphysique, ce qui est de la philosophie naturelle: & au contraire, ce qui est de la philosophie naturelle, en la furnaturelle.

Les raisons sur lesquelles Aristote se fonde, sont de peu d'essicace: car il ne s'ensuit pas que, pource que l'entendement doit cognoistre les choses materielles, il ne doyue auoir vn organe ou instrument corDES ESPRITS.

porel, pource q les qualitez corpo- Empedorelles qui seruent à la composition cle disoit de l'organe, n'alterent & ne chan- sances degent pas la puissance, n'y d'elles noyent asortent les fantasies: & sont com- uoir me, Sensibile posicum supra sensum, quod non causat sensationem. Cela se l'obiest, à voit clairement au toucher : car e- fin de le stant composé de quatre qualitez pounoir materielles, & ayant en soy quan- perceuoir tité & mollesse ou dureté, ce neant- tant il a moins la main cognoist si vne cho- dit en cese est chaude ou froide : dure, ou se manie molle: grande ou petite. Et fil'on re, Nous demande coment la chaleur natu- terre, par relle qui est en la main, n'empesche la terre: autoucher, de cognoistre la chaleur laliqueur qui est en la pierre: nous respondros par la lique les qualitez qui seruent à la coposition de l'organe, ne changent aerée, par point ny n'alte, et le propre organe, l'air: et le ny d'icelles soitent especes pour les feuspar le cognoistre. Il appartient à l'œil de feu. ce q cognoistre toutes les sigures & qua- prouveau titez des choses, & nous voyons 7. liure, que l'œil mesme a sa propre figure De Pla-

lubstance Ctits.

門と古代を中央の中では

AND THE REAL PROPERTY.

MI COL

& quantité & des humeurs & tuniques qui le coposent, aucunes ont couleurs: & les autres sont transparoissantes:ce qui n'empesche point que par le moyen de la veuë, nous ne cognoissions les figures & quantitez de toutes les choses, qui sont mises deuant nous. Et c'est, pource que les humeurs & tuniques, la figure & quantité seruent à la compolition de l'œil, & ces choses là ne pequent alterer ny changer la puisiance de la veuë: au moyen dequoy elles n'empeschent pas la cognoisfance des choses de dehors. Nous en auons autat dit de l'entendemet: que le propre instrument d'iceluy (bien qu'il soit materiel, & ioint auec luy) ne le peut entendre, pource que d'iceluy ne sortet especes intelligibles qui le puissent alterer ou chager: & la cause est que Intelligibile positum supra intellectum, no causat intellectionerr. Et ainsi demeure il libre, pour entendre toutes les choses materielles de dehors, sans anoir

ESPRITS. auoir qui l'empesche. L'autre raison sur laquelle se fonde Aristote est plus legere que l'autre : car ny l'entendement ny aucun autre accident peut estre (qualis) attendu qu'ils ne peuuent estre, de soy, suiect d'aucune qualité. Et ainsi il importe peu que l'entendement ait le cerueau pour organe, auec le temperamét des quatre premieres qualitez, afin que par ce moyen, il s'appelle(qualis) puis que le cerueau est le suiect de chaleur, froideur, humidité & siccité, & non l'entendement. Quant à la trossesme difficulté qu'ameinent les Peripatetiques, disans que pour faire à l'entendement, vne puissance organique, se laisse vn principe qu'il auoit, pour prouuer l'immortalité de l'ame raisonnable:nous disons qu'il y autres argumens plus certains, pour ce faire, desquels nous traicteros au chapitre ensuyuant. On peut respondre au second argument que chacune difference d'œuure, ne demonstre

4400

15:12

300

feetin.

Million .

Addin

L'EXAMEN pas diuersité de puissances:car comme nous prouuerons cy apres, l'imagination fait des cas tant estranges, que si ceste maxime estoit aussi vraye que les philosophes vulgaires pensent, ou si elle auoit l'interpreration qu'ils luy donnent, se trouuerovent d'auantage, dix ou douze puissances au cerueau. Mais pource que toutes ces œuutes conuiennent en vne principale raison, elles ne denotent pas plus d'vne imagination, laquelle se diuise, en apres, en plusieurs particulieres differences, à raison des diuerses actions d'icelle. Composer les especes en presence des obiects, ou en leur absence, ne denote ie ne diray seulement diuersité de puissances generales (comme sont le sens commun & l'imagination) mais n'aussi de particulieres On peut respondre au ttoisieme argument que la memoire n'est qu'vne mollesse de cerueau, disposee (par vne certaine maniere d'humidité) à receuoir & garder ce

2面以

tien

福港

H

DES ESPRITS. que l'imagination perçoit, en la mesme sorte que l'on voit au papier blanc, & en celuy qui doit escrire. Car come l'escrivat escrit au papier les choses qu'il ne veut estre mises en oubly, & lesquelles il retourne lire apres les auoir couché par escrit : ainsi doit-on entendre que l'imagination escriten la memoire les figures des choses que les cinq sens & l'entédement ont cogneu, & autres qu'elle forge elle-mesme. Et quand elle se veut souuenir d'icelles, Aristote dit qu'elle retourne les 44 a.livoir & contempler. Platon s'eft fer- me. uy de ceste maniere de comparaison, quand il a dit, que craignant le peu de memoire de la vieillesse,il se hastoit d'é faire vne autre de papier (qui sont les liures) afin que son trauail ne se perdist: & que celui qui le voudroit lire, en apres, se le represétast.L'Imaginacion en fait autat, escriuat en la memoire ce qu'elle retourne à y lire, quad elle s'é veut sou uenir. Aristote a touché le premier

Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London

である。

efection

ACCUR-

ceste sentence: & puis apres Ga-An 3. li- lien, lequel a dit en ceste maniere, Pars enim anime due imaginatur l'ame. quacunque ea sit, bac eadem recorda-

Au 2. ri videtur. Car la partie de l'ame, liure du laquelle imagine, quelle elle soit, muscles.

ment des semble rememorer les mesmes choses. Ainsi voit on clairement, pourquoy les choses que nous imaginons soigneusement & auec vn grand foucy, s'impriment bien en la memoire: & ce que nous traicons, par vne legere consideration, s'oublie incontinent. Et comme l'escriuain qui fait vne bonne lettre, la rend propre à lire, ainsi aduient al'imagination: car si elle imprime ou seelle auec force, la figure demeure au cerueau bien imprimee & marquee:autrement, à peine se peut elle cognoistre. Cela mesme aduient aussi aux escrits anciens, lesquels, pource qu'vne partie est entiere, & l'autre gastee, (auec le temps)ne se peuuent bien lire, si ne est auec grande peine & discretion.

11636

CILLET

DES ESPRITS. 76 L'imagination en fait proprement autant, (quand se sont perdues, en la memoire, aucunes figures & qu'autres demourent) dequoy est procedé l'erreur d'Aristote, qui a pensé que la reminiscence, par ceste raison, estoit puissance differente de la memoire. Et outre ce, il a dit, que ceux là qui ont vne grande reminiscence ou souvenance, sont de grand esprit : ce qui est pareillement faux, pour ce que l'imagination (qui est celle qui cause la souuenance) est contraire à l'entendement. De maniere que mettre en memoire les choses, & se souvenir d'icelles, apres les auoir sceu, est œuure de l'imagination:comme efcrire quelque chose, & la retourner lire, est œnure de l'eseriuain & non pas du papier. Et ainsi la memoire demeure pour puissance passiue & non actiue, comme le blanc du papier n'est autre chose qu'vne commodité, à ce qu'vn autre y puisse escrite. Au quatriesme doute se peut respon DIGE

學的

中国

光學的

多数的

900

OIL.

thomas

SEED!

Dis.

i lani.

Sking

White.

respondre, que ne sert rien à l'esprit d'auoir la chair dure ou delicate & douce, si le cerueau ne tient aussi la mesme qualité: lequel nous voyons souventes fois auoir vn temperamét separé de toutes les autres parties du corps: mais quand bien ils conuiendroyent en la mesme qualité & mollesse, c'est vn maunais signe pour l'entendement, & pour l'imagination aussi. Si nous considerons la chair des femmes & des enfans, nous trouueros qu'elle est plus douce & delicate que celle des hommes: & ce neantmoins, les hommes communement, ont meilleur Les mols, esprit que les femmes. La raison de gras n'os cela est naturelle, que les humeurs Thumeur qui font la chair douce, sont flegme melanche & sang, pource qu'ils sont tous deux humides (comme nous l'auos desia ure, des noté) desquels Galien a dit, qu'ils lieux affe font les hommes simples & bons: dez,c.6. & au contraire les humeurs qui en-

durcissent la chair, sont la colere &

la melancholie : dont procede la

pru

DES ESPRITS. pudence & le sçauoir des hommes: de maniere que d'auoir la chair dou ce & delicate, c'est vn plus mauuais signe, que de l'auoir seiche & dure. Parquoy és hommes ayans vn Entre les egal temperamét, par tout le corps, il est fort aisé de recueillir la manien'aprore de leur esprit, par la douceur ou che de la mollesse, ou durté de la chair : car si prudence elle est dure & aspre, elle demon- humaine Are ou bon entendement ou bonne imagination : & si elle est molle lephant & delicate, elle denote le contraire qui a la qui est bonne memoire, & peu chair la d'entendement & moins d'imagi- plus dure nation. Et pour sçauoir si le cerueau de tom. est correspondant, il faut considerer les cheueux : car s'ils sont gros, noirs, aspres & espais, c'est l'indice d'vne bonne imagination, ou d'vn bon entendement: & s'ils sont delicats & doux, c'est signe d'vne grãde memoire & non d'autre chose. Mais celuy qui voudra distinguer & cognoistre si c'est entendement ou imagination (quand les cheueux lont

bestes bris

tes, nulle

fait l'E-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London

Street,

FEBRUAR

是自由的

事态 知為

Ballon

by one

DEL

321 36

91 Pm

AGE.

Garage.

letos.

EZ NI

Ant

A September 1

scelay.

Ze ris des sont de ceste maniere) doit considedeis & le rer de quelle forme est le ieune hode l'home me, quant au rire : car ceste passion declarent découure fort que telle est l'imagination. Quant à l'occasion du ris, Eccle. ch. plusieurs philosophes se sont efforcez la sçauoir : mais personne n'en a dit chose qui se puisse entendre: toutesfois chacun convient en ce que le sang est vn humeur qui prouoque l'homme à rire, combien que nul ne declare quelles sont les qualitez de cest humeur plus que des autres qui fassent l'homme subiect

Hippo. 6. à tire. Desipientia que cum risu fiunt, des apho securiores: qua vero cum solicitudine, periculosiores. Comme s'il vouloit 805.53. dire, Quand les malades transpor-

tez rient, c'est bon signe, & sont plus asseurez: mais s'ils sont souciez & fachez, ils sont en danger : car le premier se fait par le moyé du sang, qui est vne humeur fort benine : & l'autre, au moyen de la melancolie. Mais cela repugnant à la doctrine que nous traittons, on vient facile-

ment

瞬

DES ESPRITS. ment à entendre tout ce qu'en ce cas, on desire sçauoir. La cause du ris n'est autre (à mon aduis) qu'vne approbation de la puissance d'imaginer(quand l'on voit ou que l'on entend quelque fait ou dict, qui agree & convient fort bien) & comme ceste puissance reside au cerueau, estant cotente d'aucune de ces choses, il en est mené, comme sont menez pareillemet les muscles de tout le corps: à raison dequoy, nous approuuens souuentes fois les propos aiguz & subtils, en baissant la teste. Dauantage, quad l'imagination est fort bonne, elle ne se contente de chacun propos, mais seulement de ceux, qui viennent fort bien: de maniere que s'ils ne sont bien conuenables & à propos, elle en reçoit plustost peine qu'alegresse. De là chose no vient que nous voyons rire, par table. grande merueille, les hommes de grande imagination: & ce qui est encores plus notable, nous voyons que ceux là lesquels ont grace à parler,

TEMPORAL

Elmo-

Dallan

Day.

Relat

tim

patler, & qui sont facetieux, ne rient iamais de ce qu'ils disent, ny de ce qu'ils entendent dire aux autres: pource qu'ils ont l'imagination tat delicate & subtile, que la propre grace de leurs parolles & gétils deuis, ne correspond & ne leur agree, comme ils voudroyent. A quoy l'on peut adiouster que la grace (outre la bone propositio qu'elle doit auoir) doit estre nouuelle & non iamais ouye ny veuë : ce qui n'est propre seulemet à l'imagination, mais aussi aux autres puissances qui gouuernent l'home. Parquoy nous voyons que l'estomac s'ennuye d'vne mesme viande & qu'il l'abhorre, quand il en vse deux fois:la veuë, en ceste maniere a en horreur vne mesme figure & couleur: l'ouye, vne mesme resonnance, pour bone qu'elle soit: & l'entendement, vne mesme contemplation. C'est aussi pourquoy le beau parleur ne rit de la grace qu'il a en son parler : car deuant que la grace sorte de sa bouche, il sçait defia

DES ESPRITS. desia ce qu'il doit dire. Parquoy ie conclu que ceux qui sont beaucoup facetieux, sont tous depouruenz d'imagination: & ainsi toute grace & propos sortant de leur bouche (bien qu'il soit parauanture assez maigre & froid) leur conuient fort bien. Et pource q ceux là qui sont fort sanguins, ont beaucoup d'humidité (laquelle nous auons dit estre contraire & nuire à l'imagination) ils sont aussi fort facetieux. C'est le propre de l'humidité, laquelle, pour sa mollesse & douceur, ofte les forces à la chaleur, & fait qu'elle ne brusse pas tat. Et ainsi elle se trouue mieux Gal. li.6. auec la siccité, pource qu'elle a- de la conguise ses actions : ioint que là où se servation trouue beaucoup d'humidité, c'est de la san figne que la chaleur est lasche & remise : car il ne la peut resoudre ny consommer: & auec vne chaleur tant petite, la puissance imaginatiue ne peut exercer son operatio. De là s'ensuit que les hommes de grand entendement sont fort facetieux, pour

MUD

The County of th

pource qu'ils sont depourueuz d'imagination. Comme on lit de ce grand philosophe Democrite & de plusieurs autres que i'ay veu & noté. Ainsi nous cognoistrons par le moyen du ris, si les hommes ou les ieunes gens, de chair dure, & aspre, ayans les cheueux noirs & espais, durs & aspres, excellent ou en entendement ou en imagination : de maniere qu'Aristote se trompe en cest endroit, & ne rencontre bien en ceste doctrine. On peut respondre au cinquiesme argument que se trouuent deux fortes d'humidité au cerueau:vne qui vient de l'air (quad cest elemet domine en la mixtion) & l'autre de l'eau, de laquelle se sont amassez les autres elemens. Si le cerueau est mol auec la premiere humidité, la memoire sera fort bonne, facile à receuoir & puissante à retenit long temps les figures:pource que l'humidité de l'air est fort gluante & graffe, à laquelle les efpeces des choses tiennét fort, com-

me

COES

也

DES ESPRITS. me l'on voit aux peintures faites à huyle, lesquelles ne reçoyuent aucun domage du Soleil ny de l'eau: de maniere que si l'on espand de l'huyle, sur quelque escriture, il n'est possible en apres, de l'effacer: voire mesme celle qui est gastee & tellement effacee qu'on ne la peut lire, se rend lisable auec l'huyle, qui la fait reluire & transparoistre. Mais fi la mollesse & douceur du cerueau vient de la seconde humidité, l'argument vient fort bien : car s'il reçoit aisement, la figure se vient aussi à effacer aussi aisement, pource que l'humidité de l'eau n'a point de gresse, à l'aquelle les especes se puissent conglutiner & ioindre fermement. Ces deux humiditez se cognoissent és cheuaux : celle qui viét de l'air les rend gras, & replets: & l'eau les rend humides, maigres & plats. On respond au sixiesme argument, que les figures des choses ne s'impriment pas au cerueau, comme la figure du seau en la cire, si n'est

TO DO

中国社

\$\$*\m

tig:

数加

Ris Si

n'est en penetrant, pour y estre assise: ou en la maniere que les oiseaux se prenent à la glus, & les mouches, au miel, pource que ces figures n'ot point de corps & qu'elle ne se peuuent mesler ny corrompre les vnes les autres. On peut respondre à la septiesme dissiculté que les figures adoucissent & amolissent la substäce du cerueau (ny plus ny moins que la cire s'amollit, en la maniant entre les doigtz) bien que les esprits vitaux, ayent la vertu d'amollir & humecter les membres durs & secs, comme la chaleur le fait par dehors, par le moyen du fer. Et que les esprits vitaux fassent ce que i'ay dit cy dessus, & amollissent le cerueau, pour le rendre propre à la memoire, nous l'auos desia prouué Galië au en vn autre endroit. Or tout exerli.2.de la cice corporel & spirituel desseiche, voire mesme les medecins disent que le moderé engresse. On respond à l'argument huictiesme qu'il y a deux genres de melancholie:

coferuasion de la Santé.

vne naturelle, qui est comme la lie du sang, duquel le temperament est froideur & siccité, auec vne fort grosse substance: elle ne sert de rien à l'esprit, ains rend les homes ignorans, lasches & subiects à rire: & pource qu'ils ont faute d'imagination, elle s'appelle (atra bilis) ou colere aduste & brulante, laquelle selon l'opinion d'Aristote, fait les ho En la 3. mes tres-sages, de laquelle le tem- sect prob. perament est diuers, comme celuy du vinaigre. Aucunefois a l'effect de chaleur, aucunefois il refroidit: mais il est tousiours sec & de substance fort delicate. Ciceron confesse qu'il estoit tardif d'esprit, pource qu'il n'estoit pas melancholique aduste : en quoy il dit vray : car s'il eust esté tel, il n'eust pas esté si eloquent, pource que les melan- dit d'ore choliques adustes ont faute de me- se qu'emoire, à laquelle appartiét le parler stant fol, auec grand appareil. Ceste colere a il ne faivne autre qualité, qui sert beaucoup personne: à l'entendement, qui est d'estre res- man qu'il

plan

maniant les els

alt fit

lofe Et

ceque

Tent le

walk

ONOR

tates

ech

即

grounoit propos se de la bilis. ser.

plandissante, comme l'agathe, au fort sub- moyen de laquelle splendeur, elle tils, à cau done lumiere au dedas du cerueau, à fin que les figures se voyent bien. splendeur Et ceste est l'opinion d'Heraclite, quand il a dit : Splendor siccus, anipouriai il mus sapientissimus. La melancholie a dit, in- naturelle n'a pas ceste splendeur, st quod ains son noir est mort. Or nous splendida prouuerons cy apres comme l'ame raisonnable a besoin d'auoir au cerueau vne lumiere & d'estre esclairee, pour voir les figures & especes. On peut respondre au neufiesme argument, que la prudence & dexterité de l'esprit que dit Galien, appartient à l'imagination, par le moyen de laquelle se cognoist ce qui est à venir: & pour ceste cause Ju Dia Ciceron a dit, Memoria praterito-

lesse.

logue de rum, suturorum prudentia. C'est à dila vieil- re, La memoire est du passé, & la prudence de ce qui est à venir. La dexterité de l'esprit, est ce que nous appellons subtilité, engin, finesse & ruse: & pourtant Ciceron a ainsi

UNITED:

dit, Prudeniia est calliditas que ratione quadam potest delectum habere bo- Tusculanorum & malorum. Prudence est vne ruse, laquelle par certain moyen, peut auoir le chois du bien & du mal. Les hommes de grand entendement n'ont pas ceste maniere de prudence, pource qu'ils ont faute d'imagination: & ainsi le voyons nous par experience aux hommes de grand sç moir, es lettres qui appartiennent à l'entendement: lesquels tirez de tel exercice, ne valent rien aux autres affaires du monde. Galien a tresbien dit que Enl'Epi-ceste maniere de prudence, procede stre à Da de la colere: car Hippocrate con- ma. tant à Damagete comme il trouua Democrite, quand ille fut voir & medeciner, escrit qu'il estoit au champ, dessouz vn Plane debout homes de fur la plante des pieds & sans ha- grad enbillemens, appuyé d'vne pierre, & tendemet enuironné de hestes brutes, mortes ne se sou-& depecees : dequoy Hippocrate, del'ornefut esmerueille, & Juy demanda ment de

NoteZ

prodict

The same

E Att

AL DE

相關

propres donnosla raison au

leur corps que luy servoyent ces animaux ain-Jout si:à quoy il respondit qu'il cerchoit l'humeur qui rend l'homme vacilords & lant. ruse, double & cauteleux: & qu'il auoit trouué (en faisant anato mie de ces bestes brutes) que la colere estoit cause d'vne proprieté tat cha.8. & maunaise: & que pour se vanger des hommes rulez & cauteleux il vouloit faire en eux, ce qu'il auoit fait, au renard, au serpent, & au finge. Ceste maniere de prudence est non seulement odieuse aux homes, mais

Aux auffi S. Paul dit d'icelle, Prudentia Rom. ch. carnis inimica est Deo. La prudence de la chair est ennemie de Dieu. Platon en donne la railon, quand il dit. Scientia que est remota à institia, calliditas potius, quam sapientia est appellanda. La science qui est essoignee de iustice, merite plustost le nom de ruse & finesse que de sapience. Comme s'il vouloit dire, il n'est pas raisonnable qu'vne science laquelle est separee de la iustice s'appelle science: mais elle se doit

DES ESPRITS. appeller affuce ou malice: delaquelle le Diable se sert toussours, quad il veut faire mal aux hommes. Ista sa- chap.3. pientia non est de sur sum descedens sed terrena, animalis & diabolica, c'est à dire, ceste sapience ne descend du ciel, mais elle est terrienne, inhumaine & diabolique. Il y a vne autre maniere de sapience ou seiece, coniointe à la droiture & simplicité:par laquelle les hommes cognoissent le bon & reprennent le mauuais; Ga- ure 3 des lien dit qu'elle appartient à l'enten- progno. dement, pource qu'en ceste puissan- com. 2. cen'est point comprinse la malice ny l'astuce, & qu'elle ne sçait pas come se peut faire le mal:le tout est en icelle, droiture, iustice, simplicité & clarté. L'homme qui rencontre ceste maniere d'esprit, s'apelle droit & simple: & pour ceste cause Demo sthene voulant captiuer la bienueillance des juges, en vne harague que il fit contre Æschines, les appelle droiets & simples, eu egard à la sim-harangue plicité & integrité de leur office, du- la

LEXAMEN quel Cicero dit ainsi, Simplex est of-

ficium, atque una benorum omnium

causa. L'office est simple & iuste, & la cause de tous les bons, vne. La froideur & siccité de la melancholie sert d'instrument à ceste maniere de sçauoir ou science: mais elle doit estre composee de parties subtiles & delicates. On peut respondre au dernier doubte, que quand l'homme se met à contemcobien im pler quelque verité qu'il veut sçaporte de uoir, s'il ne la treuue incontinent, tranail- c'est pource que son cerueau est priaux ué d'vn temperament à ce conuenable: mais demeurant vn peu en puis que defaillat la contemplation de ce qu'il veut cer- sçauoir, incontinent acoust au chef neau le 1ë, la chaleur naturelle (qui sont les esptits vitaux & le sang des arteres) conuena. ble, la ve- qui surmonte le temperament du rité d'v- cerueau, jusqu'à tant qu'elle vienne chose ne au poinct necessaire. Il est vray que la grande consideration nuit parlacoaux vns & fert aux antres : car si au cerueau defaut peu, pour venir au poinct,

也就为

s aquiert

zempla -

tion.

DES ESPRITS. poinct, de la chaleur conuenable, il faut aussi cotempler, peu de temps: cars'il passe outre, & s'il contemple plus long téps, incontinent l'entendemét se trouble, par la presence de beaucoup d'esprits vitaux : au moyen dequoi il ne paruient & ne touche à ceste verité qu'il cherche.Parquoy nous voyons plusieurs homes lesquels, sans premediter, tout soudain disent fort bien: mais quand ils ont pensé à ce qu'ils doyuent dire, ils ne tiennent propos qui vaille. Les autres ont l'entendement si petit(ou à cause de la grande froideur, ou siccité) qu'il leur est besoin mettre & employer beaucoup de téps, à la contemplation, afin que la chaleur demeure bonne piece en la teste, & fasse en sorte que le temperament vienne aux degrez qui luy defaillent: & ainfi ceux là disent mieux quand ils ont premedité, que sans y penser.

Combien que l'ame raisonnable ait be-Join du temperament des quatre

一种!

19/4

240

premieres quatiteZ, tant pour demourer au corps que pour disconrir & raisonner, il est demonstré icy, qu'il ne s'ensuit pas qu'elle soit corruptible & mortelle.

> CHAP. VII.

Au Phedre.

Laton tient pour chose veritableque l'ame raisonnable est vne substance sans corps, spirituelle, non suiette à cor

me

le

ruption, ni à la mort, comme celle des bestes brutes: laquelle (sortie du corps) ha vne autre meilleure vie, En!' 4- & plus traquille: mais cela s'entend, dit Platon, quand l'homme ha vescu selon la raison : car autrement mieux eust valuà l'ame, demourer tousiours au corps, que souffrir les tourmens, desquels Dieu chastie les mechans. Cete conclusion est bien tant illustre & catholique, que s'il l'a trouvee par la felicité de son esprit, à iuste cause, est il surnommé

pologie.

DES ESPRITS. le divin Platon. Mais bien qu'elle Plato disoit telle que l'on voit, iamis toutesfois Galienne l'apeu coprendre en son entendement: ains tousiours la eu pour suspecte voyant radoter Au liul'home, & sortir de son sens, quand animi mo il ha le cerueau trop echaufé: & au res, ch. 3. contraire, le voiant retourner en son & o. de bon sens, en luy apliquant medeci- placit. nes froides. Et pourtant il a dit, qu'il Hippo & eust esté bien aise, que Platon eust esté en vie, pour luy demander, com me il estoit possible que l'ame raisonnable fust immortelle, veu qu'el le se hange & altere si aisement, par la chaleur, froideur, humidité & siccité? attendu mesmement qu'elle s'en va du corps par vne grande ardeur de fieure continue, on par vne grande perte de sang, ou en bennant la cigue, ou par autres alterations corporelles qui ont accoustumé d'oster la vie. Et si elle estoit sans corps, & spirituelle (con- Au diame dit Platon (lachaleur) estant logue de qualité materielle (ne luy feroit la nature. h

はいるのでは、一般のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは

perdre ses puissances, & ne luy empescheroit ses operations. Ces raisons ont confondu Galien, & l'ont fait desirer que quelque Platonique tain que Galië, en l'en resolust, & pense qu'il n'en ait mourant, trouvé en sa vie: mais depuis qu'il descendit sut mort, l'experience luy mostra ce que son entendement ne peut comprendre. Parquoy, il est certain que parexpe nece que la certitude infallible de l'immorle seums talité de nostre ame, ne se tire pas des raisons humaines, & encores lon les amoins se trouuent argumens, qui nes, ne les pou- prouuent qu'elle soit corruptible: uat con- car on peut facilement respondre L fommer: aux vns & aux autres : nostre seule ce medefoy diuine nous fait certains & recim eut co gnoissan- soluz de l'immortalité d'icelle. Ce ce de la neantmoins Galien n'a point eu raison de s'empescher & embaras-Euangeser en ceste maniere par argumens si lique, & ne la re- legers: car ce n'est pas bien recueilceut : au ly en philosophie naturelle, de di-2. re que les œuures qui se doyuent de differ. faire, par le moyen de quelque inpulf cha. strument, defaillent en l'agent prin-

DES ESPRITS. cipal, pour ne sortir à l'auanture. Le paintre qui paint bien, tenant le pinceau conuenable à son art, n'est pas coulpable, quand auec le mauuais,il fait quelques traits & lignes mauuaises: aussi n'est ce bien argumenté de penser que l'escriuain ait aucune lesion ou defaut en la main, quand par faute de bonne plume, force luy est d'escrire, auec autre chose. Galien confiderat les œuures merueilleuses qui sont en l'vniuers, & de quel sçauoir & prouidence elles sont faites & ordonnées, a recueilly qu'il y auoit vn Dieu au monde:encore q nous ne le voyons pas des yeux corporels, duquel il a dit ces paroles, Dens nec factus est a- Au liure, liquando, cum perenniter ingenitus sit, dela forac sempiternus. Dieu n'a point esté mais du fait, veu qu'il est increé & eternel. Et en vn autre endroit, il dit, ql'ame raisonnable ny la chaleur naturelle ne faisoit pas le bastiment & coposition du corps humain : mais Dieu, ou quelque intelligence fort

fruiet.

54 May

emi

Argument contre Galien, g pensel'a

sage. De là se peut former vn argument contre Galien, pour rembatrer & desfaire sa mauuaise consequence, qui est de ceste maniere. Tu as soupçon que l'ame raisonnable soit corruptible, pource que si le cerueau est bien temperé, il me corru- vient à bien discourir & philosopher: & s'il s'eschauffe, ou refroidit plus qu'il ne faut, il radotte & dit mille absurditez. Cela mesme se peut inferer & conclure en considerant les œuures que tu dis estre de Dieu : car s'il fait vn homme en lieux temperez (esquels la chaleur n'excede la froideur, ny l'humidité, la siccité) il le rend fort ingenieux & discret: mais si la region n'est temperee, tous les hommes qui y sont engendrez sont fols. & ignorans. Et pour ceste cause le Quod mesme Galien dit, qu'en Scithie par animi mo merueille, naquit vn homme sares, cap. ge, & qu'en Athenes tous naissent philotophes. Dauantage, de penser que Dieu est corruptible, de

DES ESPRITS.

ce que par certaines qualitez il fait bien ces œuures là, lesquelles, par les cotraires, se sont mauuaises. Galen ne le peut auouër, puis qu'il ha

dit que Dieu est eternel.

明神

Ha

15 21

TANK!

Platon va par vn autre chemin plus certain, disant que cobien que Dieu soit eternel, tout puissant & de science infinie, il s'accomode au peuple naturel, en ses œuures, & s'assuiettità la dispositió des quatre premieres qualitez: de maniere que pour engédrer vn home tres-sage & semblable à luy, il a estê besoin trou uer vn lieu le plus temperé qui fust en tout le monde, où la chaleur de l'air ne surpassaft point la froideur: ny l'humidité, la secheresse: & pour tant il ha dit. Dens verò quasi belli ac Au Dia Sapientia studiosus, locu quiviros ipsi logue de simillimos producturus esset, electum, la nature. imprimis incoledu prabuit. Et si Dieu vouloit faire vn home tres sage en Scithie, ou en autre regio intéperee, ne se seruant de sa toute puissance, il sortiroit, p necessité, lourd & ingno

rant à

à raison de la contrarieté des qualitez premieres. Mais Platon n'infereroit & ne concluroit pas (comme Galien) que Dieu soit corruptible ny suiet à aucune alteration, pource que la chaleur & la froideur luy empeschent ses œuures. Cela mesme se doit recueillir, quand l'ame raisonnable (demeurant en vn cerueau enflammé) ne peut vser de discretion & prudence: & ne faut penser, qu'à ceste occasion là, elle soit mortelle & corruptible. Et quant à ce qu'elle sort du corps, ne pouuant souffiir la grande chaleur, ny les autres alterations qui tuent les hommes, cela argue & monstre seulemet que c'est vn acte & forme substantielle du corps humain: & que pour demeurer en iceluy, elle requiert certaines dispositions materielles, accomodees à l'estre de l'ame qu'elle a: & q les instrumés desquels elle doit ouurer, soyent bien compolez & vniz, auec le temperamet requis à ses œuures: ce q defaillant

13/4/6

Will little

(1) (1)

TERRE

tetani

10000

HA.

34

lant du tout, il luy est force d'errer & s'absenter du corps. L'erreur de Galien est en ce qu'il veut auerer par principes de la philosophie naturelle, si l'ame raisonnable (sortant du corps) meurt incotinent ou non: veu que c'est vne question qui appartient à vne autre science superieure & de principes plus certains: en laquelle nous prouuerons que son argument n'est valable, & que ce n'est pas bien conclud de dire que l'ame de l'homme soit corruptible, souz ombre qu'elle demeure paisiblement au corps auec quelques qualitez, & qu'elle s'en absente, à raison d'autres qualitez contraires. Ce qui n'est difficile à prouuer: car autres substances spirituelles de plus grande perfection que l'ame raisonnable, elisent lieux alterez par qualitez materielles, esquels, elles semblent habiter à leur contentement: mais si autres dispositions contraires viennent en leur place, incontinent elle s'en vont, pour

pource qu'elles ne les peuvent pas souffrir. Ainsi donc il est certain que se trouuent au corps, certaines dispositions, que le diable appete tellement, que pour iouyr d'icelles, il entre en l'homme qui les a: au moyen dequoy, il demeure endiablé: mais estans corrompues & alterees par medecines contraires, & ayant esté faicte euacuation des humeurs noirs, pourris & puants, naturellement il vient à sortir de là. Cela se voit clairement par experience, en ce que, s'il y a vne grande maison, obscure, sale, orde, puante, triste, & inhabitee, incontinent y accourent les esprits familiers & demons succubes & incubes:mais si on la nettoye, si l'on ouure les fenestres & portes d'icelle, à fin que le Soleil & la clarté y entre, incontinent ces esprits & demons s'en vont, speciallement si plusieurs y demeuiet, sil'on y a plaisirs & passetemps, & mesmes si l'on y touche plusieurs instrumens de musique. Or que l'armonie

Dun

DES ESPRITS. monie & bonne proportion offense grandement le diable, est clairement demonstré par ce que dit le texte de l'escriture saincte: que quad Dauid prenoit sa harpe & qu'il en touchoit, incontinent le diable fuyoit, & sortoit du corps de Saul. Et combien qu'il possedast son esprit, i'entens que naturellement la musique molestoit le diable, & qu'il ne la pouuoit pas souffrir. Le peuple d'Israel sçauoit desia par experience que le diable estoit ennemy de la musique: & pour ceste cause, les seruiteurs & domestiques de Saul dirent en ceste maniere, Ecce spiritus Au 1. des Dei malus exagitat te:iubeat dominus Rois, cha. noster rex, vt serui tui qui coram te 10. sunt, quarant hominem scientem pfallere cichara, vt quando arripuerit firisus domini malus, pfallat manus sua, & lemus feras. De maniere qu'il y a des parolles & coniurations, qui font trembler le diable, lequel, pour ne les ouyr, abandonne le lieu, qu'il auoit choisi pour son habitation. Et

Stan

上山田田

平6500

alri

dista

dent

end i

1200

238

All le

WANT !

quitex, chap.z.

Au 8.1i. Et ainsi Iosephe raconte que Salomon laissa par escrit certaines manieres de coiurer, par le moyen desquelles non seulement, pour l'heure, on chassoit dehors le diable, mais aussi cest esprit malin n'osoit iamais retourner au corps d'où vne fois il estoit sorty. Le mesme Salomon monstra pareillement vne racine d'vne odeur tant abominable, pour le diable, que l'appliquant aux narines du patient, on chassoit incontinent le diable dehors. Le diable est si ord, trifte & ennemy des choses nettes, gayes & cleres, que Iesus Christ entrant au pays des Geraseens, sainct Mathieu racote qu'il trouuz en son chemin certains diables, qui s'estoyent mis en deux corps morts, qu'ils auoyent tité du monument, lesquels parloyent & disoyent, Iesus fils de Dauid, quelle indignation as tu contre nous, d'e-Are venu deuat le temps nous tourmenter? nous te prions, que si tu nous chasses du lieu où nous som-

mes,

DES ESPRITS. mes, tu nous laisses entrer en ce trouppeau de pourceaux qui est là. Et pour ceste cause la saincte escriture les appelle esprits immondes: au moyen dequoy est clairement entendu que l'ame raisonnable non seulement veut, au corps, les dispoations qui le puissent informer & estre commancemet de ses œuures, mais aussi, pour demeurer en luy, comme en lieu propre & accommodé à son naturel. Et puis les diables (estans de substance plus parfaite) abhorrent aucunes qualitez corporelles, & reçoyuent plaisir & contentement des contraires. Parquoy l'argument de Galien ne vaut rien (l'ame raisonnable s'en va du corps, par vne grande & excessiue chaleur, elle est donc corruptible) puis que le diable fait cela) de la maniere que nous auons dit) lequel neatmoins n'est point mortel. Mais ce qui est le plus à noter, à ce propos, est que le diable non seulement appete les lieux alterez auec qualitez

THE PARTY

學學學

明明地

TOTAL SE

SER IS

MIL!

tez corporelles, pour y demeurer à son plaisir, mais aussi quand il veut faire quelque chose qui luy importe beaucoup, il se sert des qualitez corporelles, qui aydent à ceste fin. Et pourtant si ie demande maintenant pourquoy le diable, voulant deceuoir Eue, se transforma en vn serpent veneneux plustost qu'en vn cheual, en vn ours, en vn loup & en plusieurs autres animaux qui n'estoyent pas de si espouuentable sigure? ie ne sçay pas que l'on me pourra respondre? le sçay bien que Galie ne reçoit pas les dits & senteces de Moyse ny de Christ, nostre du pouls, redempteur, ponrce que tous deux, dit il, parlent sans demonstration. Mais i'ay tousiours desiré sçauoir la solution de ce doute, & personne ne me la peut donner. Il est certain (comme nous l'auons dessa prouué) que la colere aduste ou brusse, est vne humeur qui enseigne à l'ame raisonnable come se doyuent brasser les embusches & troperies. En-

leur pa

chho

gleny

tre

Au li. 2. de la dif. chap.3.

tre les bestes brutes, ne se se trouue aucun animal, qui participe tant de serpent eceste humeur que fait le serpent: cantevoire mesme l'escriture saincte por- leux que te tesmoignage qu'il en a plus que tous les tous les autres, pource qu'ilest fin autres a-& malicieux. L'ame raisonnable, de la terposé le cas qu'elle est la moindre de re q Dien toutes les intelligences, est de la auoit mesme nature que le diable & les faits. Geanges. Et comme elle se sert de ceste mes.ch.3. colere veneneuse, afin que l'home Encelase soit fin & cauteleux, aussi le diable cognoist (mis au corps de ceste cruelle be- la gran-Rte) se fit plus ingenieux & subtil. Dien, te-Ceste maniere de philosopher n'e- quelestas stonnera pas beaucoup les philoso-tout puifphes naturels, pource qu'elle a quel- sant, & que apparéce de verité:mais ce qui aucune leur parfera le iugement, est q Dieu necesiié voulant deliurer & comme desen- de ses chanter le mode qui estoit deceu, & creatuluy enseigner, à plain, la verité (œu- d'ellescoure contraire à celuy diable) il vint me s'ileen figure de colombe, & non d'ai- stoit aget gle ny de paon, ny d'autres oiseaux, naturel.

THE PARTY OF THE P

rele, Ethi

monson

out la lui

QUE IO

ment?

pour et

cidenso

ce de l'a

qui sont de plus belle figure:ce qu'il fit pource que la colombe participe fort de l'humeur qui tend à droiture, verité & simplicité: & n'a point de colere, qui est l'instrument de l'astuce & malice. Galien n'accepte aucune de ces choses, ny les philosophes naturels, pource qu'ils ne peuuent entédre comme l'ame raisonnable & le diable (qui sont substances spirituelles) se peuuent alterer ou changer par qualitez materielles (comme est la chaleur, la froideur, l'humidité & la siccité) car si le feu introduit vne chaleur au bois. c'est pource q tous deux ont corps & quantité, pour subiect: ce qui defaut és substances spirituelles, mais il est impossible que les qualitez corporelles puissent changer la substance spirituelle. Quels yeux a le diable, & l'ameraisonnable, pour voir les couleurs & figures de choses? quel sentiment & flair, pour receuoir les odeurs? quelle ouye pour la musique? quel toucher, pour estre offen

DES ESPRITS. offensez de la grade chaleur? à quoy sont necessaires les organes corporels. Et si l'ame raisonnable separee du corps, est offensee, reçoit douleur & tristesse, il n'est possible que son naturel ne change & ne vienne à se corrompre. Ces difficultez & argumens ont trompé Galien & les philosophes de nostre temps, mais ils ne me font rien: car quand Aristote a dit que la plus grande proprieté que la substance tienne, est d'estre subiect des accidens, il ne la pas lice à la corporelle ny spirituelle, pource que les especes participent egallement de la proprieté du genre. Et pour ceste causeil a dit, que les accidens du corps passent à la substance de l'ame raisonnable: & ceux de l'ame au corps : sur lequel principe, il s'est fondé, pour escrire tout ce qu'il a escrit de la phisionomie. Ioint que les accidens desquels se changent & alterent les puissances, sont tous spirituels, sans corps, sans quãtité & matiere: & ainsi se multipliét

en

THE PARTY

中国的

SE IN

自物的

Ball

南北

en vn moment, par vn milieu ou moyen, & passent par vne verriere sans la rompre: & deux contraires accidens peunet estre en vn mesme subiet, auec toute l'estendue qu'ils peuuet auoir: & à raison de ces proprietez, le mesme Galien les appelle, (Indivisibles) & les philosophes vulgaires (Intentionnels) & estas de ceste maniere, ils se peunent bien proportionner auec la substace spirituelle. Ie ne peux laisser d'entendre que l'ame raisonnable (separee du corps) & le diable aussi, ayent puissance, de voir, de sentir, d'ouyr & de toucher. Ce qui me semble facile à prouuer:car s'il est vray que les puissances se cognoissent par les actions il est certain que le diable a la puissance de sentir & flerer, puis qu'il sentoit la racine que Salomon enuoyoit apliquer aux narines des demoniaques : & qu'il a la puissance d'ouyr, puis qu'il entendoit la musique que Dauid donnoit à Saul. Mais de dire que le diable receuoit

16 101

DES ESPRITS. ces qualitez auec l'entendement, cela ne se peut pas affirmer en la doctrine des philosophes vulgaires: car ceste puissance est spirituelle, & les obiects des cinq sens, sont materiels: & pour cefte cause est besoin trouver autres puissances en l'ameraisonnable, & au diable, auec lesquelles ils se puissent proportionner. Autrement posons le cas que l'ame du riche auare, obtiendra d'Abraham que l'ame du Lazare, vienne au monde, à prescher ses freres & leur persuader d'eftre bos, à fin de ne venir au lieu de tourmens,où il estoit. Ie demande à ceste heure, comme l'ame du Lazare pourra certainement venir en la ville, & en la maison de ceux là: S'il les rencontrera en chemin (en compagnie d'autres) s'il les cognoistra par leurs visages, & s'il les sçaura remarquer & choisir certainement d'entre ceux qui serot en leur compagnie? Et si ces fieres du riche auare luy demanderont qu'il est, & qui

Les Profes

2

RA.

の地の地の地は自然の地の地

qui l'enuoye:s'il a aucune puissance pour ouyr leurs parolles? On peut demander cela mesme, du diable, quand il alloit apres Iesus Christ nostre Redempteur, qu'il entendoit prescher, & faire miracles, quand ils disputerent & eurent propos ensemble au desert:on peut demander par quelle ouye, le diable entendoit les parolles & responces de Iesus-Christ. C'est certainemet faute d'esprit & bon entendement, penser que le diable, ou l'ame raisonnable (separee du corps) ne puisse cognoistre les obiects des cinq sens, combien qu'elle soit priuee d'instrumés corporels. Car par la mesme raison, ie leur prouueray que l'ame raisonnable (separee du corps) ne peur entendre, imaginer, ny exercer office de memoire, en ce que si elle ne peut voir dedans le corps, qui a perdu les deux yeux, elle ne peut aussi raisonner ny mesmes se souvenir, si le cerueau est enflammé. Et puis apres, de dire que l'ame raisonna-

DES ESPRITS. ble, estant separee du corps, ne puisse raisonner & entendre, pource qu'elle n'a point de cerneau, c'est vne grande folie. Ce qui se prouue par la mesme histoire, d'Abraham. Fili, recordare, quia accepistibona, in vita, & Lazarus, similiter mala: nunc autem bic consolatur, tu vero cruciaris: & in ijs omnibus internos & vos, chaos magnum sirmaium est, vi hi qui volunt: hinc transire ad vos, non possint: nec inde, huc transire. Et ait, Rego ergo te, pater, vi mittas eum in domum patris mei : habeo enim quinque fraires, et testeturillis, ne & ipsi veniant iu bunc locum tormentorum File, souvienne toy que tu as en des biens en ta vie, & le Lazare semblablement des maux: lequel maintenant est consolé, & tu demeures en tourment: & en tout cela il y a vne grande confusion entre vous & nous, de maniere que ceux qui veulent veniricy, ne peuuet: ny ceux qui veulent aller où vous estes au. Leild le vous prie doc pere,

de l'enuoyer en la maison de mon pere: car i'ay cinq freres, qu'il aduer tira de ne venir en ce lieu de toutmens. De là ie conclus, que comme ces deux ames s'arraisonnerent ensemble, & que le riche auare se souuint qu'il auoit cinq freres en la maison de son pere, qu'Abraha luy remit en memoire la bone, vie qu'il auoit menee au monde, & les trauaux du Lazare, sãs qu'il fust besoin du cerueau: ainsi les ames peuvent voir tans yeux corporels: ouyr fans aureilles: gouster sans langue: sentir, sans nes: & toucher, sans nerfs ny chair:voire mesme beaucoupmieux sans comparaison. Gela meime est entendu du diable, lequel est doué d'vne mesme nature que l'ame raisonable. L'ame du riche auare pourra resouldre tous ces doutes là: duquel S. Luc raconte qu'estat en Enfer, il leua les yeux, & vid le Lazare qui estoit au sein d'Abraham: au moyen dequoy il parla, & dit ainsi, Pere Abraham ayez pitié de moy: enuoye z

DES ESPRITS. enuoyez le Lazare mouiller seulement le bout du doigt en l'eau, à fin de rafraichir ma langue, car ceste Hamme me tourmente beaucoup. On peut recueillir par la doctrine susdite, & par ces parolles du riche anare, que le feu qui brusse les ames en enfer est materiel, comme celuy que nous auons icy, & qu'il fait mal au riche auare, & aux autres ames (par la volonté & disposition de Dieu) au moyen de la chaleur: & que sile Lazare luy portoit vne seillee d'eau froide, il sentiroit vne grade recreation, en se mettat en icelle. La raison en est fort claire: car fi l'ame de ce riche n'a peu demeurer au corps, par l'excessiue chaleur de la fieure: & quad il beuuoit de l'eau froide, s'il est certain que son ame sentoit vne grande recreatio, pourquoy n'entendrons nous cela mesme, estant iointe aux slames du feu infernal? Le leuer des yeux du riche auare, la langue alteree, & le doigt du Lazare, sont tous noms

2013

des puissances de l'ame, à fin que l'escriture se puisse expliquer:ceux qui ne vont par ce chemin, & qui ne se fondent en la philosophie naturelle disent mille absurditez. Mais aussi peu encor peut on inferer & coclure, que si l'ame raisonable est attainte de douleur & tristesse (pour ce que son naturel est alteré & changé par qualitez contraires)elle est corruptible & mortelle. On voit que les cédres sont composees de quatre elemés, & neatmoins de fait ny de puissance il n'y a agent naturel au mode qui les puisse corropre:ny qui leur fasse perdre les qualitez couenables à leur naturel. Nous sçauons tous que le naturel temperamet des cendres est froid & sec : & neantmoins combien que nous les mettions dedans le feu, elles ne perdrot iamais leur froideur radicale: & cobien qu'elles demeurent cent mille ans dedans l'eau, il est impossible, estans tirees, qu'elles demeurent auec humidité propre & naturelle, & neant

galle

onpe

fe me

POR

DES ESPRITS. & neantmoins on ne laissera pas de confesser que par le moyen du feu, elles recoiuent chaleur: & par le moyen de l'eau, humidité. Mais ces deux qualitez sont superficielles es cendres, & durent peu au suiect: pource qu'estans separees du feu, elles retournent prendre leur propre qualité froide, & apres qu'elles sont tirees de l'eau, l'humidité ne leur dure pas vne heure. Mais vn doute se presente au propos & colloque du riche auare, auec Abraha, qui est, pourquoy, & comment l'ame d'Abraham sceut raisons plus subtiles & hautes que celles du riche auare, veu que nous auons di& ailleurs, que toutes les ames raisonnables (sorties du corps) sont d'egalle perfection & sçauoir? Auquel on peut respondre en deux manieres. La premiere est, que la science & le sçauoir qu'eut l'ame, estant au corps, ne se perd, quand l'homme se meurt, ains devient plus parfaite, pource qu'elle se resoult d'aucuns

2011

dense

TO THE PERSON NAMED IN

85K

0.0

题

(C)

L'EXAMEN _

erreurs. L'ame d'Abraham partit, tres sage de ceste vie, & pleine de plusieurs revelatios & secrets que Dieu luy communiqua, pource que il luy estoit amy: mais il estoit force que celle du riche auare sortist sans sapience:premierement, pour le peché que l'ignorace nourrit en l'hóme, & puis pource que les richesses produisent effet contraire à celuy de la pauureté: laquelle done esprit à l'homme, comme nous prouuerons cy apres, & la prosperité & richesse le luy ofte. Il y a vne autre response, suyuant nostre doctrine, qui est, Que la matiere de laquelle ces deux ames parloyent, estoit Theologie scolassique : car de sçauoir, si estant en enfer, il y anoit lieu de misericorde, & si le Lazare pouuoit passer du Lymbe en Enfer, s'il estoit conuenable d'enuoyer au monde quelque mort, qui declarast aux viuans la peine, & les horribles tourmens des condamnez, ce sont tous poinces scolastiques, desquels

DES ESPRITS. la decision appartient à l'entendemét, comme ie prouueray en apres. Et entre les premieres qualitez, ne s'en trouve pas vue qui trouble tant ceste puissance que fait l'excessive chaleur, de laquelle le riche auare estoit fort tourmenté: mais l'ame d'Abraham demeuroit en vn lieu fort temperé, où elle receuoit grand plaisir & recreation: au moyen dequoy ne se faut pas ébahir si ses raisons estoyenr meilleures. Parquoy ie conclus que l'ame raisonnable & le diable ou l'esprit malin se seruent en leurs œuures des qualitez materielles, & que par aucunes ils sont offensez, & par autres cotraires, ils reçoiuet contentemet. Et pour ceste cause ils appetent de demeurer en certains lieux, & fuyent la demeure d'autres, sans estre corruptibles.

Comme est donnee à chacune différéce d'esprit, la science qui luy respond en particulier: en luy ostant celle qui luy est repugnante es contraire.

1 4

ANI D

Ous les arts (dit Ciceron)

perfect

1000

miel

CHAP. VIII.

Pour Ar Chie Poë-

Eft Deus Ouid. de Fastis.

sont constituez & establis soubz certains principes vniuersels, lesquels se in nobis, peuuent apprendre, par estude & trauail. Mais l'art de poesse est en cela tant particulier, que si Dieu, ou la nature ne font l'homme pocte, on ne gaigne gueres de luy enseigner par reigles & preceptes, come il doit faire des vers : & pour ceste cause il dit, Caterarum rerum studia & doctrina & praceptis, & arte constani: Poeta natura ipsa valet & metis viribus excitatur, & quasi dinino quodam spiritu afflatur. Les estudes & doctrine des autrer choses gisent en preceptes & art : le Pocte se sert de la nature, & est excité par les forces de l'esprit, & quasi inspiré de l'esprit diuin. Mais Ciceron n'a point de raison en cela: car de fait ne se trouue science, ny art inuenté en la Republique, que l'homme puisse appren

DES ESPRITS. apprendre, luy defaillant l'esprit, combien qu'il trauaille toute sa vie pour apprendre reigles & preceptes: au lieu que si dauanture il s'adonne à celle que requiert son habilité naturelle, nous voyons qu'il y est enseigné en deux jours. Cela mesme se voit en la poësse, sans aucune difference: car si celuy duquel le naturel y est propre, se met à coposer des vers, il les fait auec grade perfection: autremét, il est tousiours vn mauuais Poëte. Estant doc ainsi, il m'est aduis qu'il est temps de sçauoir par art, à quelle difference d'esprit respond en particulier chacune difference ou maniere de science, à fin que chacun entende auec distinction (sçachant desia son naturel) à quel att lon peut estre naturellement disposé. Les arts & sciences qui s'acquierent par le moyen de la memoire, sont celles qui s'ensuyuent, la Grammaire latine, ou de quelque autre langue: la Theorique de la Iurisprudence,

Folg

Diffes

性的

上文在

DELLA

In Oak

ion

19.9.

matten

450'35 D

ou du Droict : la Theologie positiue: la Cosmographie & l'Arithmetique. Celles qui appartiennent à l'entendement sont telles, la Theologie scolastique: la theorique de Medecine: la Dialectique: la Philosophie naturelle & morale: la pratique de Iurisprudence, que l'on appelle Aduocacerie. De la bone imagination haissent & procedet tous les arts & sciences qui consistent en figure, correspondance, harmonie, & proportion : qui sont la Poësie, l'Eloquence, la Musique, & sçauoir prescher. Quant à la pratique de Medecine, Mathematique, Astro logie, art Militaire, gouuernement d'vne Republique: quant à peindre, tracer, escrire, lire: quant à ce que nous voyons vn homme gracieux, affable, beau parleur, gentil & subtil: quant à tous les esprits, desseins, & œuures que font les ouuriers, & quant à la grace aussi de laquelle le vulgaire s'esmerueille, qui est de dicter à quatre escrivains ensemble, matie

DES ESPRITS. matieres diverses, de maniere qu'elles soyent toutes bien ordonnees: nous ne pouuons en faire euidente demonstrance, ny prouuer chacune chose à part, pource que ce ne seroit iamais fait: mais le faisant en trois ou quatre sciences, la mesme raison pourta seruir aux autres. Au catalogue des sciences que nous auons dit appartenir à la memoire, nous auons mis la langue Latine, & les autres que parlent toutes les natios du monde : ce que nul homme sage ne peut nier, car les langues ont esté inventees par les hommes, à fin de communiquer ensemble, & expliquer les conceptions les vns aux autres, sans plus grand mystere, ny autres principes naturels, de s'estre les premiers inuenteurs assemblez, ie veux bien (comme dit Ari- Aur. iistote) former les vocables, & don- ure de ner à chacun sa signification. De l'interlà vient vn si grand nombre d'i- pretatio. ceux, & tant de manieres de parler, sans principe ny raison, de sor-

te que si l'homme n'a bonne memoire.il luy est impossible les comprédre, par aucune autre puissance. Et quant à ce que l'imagination & l'entendemet ne sont propres pour apprendre les langues & manières de parler, l'enfance le prouue clairemet, qui est l'aage auquel l'homme est le plus depourueu de ces Enla 30 deux puissances: & neatmoins Arisell. pro- stote dit que les enfans apprennent mieux quelque langue que soit, que les hommes faits, bien qu'ils soyent plus raisonnables, & qu'ils ayent meilleur entendement. Et sans que personne nous le die, l'experience nous le monstre clairemet, car nous voyos que si vn Biscain de trete ou quarante ans vient demeurer à Castille, il n'apréd iamais le naturel lãgage:mais s'il est ieune homme, en deux ou trois ans il semble natif de Tolede. Autant en est de la langue Latine, & de toutes les autres du monde: car ceste mesme raison sert en tous lieux. Veu donc qu'en l'âge auquel

elt neceta

ble: 3.

DES ESPRITS. auquel regne le plus, la memoire, (& moins sert l'entendement & l'imagination) l'on aprend mieux les langues, que quand il y a faute de memoire (estant l'entendement en vigueur) il est certain qu'elles s'aquierent parla memoire, & non par aucune autre puissance. Aristote dit 144.16. que les langues ne colistent en dif- de l'histoi cours ny raison, & que par ce mo- re des ans yen on ne les peut auoir; & pourtat maux, c. est necessaire ouyr d'vn autre le vocable & la signification d'iceluy, & le mettre en memoire: au moyen dequoy, il prouue, que si l'homme naist sourd, necessairement il doit estre muet:pource qu'il ne peut entendre d'vn autre, la prononciation des mots, ny la signification que les inuenteurs leur ont donné. Que les langues soyent inuentees au plaisir & volonté des hommes, se prouue clairement, par ce qu'en toutes, se penuent enseigner les sciences, & en chacune se peut dire & declarer ce que l'autre veut entendre. Parquoy

count

EL DI

113

IA.

はいるないのである

quoy ne se trouuera pas vn des graues auteurs, qui ait esté chercher vne langue estrangere, pour donner à entendre ses conceptions:ains les Grecs ont escrit en Grec:les Romains en Latin: les Hebrieux, en Pour- Hebrieu: & les Mores en Arabic:& quoy l'au ainsi ay-ie escrit en Espagnol, pourteur a es- ce que ie sçay mieux ceste langue que nulle autre. Les Romains comme seigneurs du mode, voyans leur estre necessaire ausir vne langue commune, au moyen de laquelle, toutes nations peussent communiquer ensemble: & eux mesmes ouyr & entendre ceux qui viendroyent vers eux, leur demander iustice, & choses concernant leur gouuernement : commaderent d'ouurir escole par tous les endroits de leur empire, en laquelle l'on enseignast la langue Latine: à raison dequoy elle a duré insques auiourd'huy. Il est certain q la Theologie scolastique appartient à l'entendement: attendu que les œuures de ceste puissan-

bien gra

lost est

lont re

gue p

ce,

Magnol.

ce, sont, Distinguer, inferer, raisonner, iuger & elire, pource que rien ne se fait en ceste faculté, que ne foit douter, par inconueniens: respodre, par distinction, & contre la responce inferer ce qu'en bonne consequence se peur recueillir: & retourner respondre iusqu'à tant que l'entendemet s'appaise & soit content. Mais la plus grande preuue qui se puisse faire sur ce poinct, est de donner à entendre, auec combien grande difficulté s'assemble la langue Latine auec la Theologie scolastique: & come ordinairement on ne voit aduenir, qu'vn homme soit ensemble bon Latin & profond scolastique. Duquel effect se sont esmerueillez certains curieux (qui s'y sont rencotrez) lesquels en ont voulu trouuer la cause & raison, & ont veu que come ainsi soit q la Theologie scolastique est escrite en langue plaine & commune, & que les bos Latins prestet volotiers l'oreille au stile elegant de Ciceron, ils ne

Bitte

Remai

STEED STEEDS

DIDA.

se peuwent accommoder à icelle. Ce pourroit bien là estre la cause aux Latins, pour quoy forçat l'ouye (par l'vsage) leur mal reçoit remede: mais à parler à la verité, c'est plustost douleur du chef, que mal de l'ouye. Ceux qui sont bons Latins, ont cosequemment vne grande memoire: car autrement ils ne pourroyent deuenir si excellens, en vne langue, qui n'est à eux propre. Et pource que la grande & heureuse memoire est comme contraire au grand & haut entendement, en vn suiect, elle l'abaisse & deprime aucunement. Et de là vient que celay qui n'a tant bon & haut entendement (qui est la puissance à laquelle appartient, distinguer, conclure, raisonner, iuger & elire) n'aquiert le parfait poinct de la Theologie scholastique. Quiconque ne se contentera de ceste raison, lise S. Thomas, l'Escot, Durand & Caietan (qui sont les premiets & principaux de ceste faculté,) & il trounera grades subtilitez

es leass of

DES 2011

ettas.

angl

les di

groffe

ne, di

LaTI

DES ESPRITS. 102 en leurs œuures, dites & escrites en gros & commun Latin. Dequoy n'y a autre raison, sinon que ces graues autheurs ont eu, des leur enfance, fort pauure memoire, pour estre excellens en langue Latine. Mais estans venus à la Dialectique, Metaphyfique, & Theologie scholastique, ils ont obtenu la cognoissance telle que nous voyons, pource qu'ils auoyent vn grad entendement. l'ay cogneu vn Theologien scolastique, (& plusieurs autres l'ont cogneu & hanté) lequel estant le premier en ceste faculté, ne pailoit tat s'en faut elegamment, que mesmes en lisant, ses disciples notoyent qu'il parloit grossierement Latin: au moyen dequoy, ils luy conseillerent, comme gens qui ignoroyent ceste doctrine, de laisser aucunefois l'estude de la Theologie scolastique, pour employer secretement quelques heures, à la lecture de Ciceron. Et cognoissant que ce conseil luy estoit baillé, par ses bons amis, il tascha

130

FISH.

519

II D

age

and all

趣

MES ST C

TEHLE E

qu'ya ho

encehe

memo

partier

silfer

ented

de remedier à ce defaut non seulemet en secret, mais aussi en public: car acheuant de lire la matiere de la Trinité (ou comme le Verbe diuin a peu prendre chair humaine) il entroit pour ouyr vne leçon en Latin: mais c'est vne chose notable qu'en long temps qu'il fit ainsi, il n'aprint non seulemet aucune chose de nouueau, mais par ce moyen il vint à perdre le Latin commun qu'il sçauoit au parauant: à raison dequoy force luy fut lire en sa langue maternelle. Et comme le Pape Pie quatriesme demandast quels Theologiens estoyent au Concile de Trente, pour les plus signalez, on luy dist qu'il y auoit vn fingulier Theologien Espagnol, duquel la resolution, argumens, responces & distinctions estoyent dignes d'admiration. Et le Pape desirant voir & cognoistre vn homme tant fignalé, il luy manda qu'il vint à Rome, pour luy sçauoir doner raison de ce qui s'estoit passé au Concile: & quand il fut à Rome,

DES ESPRITS. le Pape luy fit beaucoup de faueurs, l'enuoya querir & le prenant par la main, le mena en se promenant, iusques au chasteau sainet Ange : & luy deuisa en Latin fort elegant, de certains bastimens, qu'il y faisoit faire, pour le fortisser dauantage, & luy en demanda son aduis. A quoy il respondit auec telle peine & si confusément (pource qu'il ne squoit parler Latin) que l'Ambasstal sadeur d'Espagne (qui estoit lors mon don Loys de Requesenes grand comandeur de Castille) vint luy faire honneur auec son Latin, pour distraire le Pape à autre matiere differente. En fin le Pape dist à ceux de sa chambre, qu'il n'estoit possible qu'vn homme entendant si peu Latin, fust si sçauant en Theologie que l'on disoit. Mais come il l'esprouua en ceste langue (qui est œuure de la memoire) & au bastiment (qui appartient à la bonne imagination) s'il l'eust sondé en choses cocernans l'entédemét, il luy eust dit & amené confi

MANH

de Sica

Cicero

considerations divines. Nous avons mis du commancement, la poësse au catalogue des sciences qui appartiennent à l'imagination, non point d'auanture, ny par faute de consideration: mais pour donner à entendre, combien sont essongnez d'entendement ceux qui ont bonne veine, pour faire des vers. Et ainsi trouuerons nous, qu'il y a telle difficulté & encores plus grande, sans comparaison, entre ceste faculté & l'art de versifier, qu'il y a de ioindre la langue Latine auec la Theologie scolastique. Cest art est tant cotraire à l'entendement, que par la mesme raison qu'aucun se rendra excellent en la poësse, il peut doner congé à toutes les sciences qui appartiennent à ceste puissance : & mesmes à la langue Latine, pour la cotrarieté qui est entre la bonne imagination & la bonne memoire. Aristote n'a point trouvé la raison du Inlage. premier: mais confirme mon opi-

DES ESPRITS. 104 Marcus ciuis Syracusanus poeta erat prestantior, dum mente alienaretur. C'est à dire, Marc de Siracufe estoit meilleur Poëte, quand il estoit hors du sens: & c'est pourquoy la disserence de l'imagination (à laquelle appartient la poësse) est celle qui reарра quiert trois degrez de chaleur: & quier ceste chaleur si grade, comme nous auons dit autre part, fait perdre du tout l'entendement. Ainsi la noté le mesme Aristote: caril dit que Marc de Siracuse se venant à moderer auoit meilleur entendement : mais qu'il ne composoit pas si bien, pour le defaut de la chaleur, par laquelle ceste difference d'imagination viet à exercer son œuure. De laquelle Ciceron estoit priué, comme il a monstré voulant escrire en vers les faits heroiques de son consulat, & l'heureuse naissance de Rome, en ce qu'elle auoit esté par luy gouuernee:car il dit ainsi:

21150

が出た。

of the

O fortunatam natam, me consule, Romam!

Et

Et pource que Iuuenal n'entendoit pas, que la science de Poesse estoit contraire à vn homme de si bon esprit que Cicero, il le taxe en ses satyres, & dit. Si tu eusses dit & prononcé tes Philippiques, cotre Marc Antoine, au ton de ce vers tant mal raboté, il ne t'eust pas cousté la vie. Platon a dit que la poësse n'estoit science humaine, mais reuelation diuine, pource que les Poëtes n'estans hors d'eux mesmes & plains de Dieu, ne peuuent composer ny dire chose qui soit excellente. Ce qu'il prouue par vne raison, disant que l'homme estant en son libre iugement, ne peut faire des vers:mais Enla 30. Aristote le reprend disant que l'art sect.prob. de poësie n'est pas habilité humaine, mais reuelation diuine: & auouë que l'homme d'esprit, & qui est en son bon & libre iugement, ne peut estre Poëte. La raison est que là où il y a beaucoup d'esprit, il est force

d'auoir faute d'imagination, à laquelle appartient l'art de compo-

fer:

phiste.

DES ESPRITS. ser:ce qui peut estre demonstré plus clairement sachant que depuis que Socrates eut apprins l'art poëtique, il ne peut auec tous ces preceptes & reigles, faire vn vers: & neantmoins il fut iugé, par l'oracle d'Apollon, le plus sage homme du monde. Ainsi donc ie tiens pour chose certaine & maniseste que le ieune homme lequel a bonne veine, pour faire des vers, & qui trouue legerement ce qui y est necessaire, sans grande consideration, ne sçait ordinairement auec eminence la langue Latine, la Dialectique, la Philosophie, la Medecine, la Theologie scolastique, ny les autres arts & sciences qui appartiennent à l'entendement & memoire. Et ainsi le voyons nous par experience: car si nous baillons à vn de ces ieunes là, vn nominatif à aprendre par cœur, il ne le sçaura en deux ny trois iours: mais si on luy baille vn papier escrit en vers, pour representer quelque comedie, il retient incontinent

Histo

British Li

SHEET!

dob

5 38

PR.

nent tout le contenu d'iceluy. Ceux là se gastent à lire les liures de cheualleries, Roland, Boscan, Diane de Monte-maior & autres semblables, pource que toutes ces œuures là appartiennent à l'imagination. Et puis que dirons nous du chant, & des musiciens, desquels l'esprit est fort mal propre au Latin, & à toutes les autres sciéces qui appartienpent à l'entendement & memoire? Autant en est du toucher des instrumens & de tout genre de musique. Par ces trois exemples que nous auons tiré du Latin, de la Theologie scolastique & de la poësie, nous entendrons que ceste doctrine est veritable: & que nous auons bien fait la division susdite, combien que nous ne fassions preuue particuliere des autres arts & sciences. L'escriture découure pareillement l'imagination: & par ainsi voit on peu d'hommes de grand entendement qui escriuent bien : dequoy i'ay noté plusieurs exemples: & speciallement

eu i

去作

Ynn

ELECT.

Moll!

1345

HAM

oller

313

HEATE

ut tool

nommin and

litem

troist

de Philosophie: & s'ils estudient en Medecine on en Theologie, ils n'y Iont iamais profonds. Parquoy le ieune homme, lequel auec la plume sçaura fort bien peindre & tirer vn cheual, & vn homme, & faire vn bon traict, n'est propre à aucun genre de lettres, mais doit estre mis auec vn bon Paintre, pour faciliter son naturel, par le moyen de l'art. Lire bien & facilement découure aussi vne espece d'imagination : & si est ce chose fort notable que celuy qui'lit ainsi, n'a que faire de perdre le temps à l'estude des lettres, mais faire seulement qu'il gaigne sa vie à lire des proces. Il y a en cela vne chose digne de noter: c'est que la difference de l'imagination, quirend les hommes gracieux, affables, & beaux parleurs, est contraire à celle qui est necessaire à l'homme pour lire facilement: & ainsi nul ayant ceste grace que i'ay dit, peut apprendre à lire parfaitement. Sçauoir iouer à la prime, & enuier

DES ESPRITS. 107 enuier faussement & au vray, vouloir & ne vouloir en son temps, & par coniectures cognoistre le point de son contraire, & scauoir bien escarter, est œuure appartenant à l'imagination. Autant en est de iouër au cent, & à la trionfe, combien qu'il semble qu'il y ait plus d'imagination en la prime, qui demonstre non seulement ceste difference d'esprit, mais aussi découure toutes les vertus & vices de l'homme : pource qu'à toute heure s'offrent en ce ieu, occasions par lesquelles l'homme demonstre ce qu'il feroit aussi bien en autres choses plus grandes, s'il y estoit. Le ieu des Eschets est vne des choses qui découure le plus l'imagination : & pour ceste cause, celuy qui entend fort bien ce ieu, est en danger d'estre mal propre aux sciences qui appartiennent à l'entendemet & memoire: si n'estoit qu'il eust deux ou trois puissances assemblees, comme noº l'auos deja noté. Et si vn certain

fond THE E

DILL

Pho

loig

lete

相談

25%

94

The !

E!

Theologien scolastique que i'ay cogneu fort sçauant, eust acquis ceste dectrine, il eust eu resolution d'vne chose, de laquelle il doutoit Cestuy iouoit souvent auec vn sien domestique, & perdat il luy disoit, Qu'est cecy? tu ne sçais ny Latin, ny Dialectique, ny Theologie (combié que tu y ayes estudié) & tu me gaignes, nonobstant que ie sois plain de l'Escot & de S. Thomas. Est-il possible que tu ayes meilleur esprit que moy? ie pense que le diable te reuele ce ieu, & ne le puis croire autrement. Tout le mystere qui estoit en cela est, que le maistre auoit grand entendement, par le moyen duquel il paruenoit aux subtilitez de l'Escot & de S. Thomas, & estoit dépourueu de la difference d'imaginatio, par laquelle on ioue aux eschets: mais le ieune hôme auoit mauuais entendement & memoire, & l'imagination fort grande. Les estudians qui ont leurs liures bien dressez & arrangez en leur estude (estant cha-

MI DEL

is talt in

EDDE

問點的

litt pa

84

Sin

cune

DES ESPRITS. 108 cune chose en son lieu propre) ont vne certaine difference d'imagination fort contraire à l'entendement & memoire. Les hommes propres, mistes, nets, & gentils, qui vont chercher les poils de la cappe, & qui z'habille sont faschez des rides & plis d'vn ment du accoustrement, sont d'vn mesme es- corps do prit: ce qui procede certainement ne indice de l'imagination. Car si vn homme me, ne sçauoit faire des vers, & qu'il y Eccl. ch. fust mal propre, si dauanture il de- 19. uient amoureux, Aristote dit qu'il se fait bon Poëte: pource que l'a stes. mour échausse & desseiche le cerueau, qui sont les qualitez de l'imagination. Iuuenal note que l'indignation en fait de mesme, qui est vne passion laquelle pareillement échauffe le cerueau.

1Ph C.

137/0

HIM.

SOOM W

History

Ten.

Ping.

dur

dent

noi cata

ED D

即原

在数据:

Design

Si natura negat facit indignatio versum.

C'est à dire, Sinature ne veut, l'indigné fait des vers.

k

Les beaux parleurs, plaisans, & qui scauent donner vn bon traict, ont aussi vne certaine difference d'imagination fort contraire à l'entendement & memoire. Et pour ceste cause ils ne sont iamais bos Grammairiens, Dialecticiens, Theologiés scolastiques, Medecins, ny Legistes. Ceux qui sont subtils, fins, & rulez en tout ce qu'ils entreprennent:pronts à parler, & respondre à propos, sont propres pour seruir au palais, pour solliciter, & manier les affaires des marchands, & mesmes pour acheter & vendre: mais ils ne sont pas bons aux lettres. En cecy le vulgaire se trompe grandemet de penser que ceux qui sont ainsi adroits & subtils à toutes choses, seroyent propres à l'estude des lettres s'ils y estoyent mis : car, de fait, il n'y a aucun esprit qui soit plus contraire & repugnat aux scieces, que de ceux là. Les ieunes hommes qui tardent beaucoup à parler ont en la lague & au cerueau beaucoup

DES ESPRITS. 109 coup d'humidité: & quand elle est consommee par laps de temps, ils, deuiennent fort eloquents, & grads parleurs, à cause de la grande memoire qu'ils ont, depuis que ceste humidité se viet à moderer. Ce que nous sçauons estre autrefois aduenu à ce grand Orateur Demosthene, duquel nous auons dit que Ciceron s'estoit émerueillé, sçachant que de ieunesse il auoit esté fort rude à parler, & qu'à ceste heure là il estoit deuenu si eloquent. Les ieunes hommes aussi qui ont bonne voix, & qui fredonnent de leur gorge, sont fort ineptes, & mal propres à toutes les sciences, pource qu'ils sont froids & humides : lesquelles deux qualitez, ioinctes ensemble, font perdre la partie raisonable.Les estudians qui recitent leur leçon ny plus ny moins que le maistre la leur a faite, demonstrent bien qu'ils ont bonne memoire: mais l'entendemet le doit bien payer, lequel ils n'ont pas bon. Aucuns Problemes & dou-

阿旗

自由的

on the same

elix.

I REPORT

Stores.

Sale Park

tes se presentent en ceste doctrine. La responce ausquels, pourra parauanture mieux seruir, pour entendre estre veritable ce que nous auss dit. Pour le premier, on peut demander d'où viết que les bons Latins sont plus arrogans & presomptueux en leur sçauoir, que ne sont les hommes fort doctes au gente de lettres qui appartiennent à l'entendement: de maniere que pour entendre que c'est du Grammairien, on peut dire en ceste maniere, Gramaticus ipsa arrogantia est. Le Grammairien n'est autre chose que la L'effrit mesme arrogance. Pour le second, des Espa d'où vient que la langue Latine est tant contraire à l'esprit des Espaghols, & tant propre & naturelle lalungue aux François, Italiens, Allemans, Anglois, & à tous les autres qui habitent vers le Septentrion: comme lon voit par leurs œuures, car voyas vn liure couché en bon Latin, nous cognoissons incontinent que l'auteur d'iceluy est estranger, & si nous

me, di

村加

teffe I

White the same of the same of

deme

gnols repugnata

Latine.

Zire.

工程的

gnant, & plein de ceremonies. La raison de cela est, que tout cela est œuure d'vne difference ou maniere d'imagination, qui ne demande pas plus d'vn degré de chaleur, auec lequel compatit aisément vne grande humidité, qui demade la memoire, pour mauoir la vertu & force de la resoudre. Au cotraire, l'homme qui est naturellement humble, qui ne fait cas de soy, ny de ses besongnes, qui ne se vate ny ne se loue, mais se fasche des louanges que les aurres luy donnent, & qui est ennemy des lieux& ceremonies honorables, demöstre certainemet, & par vn indice infallible, qu'il est pourueu d'vn on tron- entendemet merueilleux, & qu'il a ne qui se peu d'imagination & memoire. l'ay dit naturellement humble, cars'il l'est auec artifice ce signe la n'est pas quell'in- certain, c'est pourquoy l'o voit, que terieurest comme ainsi soit que les Grammai-

riens sont de grade memoire, & 2f-

semblent l'imagination auec ceste

difference, par consequent ils sont

mete

itad

I SA

depour

humilie malicieu Jemër:du plein de troperie. Ecclesia. chap. 9.

DES ESPRITS. depourueuz d'entendement, & tels que dit le prouerbe, Que le Grammerie n'est autre chose qu'vne pure arrogance. Quant au secod, on peut respondre, que Galien recherchant l'esprit des homes par le temperamet de la region en la quelle ils ha- An lin. bitent, dit que ceux qui demeurent que les au dessous de Septentrion ont tous l'espris. faute d'entédemet: & ceux qui sont chap. 9. situez entre le Septentrion & la zone torride ou brulate, font fort prudents & aduisez : laquelle situation respond iustement à nostre pays d'Espagne, qui n'est pas si froid que le North, ny si chaud que la zone totride du milieu. Aristote est de ce- Enla 14 ste opinion, quand il demade pour- sett. proquoy ceux qui habitent en pays ble. 15. fort froids, n'ont pas tant bon entendement que ceux qui naissent en regions plus chaudes? En la respose il traite fort mal les Flamans, Alemans, Anglois, & ceux de ces regios là, disant que leur esprit ressem ble à celuy des yurognes: à raiso dequoy

to se

Aveil.

HOU!

High

LIGHT

品品製

1

地地

008 &

TE 123

qui ta

EIRIDA

DIAS &

2010

quoy ils ne peuuent sçauoir la nature des choses. Dequoy est cause la grande humidité qu'ils ont au cerueau, & es autres parties du corps:ce que demonstre la blacheur du visage, & la couleur iaune des cheueux: car c'est merueille, quand on voit vn Aleman chauue: ils sont tous grands, à cause de la grade siumidité qui est en eux, qui leur fait dilater les mébres. Ce qui se trouue tout au cotraire aux Espagnols, qui sont vn peu basanez auec le poil noir, de moyenne stature, & la plus part chauues: qui est vne disposition Au liure que Galie dit venir du cerueau qui est chaud & sec. Ce qu'estat vray,il est force qu'ils ayent manuaise memoire & grand entendemet: au cotraire des Alemans, qui ont grande memoire, & peu d'entendemet. Au moyé dequoy les vns ne peuuet sça uoir Latin, & les autres l'aprennent facilement. La raison que donne Aristote, pour prouuer le peu d'entendement de ceux qui habitent au dessous

de l'art medec. cha. 14. O'15.

DES ESPRITS. II2 dessouz du Septentrion, est, Que la grande froideur de la region, reuoque & fait retirer la chaleur naturelle au dedans, & ne la permet s'espandre: au moyen dequoy ceux là ont vne grade humidité & chaleur, qui fait qu'ils sont prouueuz d'vne grande memoire, pour les langues, & d'vne bonne imagination, pour faire horloges, trouuer les moyens d'aller souz l'eau, forger machines & œuures de grand esprit, que les Espagnols ne peuuent faire, pour' estre priuez d'imaginatio. Mais s'ils sont mis sur les poincts de Dialectique, Philosophie, Theologie scolastique, Medecine & Loix, vn Es-.. pagnol dira sans comparaison, de plus grandes choses, en ses termes barbares, que ne fera pas vn estranger en fon beau Latin, lequel hors mis l'elegance & netteté du parler ne dit chose qui soit excellente. Ga- Au liure lien dit, pour approbation de ceste Que les doctiine, In Scythys, vnus vir factus l'esprit. est philosophus: Athenis autem multi chap. 10.

tales.

7746

TITO

为年/年发

of the

FISCE

mp.

TETT

s'bo

1300

200

Bla

量品

はいるないはいないないのである

tales. C'est à dire, En Scithie pronince Septentrionalle par merueille est sorty vn homme philosophe, & en Athenes tous naissent tels. Mais combien que ces Septentrionaux ne soyent nez à la philosophie, ny aux autres sciences que nous auons dit, les Mathematiques & l'Astrologie leur sont conuenables, pource qu'ils ont bonne imagination. La responce au troisiesme probleme depend d'vne question fort celebre qui est entre Platon & Aristo-In Crai. te. L'vn dit se trouuer noms propres, qui naturellement signifient les choses, & qu'il faut vn grand esprit pour les trouuer : qui est vne opinion que la saincte escriture fanorise, disant qu'Adam imposoit nom propre & conuenable à toutes les choses que Dieu auoit mis dede l'inter uant luy. Mais Aristote ne veut pas pre. ch. z. accorder qu'il y ait, en aucune langue, nom,ny maniere de parler, qui fignisie naturellemet la chose:pource que tous les termes & noms sont

inuen

DES ESPRITS. inuentez à l'appetit & volonté des hommes. Et ainsi voit on par experience que le vin a plus de soixante noms & le pain autant (vn, en chacune langue) & ne peut on dire lequel est le propre, naturel, & conuenable, pource que tous les homes du monde en vseroyent. Ce neantmoins l'opinion de Platon est plus veritable: car, posé le cas que les premiers inuenteurs des vocables & termes, les ayent forgez à leur plaisir, ils ont eu, neantmoins, vne volonté raisonnable, communiquee à l'ouye, à la nature de la chose, & à la grace de la prononciation, ne faisans les mots courts ny longs: autremét n'eust esté necessaire mostrer vne laideur de la bouche, au temps de la prononciation, en mettant l'accent au lieu convenable, & gardant autres conditions que doit auoir la langue, pour estre elegante & non barbare. De ceste opinion de Platon fut vn cheualier Espagnol, qui prenoit tout son plaisir à escrire

Hon

pien

力的概

THE PARTY

州仙丛

lam.

Day

CHICK.

101

in Bis

正路流

ELE

22

escrire liures de cheualleries, pource qu'il estoit prouueu d'vne certaine maniere d'imagination, qu conuie & appelle l'homme à fictions & mensonges. On dit de cestuy là qu'introduisant en ses œuures vn geant furieux, il demeura long teps à imaginer vn nom, qui fust du tout correspondant à son audace: & iamais ne le peut trouuer, iusqu'à ce que iouant vn iour, aux cartes, en la maison d'vn sien amy, il ouyt dire au maistre de la maison ces mots, O là mochacho tra qui tantos à esta mesa: c'est à dire, O garçon apporte icy des iettons ou marques pour mettre en ieu. Incontinent il trouua ce mot, Traquitantos de bonne grace, & le sentit bien sonner à ces aureilles: & sans regarder dauantage, il se leua, disant: Messieurs, ie ne iouë plus, car il y 2 long temps que ie cherche vn nom conuenable à vn geant furieux que i'introduy en certaines fictions que ie compose: & ie ne l'ay peu encores trouuer iusques àcelte

en Lei

2000

DES ESPRITS. 114 à ceste heure, que ie suis venu en ceste maison, où ie reçoy tousiours quelque plaisir & faueur. Les premiers inuenteurs de la langue Latine, auoyent la curiosité de ce cheualier, & par ce moyen on trouvé vn langage bien sonnant aux aureilles. Parquoy ne se faut pas ébahir si les choses qui se disent & escriuent en Latin sonnent tant bien, & aux autres langues, si mal : pource que les premiers inuenteurs d'icelles ont esté barbares. l'ay esté contraint de mettre le dernier, pour satisfaire à plusieurs, qui s'y sont trompez, veu que la solution en est fort aifee: car ceux là qui ont grand entendemét, ne sont pas du tout prinez de memoire: pource que n'en ayant point du tout, l'entendement ne pourroit iamais discoutir ny raisonner, d'autant que ceste puissance est celle, qui a la matiere & les fantasies, sur lesquelles se fondet les consideratios. Mais pource qu'elle est remise ou lasche de trois degrez de persection qui

Piciti Piciti

state .

PER

bea!

I CLER

246

Acs ch

ACTE:

qui se peuuet acquerir en la langue Latine, qui sont, l'entendre, l'escrire & le bien parler, elle ne peut passer la premiere, si ce n'est mal & grosfierement.

Comme il est prouué que l'eloquence & netteté de parler, ne peut estre aux hommes de grand entendement.

CHAP. IX.



E vulgaire pense & se persuade, que l'home est fort sage & prudet, quad il l'entend parler auec vne grande elo-

melm

quéce, & ornemet de langage, auec vne quatité de vocables elegans & gracieux, vsant de plusieurs exéples l'honneur accommodez à propos, en la made l'home tiere qu'il traite : ce qui vient d'vne coionction qui se fait de la memoire auec l'imagination, au degré de pre à l'e- chaleur: laquelle ne peut pas resouloquence. dre l'humidité du cerueau, & sert à esleuer

dit que eft d'a-

DES ESPRITS. esleuer les figures & les faire sourdre:au moyen dequoy se découuret plusieurs conceptions & choses à dire. Il est impossible que l'entendemet se trouue en ceste assemblee, pource que nous auons desia dit & prouué vne autre fois, que ceste puissance abomine grandement la chaleur, & que l'humidité ne la peut souffrir. Que si les Atheniens eussent eu ceste doctrine, ils ne se fussent pas tant esmerueillez de voir vne homme si sage que Socrate, qui Platon le ne sçauoit parler, de maniere que conte au ceux qui entendoyent parler de sa dialogue grande sagesse, disoyent que ses pa- ce, & au rolles & sentences ressembloyent banquet. à certaines caisses de matiere rude & mal polie par dehors, qui auoyét au dedas besongnes riches & paintures dignes d'admiration. En la mesme ignorance ont esté ceux lesquels voulans doner raison de l'obscurité & mauuais stile d'Aristote, dirent que expressement, à fin que ses œuures eussent plus grande

13 th

200

libit

autorité, il a escrit sans ornement de langage, & belles phrases de parler. Et si nous considerons pareille-

die, Le

lette q

199CEO

me 00 0

magin

lor, 1

distel

mer do

CHEAN

limber is

I cas b

icten

niere

en Grec, Platon. erator.

ciceron ment comme Platon y procede, le 'ouant l'e rude stile d'iceluy & la briefueté de de Plato laquelle il escrit, l'obscurité de ses dit, que se raisons, la mauuaise collocation des parties de l'oraison, nous trouueros eust vou- que la cause n'en est autre. Si nous lisons les œuures d'Hippocrate, voileust par yons nous pas comme il procede lé comme aux noms & verbes? comme il colloque mal ses dits & sentences : la De claris mauuaise liaison de ses raisons, le peu de chose qu'il a à dire, pour emplir ceux qui sont vuides de doctrine? Que diray-ie plus? sino que voulant raconter à Damagete son amy, comme Artaxerxe Roy des Perses l'auoit mandé, auec promesse de luy donner tout l'or & l'argent qu'il voudroit, & de le tenirentre les plus grands de son royaume, (ayant sur ce plusieurs demandes & responces) il dist ainsi, Persarum rex accerfinit, ignarus quod apud me maior est Sapien

DES ESPRITS. Capientia ratio quam auri. Vale. C'est Badire, Le Roy des Perses m'a mandé, ne sçachant que l'estime plus la sagesse que l'or. Si ceste matiere sust tombee entre les mains d'vn Erasme ou de quelque autre de bonne imagination & memoire comme luy, il en eust emply plus d'vne main de papier d'escriture pour la dilater. Mais qui eust osé amener exemple de ceste doctrine, par l'esprit naturel de sainct Paul, & affirmer qu'il estoit homme de grand entendement & de peu de memoire, & qu'il ne pouuoit, par ses forces, sçauoir les langues, ny les parler auec ornement & elegance, s'il n'eust dist ainsi? Nihil me minus fe- 2.cor.ch. cisse à magnis Apostolis existimo:nam 11. imperitus sum sermone, sed non scienua. C'est à dire, le confesse que ie ne sçay parler, toutesfois en sçauoir & science, personne des Aposties ne me surpasse. Ceste difference & maniere d'esprit estoit fort propre à la publication de l'Euangile, & n'eust esté

esté possible en choisir vne meilleure: car en ceste charge n'estoit pas conuenable d'estre eloquent, ny se seruir d'vn ornement de langage: attendu que la force des orateurs de ce temps là se découuroit, à faire entendre au peuple les choses fausses pour vrayes, & luy persuader par les preceptes de leur art, le contraire de ce qu'il receuoit pour bon & profitable. Qu'ils soustenoyét mesmes qu'il valloit mieux estre pauure que riche : malade, que sain : ignorant que sçauant, & autres choses qui estoyent manifestement contre l'opinion du vulgaire: & pour ceste cause les Hebrieux les appelloyent Genanin, qui signifie trompeurs. Caton le vieil fut de ce mesme aduis, & trousa qu'il estoit dangereux de tenir telle maniere de gens à Rome: veu que les forces de l'empire Romain estoyent fondees sur les armes: & que ceux cy commaçoyent desia à persuader qu'il estoit bon que la ieunesse Romaine les laissast, pour

如此

M215

DES ESPRITS. 117 pour s'adonner à ce genre de science: & ainsi en brief il les sit chasser de Rome, de maniere que la demeure en icelle leur fut defendue. Dauantage si Dieu eust trouué vn prescheur eloquet, qui fust entré en Athenes ou dedas Rome, pour certisier que les luiss ont crucisié en Hierusalem vn homme qui estoit vray Dieu, & qu'il est mort de sa propre & agreable voloté, pour racheter les pecheurs:qu'il est resuscité le troisiesme iour, & qu'il est moté au ciel où il'est maintenat:qu'eussent pensé les auditeurs de ce theme, sinon quelque folie & vanité telle que les orateurs ont coustume de mettre en auant la force de leur art? Et pour ceste cause sainct Paul a dit, Non enim misit me Christus r.cor.ch. baptizare sed enangelizare, non in r. sapientia verbi, vt non euacuetur crux Christi. C'est à dire, Iesus-Christ ne m'a pas enuoyé pour baptiser, mais pour prescher, non par l'art oratoire, à fin que le peuple ne pensalt

11 00

HOR

193

20

阿阿阿阿

pensast que la croix de Christ fust quelque vanité, de celles que les orateurs ont coustume de persuader. L'esprit de S. Paul estoit propre à ce ministere: car il auoit grand entendement pour soustenir & prouuer aux synagogues & aux Gentils book q Iesus Christ estoit le Messie promis en la Loy: & que il n'en falloit attendre vn autre:ce neantmoins il estoit de peu de memoire : à raison dequoy il ne pounoit parler auec ornement de parolles douces & miellees:aussi la publication de l'Euangile auoit besoin d'vn tel ministre. Ie ne veux pas dire pourtant que S. Paul n'eust le don des lagues: car il parloit en toutes aussi bien qu'en la sienne : i'entens aussi peu, q pour defendre le nom de Christ, les forces de son grand entendemét fussent suffisantes, sans la grace particuliere que Dieu luy auoit faite:ie veux dire seulement que les dons supernaturels œuurent & produisent meilleurs effects en vne bonne natu

DES ESPRITS. 118 nature, qu'en vn homme de soymesme tardif & ignorant. A quoy fait ce que dit sainct Hierosme en son proësme sur Esaye & Hieremie, quand il demande pourquoy n'y ayant qu'vn S.Esprit qui a parlé par la bouche de Hieremie & d'Esaye, l'vn propose les choses qu'il escrit, auec vne grande elegance, & Hieremie à peine peut parler. Il respond à ce doute, que le S. Esprit s'accommode à la maniere naturelle de proceder de chacun Prophete, sans chãger leur natutel, & leur enseigner le langage par lequel ils doyuent publier la prophetie. Et partant il faut squoir qu'Esaye estoit vn cheualier illustre, nourry en la cour & cité de Hierusale: & pour ceste cause il parloit auec elegance & ornement. Mais Hieremie estoit né, & audit esté nourry en vn vilage de Hierusalem, qui s'appelloit Anathothites, au moyen dequoy il fut rude & groffier en sa maniere de proceder, & parler: & neantmoins

l'Epistre brieux Soit de s. voulu di re à cause du stile divers, qu'ilne Laudit fuite ce 9.015retique.

le sainct Esprit s'est bien voulu seruit de son stile en la prophetie qu'il Bien que luy a communiquee. L'on en peut dire autant des Epistres de sainct Paul, auquel le sainet Esprit assistoit en les escriuant, à fin qu'il ne Paul, plu peust errer : ce neantmoins sainct fieurs ont Paul parloit son naturel langage, propre & accommodé à la doctrine qu'il escriuoit, pource que la verité de la theologie scolastique abhorre l'abondance de parolles. A la Theologie politiue le joint foit bien l'industrie des langues, & l'ornemet du glise net langage, pource que ceste faculté pour he- appartient à la memoire, & n'est autre chole qu'vn amas de dicts & sentences Catholiques, prinses des sainces Docteurs, & de l'Escriture saincte, & gardees en ceste puissance. Come faict vn Grammairien, des sleurs des Poëtes, Virgile, Horace, Terence, & de tous les autres autheurs Latins qu'il lit: lequel cognoissant l'occasion de les alleguer, met en auant quelque chose

ee qui

BILL

ler, d

2203

food

fine

fectio

Pente

fçaut

me

A:1

DES ESPRITS. de Ciceron ou de Quintilian, au moyen dequoy il monstre aux auditeurs son sçauoir & erudition. Ceux là qui ont ensemble l'imagination auec la memoire, & qui trauaillent à recueillir le grain de tout ce qui a esté dit & escrit en leur faculté, le sçauent bien mettre en auant, quand l'occasion se presente, auec vn grand ornement de parolles, & gracieuses manieres de parler, desquels l'industrie en toutes sciences, est si grande, qu'il semble à ceux qui ignorent ceste doctrine, qu'ils sont fort profronds, & hauts: mais quand ils viennét à sonder les fondemens de ce qu'ils disent & affirment, ils découurent leur imperfection. Ce qui vient de ce que l'entendement (auquel appartient sçauoir la verité des choses dés leur racine) ne se peut ioindre à l'ornement du langage & abondance de parolles De ceux là l'escriture sainde parle en ceste maniere, Ubiverba sint plurima, ibi frequenter egestas.

HER

SHE

201

Ter

feie

right (a)

no.

dug

15

由证

pilo

TEXT.

SHEW D

comme voulant dire, L'homme ayant beaucoup de parolles est volontiers dépourueu d'entendement & de prudéce. Ceux qui sont pourueuz de l'imagination & de la memoire, entrent de grand courage à l'interpretation de la saincte escriture, leur semblant aduis que pour sçauoir beaucoup d'Hebrieu, beaucoup de Grec & de Latin ils ont le chemin ouuert pour tirer le vray sens de la lettre. Et de fait, ils se perdent : premierement pource que les vocables de la saincte escriture & les manieres de parler d'icelle ont plusieurs autres significations que celles que sçauoit Ciceron: & puis, pource que telles gens ont faute d'entendement (qui est la puissance qui venifie si vn esprit est Catholique ou depraué) elle peut élire, par la grace supernaturelle, de deux ou trois sens de lettre, celuy qui est le plus veritable & Catholique. Platon dit que les tromperies & deceptions n'auiennét iamais es choses diffem

DES ESPRITS. dissemblables & fort differentes, sinon lors que plusieurs se presentent qui ont grande similitude entre elles : car si nous mettons deuant vn clair-voyant vn peu de sel, de sucre, de farine, & de chaux viue, le tout bien broyé & moulu à part, que feroir vn homme priué du goust, fi auec les yeux il pensoit remarquer & cognoistre chacune de ces choses? disant, C'est là du sel, c'est là du sucre, voila de la farine, voila de la chaux: ie ne fay pas doute qu'il ne se trompast, pour la grande similitude que toutes ces choses on ensemble. Mais s'il voyoit vn mõceau de bled, vn autre d'auoyne, vn autre de paille, vn autre de terre, & vn autre de pierre, il est certain qu'il ne se tromperoit iamais à remarquer chacune chose, encor qu'il ne vist gueres, pource que chacune de ces choses est de tant diverse maniere & figure. Nous voyons tous les iours la mesme chose aduenir au sens que les Theologiens donnét à

nib

goin.

THE

Falla.

Pidel

fla.

h Barri

142 ...

I Jak III

la saincte Escriture: car de prime face, tout sens a apparence d'interpretation Catholique, qui conuient bien à la lettre, combien qu'il ne soit tel; & que le sain& Esprit n'ait voulu dire ny entendre telle chose. Pour estire de tel sens le meilleur,& reprouuer le manuais, il est certain que le Theologien ne se sert pas de la memoire, ny de l'imagination, mais de l'entendemet seul. Parquoy ie dy que le Theologien posițif se doit conseiller au scolastique, pour le requerir de luy doner de ces sens & interpretations, celle qu'il trouuera la meilleure, s'il ne veut tomber en l'inquisitio. C'est pourquoy les heresies ont en telle horreur la Theologie scolastique, & taschent de l'oster & extirper du monde:

pource qu'en distinguant, inferant, raisonnant, & iugeant se vient à sçauoir la verité, & découurir le menson-

ge.

Com

Comme se prouue que la Theorique de la Theologie appartient à l'entendement, & la predication (qui en est la pratique) à l'imagination.

CHAP. X.



En L

Est vne question fort commune, non seulemét entre les hommes sçauas, mais aussi entre les vul-

gaires, de demander pourquoy vn Theologien estant grand scolastique, subtil, facile à respondre, & d'vne doctrine admirable à escrire & à lire, ne peut prescher quand il est monté en chaire: & au contraire celuy qui est excellent predicateur, eloquent, & agreable au peuple, ne sçait pas beaucoup de Theologie scolastique: & pour ceste cause n'est ce pas bien conclu, Vn tel est grand Theologien scolastique, il sera doc bon predicateur. Et au contraire, ne peut-on accorder cecy, Vn tel est grand predicateur, il s'ensuyt

entropy .

qu'il sçait beaucoup de theologie scolastique: car pour défaire l'vne & l'autre consequence, s'offriroyét à chacun plus d'instances qu'il n'y a de cheueux en la teste. Personne, iusques à ceste heure, n'a peu respondre à ceste demande, autre chose que l'ordinaire, qui est d'atribuer le tout à Dieu, & à la distribution de ses graces. le trouue bon que l'on n'en scache plus particulierement la cause: ce neantmoins nous auons aucunement respondu à ce doute, au chapitre passé, mais non pas tant en particulier qu'il est conuenable. l'ay dit que la theologie scolastique appartient à l'entendement: maintenant ie dy, & veux prouuer que la predication (qui en est la pratique) est œuure de l'imagination: Et comme il est difficile d'assembler en vn mesme cerueau & grand entendement & imagination, aussi ne se peut faire qu'vn home soit grand theologien scolastique, & fameux predicateur. Que la theolo

DES ESPRITS. 122 theologie scolastique soit œuure de l'entendement, nous l'auons demostré ailleurs, prouuat comme elle est contraire & repugnante à la langue Latine: & pourtat n'est besoin vser en cest endroit de redite. le veux seu lement donner à entendre que la grace des hons predicateurs, & le moyen qu'ils ont d'attirer à eux le peuple, depend du tout de l'imagination, & en partie de la bone memoire, qui besongne en cela. Etafin que ie le puisse mieux expliquer, & que ie fasse toucher cecy au doigt, il faut supposer premierement que l'homme est animal raisonnable, politique, & amateur de societé: & à fin que la nature d'iceluy se fist & humaine dressaft mieux auec l'art, les philoso cossteen phes anciens ont inuenté la Diale. deux: au ctique, pour luy monstrer comme il langage deuoit discourir, par quelles reigles en la di-& preceptes:comme il devoit desi- sinction nir les natures des choses, distin- deschoses guer, diuiser, inferer, discourir, inger Paul. en & elire: desquelles œunres il est im- col. ch.I.

orné, es

STIPS STIPS

possible qu'aucun se puisse passer. & à fin de pouvoir estre sociable & politiq, il estoit necessaire qu'il sceust pailer, & donner à entendre aux autres hommes les choses qu'il cocenoit en son esprit. Et à sin qu'il ne les expliquast sans ordre ny raison, ils ont trouuê vn autre art, que ils appellent Rhetorique, laquelle par ses preceptes, luy embellit sa patolle par le moyen des beaux termes, & elegantes manieres de parler, par affections & couleurs gracieuses. Mais ny plus ny moins que la Dialectique n'enseigne pas l'home à discourir & philosopher en vne seule sciece, ains en toutes, sans distinction. La Rhetoriqueaussi enseigne à parler en la Theologie, en la Medecine, en la science des loix, en l'art militaire, & en toutes les autres sciences, & conversations traictees par les homes: de maniere que si nous voulons feindre vn parfait Dialecticien ou Orateur, il n'est possible de le considerer, sans qu'il fcache

melap

器如於

mo dit.

mi data

ceitect

all entit

adallet

VII Day

DES ESPRITS. sçache toutes les sciences, pour ce qu'elles sont toutes de leur iurisdiction, & qu'ils penuent en chacune d'icelles, sans aucune distinction, pratiquer leurs reigles & preceptes. Non comme la Medecine, de la quelle la matiere est limitee: comme la philosophie naturelle, moralle, Metaphysique, Astrologie, & les autres: & pour ceste cause Ciceron dit, Oratorem vbicunque consti- Auliure terit, consistere in suo. Et en vn autre du parendroit, In Oratore perfecto, inest om- fait oranis Philosophorum scientia. Et pour teur. ceste cause le mesme Ciceron a dit, Qu'il n'y a ouurier plus difficile à trouuer qu'vn parfait Orateur: ce qu'il eust dit auec plus de raison, s'il eust sceu la repugnance qu'il y a d'assembler toutes les sciences, en vn parriculier. Les Iurisconsultes estoyent anciennement en grand prix par le nom & office d'orateur, pource que la perfection de l'auocacerie, requiert la cognoissance de to' les atts du mode, à cause que les

SHEET.

THE P.

lone

THE

RUD

120

bis

国新

allo

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London

loix iugent vn chacun. Et pour sçauoir le droit, & la deffence que chacun art s'attribue, il estoit besoin auoir vne particuliere cognoissance de tous:au moyen dequoy Ciceron a dit, Nemo est in oratorum numero habendus, qui no sit omnibus artibus perpolitus. Mais voyant qu'il estoit impossible d'aprendre toutes les sciéces, à cause de la brieveré de la vie, & mesme pource que l'esprit de l'homme est limité, ils ont laissé cela. & au besoin se sont cotentez. d'aiouster foy aux maistres de l'art qu'ils entreprennent deffendre. Apres ceste maniere de desfendre les causes, est venue incontinent la do-Ctrine Euagelique, la quelle se pouuoit pluader par art oratoire mieux que tant de sciéces qu'il y a au mode, pour estre la plus certaine & veritable: mais Christ nostre redempreur enuoya sainct Paul, pour n'estre annoncee par art oratoire, qu'il dir, en la sapience du mot, à fin que le peuple ne pensast point que ce fust

自

DES ESPRITS. 124 ce fust mensonge fardé semblable à ceux que les Orateurs ont accoustumé de mettre en auant & persuader, par la force de leur art. Mais estant desia la foy receuë, depuis tat d'annees, il est maintenat bien permis de prescher par lieux commus, & se seruir du bien dire, pource que nous ne craignons maintenant le danger & l'inconuenient qui pouuoit aduenir du temps de S. Paul: ains voyos nous que le predicateur eloquent profite plus, & a beaucoup plus d'auditeurs, que celuy qui ne se sert des couleurs de Rhetorique, & qui n'a les conditions d'vn parfait orateur. La raison en est toute manifeste : car si les anciens otateurs faisoyent entendre au peuple, les choses fausses pour vrayes (s'aydans en cela de leur art) l'afsemblee des Chrestiens se gagnera mieux, si on luy persuade, par ce mesme attifice, ce que elle entend & croit desia: attendu que la saincte escriture est, en certaine manie-

TEXT

Deliver

re, toute chose, pour la vraye interpretation de laquelle toutes sciences sont necessaires, suyuant ce dict Aux Pro tant celebre, Misit ancillas suas vouerb.c.o. care ad arcem. Il n'est pas besoin encharger cela aux predicateurs de nostre temps, ny de les aduiser de ce faire: car (outre le profit qu'ils pretendent faire par le moyen de leur doctrine) leur principal estude est de trouuer vn bon subiect, auquel ils puissent apliquer, à propos, plusieurs gentiles sentences tirees de la saincte escriture, des saincts docteurs, des Poctes, historiens, medecins & legistes; sans obmettre aucune science, & parlent auec elegance & quatité de parolles: au moyen dequoy ils dilatent & estédent leut subiect, par l'espace d'vne heure ou de deux, s'il est besoin. Ciceron mesme dit que c'estoit là proprement la professió du parfait Orateur, en son Au liure temps. Vis oratoris professiog, ipsa bede l'ora-ne dicedi, hoc suscipere ac polliceri videtur, ve omni de re quacuque sit propolita,

nous day

pattie

DES ESPRITS. posita, ab eo ornate copioseg, dicatur. C'est à dire, La force de l'orateur & la profession mesme de bien dire semble entreprendre & promettre de traiter & parler auec ornement & elegance de toute chose que l'on puisse proposer. Or si nous prouuos maintenant que les graces & conditions que doit auoir le parfait orateur, appartiennent toutes à l'imagination & à la memoire, nous sçauons que le Theologien, qui les aura, sera grand predicateur: mais si on le met en la doctrine de S. Thomas & de l'Escot, il n'y entendra gueres de choses, pour estre vne science, qui appartient à l'entendement: en laquelle puissance, il est force, qu'il soit beaucoup remis, c'est à dire lasche & tardif. Nous auons deia dit ailleurs quelles choses appartiennét à l'imagination, & comment on les doit cognoistre : & maintenant nous le retournons dire, pour en refraichit la memoire.

的影響

19110

門的

是古典世

的地

TI SAL

20%

COST

医食品

经验

HA

24

FA

Tout ce qui est dit bone figure, bon propos & suiect, qui est bien compris & deduit, depend des graces de l'imagination, commes les faceties, louanges, broquards, figures & sçauoir coparaisons. Pour la premiere chochoisir pa se que doit faire le parfait orateur (qui sçait desia ce qu'il doit deduire) il doit chercher argumés & sensieurs, ap tences accommodees; pour dilater partiet à & prouuer son fait non auec toutes sortes de parolles, mais seulement auec celles qui sonnent bien aux aureilles, & pour ceste cause Ciceron a dit, Oratorem eum esse puto, qui & verbis ad audiendum incundis es sententijs accommodatis ad probadum vti possit: C'est à dire, l'estime celuy Orateur qui peut se seruir de ioyeuses parolles, pour delecter, & de sentences propres & accommodees à prouner. Il est certain que cela appartient à l'imagination, puis qu'il y a confonance de paroles gracieuses, & bonne proposition aux sentences. Secodement le parfait Ora-

D218

teur,

reillemet vntheme, entre plu l'imagimation.

DES ESPRITS. teur, ne doit auoir faute de beaucoup de lecture & d'invention : car s'il faut qu'il dilate & prouue quelque theme qui se presentera à luy, par plusieurs dicts & sentences tirees à propos, il a besoin d'estre prouueu d'vne grade imagination, qui soit comme le chien veneur qui cherche & luy mette en la main sa proye & pourchas: & quand il ne sçaura plus que dire, qu'il fasse vne fin, come s'il auoit assez parlé. Pour ceste cause, nous auons dit vne autre fois que la chaleur estoit l'instrumet par lequel l'imagination exerce son office, pource que ceste qualité esleue les figures & les fait bouillir. Et pourtant se decouvre tout ce que l'on peut voir en icelles: & s'il n'y a rien plus à considerer, l'imagination est cotrainte, non seulement de composer vne figure qui s'accommode auec les autres, mais aussi de ioindre celles qui sont estranges & impossibles, selon l'ordre de nature, de maniere que d'icelles

midal

cett

is deliad

me la prui

nationalion

de foci

tion by

dainem

midali

celles il vienne à faire des montagnes d'or & des bœufs qui volent. Au lieu de la propre invention les orateurs se peuvent servir de la grade lecture, quand l'imagination defaut: mais ce que les liures enseignent est definy & limité: & la propre inuention est comme la bonne source & fontaine, qui iette tousiours l'eau fresche. Pour retenir ce que l'on a leu, il est besoin d'auoir grande memoire: & de le reciter aisement deuant vne allemblee, ne se peut faire, sans la mesme puissance : & pour ceste caule Ciceron a dit, Is Orator erit, mea quidem sententia, boc tam graui dignus nomine, qui que cunque res inciderit, qua sit dictione explicanda prudenter, copiose, ornate & memoriter dicat. C'est à dire, L'Orateur à mon aduis, sera digne d'vn si graue nom, qui pourra deduire tout ce qui se presentera prudemment (qui est de s'accommoder aux auditeurs, au lieu, au temps, & occasion) elegam

DES ESPRITS. 127 elegamment, & par cœur. Nous auos desia dit & prouué autre part, al que la prudence appartient à l'imagination: l'elegance & quantité de vocables & sentences à la memoire: & l'ornement & appropriation encores à la puissance imaginatiue: & de reciter tant de choses sans se reprendre & faire pause, il est certain que cela se fait par le moyen de la bonne memoire. Et à propos de ce que Ciceron a dit que le bon Orateur doit parler par cœur & non par escrit, il faut sçanoi uoir que maistre Anthoine de Nebrixe estoit venu, à cause de la vieillesse, à tel defaut de la memoire, qu'il lisoit en vn papier, la leçon de rhetorique qu'il faisoit à ses esdos coliers: & selon qu'il estoit excellent en sa faculté, ayant son intention bien prouuee, il ne regardoit point son escrit. Mais ce qui ne se peut souffeir, fut que mourant soudainement d'apoplexie, il recommada l'vniuersité d'Alcala, & la harangue

rague funebre d'iceluy à vn fameux predicateur, lequel inuenta & difposa ce qu'il deuoit dire le mieux qu'il luy fut possible: mais le temps fut si court, qu'il n'eut loisir d'aprendre sa harangue par cœur: à raison dequoy il monta en chaire, auec le papier en la main, & commança à dire ainsi. Messieurs, i'ay deliberé faire comme faisoit ordinairement cest excellent personnage, quand il lisoit à ses disciples: & ce à cause de sa mort tat soudaine: il m'a enchargé de faire sa harague funebre:mais il est mort si soudain que ie n'ay eu ny le temps ny le loisir d'estudier ce qu'il falloit dire, ny mesmes de le mettre en memoire: l'ay par escrit en ce papier, ce que i'ay peu faire ceste nuict. Ie vous supplie l'entendre auec patience, & excuser ma petite memoire. Ceste maniere de prescher par escrit sembla si mauuaise au peuple, que l'on ne fist que souz-rire & murmurer: & pourtant Ciceron a bien dit, qu'il falloit haranguer

REAL CO

Meter !

助战

ton

能出

融份

DES ESPRITS. ranguer par cœur & non par escrit. 神仙 Ce predicateur, de fait, n'auoit aucune propre inuention: il la deuoit THE CONTRACTOR tirer toute des liures: & pourtant est besoin de grande estude & memoire: mais ceux qui inuentent de leur CENT SERVICE teste, n'ont besoin d'estudier, n'ont aire mede besoin du temps ny de la memoire, On taxal pource qu'ils trouuet tout ce qu'ils to delibera ont à dire, heureusemet en leur cer-MERSEL . ueau. Ceux là pourroyent prescher toute leur vie, à vn peuple, sans redire deux fois ce qu'ils ont presché vingt ans au parauant: & au con-**Attition** traire, ceux qui n'ont point d'inuention, en deux Caresmes cueillent & Add to leuent la fleur de tous les liures du Rale monde, & acheuent auec leurs peof Main Hit tits papiers & memoires: de maniere qu'à la troissesme, il est besoin Festellqu'ils s'en aillent prescher ailleurs: autrement on diroit d'eux, Cestuycy ou cestuy là presche comme il faisoit l'annee passee. Tiercement le bon Orateur doit sçauoir disposer ce qu'il a inventé, mettant chacun

thorique à Herenmisss.

cun dit & sentence en son lieu, de maniere que par vne conuenable proportion, toute chose responde à l'autre: & pourtant Ciceron a dit, Ensarhe Dispositio, est ordo & distributio rerum que demonstrat quid quibus in locis, collocandum si: comme s'il eust dit, La disposition'est autre chose qu'vn ordre & moyen qu'il faut tenir à distribuer les dicts & sentences que l'on doit alleguer, demonstrant en quel lieu, chacune chose doit estre assife, à fin qu'estant bien accommodee auec le demeurant, il en reuienne vne bonne figure. Ceste grace(n'estant naturelle) a coustume de donner beaucoup de peine aux predicateurs: car apres auoir trouvé dedans les liures beaucoup de choses à dire, chacun ne les peut pas aisement disposer en lieu conuenable. Il est certain q ceste proprieté d'ordonner & distribuer, est œuure de l'imagination, puis que par conuenable figure & forme le tout doit estre bien correspondant en soy. La qua

的個別

製棚的

題如

如约

1281

deplo

fiapan

DES ESPRITS. 129 quatriesme proprieté des bons Orateurs, & la plus importante de toutes, est l'action, par laquelle ils donnent estre & vie aux choses qu'ils disent, & par laquelle mesme, ils mouuent l'auditeur, & l'incitent à croire estre veritable ce qu'ils luy veulent persuader. Et pourtant Ciceron a dit en ceste maniere, Allio que moin corporis, que gestu, que vul- du liure tu, qua vocis confirmatione ac varie- fait oratate moderanda est. C'est à dire, L'A-teur. ction se doit moderer par le mouuement du corps, par les gestes, qui sont requis, par la cotenance du visage, en haussant la voix & l'abaissant, en se fachant, & retournat soudain à s'appaiser: parlant aucunefois viste, aucunefois à loisir: en tançant, & adoucissant, demenant le corps ores d'vn costé, ores de l'autre, retirant les bras, & les depliant, en riat & plorant, & donnant vn coup, ou frapant, à bonne occasion. Ceste grace est de si grande importance aux predicateurs, qu'elle leur suffit, fans

15 miles, de

To during

a chulta

exhibite min

energy.

into ore

silizaren

ictim-

for-

Cettegra-flume de e aux pre-choles e choles uenable, uenable, uned or-quite de

sans l'inuention & disposition des choses de peu de consequence, à faire vn sermon qui rende le peuple tout esmerueillé, à cause de ceste action qui s'appelle autrement esprit ou prononciation. Il y a en cela vne chose notable par laquelle se découure, combien peut ceste grace: qui est que les sermons qui se trouuent tant excellens par le moyen de l'esprit & de l'action, ne valent rien en vn papier, par escrit, & ne se peuuent lire: & la cause de cela est que par le moyen de la plume, il n'est possible de paindre & representer les gestes & mouuemes de l'action, qui fait trouuer les predications agreables, en vne chaire. Autres sermons se trouvent bons par escrit, lesquels estans preschez ne se peuuent ouyr, pource qu'on ne leur done l'action qu'ils requierent. Et pour En l'A- ceste cause Platon a dit, que la maniere de parler est bien differente de. la maniere que requiert l'escriture: & pour ceste cause voyos nous plufieurs

polog.

DES ESPRITS. 130 sieurs hommes qui parlent for bien & escriuent mal:autres, au contraire, escriuent fort bien, qui discourent fort mal. Ce qui se doit entierement reduire & rapporter à l'action, laquelle est certainemet œuure de l'imagination, pource que tout ce que nous auons dit d'icelle fait figure, correspondance, & bonne consonance, qui sont œuures de l'imagination. La cinquieme grace qu'il doit auoir, est de sçauoir dire le mot, tirer exemples propres, & bonnes comparaisons: ce que les auditeurs goustent plustost qu'aucune autre chose : car par vn bon exemple ils entendent facilement la doctrine. Et sans exemple ils ne comprennent rien: & pourtant Ari- Enla 18 store demande, pourquoy ceux là sett. proqui entendent les Orateurs prennét ble. 3. plus grand plaisir aux exemples & fables dont ils vsent, pour prouuer ce qu'ils veulet persuader, qu'à tous les argumens & raisons qu'ils alleguent. A quoy il respond, que par

e that the de

A ROBIT

cation a

Carolina de la composição de la composiç

les exemples & fables, les hommes aprennent mieux, pour estre preuue laquelle appartiét au sens : ce qu'ils ne font pas tant bien, par les argumens & raisons, pour estre chose qui requiert grand entendemet. Et pour ceste cause Christ nostre Redempteur vsoit en ses sermons de plusieurs similitudes & paraboles, par le moyen desquelles il donnoit à entendre beaucoup de secrets diuins. Or est il certain que ceste maniere de faire & de remonstrer par fables & comparaisons appartient à l'imagination: pource que c'est figure qui correspond, & a consonãce. La sixiéme proprieté du bon Orateur est d'avoir bon langage, propre, & non affecté, termes purs, & maintes gracieuses manieres de parler: desquelles graces nous auss parlé mainte fois ailleurs, prouuant qu'vne partie d'icelles appartient à l'imagination, & l'autre partie à la memoire. Le septieme poinct que doit auoir le bon Orateur, est ce que dit

tithei

moden

th, fr

mile.

Will.

DES ESPRITS. Mode prom dit Ciceron, Instructus voce, actione, & lepore. Instruit & doilé d'vne bone voix, action & grace: d'vne voix sonante, paisible, non aspre, enrouee, ny trop deliee. Et combien qu'il soit vray que cela vienne du temperament de l'estomac & de la gorge, si est-il certain que du mesme temperament que vient la bonne imagination (qui est la chaleur) vient aussi la bonne voix: ce qu'il faut bien sçauoir, pource que les Theologiens scolastiques (pour estre de froid & sec temperament) conformation of the confor ne peuvent auoir bonne voix & organe, ce qui leur est vne grande imperfection, pour monter en chaire. Aristote le prouue ainsi, par l'exemple des vieilles gens qui sont froids Enla se-& secs. Pour auoir bonne voix, il est besoin de beaucoup de chaleur, probl.34 pour dilater les chemins, & d'vne moderee humeur, pour les adoucir. Et pour ceste cause Aristote demande pourquoy ceux qui sont na- En la seturellement chauds, ont tous vne probl. 65 m

voix ferme & bonne. Nous voyons

cela, par le contraire, aux femmes & aux eunuques, lesquels pour la grande froideur de leur tempera-In liure ment, comme dit Galen, ont la voix de la se- fort delice, de maniere que quand mence, c. nous entendrons quelque bonne voix, nous sçauros bien dire qu'elle

vient de beaucoup de chaleur & humidité de l'estomac : lesquelles deux qualitez (venans infques au cerueau) font perdre l'entendemet, & causent vne bonne memoire, &

bonne imagination, qui sont les deux puissances desquelles se seruent les bons predicateurs, pour

> contenter les escoutans. Ciceron dit, que la huictieme proprieté du bon Orateur, est d'auoir la langue à

commandement, prompte & bien pendue : grace qui ne peut échoir

aux hommes de grand entende-

ment : car pour estre prompte, est besoin de beaucoup de chaleur, &

de siccité moyenne : ce qui ne peut aduenir aux melancholiques tant

natu

Che ; c

akata

tomo

que

An liure del'o-TALEUT.

16.

ESPRITS. naturels, que par adustion. Aristote le prouue quand il demande pourquoy ceux là qui hesitent & sont longs à parler, sont tous de complexion melancholiques: à quoy il refpond fort bien, disant que les melancholiques ont vne grade & forte imagination, & que la langue ne peut proferer si viste que l'imagination va dictat : & ainsi elle l'a fait faillir & hesiter en parlant. Ce qui ne vient d'autre chose sinon que les melancholiques ont tousiours grade abondance d'eau & de faliue en la bouche: au moyen dequoy ils ont la langue humide & fort lafche : chose qui se peut voir clairement par l'abondance de la saliue qu'ils crachent. Aristote donne ce- En la seste mesme raison, quand il a dema- clion z. dé pourquoy aucuns hesitent & de- Probl.53 meurent à parler: à quoy il respond que ceux là ont la langue fort froide & humide, qui sont deux qualitez qui l'endorment, & qui la rendent tardifue, tellement qu'elle ne

November and

Tothone

te tropen.

equequad

ine go'elle disleut & disperalles disperal

Ciceron Ciceron

az bien échoir

peut pas suyure l'imagination. Pour à quoy remedier il dit, qu'il est bonde boire vn peu de vin : ou deuant qu'aller discourir en la presece d'vn peuple, exercer la voix, & parler fort & ferme, à fin que la langue se eschauffe & se desseiche. Mais Aristote dit aussi, que ce defaut de la parolle peut venir aussi de la trop grande chaleur & ficcité de la langue, & ameine l'exemple des coleriques, lesquels estans faschez, ne parlent certainement, & quand ils sont sans aucune passió, ils sont fort eloquens, au contraire des hommes flegmatiques, lesquels estans en paix, ne peuuent parler: mais estans faschez, ils alleguent sentences, & parlent auec eloquence. La raison de cela est fort manifeste, car combien qu'il soit vray que la chaleur ayde à l'imagination, & à la langue aussi, si est-ce qu'il se peut faire que elle ayde à la perdre : d'vn costé, pource que ne luy viennent les dits & sentences aigues, & pource que 12

1016,12

ESPRITS. la langue ne peut bien proferer à cause de la grande siccité d'icelle,& ainfi voyons nous que beuuant vn peu d'eau, l'homme parle mieux. Les coleriques estans en paix, parlent bien & certainement, pource qu'ils ont la chaleur moderee, qui est necessaire à la langue, & pource qu'ils ont bonne imagination: mais quand ils sont faschez, la chaleur monte plus qu'il ne faut, & trouble l'imagination. Les flegmatiques estans sans fascherie, ont beaucoup de froideur & humidité au cerueau: au moyen dequoy ils ne sçauet que dire, & leur langue est trop lasche, à cause de la grande humidité. Mais quadils sont faschez & mis en colere, la chaleur monte incontinent, & éleue l'imagination: & pourtant ils ont dequoy parler, & n'est leur langue empeschee, pource qu'elle s'est échauffee à raison de ceste colere. Ceux là n'ont pas bonne veine pour faire des vers, à cause qu'ils sont froids de cerueau, & quand

ils sont faschezils font de meilleurs vers, & auec plus grande facilité, contre ceux qui les ont irritez: & à ce propos luuenal a dit,

Si natura negat, facit indignatio

opiel side

1001,000

機構物

the soil

onene

tenden

la fier

ians

versum.

C'est à dire.

Nature ne voulant, l'indigné fait des vers.

Les hommes de grand entendement ne peuvent estre bons orateurs by bons prescheurs, pour ce d'fant de la langue : ioint que l'action requiert aucunefois de parler haut, aucunefois bas. Et ceux qui sont trauaillez'de la lague, ne peuuent orer ny haranguer, sans crier à haute voix: ce qui est vne des choses qui degouste les auditeurs. Et En la se- ainsi Aristote demande, Pourquoy clion 11. les hommes qui hesitent de la langue ne peuuent parler à voix basse: à quoy il respond fort bien, disant que la langue laquelle tient au palais, à cause de la grande humidité, se denouë mieux auec force que

probl.35

DES ESPRITS. 133 sans effort : comme celuy qui veut leuer vne lance, en la prenant par la pointe, la leue mieux auec force, & tout d'vn coup, que peu à peu. Il m'est aduis que i'ay suffisamment prouué que les bonnes proprietez de nature que doit auoir l'orateur parfait, viennent pour la plus part de la bonne imagination, & aucunes, de la memoire. Et s'il est vray que les bons predicateurs de nostre temps cotentent les auditeurs pour estre douez des mesmes graces, il s'ensuyt que celuy qui sera grand predicateur, sçaura peu de theologie scolastique: & le grand scolastique ne sçaura pas prescher, à cause de la contrarieté qui est entre l'entendement & l'imagination auec la memoire. Aristote a bien veu par experience, que combien que l'Orateur aprenne la philosophie naturelle & moralle, la Medecine, Me taphysique, Iurisprudence, Mathematique, Astrologie, & toutes les autres sciéces: il ne sçait de chacune

H Halynahi

Bayes fin

antille-

190 5-

que les fleurs & sentences auerees, sans sçauoir la raison d'icelles. Mais il pésoit que de ne sçauoir la Theologie, ny la raison des choses, venoit de ce que l'on ne s'y estoit point adonné: & pourtant il demande en quoy nous pensons que le philosophe differe de l'orateur, puis qu'ils estudient tous deux en philosophie. A quoy il respod que le Philosophe employe tout son estude à sçauoir la raison & cause de chacun effect: & l'orateur, à cognoistre seulement l'effet,& non plus. Ce qui aduient pource que la Philosophie naturelle appartient à l'entendement, de laquelle puissance les orateurs sont priuez: & ainsi ne peuuent-ils auoir de la philosophie autre chose qu'vne superficielle cognoissance. Ceste mesme difference est entre le Theologien scolastique, & le positif: car l'vn sçait la raison de ce qui touche & concerne sa faculté: & l'autre, les propositions auerees & non dauantagé. Parquoy, il y a dan-

面到点

toward

DES ESPRITS. ger que le predicateur ait la charge & authorité d'enseigner au peuple Chrestien la verité, & que l'auditeur soit obligé à le croire. Or que leur defaille la puissance, par laquelle on cognoist la verité des choses, & les causes d'icelles, nous pourrons alleguer cecy de Christ nostre Sauueur, Laissez les, ils sont Ens. Ma auengles & coducteurs des anengles: thien,ch. Or si l'anengle conduit l'anengle, ils tomberont tous deux en la fosse. C'est grand cas de voir de quelle hardiesse se mettent à prescher ceux qui ne scauet pas vn mot de theologie scolastique, & n'ot habilité naturelle, En la F. pour la pouvoir aprendre. S. Paul se à Timot. plaint grandemet de ceux là, disant, chap. I. Or la fin de la loy de Dieu est la charité, de cœur pur, de bonne conscience, & de foy no feinte: de squelles trois choses tous se separans, se tournent & ont recours à une vaine maniere de parler, vonlas estre docteurs de la loy, fans entedre ny ce qu'ils disent, ny ce qu'ils affirment. Le vain langage & parler

tront point s.

ne lephiloso.

JOYDANI.

Sinchia.

grande

Totale

des Theologiens Alemans, Anglois, Flamans, François, & de tous les autres qui habitent le Septentrion, a fait perdre & gaster l'assemblee Chrestienne, par vne si grande cognoissance des langues, par vn tel otnement & grace à prescher, pource qu'ils n'ont l'entendement propre pout trouuer la verité. Or auons nous desia prouué que ceux là sont depourueuz d'entendement. suyuant l'opinion d'Atistote, sans plusieurs autres raisons & experieces que nous auons amenees à cest effet. Mais si les auditeurs Anglois & Alemans sçauoyent bien ce que sain & Paul escrit aux Romains (qui estoyent pareillement seduits d'autres faux predicateurs) ils ne se fussent par auanture pas trompez si chap. 16. tost. Or ie vous prie, mes freres, que vous regardez à ceux qui causent dissentions & scandales, & qui vous enseignent autre doctrine que celle que vous anez aprins: separez vous d'eux, car ils ne seruet pas à nostre Seigneur mais

DES ESPRITS. mais seulement à leur ventre & par leurs douces parolles & benedictions ils seduisent les cœurs des innocens, & abusent ceux là qui ne sçauent gueres. Suyuant cela, nous auons prouué autre part, q ceux là qui sont prouueuz de grande imagination, sont coleres, fins, malicieux & cauteleux, lesquels sont tousiours enclins à mal, & le sçauent faire auec vne grande astuce & prudence. Aristo- Enla 18. te, touchat les orateurs de son téps, sect. prob. demande, pourquoy nous appellos 4. l'orateur fin & caut & non pas le musicien ny le basteleur: & la difficulté eust esté plus grande, si Aristote eust sceu que la musique & la representation sont œuures de l'imagination. A quoy il respond que les musiciens & les representans n'ont autre fin que de donner contentement à ceux qui les entendent: mais l'orateur tasche d'aquerir pour soy: & pour ceste cause il a besoin d'vser d'astuce & cautelle, à fin que les auditeurs n'entendent à quel but

HI SON

10,000

Parley,

Tradement.

HERE TO

कार क्या

HENRY.

Polati

(5) (B)

than!

新

1, 100

eM]

t till

unt its on

ie result

Join on

報道が即

felent h

DENING

Ding.

VOL

il tend. Ces choses là sont propres à ces faux predicateurs, desquels l'A-2.ch.11. postre escrit ainsi aux Corinthiens. Or ie crains que comme le serpent a seduit Eue, par son astuce, voz sens søyet ainsi corrompuz: car ces faux apostres sont cauteleux ouuriers, qui se trasforment en Apostres de Christ: dequoy ne se faut pas esmerueiller: car Satan mesmes se transforme en Ange de lumiere: il ne se faut doc pas ébahir si ces ministres se changent come en ministres de iustice, l'œuure desquels sera leur sin. L'on entéd bien que toutes ces proprietez sont œuures de l'imagination, & qu'Aristote a tres- bien q dit les orateurs sont cauteleux & fins: pource qu'ils pésent tousiours à leur profit. Nous auons desia dit vne autrefois, que ceux là qui ont vne forte & grade imagination, sont de temperamet fort chaud: & de ceste qualité procedét trois principaux vices de l'homme, l'Arrogance, la Gloutonnie & la Luxure: & pour ceste cause l'Apostre a dit, Telle maniere

DES ESPRITS. de gens, ne seruent pas à Christ nostre Sanueur, mais à leur ventre. Et pourtant ils mettent peine d'interpreter l'escriture saincte, de maniere que ce soit selon leur inclination naturelle, donnans à entendre à ceux qui ne sçauent gueres, que les prebstres se peuuent marier:qu'il n'est pas besoin d'vn caresme, ny de ieusnes, qu'il ne faut pas manifester au confesseur les pechez que nous commettons contre Dieu. Et vsans de ceste ruse, par l'escriture mal appropriee, ils font paroistre leurs vices, vertuz, & le peuple les estime sainets. Que de la chaleur prouiennent ces trois maunaises inclinatios, & de la froideur, les vertuz cotraires, Aristote le prouve disant, Et Enla 30. quoniam vim eandem obtinet morum sect.prob. instituendorum, mores enim calidum ". condit & frigidum omnium maxime que in corpore nostro habentur: ideirco nos morum qualitate afficit & informat. Comme s'il vouloit dire. De la chaleur & de la froideut procedent toutes

The second

Manual II.

Mildell in

4 on tulis

t for a lo

the tracks

的数值的

FOR TOWNS

Orbin-

Ten dia

toutes les coustumes & mœurs de l'homme:pource que ces deux qualitez alterent plus nostre nature que nulle autre. Et de là vient que les hommes de grade imagination sont ordinairement malins & vicieux, pource qu'ils se laissent aller apres leurs naturelles inclinations & volontez, & qu'ils ont l'esprit & habilité pour faire mal. Et pourtant Enla 29. Aristote demade, Pourquoy l'homme de tant grande erudition est le plus iniuste de tous les animaux. A quoy il respond que cet homme a grand esprit & grade imagination: à raison de quoy il troune maintes imaginations à faire mal: & d'autat qu'il appete naturellement ses plaifirs, & d'estre plus grad & plus heureux que les autres, il s'ensuit qu'il doit offenser & faire mal, pource que ces choses là ne se penuent acquerir, sans faire tort à plusieurs. Mais Aristote n'a pas bien sceu coucher ce probleme, ny respondre à iceluy come il falloit : il eust mieux

Date

Telpo

11(4)

fait

fect.prob.

DES ESPRITS. 137 **国际人口发现的** fait de demader, Pourquoy les man-STEP STORY uais ordinairement sont de grand PARTIE NO. esprit? entre lesquels ceux qui ont Picat gen les meilleur esprit ou habitité plus grade, font de plus grandes meschanw texter cetez & desordres, veu qu'il est raisonnable, que le bon esprit de l'ho-LEET ALSO AND nthat drome s'incline plustost à la vertu & boté qu'aux vices & maux. A quoy Legenbur. l'on peut respondre que ceux là qui ont beaucoup de chaleur, sont hommes de grande imagination, & que PLEAT! la mesme qualité qui les fait ingenieux les semond à estre mauuais & hombe a vicieux. Mais quand l'entendement agrantion:

a difference

a di domine, l'homme ordinairement s'incline à la vertu, pource que ceste puissance tend à froideur & siccité, desquelles deux qualitez procedent plusieurs vertuz, comme la continence, l'humilité, & la temperance:au lieu que de la chaleur procedent les cotraires. Si Aristote eust Enta 30. trouué ceste philosophie, il eust sceu sect.prob. respondre à ce probleme, par lequel 2. il demande, Cur genus id hominum, quod

quod Diony siasos technitas id est, artifices bacchanales aut histriones appellamus, improbis esse moribus, magna ex parte consuenerunt? Come s'il demandoit, Pourquoy les comediens, cabaretiers, cuisiniers & ceux qui se trouuent en tous les banquets & festins, pour ordoner les viandes, sont ordinairement mauuais & vicieux? A quoy il respond, disant, que pour estre occupez en ces offices de Bacche, ils n'ont eu le moyen d'estudier, & qu'ils passent ainsi leur vie auec incontinence : à quoy mesme fait la pauvreté, laquelle a de coustume d'amener beaucoup de maux: mais de fait, ce n'en est pas la raison: ains faut dire que la representation. des comedies, & la maniere de comander aux festes de Bacche, vient d'vne difference d'imagination, laquelle inuite l'home à ceste maniere de viure. Et pour ce q ceste differéce d'imagination consiste en chaleur, tous ceux là ont bon estomac, & vn grand appetit de boire & de manger:

延加

eliter

Hoor

18 80

Soy as

DES ESPRITS. manger: & combien qu'ils s'addonnassent aux lettres, ils n'y feroyent aucun proffit, voire mesmes encores qu'ils fussent riches, ils ne laisseroyent pas d'estre affectionnez à tels offices, quand bien ils seroyent beaucoup plus vils, pource que l'esprit & habilité attire vn chacun à l'art, qui luy correspond en proportion. Et pour ceste cause Ari- Enla 18. stote demande, Cur in is studis qua sect.prob. aliqui sibi delegerint quanquam interdum prauis, libentius tamen quam. in honestioribus versantur? verbi gratia, prastigiatorem aut mimum, aut tibicinem se potius esse, quam astronomum aut oratorem velit, qui bec sibi delegerit? C'est à dire, Pourquoy se trouuet aucuns qui ayment mieux estre commediens, basteleurs, ou ioueurs d'instrumens, que Orateurs & Astrologues? A quoy il respond fort bien disant, que l'homme sent incontinent à quel art il est naturellement disposé:pource qu'il a en soy mesme qui le luy enseigne: & peut

COURSE OF THE

OF THE PARTY OF

Charle.

ME LONG A

DESIGNAL.

STATE A

MEN TOPM

Did Colombia

BHA

n de maior Medicon Med

to alle

seaths.

hand exte

peut bien tant la nature, par son in-Rigation & poursuite que combien que l'art & office soit mal seant à la dignité de celuy qui l'aprend, il faut neantmoins qu'il s'y addonne, & qu'il laisse tous les autres honorables exercices. Mais puis que nous auons reietté ceste maniere d'esprit, comme mal propre à la charge de la predication: & puis q nous sommes tenuz doner & departir à chacune differece d'habilité, les lettres qui luy respondent en particulier, il faut monstrer quelle sorte d'esprit doit auoir celuy, que l'on doit commettre a la charge de la predicatió: qui est vne chose de grande importance à la Republique Chrestienne. Il faut donc sçauoir que combien que nous ayons prouué autre fois qu'il y a vne naturelle repugnance & contrarieté de joindre & assembler vn grand entendemet auec vne grande imagination & memoire, il n'y a toutes fois reigle tant generalle en tous les arts, qui n'ait quelque exce

Tame

DES ESPRITS. exception. Nous prouueros au chapitre penultième de cest œuure, fort au long, qu'estant nature auec ses forces, & n'ayant aucune chose qui l'empesche, elle fait vne difference d'esprit tant parfait, qu'elle assemble en vn mesme subiect, grand entendement, auec vne grande imagination & memoire, comme si ces trois choses n'estoyent cotraires & ne fussent naturellement opposees. Ceste est la propre & conuenable habilité, pour l'office & charge de la predicatió, s'ils se trouuoyet plusieurs subiects qui la peussent obtenir: mais comme nous diros au lieu allegué, il y en a si peu, que de cent mille esprits à peine s'en trouue vn qui soit tel. Et pourtant nous faudra trouuer vne autre differece d'esprit plus familiere, bien qu'elle ne puisse estre si parfaite que la susdite. A ceste cause, il faut sçauoir qu'entre les medecins & philosophes, il y a gra- Galie am de dissention pour auerer le tempe- liure 7. rament & les qualitez du vinaigre, chap.19.

on doir com-apredicatión under impor-

numbies numbies

galen.

STORT THE

Marc, II

exi2

R OR

107 203

वीरत वेर

mie m

de la colere aduste, & des cendres, voyans que ces choses là produisent aucunefois effect de chaleur: aucunefois, de froideur : au moyen dequoy leurs opinions se sont trouuees differentes : mais la verité est que toutes ces choses qui souffrent le brusser, & que le feu a cosommé, font de diuers temperamet. La plus grande partie du suiect est froid & sec: mais se trouue entre-deux, autres parties tant subtiles & delicates & de si grande chaleur & ferueur, que combien qu'elles soyent en petite quantité:elles sont neantmoins de plus grade efficace à exercer leur œuure, que tout le demeurant du suiect. Et par ainfi voyons nous que le vinaigre & la melacho. lie par adustion ouurent la terre, à raison de la chaleur, & ne la ferment, combien que la plus grande partie de ces humeurs soit froide. De là peut on inferer, que les melacholiques par adustion, assemblent vn grand entendement auec vne grande

DES ESPRITS. 140 de imagination: mais ils sont tous deprouueuz de memoire, à cause de la grande siccité & durté que l'adustion a fait au cerueau. Ceux là sont bons pour prescher, au moins les meilleurs qui se puissent trouuer, hors mis ces parfaits que nous auos dit cy dessus: car cobien qu'ils ayent faute de memoire, leur propre inuétion est si grade que la mesme imagination leur sert de memoire & de resouuenance, & leur suggere plusieurs figures & sentéces, à alleguer, sans auoir faute d'aucune chose. Ce que ne peuuet faire ceux, qui aprennent leur sermon mot apres mot, lesquels venans à faillir demeurent tout court, sans auoir qui leur fournisse matiere, pour passer outre. Que la melancholie, par adustion, ait ceste varieté de remperament, froideur & siccité pour l'entendement, & la chaleur pour l'imaginatio, Aristote le dit en ceste maniere, Homines melancholici vary inaqualésque sunt : quia vis atre bilis varia

on louten actional mediapor

即是中

1000

attack!

edeati.

制造,

elite.

of mot

& inequalis est, quippe qua vehementer tum frigida, tum calida reddi eadem possit. C'est à dire, Les hommes melancholiques, par adultion, font diuers & de complexion inegale, pource que la colere aduste est fort differente, & inegale: aucunefois fort chaude: aucunefois, fort froide.

liure du Dormir

Justione Les signes par lesquels se cognoisils laveue sent les homes qui tiennent ce temcause de perament, sont tres manifestes : ils la grade ont la couleur du visages passe & siccué du cendree:les yeux fort enflammez & ardans. A raison dequoy se dit (H est Arist. au homme qui a du sang en l'œil) le poil noir, & la teste chauue : peu de & veille, chair, aspre & velue: les veines grofses: ils sont affables & de bonne copagnie: mais ils sont luxurieux, superbes, hauts, renieurs, cauteleux, doubles, iniurieux, vindicatifs & enclins à faire mal. Cela s'entend lors que la melancholie s'enflamme:mais si elle se refroidit, incontinent naissent en eux les vertus contraires, Chasteté, Humilité, crainte

DERE

DES ESPRITS. & reuerence de Dieu, charité, misericorde, & grande recognoissance de leurs pechez, auec souspirs & larmes. Et pour ceste cause ils viuét en vne perpetuelle guerre, sans auoir aucun repos. Aucunefois le vice surmonte en eux: aucunefois la vertu: mais nonobstat toutes ces imperfections ils sont les plus ingenieux & habiles au ministere de la predication, pource qu'ils ont entendement pour trouuer la verite; & grande imagination pour la Quandil scauoir persuader. Sinon, voyos que Dieu qui fit Dien, quandil voulut former vn m'a sepa homme au ventre de sa mere, à fin ré du ve qu'il fust habile, de découurir au tre de ma monde la venue de son fils, & qu'il m'a apmere, co eust la charge de prouuer & per- pellé par suader que Christ estoit le Messie Sagrace, promis en la loy: & nous trouueros pour reque le faisant de grand entendemet sueler son & imagination, par consequer (re- moy. s. gardant à l'ordre naturel) il l'a tiré Paulaux & fait colere & aduste. Cela se voit Gal. c. r. clairement, en considerant le grand

Will and the

acount loss

able el for

L'acarehi

W RESERVE

(Bred

feu & ardeur de laquelle il persecutoit l'Eglise, & la peine que receurent les Synagogues, quad elles le virent conuerty, comme s'ils eussent perdu vn homme de grande consequence, qui leur eust peu gaigner & vaincre la partie contraire. Cela se voit aussi manifestement par les repliques & dessences de colere raisonnable, qu'il amenoit aux proconsuls & iuges qui le prenoyent, defendant sa personne, & le nom de Chist, auec telle dexterité, qu'il les rendoit tous confus. Il estoit aussi imparfait de la langue, & n'estoit fort prompt à parler:qui est vne proprieté, à laquelle Aristote dit, que les melancholiques par adustion, sont suiets. Les vices desquels il confesse auoir esté entaché, deuant sa conversion, demonstrent pareillement qu'il auoit

吸口性

amen's o

bien

Enla 1. à ceste temperature. Il estoit blasphe-Tim. c.1. mateur, iniurieux, & persecuteur: ce qui vient entierement de la trop grande chaleur. Mais le signe plus eui

DES ESPRITS. euident qui le demonstre auoir esté coleric aduste, se prent de ceste bataille continuelle: que luy mesme confesse auoir esté en luy, entre la partie superieure & inferieure, difant, Video aliam legem in membris meis repugnantem legi mentis mea & ducentem me in captinitatem peccati. Ie voy vne autre loy en mes membres qui repugne à la loy de mon ame, & qui me conduit en captiuité du peché. Nous auons prouué, suyuant l'opinion d'Aristote, que les melancholiques par adultion, ont ceste mesme guerre & debat: il est vray qu'aucuns expliquet & fort bien, que ceste bataille procede du desordre que fait le peché originel, entre l'esprit & la chair : & quant à ce qu'elle estoit si grande, ie croy bien aussi qu'elle venoit de l'inegalité de la colere aduste, que lon dit bile noire, qu'il auoit en sa naturelle composition. Le prophete Royal Dauid participoit égallemet du peché originel, & ne se plaignoit

straing!

等的學

Hall B

SE FOREIGN.

STORY.

198

in la

BIR

-

+100

pas tant que faisoit sainct Paul, ains disoit qu'il trouuoit la partie inferieure, accordant auec la raison, quand il se vouloit réiouyr auec Dieu: Cormeum & caro mea exuttauerunt in Deum vinum : Mon cœur & ma chair-se sont étouys en Dieu viuant. Et comme nous dirons au chapitre penultiéme, Dauid auoit la meilleure téperature qu'il estoit possible à la nature de donner, laquelle nous prouuerons par l'opinion de tous les philosophes, incliner ordinairemet l'homme à l'estat de vertu, sans grande contradiction de la chair. Donques les espris qui se doyuent élire pour prescher, sont en premier lieu, ceux qui assemblét vn grand entendement auec vne grande imagination & memoire: dont nous alleguerons les signes au penultième chapitre. A faute de ceux là, succedent en leur place, les melancholiques par adustion, lesquels ioignent vn grand entendement, auec vne grande imaginatió: mais

Refiden

和

DES ESPRITS. 44 July (10) mais ils sont depourueuz de memoire. Et pourtant ils ne peuuent anoir abondance de parolles : ny prescher par vn torrent d'eloquence deuant vn peuple. Au troisséme OT THE LEWIS TO lieu succedent les hommes de grad Mala Da entendement, lesquels neantmoins sont dépourueuz d'imagination & memoire. Ceux la prescherot auec vne grande disgrace: mais ils enseigneront la verité Les derniers, aufquels ie ne voudroy recommander la charge de la predication, sont ceux qui assemblent beaucoup de memoire auec vne grande imagination, & sont dépourueuz d'entendement. Ceux là attirét vn peuple à eux, & le tiennent émerueillé & content. Mais quand nous n'y pensons point, ils tombent en l'inquisition, pource que par donces parolles & bene- Aux Ro. dictions ils sedui- cha.16.

Sent les cœurs des innocens. Volume and 6 H 3

Comme la theorique des loix appartient à la memoire: l'aduocacer & iuger (qui en est la pratique) à l'entendement: & la maniere de gouverner une Republique, à l'imagination.

CHAP. XI.



N langue Espagnole, ce mot (letrado) est vn terme commun pour tous les hommes de lettres,

Theologiens, Legistes, Medecins, Dialecticies, Philosophes, Orateurs, Mathematiciens, & Astrologues: & neantmoins en disant, Fulano es letrado, nous entendons d'un commun consentement, que la profession d'un tel est la cognoissance des loix, comme si c'estoit un nom propre & particulier. La response à ce doute est facile, mais pour la doner telle qu'il faut, est propre de sçauoir premierement que c'est de la loy: & à quoy s'obliget ceux qui se mettet à estu

DES ESPRITS. à estudier en ceste faculté, pour se seruir d'icelle estans iuges ou aduocats. La loy n'est autre chose, qu'v- que c'est, ne volonté raisonnable du Leg sla- la Loy. teur, par laquelle il explique & declare en quelle maniere il veut que se determinent les cas, qui ordinairement adviennent en sa Republique, pour entretenir les suiets en paix, & leut enseigner comme ils doiuent viure, & dequoy ils se doiuent garder. l'ay dit que la loy estoit volonté raisonnable, pource qu'il ne suffit pas que le Roy & l'Empeteur (qui sont la cause efficiente de la loy) expliquent & declarent leur volonté en quelque manière que ce soit, à fin qu'elle soit loy: car si elle n'est iuste, & conforme à la raison, elle ne peut estre appel ee loy, pource qu'elle ne l'est pas aussi: come celuy ne seroit pas homme, qui seroit priué d'ame raisonnable. Et pourtant a esté aduisé que les Roys establissent leurs loix par le conseil & aduis des hommes fort sages &

武强,6%

oppo.

entendus, à fin qu'elles se fassent auec droicture & equité, & que les suiets les reçoiuent de bon cœur,& soyent dauantage tenus à les garder & accomplir. La cause materielle de la loy est qu'elle se fasse des cas qui ordinairement écheent en la Republique, suyuant l'ordre de nature, & non des choses impossibles & qui n'auiennent pas souuent. La cause finale est, ordonner la vie de I'homme, & luy enseigner ce qu'il doit saire, & ce qu'il doit suyr, à sin que la Republique bien ordonnee soit entretenue en paix & tranquillité. Et pour ceste cause ils sont escrire les loix par parolles claires, no equiuoques, ny obscures, ny ayans diuers sens: sans chifres ny abreuiatures, & tant manifestes que chacun les peur facilement entendre & retenir en sa memoire. Et à fin que nul n'en pretende cause d'ignorance, ils les font publier à son de trompe & cry public, à fin que celuy qui les enfreindra puisse estre chastié.

WOLL,

DES ESPRITS. chastié. En apres, veu le soing & diligence que les bos legislateurs employent, à ce que leurs loix soyent iustes & manifestes, ils enioignent aux iuges & aduocats que, Nemo in Nefaites actionibus vel indiciis suo sensu via- à part, ce comme vontans dies N. . seble bo, comme voulans dire, Nous dessen- mais fay dons à tous juges & aduocats d'v-seulemet ser de leur entendement, de dispu- ce que je ter si la loy est iuste ou iniuste, & de de, n'adluy doner autre sens que celuy que iouste rie declare la composition de la lettre. au sei-Dont s'ensuyt que les Legistes doi- gneur,ny uent construire le texte de la loy, & ne dimiprendre le sens qui resulte de la co- Deut.ch. struction, & non autre. Ceste do- 12. ctrine donc estant ainsi supposee, c'est vne chose foit claire de sçauoir, pourquoy le Legiste s'appelle Letrado, & non pas tous les autres hommes de lettres : c'est pource qu'il est (à letra dado) adonné à la lettre, c'est à dire, homme qui n'a liberté d'opiner selon son entendement, mais qui est contraint de

n

AND IN

mes With

suyure la composition de la lettre. Et pour entendre cela, ceux qui sont fort excellens en ceste profession, n'osent nier ny affirmer aucune chose, touchant la decision de quelque cas, s'ils n'ont deuant euxla loy, qui les determine en propres termes. Et si aucunefois ils parlent de leur teste, & entremessét leur iugement & raison, sans s'arrester au droict, ils le font auec vne crainte & honte: & pour ceste cause ils disent en commun prouerbe, Erubescimus dum sine lege loquimur. C'est à dire, Nous auons honte de iuger & conseiller, quand nous n'auons loy au deuat, laquelle determine le fait qui nous est proposé. Les Theologiens ne se peunent appeller lettrez en ceste signification, pource r.cor.c.3 qu'en la saincte escriture, Littera occidit: spiritus autem vinisicat.La lettre occit, & l'esprit viuisie. La saincte escriture est pleine de mysteres, de figures, & chifres: elle est obscure, & non manifeste à tous. Les termes

DES ESPRITS. 146 mes & manieres de parler d'icelle, ont yne signification fort differente de celle que sçauent les vulgaires lettrez. A raison dequoy, celuy qui construira la lettre, & qui prendra le sens qui resulte de la costruction grammaticalle, tobera en plusieurs erreurs. Les Medecins aussi ne s'assuietissent à la lettre: pource que si Hippocrate & Galien, & les autres graves autheurs de ceste faculté, disent & affirment vne chose, & l'experience & raison monstrent le cotraire, ils ne sont tenus de les suiure, pource qu'en la medecine l'experience a plus de force que la raison: & la raison plus que l'autorité. Mais aux loix aduient tout le contraire: car l'authorité d'icelles, & ce qu'elles decernent a plus de force & vigueur que toutes les raisons qui se peuuent alleguer au contraire. Ce qu'estant ainsi, nous auons desia le chemin ouuert, pour remarquer l'esprit que les loix requerent : car si le Legiste doit auoir l'entendement

S THE PARTY OF S

ene crapit

of Gil

HITEN!

le The

ment & l'imagination propre à suiure ce que dit la loy, sans y adiouster ny diminuer, il est certain que ceste faculté appartient à la memoire: & que l'on doit trauailler à scauoir le nobre des loix & reigles du droiet, & se souvenir de chacune à part, dire par cœur la sentence & decision d'icelle, à fin que l'occa sion se presentat l'on sçache qu'il y a vne loy qui determine ce qui se presente, de telle & telle maniere. Et pourtant il m'est aduis qu'il est meilleur au Legiste d'auoir grande memoire, & peu d'entendemet, que beaucoup d'entendemet & peu de memoire. Car s'il ne se doit seruir de son esprit & habilité, & regarder à vn si grand nombre de loix qu'il y a, tant differentes les vnes des autres, auec tant d'imperfections, limitations, & amplifications, il vaut mieux sçauoir par cœur ce qui est determiné au droit, pour chacune chose qui se presete, que discourir auec l'entendement, come elle

DES ESPRITS. 147 se pourra determiner : car l'vn est necessaire, & l'autre impertinent, ioint que ne doit auoir l'aduis d'autruy plus d'efficace que la decision de la loy. Parquoy il est certain que la Theorique de la iurisprudence appartient à la memoire & non à l'entendement ny à l'imagination. Ainsi donc veu que les loix sont tat positiues, & que les Legistes ont l'entendement tant adonné à la volonté du Legislateur, ne pouuans entremesler leur opinion, sans sçauoir certainement la decision de la loy, quand quelque plaidant va au conseil à eux, ils ont congé de dire, Ie regarderay mes liures sur ce fait: ce que si le medecin disoit, quand on luy demande remede sur quelque maladie, ou le Theologien en cas de la conscience, on les tiendroit pour gens peu sçauans en leur faculté. La raison est que ces deux sciéces ont leurs definitios & principes vniuersels, au dessouz desquelles choses, sont contenuz les cas

WILL DO

cas particuliers. Mais en la science de droict, chacune loy contient seulement vn cas, sans que celle qui suit, en depende, combien qu'elles soyent toutes deux souz vn mesme tiltre. Et partant est necessaire sçauoir toutes les loix, estudier chacune particulierement, & les garder distinctement en la memoire. Mais au contraire de cela, Platon note vne chose digne de grade consideratio:c'est qu'en son temps, il soupconnoit le lettré, qui sçauoit beaucoup de loix par cœur, (voyant par experience que tels n'estoyent pas tant bos iuges & aduocats, comme il sembloit à les voir) duquel effect il ne deuoit toucher la cause, puis qu'il ne la dit en lieu tant conuenable:il vid seulement par experience, que les Legistes ayans bonne memoire, qui venoyent dessendre vne cause ou la iuger, n'apliquoyent le droit tant bien qu'il estoit conuenable. Il est aisé, selon ma doctrine, de doner la faison de cela, supposé que

280011d8

la

Au liure des loix.

DES ESPRITS. 148 la memoire est contraire à l'entendement & que la vraye interpretation des loix, amplification, restriction & composition d'icelles, auec leurs opposez & contraires, se fait en distinguant, inferant, discourant, iugeant & élisant : qui sont œuures de l'entendement, lesquelles le lettré ayant grande memoire ne peut faire en sorte quelconque. Nous auons desia dit vne autrefois, que la memoire n'a en la teste, autre office que de garder fidelement les figures & fantasies des choses: & que l'entendement & l'imagination les mettent en œuure. Et si le lettré a tout l'art en la memoire, & que l'entendement & l'imagination luy defaillent, il n'a non plus d'esprit & moyen de iuger & aduocacer, que le Code mesme & le Digeste, lesquels comprenans toutes les reigles & loix du droict, ne penuent neantmoins faire vn escrit. Dauantage, combien que la loy deust estre telle que porte la diffinition d'icelle.

en la Brace

COLUMN (SIL

elle le

diridio.

le gole

celle, si est-ce qu'à grand peine se trouuent les choses, tant parfaites que l'entendement les faint. Que la loy soit iuste & raisonnable, qu'elle serue à tout ce qui peut aduenir, qu'elle s'escriue par termes clairs & manifestes, qu'elle n'ait point de doubtes, ny de cotrarietez, & qu'elle ne recoyue diuers sens, ne se peut pas tousiours faire, pource qu'en fin, elle a esté establie par conseil humain, lequel n'a force pour don-

sees des homes timides, O uidences taines. Sap.c.g.

ner ordre à tout ce qui est à venir. Zes pen- Ce qui se voit tous les jours par experience: car depuis qu'vne loy a esté faite, par bon conseil & meure nox pro- deliberation, en peu de temps elle se défait, pource que par l'vsage d'isont incer celle, se sont découvers mille incoueniens, ausquels personne n'auoit pensé, quad elle fut establie. Et pour ceste cause le droit aduise les Rois & les Empereurs de n'auoit honte de corriger leurs loix, pource qu'en fin, ils sont hommes, & ne se faut pas estonner s'ils errent : veu mes-

mement

Wordto

DES ESPRITS. 149 mement que l'on ne sçauroit trouuer aucune loy, qui puisse coprendre par sentences ny parolles toutes les circonstances du fait qu'elle determine, pource que l'astuce & cautelle des mauuais est plus grande pour inuenter faicts, que la prudence des bons, pour se prouvoir de desfence, & preuoir quel ingement se doit asseoir: & pour ceste cause est dict: Neque leges, nec senatz soon- z. Nec le sulta ita scribi possunt, vt omnes casus, ges.ff. de qui quandoque inciderint, comprehen-le. dantur: Sed sufficit ea que plerunque accidunt cotineri. C'est à dire, Il n'est possible d'escrire les loix de telle maniere, qu'elles coprennent tous les cas qui peuuent échoir: c'est assez de determiner ceux qui aduiennent ordinairement: & si autres aduenoyent, qui n'eussent loy, qui les decidast en propres termes le droict n'est pas tant deprouueu de reigles & principes, que si le Iuge ou l'Aduocat a bon entendement, pour sçauoir inferer & conclure, il ne trouue la

A Ship of the state of the stat

a just

la vraye decision & defense, & le lieu d'où il la peut tirer. De maniere que si se trouuent plus d'affaires que de loix, il faut que le Iuge ou l'Aduocat ayent beaucoup d'entendement, pour les faire de nouueau: & non en quelque maniere que ce soit, mais conformes & non contredisantes au droich. Les lettrez qui ont grande memoire ne penuent faire cela: car si les cas que l'art leur met en la bouche, ne sont tous taillez & maschez, ils ne sont habiles à dauantage. L'on a coustume de comparer le lettré qui sçait beaucoup de loix par cœur, au fripier ou cousturier qui a beaucoup de sayes en monstre en sa boutique: lequel pour en bailler vn, à la mesure de celuy qui le demande, les fait tous essayer: & s'il ne s'en trouue aucun bien seant, il r'enuoye le marchand: mais le lettré de bon enrendement est comme le bon cousturier, qui a les ciseaux en la main, & la piece de drap en la maison: lequel

SES GELLO

the Auto-

THOUGH !

limble

班的

DES ESPRITS. quel prenant la mesure, taille vn saye à la maniere de celuy qui le veut:les ciseaux du bon aduocat, est l'entendement aigu, par lequel il prend la mesure au cas, & luy baille vestement de la loy, qui le determine, & s'il ne la trouue entiere, pour le decider en propres termes, il luy fait vn acoustrement de pieces du droict, pour le defendre. Les Legistes qui sont douez d'vn tel esprit, ne se doyuent pas appeller lettrez, pource qu'ils ne construisent la lettre, & ne s'amusent aux parolles for melles de la loy: ains ils semblet Legislateurs ou Iuriscosultes, ausquels les mesmes loix demadet, Parquoy, s'ils ont pouuoir & autorité de les interpreter, reserrer, amplifier, & d'en tirer exceptios, s'ils les peuuet corriger & améder, ie dy bien qu'ils semblent Legislateurs. On dit d'vn tel sçauoir que cestuy, Scire leges non ff. de leg. hoc est verba earum tenere, sed vim & sen.coac potestatem habere. Comme si l'on su.l. scire vouloit dire, Personne ne pense que sçauoir

denky k

The Demante.

ones proportion

encep for shirtens

sçauoir les loix, soit la memoire des formelles parolles, esquelles on les a escrites: mais sçauoir les loix, est entendre iusques où s'estédent leurs forces, & que c'est qu'elles peuvent determiner: pource que la raison d'icelles est suiette à plusieurs diuersitez à cause des circonstances, du temps, de la personne, du lieu, du moyen, de la matiere, cause & de la chose. Tout cela fait changer la determinaison de la loy. Et si le iuge ou l'aduocat n'a bon entendement, pour tirer de la loy, soustraire & adiouster ce qu'elle ne peut dire par parolles, il fera beaucoup des fautes, suyuant la lettre. Et pourtant est dit,

dani. pa. fi is. verb. infecto.

Glo. in l. Verba legis non sunt capieda Indaice. C'està dire, Les termes de la loy ne aliquas. fe doyuent prendre à la maniere Iude damno daique, qui est construire la lettre & en prendre seulement le sens. Par ce que nous auos dit, nous concluons que l'aduocacerie est œuure de l'entendement, & que si le lettré a grade memoire, il n'est aucunement propre

DES ESPRITS. propre à iuger ny aduocacer, pour la repugnance de ces deux puissances: & c'est pourquoy les lettrez ayans grande memoire, que note Platon, ne defendoyent pas bien les causes & n'appliquoyet le droit, comme il falloit. Mais il y a vne difficulté, en ceste doctrine, & non legere à mon aduis: car si l'entendement est celuy qui assiet le cas en la propre loy, qui le determine, en distinguant, limitant, amplifiant, inferant & respondant aux argumens de la partie contraire, comment est il possible que l'entendement fasse cela, si la memoire ne luy fournit tout le droit: car comme nous venons de dire, il est enioint que, 2Vemo in actionibus veliudicies suo sensu vtatur, sed legum autoritate ducatur. C'est à dire, Que personne aux actions & iugemens ne se serue de son sens, ains soit induit par l'autorité des loix. Suyuat cela, il faut premierement sçauoir toutes les loix & reigles du droict deuant que venic

WALLS.

a des fautes

attradit,

in the state of th

自然問題

Well.

HAME &

Tagra.

12 HOLD

nir à ce qui fait à la cause:car encores que nous ayons dit que l'Aduocat de bon entendement est maistre des loix, si est ce que toutes les raisons & argumens d'iceluy doyuent estre fondez & appuyez sur les principes de ceste faculté, sans lesquels ils sont de nul effect & valeur. Et à fin de pouuoir faire cela, il est befoin d'vne grande memoire, laquelle garde & retienne vn si grand nombre de loix escrites aux liures. Cest argument prouue estre necessaire au parfaict Aduocat d'auoir grand entendement & memoire:ce que ie confesse. Mais, quant à moy ie veux dire, que, là où ne se trouuera vn grand entendement ioinet à vne grade memoire (à cause de leur repugnance) il vaut mieux que l'aduecat soit prouueu d'vn haut entendement, & de peu de memoire, que d'vne grande memoire, ayant peu d'entendement: car pour suppleer à la memoire, il y a beaucoup de remedes, come les liures, tables abecedai

DES ESPRITS. cedaires & autres inuentions des hommes: mais s'il a faute d'entendement, il n'est possible d'y remedier. Dauantage, Aristote dit que Au liure les hommes de grand entendement de la me (bien qu'ils soyent deprouueuz de moire & memoire) ont vne grande reminiscence ou resouuenance, au moyen de laquelle ils ont vne certaine cognoissance confuse de ce qu'ils ont veu vne fois, ouy ou leu, surquoy discourant, ils la remettent en memoire. Et combien que ne se peussent trouuer tant de remedes, pour representer tout le droict à l'entendement, les loix sont fondees sur vne telle & si grande raison, que les anciens (comme dit Platon) appelloyent la loy raison & prudence. Parquoy le Iuge ou l'Aduocat de grand entendement (iugeant ou coseillant) bien qu'il n'eust la loy deuant soy & toute preste, ne failliroit gueres, s'il auoit auec soy l'instrument duquel les Empereurs ont fait les loix. Ainsi donc advient maintes

THE REAL PROPERTY.

tough trui

MES COR

el telle

singlequel-

lenef.

emplität

attoor.

maintes fois qu'va Iuge de bon entendement done sentence, sans sçauoir la décisson de la loy, qu'il va trouuer puis apres dedas les liures: ce que mesmes nous voyons aduenir aux aduocats, quand aucunefois ils donnent leur aduis sur le champ. Les loix & reigles de droict sont la fontaine & l'origine, d'où les aduocats tirent leurs argumens & raisons, pour prouuer ce qu'ils veulet, ce qui se fait auec l'entendement, de laquelle puissance si l'aduocat est deprouueu, ou qu'il l'ait lasche & de peu de force, il ne sçaura iamais former vn argument, encores qu'il sache tout le droiet par cœur. Nous voyons clairement cela en ceux qui estudient l'oratoire, & qui ont faute de l'habilité pour l'aprendre : car combien que ils aprennét par cœur les Topiques de Ciceron, (qui font les lieux & fontaines d'où sourdent les argumens, pour prouuer chacun probleme & question, par la partie affirmatiue & negatiue) ils ne peuuent

DES ESPRITS. uent neantmoins former vne raison. Autres viennent de grand esprit & habilité, lesquels sans voir liure, & sans estudier les Topiques, & lieux des argumens, en forment neantmoins mille, accommodez au propos duquel il est question. Ceste mesme chose se voit aux Legistes de grande memoire, qui reciteront fidelement tout le droit par cœur, & ne sçauront tirer d'vn si grand nombre de loix qu'il y a, vn argument sur lequel ils se puissent sonder. Au contraire s'en trouuent autres, lesquels ayans mal estudié à Salamanque, sans liures, font merueilles en l'aduocacerie. Parquoy se Examen peut facilement entendre combien Gelectio importe à la Republique de faire d'esprits, ceste election & examen d'esprits tance à pont apprendre les sciences, puis la Repuque les vns, sans art, sçauent & en- bique. tendent ce qu'ils doiuent faire, & les autres chargez de preceptes & reigles (pource qu'ils n'ont l'esprit que la pratique requiert) font mille

d'impor-

CELE LAND

HE PO

tutt, dr

fent for

10 10

Hete f

conf

編

飿

100

Ra C

absurditez. Si donc la maniere de iuger & aduocacer se fait en distinguant, inferant, discourant & eslisant, il est raisonnable que celuy qui se mettra à l'estude des loix, ait bon entendement, puis que telles œuures appartiennent à ceste puissance & non à la memoire ny à l'imagination. Mais il est bon de sçauoir en quelle maniere se peut entendre, si le ieune homme est doué de ceste difference d'esprit ou non: & faut dire & auerer premierement les qualitez de l'entendement, & toutes les differences d'iceluy, à fin que nous sçachions distinctement à laquelle d'icelles les loix appartiénent. Quant au premier, il faut sçauoir que combien que l'entendement soit la puissance la plus noble de l'homme, & de la plus grade dignité, il n'y en a pas vne neatmoins qui se trompe si aisément entour la Au 3. verité qu'elle fait. Aristote a commencé à le prouuer, disant que le sens est tousiours veritable, mais que

liurede l'ame.

DES ESPRITS. que l'entendement, pour la plus part, difcourt mal. Ce qui se voit clairement par experience: car si ainsi n'estoit, on verroit de grandes dissentions entre les graves Philo-Sophes, Medecins, Theologiens, & Legistes: on verroit sur chacune diuerses opinions & iugemens, attendu qu'il n'y a qu'vne verité. Il est aisé à entendre d'où vient que les sens sont si certains, ne se trompans iamais à l'endroit de leurs obiects, au lieu que l'entendement est tant suiect à se tromper entour le sien: ce que nous entendrons en confiderat que les obiects des cinq sens, & les especes par lesquelles ils se cognoissent, sont sermes & stables, naturellement deuant que les cognoistre. Mais la verité (que l'entendement doit contempler) n'a de soy aucun estre formel, si l'entendement mesme ne l'a fait & composé: elle est entierement desiointe & dissipee en ses materiaux, comme la maison convertie

cit que city

a section.

1008 1001

NAME OF THE PARTY.

海殿自

CARROL

toppetic Repolit

-

Par 1

mai

felter

cete

meten

1000

Jul bi

en pierres, terre, briques, mortier, bois, & chaulx, desquels se pourroyent faire autant d'erreurs au bastiment, par la mauuaise imagination, que viendroyent d'hommes pour edifier. Autant en est de l'edifice que l'entendement fait (composant la verité) car si n'est celuy qui a bon esprit, tous les autres comettent mille fautes, auec mesmes principes. De là vient la diuerse opinion des hommes, touchant vne mesme chose, pource que chacun fait vne telle composition & figure que porte son entendement. Les cinq sens sont exéps de ces erreurs & opinions: car les yeux ne font pas la couleur: ny le goust, les saueurs: ny le toucher, les qualitez qui se touchent:le tout est fait & composé par la nature, deuant que chacun cognoisse son obiect. Et pource que les hommes ne sont aduertis de ceste mauuaise condition de l'entendement, ils donnent hardiment leur aduis, sans cognoistre certainement

DES ESPRITS. nement la maniere & difference de leur esprit, & s'il compose bien ou mal, la verité. Sinon, demandons à aucuns hommes de lettres, lesquels (apres auoir escrit & confirmé leur opinion par plusieurs argumens & raisons)ont changé d'auis, quelque temps apres, coment ils pouuoyent entendre qu'ils se fussent trompez à ceste composition de verité? Premierement ils confessent eux mesmes qu'ils ont failly, & puis ils se retractent de ce qu'ils ont dit deuant. A la seconde fois ie dy qu'ils se doiuent moins sier à leur entendement, pource que la puissance, qui a vne fois mal composé la verité, se confiant trop en ses raisons & argumens, peut encores faillir vne autre fois ayant la mesme raison, veu mesmement que s'est veu par experience, qu'il a eu au commencement la vraye opinion, & depuis vne pire, & moins probable. Ils one pour indice suffisant, & croyet que leur entendement compose bien la

mai lo

被加四

SOUTH

tertisal.

ment

CORLE

verité, quand ils le voyent affectioné à ceste figure, muny d'argumens & raisons qui l'incitent à composer de telle maniere. Mais de fait ils se trompent, car il y a tel regard de l'entendement auec ses fausses opinions, que des autres puissances inferieures, auec les differences de leur obiect : pource que si nous demandons aux Medecins quelle viãde est la meilleure & la plus salubre de toutes celles que l'homme manliure des ge, ie pense qu'ils disont ne s'en trouuer aucune (pour les hommes intéperez & de manuais estomac) qui soit absoluement bonne ny mauuaise, si elle n'est conforme à

uent mieux de manger de la chair

de bœuf, que des chappons, perdrix

& truites : autres qui abhorrent les œufs & le laict, & autres qui aymét cela merueilleusement. Et en la ma-

niere d'apprester les viandes, les

alimens.

Car li- l'estomac qui la reçoit. Car Galien ure de la parle d'aucus estomacs, qui se troufaculté des alimens.

> vus veulent la chair rostie : les autres,

班妈

(CU LO)

688

包醛体

Dille

The

DES ESPRITS. tres la demandent bouillie: & en la rostie, aucuns la veulent sanglante: autres la veulent toute brussee de cuire: & ce qui est encores plus noté, aucuns mangent auiourd'huy vne viade de bon apperit, qui l'ont en horreur le lendemain, & en appetent vne autre pire. Tout cela s'entendlors que l'estomac est bon & sain : car s'il est malade & vicié, il appete des choses que la nature humaine abhorre, & ayme mieux manger du plastre, de la terre & des charbons que poulets & perdrix. Si nous passons à la faculté generatiue, nous trouuerons en icelle autant d'appetits & diuersitez : car se trouuent aucuns hommes qui appetent vne laide femme, & abhorrent la belle : autres ayment mieux vne ignorante, qu'vne accorte: au. tres, la maigre que la grasse: autres hayssent celles qui sont propres & bien parees, & ayment les femmes au contraire. Cela s'entend quand les membres genitaux sont

Maria fields

per a compo-

a Mess de fris

FAM Input

the familie

a family

ATE SEE

lotines.

chomac)

onte ov

Galien

worlds.

en santé: mais s'ils tombent en la maladie susdite de l'estomac corropu & vicié, ils apperent choses horribles & illicites. On voit le semblable en la faculté sensitiue; pource que des qualitez qui se peuuent toucher, dur, mol, aspre, doux, chaud, froid, humide, fec, ne fe trouuera pas vne qui contente vn chacun, pource que quelques vns repolent mieux en vn lict dur qu'en vn mol: & autres en vn mol, qu'en vn dur. Toute ceste diversité de goust & appetits estranges se trouvent és compositions que l'entendement fait: car si nous assemblons cent homes de lettres, & si nous leur proposons quelque questió, chacun en iuge particulierement, & en parle de diuerse sorte: vn mesme argument semble à l'vn, raison sophistique, à vn autre vraysemblable & probable, à vn autre tres certaine: voite mesme voyons nous par experience qu'vne mesme raison se troune certaine & veritable en vn melme

DES ESPRITS. mesme entendement, en vn temps & en vn autre, non. Et pourtant voyos nous tous les iours les hommes changer d'auis: les vns recouurans auec le temps vn entendement plus subtil, cognoissent la faute de la raison qui les menoit auparauant: les autres (en perdant le bon temperament du cerueau) abhortent la verité, & approuuent le mésonge. Mais si le cerueau tombe en la maladie susdite, * nous verrons *quelon à ceste heure là des iugemens & appelle compositions estranges: les faux & Malacia debiles argumens ont plus de force que les certains & veritables: telles gens respondét à vn bon argumét: & le mauuais les fait rendre. Des choses premieres mises en auant, ils tirent fausse conclusion, & par argumens estranges, & raisons mal fondees, ils prouuent leurs mauuaises imaginations. A quoy ayans esgard les hommes graues & scauas, ils taschent de donner leur aduis, en trouuat les raisons en quoy ils se

如此即位

母草四

as oppide

fondent : car les hommes se persuadent qu'autant vaut l'authorité hamaine, que la raison en quoy elle se fonde peut auoir de force: & felon que les argumens sont tant differens pour conclurre (à cause de la diuersité des entendemens) chacun iuge de la raison, selon l'esprit qu'ila: & ainsi tient-on pour vne plus grande grauité de dire, C'est mon aduis, pour certaines raisons *qui me meuuent à cela, que d'expliquer les argumens ausquels ils se tiennent. Mais estans contraints de donner raison de leur aduis, ils ne laissent aucun argument en arriere, quelque petit qu'il soit, pource que celuy qu'ils ne pensent pas, conclud mieux aucunefois, & est de plus grande force & vertu que le bon. En quoy se monstre la grande misere de nostre entendement, qui compose & diuise, argumente & discourt, & depuis qu'il a conclud, n'a preuue pour cognoistre si son opinion est veritable.

HE: CAT 9

lan trya

piner de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de

DES ESPRITS. 118 Les Theologiens ont ceste incertitude és matieres qui ne sont de la foy : car apres auoir bien discouru, il n'y a preuue infallible, ny succes euident qui découure qu'elles sont les meilleures raisons: & ainsi chacun Theologien donne tel aduis qu'il luy semble bon. Et de respondre auec apparence aux argumes de la partie contraire, il suffit, & n'y faut regarder dauatage. Mais éz affaires du medecin & du capitaine general, apres auoir bien discouru, & reprouné les fondemens de la partie contraire, l'on doit prendre garde au succes: & s'il est bon, on le doit tenir pour sage, & s'il est mauuais, chacun doit entendre qu'il s'est fondé en mauuaises raisons. En cas de la foy que l'Eglise propose, ne se peut trouver aucun erreur: car Dieu entendant combien les raisons de l'homme sont incertaines, & comme aisement il se trompe, il n'a permis que choses de si grande importance, & si hautes,

ic coppy d-

SE PORTE

lies Celt

U ANDES

台灣山

新西亚

PORTES,

15000

mi-

wheth

mento

100

101

fuffent par luy seulement determinees : mais s'assemblans deux ou trois en son nom, auec la solennité de l'Eglise, il se met incontinent au milieu, pour president de l'acte, où il approune ce qu'ils disent de bon: il rejette les erreurs, & reuele ce qui ne se peut trouuer par les forces hu-Dicu re- maines. Ainsi doc, pour prouuer les raisons qui sont alleguees és matieres de la foy, il faut regarder seulement si elles prouuent & inferent Dan.c.2 ce que dit & declare l'Eglise Catholique: car si l'on peut recueillir quelque chose du contraire, telles faisons sont certainement mauuaises. Mais en toutes les autres questions où l'entendement a liberté d'opiner, n'a esté trouuee aucune maniere, pour sçauoir quelles raisons concluent, ny mesmes quand l'entendemet compose bien la verité. On se tient seulement en la bonne consonance ou conformité d'icelles : ce qui est vn argument'qui peut troper: car on trouve

Della

166

tell

果是

はいるのでは

maintes

uele les choles pfondes or cachees.

DES ESPRITS. 159 maintes faussetez, qui ont plus grãde apparence de verité, que les choses vrayes. Les medecins & ceux là qui gouuernent en la guerre, tiennent le succes & l'experience, pour la preuue de leurs raisons: car si dix capitaines preuuent par plusieurs raisons qu'il est couenable de donner la bataille, & autant d'autres defendent le cotraire, le succes confirmera vne opinion, & repronuera l'autre. Et si deux medecins debatent sur la mort ou la vie du malade, guarissant ou mourant, on découurira lequel auoit raison. Mais neatmoins, le succes n'est pas preuue suffisante, pource qu'ayant vn effect plusieurs causes, le succes peut estre bon d'vn costé, & pour vne d'icelles:mais les raisons peuvent estre fondees en vne autre contraire. Ari- Aur.liu. stote dit aussi que pour sçauoir les des Topiraisons qui concluent, il est bon de ques. suyure la commune opinion: car quand plusieurs sçauans hommes disent & affirmet vne mesme chofe,

men.

加加

deses

(c)dem

VII Adm

des de

leures

Deden

se, & quad tous concluent par mesmes raisons, c'est vn argument (bien qu'il soit topique) qu'ils sont concluans & qu'ils composent bien la verité. Mais si l'on regarde bien, c'est pareillement vne preuue qui trompe, pource qu'és forces de l'entendement, l'inuention ou force sert plus que le nombre:car il n'en préd pas comme des forces corporelles, où quand plusieurs s'amassent & se ioignent ensemble pour leuer vn fardeau, ils peuuent beaucoup: & au contraire, quand il y a peu de gens, ils ne peuuet gueres aussi. Mais pour trouuer vne verité plus cachee, vaut mieux vn haut entendement, que cent mille qui ne sont tels, & la cause de cela est que les entendemens ne s'aydent pas, & de plusieurs ne se peut faire vn, comme en la vertu du corps. Et pourtat le Sage a bien dit. Multi pacifici sint tibi, & consiliarius vnus de mille. C'est à dire, Ayes beaucoup d'amis qui te defendent, s'il est question de venir aux mains: mais

DES ESPRITS. mais pour prendre conseil, ely vn 160 seul entre mille. Suyuant laquelle sentence Heraclite dit pareillemet, Unus mihi instar est mille. Vn m'est autat que mille. Au plaider des causes, chacun lettré donne son opinion, selo que mieux il la peut fonder en droict: mais apres auoir fort bien discouru, il n'a point d'art pour cognoistre auec certitude, si son entendement a fait la composition que la vraye iustice demande. Car si vn Aduocat prouue par le droid, que le demandeur a taison: & l'autre deffend par le mesme droict, que non, comment sçaura l'on lequel des deux Aduocats forme les meilleures raisons? La sentence du luge ne demonstre la vraye iustice, & ne se peut appeller succes : pource que sa sentéce est pareillement opinion, & qu'il ne fait qu'aprocher & se ioindre à la cause de l'vn des deux Aduocats: & croift le nombre des lettrez, en vn mesme aduis, n'est pas argumét pour estimer que ce qu'ils dilent,

manual.

William.

ACTUAL DE

国和国际

sia enco-

n focte fet

policini.

rands,

網門

被

Harpour

Solution

Picar.

and the state of t

disent & alleguent soit verité: car nous auons desia dit & prouué que plusieurs mauuais entendemes, encores qu'ils se ioingnent pour découurir quelque verité fort cachee, iamais ne viendront au poinct de la vertu & forces d'vn seul, s'il est fort haut & excellent. Que la sentence du luge ne preuue & demostre certainement, se voit assez, pource que la partie condamnee en appelle en vn autre siege superieur, où elle est reuoquee par vn autre iugement:& ce qui est pis, il peut aduenir que le iuge inferieur a meilleur entendement que le superieur, de maniere que sa sentence sera plus conforme à la raison. Or que la sentence du luge superieur ne soit pareillement preuue de la iustice, est chose encores plus manifelte:car nous voyons tous les iours des mesmes actes & des mesmes iuges sortir sentences contraires: de maniere qu'il est à presumer que celuy, lequel est tropé vne fois, se confiant trop en ses raifons,

DES ESPRITS. 161 sons; se trompera encores vne autrefois: & ainsi se doit on moins sier en sa sentence: car, Qui semel est ma- Enla salus, eigee. Les Aduocats voyans la Pience, grande dinersité des entendemens des luges, comme chacun est affectionné à la raison, qui convient à son esprit, & comme auiourd'huy ils concluent, par vn argument, & vn autre iour, par le contraire, se hazardent & deffendre chacun proces, pour la partie affirmative & negatiue : voyans mesmement par experience, que de deux manieres ils obtiennent sentence en leur faueur: & ainsi est veritable ce qu'a dit la Sapience, Cogitationes mortalium timida & incerta providentia nostra, Les pésees des hommes sont timides & noz prouidences incertaines. Le remede qu'il y 2 en cela (puis que les raisons de la cognoissance du droict, n'ont point de preu ue ny d'experience) est d'élire per- du s.li. sonnages de grad, entendemet, pour taphysiestre iuges & aduocats:car Atistote que.

dit

d partieue

denkaisen.

STEWARTS.

ella fentence

dit que les raisons & argumens de ceux là sont aussi certains & fermes que la mesme experience. Et faisant ceste election, il semble que la Republique sera asseuree de l'admini-Aration de iustice par ses officiers. Mais si on permet en ce cas, que les hommes entrent en ces charges, à la foule, sans faire preuue de leur esprit (comme maintenant est la coustume) toussours aduiendrot les desordres & erreuts que nous auons noté. Nous auons desia dit aucunement ailleurs par quels signes on pourra cognoistre si celuy qui veut estudier les lois, à la difference de l'entendement que ceste faculté requiert : mais pour en refreschir la memoire & le monstrer plus amplemet, il faut sçauoir que l'enfant, lequel aprenant à lire, cognoistra bien tost les lettres & nommera facilement chacune en son alphabet, a grande memoire, pource que ceste facilité qu'il a d'aprendre en est l'indice : car il est certain que l'entendement

DES ESPRITS. dement ne fait pas cest œuure, ny 162 l'imagination aussi, ains est ce l'office de la memoire de garder les figures des choses, & de dire le nom de chacune, quand'il est besoin : & s'il a grande memoire, nous auos desia prouué autre fois, que par consequent il a faute d'entendemet. Nous auons dit aussi que la facile escriture & les bos traits & lettres découurent vne grande imagination: & pourtant quad vn enfant en peu de iours sçait bien affeoir la main, faire ses lignes droites & la lettre pareille & de bonne forme & figure, c'est vn maunais signe pour l'entendement, pource que cest œuure se fait par le moyen de l'imagination : &: ces deux puissances sont contraires; comme nous auons dit & noté. Et estant mis à la Gramaire, s'il l'apred aisement, s'il parle Latin en peu de temps, s'il escrit elegamment, & à l'imitation de Ciceron, il ne sera iamais bon luge ny Aduocat, pource que c'est vn signe qu'il a vne grade memoire,

e house a

學師等

NOW ATT

memoire, de maniere q c'est grand cas d'auanture, s'il n'est deprouueu d'entendement. Mais si cestuy là se met à l'estude des loix, & s'il demeu re aux escoles long temps, il sera fameux lecteur, & aura plusieurs auditeurs, pource que la langue Latine est fort gracieuse en la chaire:& pour lire auec grade apparence, sont necessaires plusieurs allegations, & mesmes faut amonceller en chacune loy, tout ce qui est escrit sur icelle: à quoy la memoire est plus necessaire que l'entendement. Et combien qu'en la chaire on doyue distinguer, inferer, discourir, iuger & eslire pour tirer le vray sens de la loy, fiest ce qu'en fin le lecteur expose le cas comme il luy semble, resoult les doutes & cotrarietez à son plaisir, & donne son aduis comme il veut, sans que nul luy contredise: à quoy faire suffic vn mediocre entendement. Mais quand vn aduocat parle pour vne partie! & vn autre, pour l'autre, & qu'entre eux il y 2 Vn

DES ESPRITS. a vn iuge pour decider le different: c'est vn vray proces, où n'est parlé comme si l'on escrimoit sans aduersaire. Et si l'enfant ne profite bien en la Gramaire, il y a soupçon qu'il puisse auoir bon entendement: ie dy qu'il y a soupçon: car il ne s'ensuit pas que celuy qui ne peut aprendre Latin, ait bon entendement, ayant prouué ailleurs, que les enfans de grande imagination, ne profitent iamais en la langue Latine. Mais la Dialectique peut découurir cela pource que ceste science se rapporte auec l'entendement, comme la pierre de touche auec l'or. Et pourtant il est certain, que si en vn mois ou deux, celuy qui oyt les arts, ne commance à discourir & ne se presentent à luy argumens & responces en la maniere qui se traicte, il n'a aucun entendement : mais s'il profite bien en ceste seience, c'est vn argument infallible, qu'il a vn tel entendement que les loix demãdent: & pourtat peut il aller inconconti

en gold gan

and departe

les i chora

电影器性表现

dentification of

ela languello i

reng challed

the same her

asia.

ARREA.

Silve

HAR

tinent les estudier, sans y regarder long temps. Toutesfois estimay-ie qu'il vaut mieux ouir premieremet tont le cours des arts : car la Diale-Aique n'est non plus à l'entendement, que les trauers que l'on met aux pieds d'vne mule, pour la faire aller l'amble, & d'vne maniere gracieuse & posee. L'entendemet pred en ses disputes ceste mesme maniere d'aller à l'aise, l'ayant aprins par les reigles & preceptes de la Diale-Aique. Mais si ce ieune homme (que nous examinons) ne profite en Latin ny en la Dialectique, comme il faut, il est besoin de voir s'il est prouueu de bonne imagination, deuant que nous l'ostions de l'estude des loix: car en cela se trouve vn fort grand secret, & est bon que la Republique le sçache, c'est que se trouuent des lettrez lesquels mis en chaire, font merueilles en l'interpretation dn droict, & autres à l'aduocacerie, ausquels si l'on met vn ba-Ron ou sceptre en la main, ils n'ont l'esprit

DES ESPRITS. l'esprit de gouverner non plus que si les loix n'auoyent esté faites à ce propos. Et au contraire se trouuent autres auec trois loix mal entédues, apprinses à Salamaque, lesquels comis à vn gouvernement, s'en sçauet acquiter le mieux du monde. Dequoy sont esmerueillez aucuns cuneux, pource qu'ils n'en peunet sçauoir la raison: qui est que le gouuernement appartient à l'imagination, & non pas à l'entendement ny à la memoire. Et qu'ainsi soit, il est aisé à le prouuer, considerant, que la republique doit estre gouvernee par bon ordre & conseil, mettant chacune chose en son lieu, de maniere q tout ioin& face vne bonne figure, & soit correspondant. Ce que nous auons prouué beaucoup de fois, estre l'œuure de l'imagination. Et ne gaigneroit on non plus de bailler vn gouuernemet à vn grad lettré, q de faire vn sourd iuge de la musique: mais cela se doit entédre comunemet & no pas comme reigle generalle. Car nous

DI BERNETTE LE

A CE la Diele

et à lemme.

en que lon met

ne maniete gra-

THE PROPERTY.

admentation.

marios, de l'estade pour est muen est m

nous auons desia prouué qu'il y a moyen de faire que nature puisse ioindre grand entendement auec grande imagination. Parquoy n'est ce chose repugnante d'estre grand aduocat, & fameux gouverneur, voire mesmes découuriros nous cy apres qu'estant la nature garnie de toutes les forces qu'elle peut auoir, & auec vne matiere bien satsonnee, elle fera vn homme de grande memoire, de grand entendement, & de grande imagination: lequel estudiant les loix, sera fameux lecteur, grand aduocat, & no moindre gouuerneur: mais nature forme tant peu de ceux là, que ceste reigle peut passer pour generalle.

Comme se prouue qu'une partie de la Theorique de Medecine appartient à la memoire, l'autre partie à l'entendement, & la pratique à l'imagination.

CHAP.

CHAP. XII.



or government

HALL CHANGE

mon.

Rend &

Settle .

A STATE

ATTE

PAR

V temps que la Medecine des Arabes florifsoit, y auoit vn Medecin fort renommé, tat à lire, comme à escri-

re, argumenter, distinguer, respondre & conclure : duquelle bruit e-Rou (veu son grand esprit)qu'il deuoit resusciter les morts, & guarir toute maladie : ce qui luy aduenoit tant au rebours, qu'il ne gouvernoit aucun malade, duquel il peust sortir à son honneur, & qu'il ne fist mourit. Dequoy estant merueilleusemet irrité, il se rendit moyne, se plaignat de sa mauuaise fortune, & n'entendant pas d'où elle pouvoit proceder. Et pource que les exéples plus frais font meilleure preuue, & conuainquent mieux les sens, plusieurs graues Medecins ont opinion que Jean Argentier, medecin moderne de nostre temps, a surpassé de beaucoup Galien, à reduire l'art de me-

decine en meilleure methode: & neantmoins on dit qu'il estoit tant infortuné en la prattique, que nul malade, le cognoissant, ne s'osoit commettre à luy, craignat les mauuais succes d'iceluy: dequoy il semble que le vulgaire a bien occasion de s'émerueiller, voyant par expetience non seulement en ceux que nous auons dit, mais aussi en plusieurs autres que nous voyons, que estant vn Medecin fort lettré, par la mesme raison, il est inhabile à medeciner: dequoy Aristote a voulu donner la raison, mais il n'y a peu venir. Quant à ce qu'il n'aduenoit que les Medecins raisonnables de son temps peussent guarir, il pésoit que cela venoit de ce qu'ils auoyét vue comune cognoissance de l'home, & qu'ils ignoroyent la nature du particulier (au contraire des Empiriques, qui mettoyent peine de sçauoir les proprietez individues des hommes, sans s'adonner aucunement à l'vniuersel) mais il n'auoit raison,

HOUL

DES ESPRITS. raison, car les vns & les autres s'exercent à guarir les singuliers, & trauaillent tant qu'ils peuvet à auerer ceste nature particuliere. Ainsi donc la difficulté n'est, qu'à sçauoir pourquoy les Medecins fort lettrez, bien qu'ils s'exercent toute leur vie à guarir, ne sont iamais bons Pra-Eticiens: & autres ignoras auec trois ou quatre reigles de medecine que ils ont aprins à l'escole, en beaucoup moins de temps, sçauet mieux practiquer & faire la medecine. La vraye response à ce doute est fort difficile, veu qu'Aristote ne l'a peu tronuer, combien qu'il en ait aproché aucunement: mais nous tenans aux principes de nostre doctrine, nous y respondrons aucunement. Ainsi donc il faut scauoir que la perfection du Medecin consiste en Galië au deux choses, autat necessaires pour lin. 9. de obtenir la fin de son art, que sont la meth. les deux plates des pieds pour che- chap.9. miner. La premiere est de sçauoir par methode les preceptes & regles

DATE OF

100

de medeciner l'homme en commun, sans venir au particulier. L'autre, de s'estre long temps exercé à medeciner, & cognoistre à l'œil le grand nombre des malades: car les hommes ne sont pas tant differens entre eux, qu'ils ne conviennent en plusieurs choses:ny tant conformes aussi, qu'il n'y ait entr'eux certaines particularitez de telle nature qu'elles ne se pennent dire ny escrire, ny enseigner, ny recueillir, de maniere qu'on les puisse reduire en art: mais seulement cognoistre en ceux qui les ont. Ce qui se peut facillement entendre en considerant qu'estant le visage de l'homme composé de si petit nombre de parties, comme sont les deux yeux, le nez, les deux iouës, la bouche, le front, nature fait tant de compositions particulieres, que si l'on voyoit cent mille hommes assemblez, chacun se pourroit remarquer auec son visage tant singulier & propre, qu'à peine s'en trouueroyent

All I

放档

發向

加油

統計

DES ESPRITS. 163 toyent deux qui se ressemblassent entierement. Le mesme cas a lieu aux quatre elemens, & quatre premieres qualitez, la chaleur, froideur, humidité & siccité, de l'harmonie desquelles se compose la vie & santé de l'homme. De tant petit nombre de parties que celles cy, nature fait tant de proportions, que si cent mille hommes s'engendrent, chacun sort auec sa santé tant singuliere & propte pour soy, que si Dieu miraculeusement, & à l'improuiste leur troquoit la proportion de ces premieres qualitez, ils demeureroyent tous malades, exceptez parauanture deux ou trois, lesquels se rencontreroyent conformes, & de mesme paste & proportion. Dequoy s'inferent necessairement deux conclusions:La premiere est, que tout homme qui tombera en maladie, se doit guarir selon sa particuliere proportion, de maniere que si le Medecin ne le remet à la conuenance & accord des hu-

Francon

Taylor Cales

S Intelige

Carcetine

en tonide.

lombre de

de com-

1700000-

meurs & qualitez qu'il auoit au precedet, il ne demeure guary: l'autre, que pour ce faire, come il faut, il est necessaire que le Medecin aye veu & manié le malade plusieurs fois, quand il estoit en santé, en luy touchant le pouls, voyant son vrine, la couleur de son visage, & remarquant sa temperature, à fin qu'il puisse iuger, quand il sera malade, de combien il est éloigné de sa santé, & le guarissant, qu'il sçache en quel estat il se doit restituer. Pour le premier (qui est d'entendre & sqauoir la theorique & composition de l'art) Galien dit qu'il est necessaire d'auoir grand entendement, & beaucoup de memoire, pource que vne partie de la medecine consiste en raison, & l'autre en experience & histoire. A quoy, pour le premier, est requis l'entendement : & pour l'autre, la memoire: & selon qu'il est tant difficile d'assembler ces deux puissances en degré intensif, necessairement le Medecin doit defaillir

防器和

DES ESPRITS. faillit en la theorique: & ainsi voyos nous plusieurs Medecins, grands Latins & Grecs, grands anatomistes & herboiistes (desquels les œuures appartiennent à la memoire) lesquels estans mis aux argumens & disputes pour auerer la cause de quelque effet (qui appartient à l'entendement) n'y entendet rien. Autres se voyent au contraire, lesquels en la Diale Arque & Philosophie de l'art se monstrent de grand esprit & habilité: mais estans mis au Latin & Grec, aux herbes & à l'anatomie ils n'y font pas grand profit, pource qu'ils sont despourueuz de memoire: & pour ceste cause Galien a dit, Mirum non est in tanta homi- Auliure пит multitudine, qui in medica, & de l'ordre philosophica exercitatione, studioque de sesti versantur, inneniri sam paucos, qui recte in illis profecerint. C'està dire, Iene suis pas émerueillé, qu'en vn si grand nombre d'hommes qui s'adonnent à la medecine, peu deuiennent bons Medecins: dequoy

Rosine I for

a splication and

spient, enlor

(for Friedly

aptience aptience

阿尔

donnant la raison, il dit, qu'à peine se trouue l'esprit requis en ceste science, ny maistre qui l'enseigne auec perfection, ny qui l'estudie soigneusement. Mais auec toutes ces raisons, Galien ne vient pas au poinct, pource qu'il ne sçait pas en quoy confiste, que personne ne devient parfait medecin. Toutesfois quand il a dit, qu'à peine se trouve, entre les hommes un esprit conuenable à ceste science, il a dit vray, bien qu'il n'ait specifié cela, comme nous ferons maintenant : car pour estre tant dissicile d'assemblet vn grand entendement auec vne. grande memoire, personne ne deuient parfait en la theorique de la medecine. Et pource qu'il y a repugnance entre l'entendement & l'imagination (à laquelle nous prouuerons maintenant que la pratique appartient & la maniere de guarir auecques certitude) à peine se trouue vn Medecin qui ait la parfaite cognoissance de la medecine,

DESC

班想

DES ESPRITS. cine, que lon dit theorique, & qui soit bon practicien : ny au contraire, vn bon practicien, qui sçache bien la theorique. Or est il aise à prouuer que l'imagination est la puissance, de la quelle le medecin se sert en la cognoissance & cure des particuliers: & non pas l'entendement, en supposant la doctrine d'Aristote, qui dit que l'entendement ne peut cognoistre les singuliers, ny faire difference d'vn auec l'autre, ny cognoistre le temps & lieu, ny autres particularitez qui font differer les hommes entre eux, & medeciner chacun de differete maniere : dequoy la raison est (selon que disent les Philosophes vulgaires) que l'entendement est vne puissance spirituelle, qui ne se peut alterer des singuliers, pour estre remplis de matiere. Et pour ceste cause Aristote a dit, que le sens est des singuliers, & l'entendement des vniuersels. Si donc les cures se doiuent faire à l'endroit des singu-

- LOURSON

Weight.

800

D. HOLL

DOM:

A A A A A

Alle.

品

liers & non des vninersels (qui ne se peuuent engendrer, & sont incorruptibles) l'entendement est vne puissance impertinente pour curer ou guarir. La difficulté est maintenant de sçauoir pourquoy les hommes de grand entendemét ne pequent auoir bons sens exterienrs, pour les singuliers, estans puillances tant differentes? La raison en est fort claire, qui est que les sent exterieurs ne peuuent bien ouurer, si la bonne imagination ne leur assiste. Nous prouuerons cela par l'opinion d'Aristote, lequel voulant declarer que c'est de l'imade l'ame. gination, dit estre vn mouuement causé du sens exterieur, de la maniere que la couleur (qui se multiplie de la chose coloree) altere l'œil, ce qui est ainsi: car ceste mesme cou leur qui est en l'humeur crystallin, passe plus auant en l'imagination, & sait en icelle la mesme figure qui estoit en l'œil. Et si l'on demande de laquelle de ces deux especes se

5個內

20001

fait

Auli. 3.

DES ESPRITS. fait la cognoillance du singulier, tous les philosophes disent fort bié que la seconde figure est celle qui altere l'imagination: & des deux est causee la cognoissance, suyuant ce dit tant commun, Ab obiectis & potentia paritur notitia. Des obieces & de la puissance la cognoissance s'engendre. Mais de la premiere, qui est en l'humeur cristalin, & de la puissance de la veuë, n'est causee aucune cognoissance, sans l'esgard de l'imagination: ce que les Medecins preuuent manifestement, disant, Que si l'on couppe ou brusse la chairà vn malade, lequel pour- Quicontant ne sente point de douleur, c'est que est signe que l'imagination est distrai- en quelte en quelque profonde cotempla- que partion. Et ainsi le voyos nous par ex- tie du perience en ceux qui sont sains: car corps 60 s'ils sont distraits en quelque ima-ne sente gination, ils ne voyet les choses qui a l'esprie sont deuant eux, & ne goustent les malade. bones viandes, encor qu'ils en mã- Hip, 2. gent : à raison dequoy il est certain 6.

attendency attendency

n leastile.

100 Sel203

图 40

te dequel

de lina

aprintini

and i

DE VILL

(CE OCT)

[HILLS

附如

ONLEG

humid

neschi

Culer

2 78

que l'imagination est celle qui cause le iugement, & la cognoissance des choses particulieres, & non l'entendement, ny les sens exterieurs. Il s'ensuit donc fort bien, que le Medecin qui sçaura beaucoup de theorique, ou pource qu'il a grand entendement ou grande memoire, sera indubitablement mauvais Practicien, pource qu'il doit auoir faute d'imagination : & au contraire, celuy qui sera grand Practicien, par consequet sera mauuais Theoricien, c'est à dire, n'aura pas la theorique, pource que la grande imagination ne se peut assembler auec beaucoup d'entendement & memoire. Et voila pourquoy personne ne peut estre parfait Medecin & pratiquer sans faillir: car pour ne errer en la practique, il faut sçauoir l'art, & auoir bonne imagination, pour la pouuoir exercer : & nous auons prouué que ces deux choses là sot incopatibles.Le Medecin ne va iamais cognoistre & curer quelque maladie,

DES ESPRITS. maladie, qu'il ne fasse en soy-mesme vn silogisme en Darij, combien qu'il soit empirique: par lequel vne partie de sa preuue appartient à l'entendement, & l'autre à l'imagination. Et pour ceste cause les plus grands theoriciens errent ordinairement en la mineur: & les grands practiciens en la maieur: comme si nous dissont ainsi, Toute chaleur qui depend des humeurs froids & humides, se doit curer par medecines chaudes & seiches (prenat l'indice de la cause) la chaleur q souffre cest homme depend des humeurs froids & humides, il se doit donc curer par medecines chaudes & seiches. L'entendement prouuera bien la verité de la maieur, pour estre vniuerselle, disant que la froideur & l'humidité, pour seur moderation demandent chaleur & siccité: pource que chacune qualité se diminue de force, par son contraire: mais pour prouuer la mineur, l'entendemet ne sert de rien, pour estre chose

COLCE DON T

Statute at-

Appet Mo-

時間都

明海如

BRIDS-

ne la grande

150 1031

GHA.

909

Tells.

chose particuliere & d'autre iurifdiction, dont la cognoissance appartient à l'imagination, en prenat des cinq sens exterieurs les propres & particuliers signes de la maladie. Et si l'indice se doit prendre de la chaleur, ou de sa cause, l'entendement ne le peut sçauoir. Il enseigne seulement à prendre l'indice de ce qui promet plus de danger: mais la seule imagination demonstre, lequel des indices est le plus grad, coferant le mal q faict la chaleur, auec celuy du symptome, la cause, le peu de force, ou grade vertu. Pour auoir ceste cognoissance, l'imagination a certaines proprietez infallibles, par lesquelles elle attaint aux choses qui ne se peuvent dire ny entendre, & ne se trouuent arts, pour icelles. Et pourtant nous voyons entrer vn medecin vers vn malade, lequel par la veuë, l'ouye, le sentir, le toucher, trouue ce qui semble impossible, de maniere que si nous demandions à ce medecin mesme, com-

me

图16,引

to many

DES ESPRITS. me il a peu attaindre à vne si haute cognoissance, il n'en pourroit donner raison: car c'est vne grace qui vient d'vne fecondité de l'imagination, qui s'appelle autrement Solertia, qui veut dire Industrie, laquelle par signes communs, incertaines coniectures & de peu de fermeté en moins d'vn rien, trouue mille differences de choses esquelles consiste la force de medeciner & pronostiquer certainement. De ceste maniere d'industrie sont priuez les hommes de grand entédement, pour estre vne partie d'imaginatio. Et ainsi, ayant les signes deuant les yeux, que ceux qui sont aduisez de la maladie, ne reçoyuent en leurs sens aucune alteratio, pource qu'ils sont deprouueuz de la puissance imaginatiue, vn medecin me demanda vne fois, secretement, pourquoy ayant estudié curieusement toutes les reigles & considerations de l'art de pronostiquer & les sachat fort bien, il n'aduenoit iamais que fon

ans a pupies

Section 1

e promise de la

in tomic.

NA L MICHERA

THE COURT

AMERICANIS

122

D. Let

libles, par

erro.

Total .

son pronostic fust veritable. Auquel il me souvient auoir respondu que par vne puissance s'aprend l'art de medecine, & que par vne autre ce mesme art se met en execution. Cestuy là auoit fort bon entendement: mais il estoit deprouueu d'imagination. Mais il y a en ceste doctrine vne grande difficulté, qui est, de sçauoir comme les medecins de grande imagination peuuent apprendre l'art de medecine, veu qu'ils sont deproqueuz d'entendement : & s'il est ainsi qu'ils pratiquet mieux que ceux qui la sçauent bien, dequoy sert aux hommes d'aller l'apprendre aux escolles. On peut respondre à cela, estre chose de grande importance scauoir premierement l'art de medecine, pource qu'en deux ou trois ans, l'homme aprend tout ce que les anciens ont trouvé en deux mille : de maniere que s'il le deuoit aquerir par experience, il luy faudroit viure trois mille ans : en quoy esprouuat les medecines, il tueroit, devant

St

print

DES ESPRITS. 169 deuant que sçauoir leurs qualitez, vne infinité d'hommes : en quoy il sera excusé s'il lit les liures des medecins raisonnables & experimentez : lesquels aduisent les estudians de ce qu'ils ont trouvé durant leur Distance of the last vie, à fin que les nouueaux medeoccide doctrino cins se seruent haidit ét d'vne cho-**自成作** se, & se gardent d'vne autre, pource qu'elle est veneneuse. Dauantage il faut sçauoir que les choses commu-DIR NOT nes & vulgaires de tous les arts, sont fort claires & faciles à apredre, mais elles sont les plus importantes en Printer and l'œuure: & au contraire les plus cu-(A) (A) rieuses & hautes sont les plus obmorna a monde à scures & les moins necessaires pour la pratique. Les hommes de grande Elano! imagination ne sont totallement or france priuez d'entendement ny de medut of moire. Et ainsi par la diminution de ces deux puissances, ils peuuent apprendre le plus necessaire de la medecine, pource qu'il est le plus aisé & le plus clair: & par la bonne imagination, ils peuuet mieux cognoi-

House

William .

Made

stre la maladie & sa cause, que les plus raisonnables & entenduz: veu que l'imagination est celle qui trouue l'occasion du remede qui se doit appliquer: en quoy consiste la plus grade partie de la pratique. Et pourtất Galien a dict, que le propre nom Au 6. des du medecin est, Inuentor occasionu: Epid.pa. & sçauoir cognoistre le temps, le lieu & l'occasion, il est certain qu'il appartiét à l'imaginatio, puis quelle porte figure & correspodance. La difficulté est maintenat de sçauoir, à laquelle de tant de differences de l'imagination, appartient la pratique de la medecine : car il est certain qu'elles ne conuiennent toutes en vne mesme raison particuliere: laquelle consideration m'a donné plus de peine & trauail d'esprit que toutes les autres. Et neantmoins ie ne luy ay peu donner le nom qu'il faut, sinon qu'elle vient d'vn degré de chaleur moins que n'a la difference de l'imagination, par laquelle se font les vers & couplets.

四加

tion ne

Hall

(10)20

Toute

DES ESPRITS. 170 Toutesfois ie ne certifie pas cela du tout, pource que la raison en laquelle ie me fonde est, Que ceux que i'ay consideré bons praticiens, sont tous vn peu adonnez à l'art de versisier, & n'est leur cotemplation trop haute, ny leurs vers merueilleux : ce qui peut aduenir aussi de ce que defaut la chaleur du poinct que la Poësie requiert : & si c'est pour ceste raison, la chaleur doit estre telle, qu'elle touche vn peu la substance du cerueau, sans resouldte beaucoup la chaleur naturelle: combien que si elle passe outre, elle ne fait mauuaise difference d'esprit, pour la medecine, pource qu'elle ioin& l'entendement auec l'imagination par adustion. Mais ceste imagination n'est pas tant bonne pour guarir, comme celle que ie cherche: car elle inuite l'homme à estre superstitieux, magicien, sorcier, interprete, chiromancien, iuge & deuineur: car les maladies des hommes sont tant cachees & secretes, qu'ils font toufiours

iours deniner ce qui en est. Ceste differece d'imagination est fachense à trouuer en Espagne: car nous auons prouué ailleurs que ceux là qui demeurent en ceste region ont faute d'imagination & de memoire, & sont prouueuz de bon entendemet.L'imagination aussi de ceux qui habitent au dessouz du Septentrion ne vaut rien pour la medecine: car elle est fort tardifue & lasche: elle est bonne seulement pour faire horloges, paintures, eguilles & autres mesmes besongnes pour le seruice de l'homme. Il n'y a que l'Ægypte qui engendre en ses habitans ceste maniere d'imagination : & pourtant les historiens ne disent ia-Peuples mais du tout, combien les Gitains de Gette, sont magicies & sorciers, & propts à cognoistre les choses & à trouver les remedes à leurs necessites, lose-

> phe pour louër & priser la grande sagesse de Salomó, dit en ceste maniere, Tanta suit sapientia & prudentia quam Salomon divinitus accepe-

> > rats

cité de Palestine.

DES ESPRITS. rat, vt omnes priscos superaret atque etiam Agyptios qui omnium sapientissimi habentur. Salomon a esté si sage & prudent, qu'il a surmonté tous les anciens voire mesme ceux d'Ægypte, qui sont estimez les plus sages de tous. Platon dit bien aussi que les Ægyptiens surpassent tous les hommes du monde, à sçauoir gaigner la vie : qui est vne habilité laquelle appartient à l'imagination. Il appert clairement que cela est veritable, pource que toutes les sciences qui appartiennent à l'imagination ont esté inuentees en Ægypte: comme les Mathematiques, l'Astrologie, l'Arithmetique, Perspe-Ctiue, Iudiciaire & autres. Mais l'argument qui à ce propos, me conuaint le plus & me semble de plus grande force, est qu'estant le tres-Chrestien & magnanime François de Valois Roy de France molesté d'vne longue maladie, & voyant que les medecins de sa maison & court ne luy donnoyent remede, toutes

HAM

PE WANTED

nin Guin

金

biggill

CARRIE

toutes les fois que la chaleur luy croissoit, il disoit n'estre possible que les medecins Chresties le sceussent guarir, de maniere qu'il n'esperoit iamais aucun remede d'eux. Parquoy estant fasché de se voit tousiours en chaleur, il depescha vne foir vn courrier en Espagne, par deuers l'Empereur Charles Quint, pour luy prier de luy enuoyer vn medecin Iuif, le meilleur qu'il eust en sa Court, duquel il pensoit pouuoir trouuer remede à sa maladie, si aucun y en auoit en l'art: de laquelle demande on se mit à rire en Espagne: & tous conclurent que c'estoit l'appetit d'vn home qui estoit en chaleur. Ce neantmoins l'Empereur fit chercher yn tel medecin, iusques hors le royaume, & ne le pouuant trouuer, il enuoya vn medecin nouueau Chrestien, pensant que par iceluy la volonté du Roy seroit accomplie. Mais quad le medecin fut en France, deuans le Roy, se passa entre eux deux vn deuis fort

1390

DES ESPRITS. 172 gracieux, auquel fut découuert que le medecin estoit Chrestien, & pour ceste cause le Roy ne se voulut ser-Stormena uir de luy. Le Roy (auec l'opinion qu'il auoit du medecin qui estoit te de le tot Iuif) luy demanda par maniere de deuis, s'il estoit point las d'attendre le Messie promis en la loy. Sire(respondit le Medecin) ie n'atten pas le Messie promis en la loy Iudaique. Et vous sage en cela, dit le Roy:car les signes notez en la saincte escriture, pour cognoistre sa venue, sont desia accopliz long temps y a. Nous autres Chrestiens (respondit le Medecin) sçauons bien le temps qu'il y a qu'ils sont accompliz : car il y a auiourd'huy & copté l'an mil cinq cens quarate & deux ans qu'il vint: il fut au monde trente trois ans, au bout desquels il mourut crucisié & le troissesme iour resuscita: & puis il monta aux cieux où il est maintenant. Vous estes donc Chrestien, dist le Roy? Ouy, Sire, respondit le Medecin, par la grace de

de Dieu. Puis qu'ainsi est, dist le Roy, retournez à la bonne heure, en vostre pays: car i'ay en ma Court de grands medecins Chrestiens : i'en voudroy auoir de Iuifs, lesquels à mon aduis, sont ceux qui ont vne naturelle habilité de guarir & pratiquer. Parquoy il le r'ennoyasans luy vouloir bailler le pouls, sans luy faire monstrer son viine, & sans luy toucher aucun mot de sa maladie. Et tout soudain il enuoya en Constantinoble pour faire venir vn luif, lequel le guarir auec du laict d'anesse seulement. Ceste imagination du Roy François (à ce que ie pense) est fort veritable, & croy qu'il est ains: caraux grandes intemperatures chaudes du cerueau, i'ay experimenté autrefois que l'imagination trouue ce que l'homme estat en santé, elle ne peut faire. Et à fin qu'il ne semble que cela soit dit sans fondement, il faut sçauoir que la diuersité des hommes, tant en la composition du corps, comme en l'esprit, & condi

DES ESPRITS. conditions de l'ame, vient d'habiter regions de differente temperarure, de boire eaux contraires, & de n'vser tous de mesmes & semblables alimens : & pour ceste cause Platon a dit, Alij ob varios ventos & Au diaastus, & moribus, & specie diversin- logue de ter se sunt: alijob aquas quidem, profter alimentum ex terra prodies, quod non solum in corporibus melius ac deterius, sed in animis quoque id genus omnia patere non minus potest. C'est à dire, aucus hommes d'fferent des autres, à cause des vents contraires, ou pource qu'ils boinent eaux differentes, ou pource que tous n'vsent de mesme viande: & ceste difference non seulement se trouue au visage & composition du corps, mais aussi en l'esprit de l'ame. Or si ie prouue maintenant que le peuple d'Israel demeura plusieurs ans en Ægypte, & que sortant de là, il eut la nourriture propre à ceste difference d'imagination, nous aurons aueré l'opinion du Roy de France,

9

STEPS AND

atolar-

00014

即略

Hotel

a da

SE L

thit.

Miles

temi

OF I E

nefor

die

dit

& sçautons aussi par mesme moyen quels esprits se doiuent eslire en Espagne pour la medecine. Quant au premier, il faut sçauoir que Abra-En Gen, ham demandant les signes pour chairs. entendre que luy ou ses successeurs deuoyent posseder la terre, qui luy auoit esté promise, le texte dit, que en dormant Dieu luy respondit en crite maniere, Scito pranosces quod peregrinum futurum sit semen tuum, in terranon sua: & subiccient eos seruituti, & affligent quadringetis annis: r eruntamen gentem cui seruituri sunt egoiudicabo: & postea egredietur cum magna substantia, C'est à dire: Sçaches Abraham, que tes successeurs erreront en pays estrange, où ils seront assuiettis quatre cens ans: mais sois certain que ie chastieray le peu ple qui les opprimera, & que ie les deliureray de ceite semitude, & leur donneray beaucoup de biens. Ceste prophetie s'est accoplie, cobien que Dieu, pour certain respect, y ait adiousté trente ans d'auatage: & ainsi

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.

DES ES PRITS. dit le texte diuin, Habitatio autem En Exofiliorum Israel, qua manserunt ine E - de,c. 12. gypto, fuit quadringentorum triginta annorum, quibus expletis, eadem die egressus est omnis exercitus domini, de terra Ægypti: C'est à dire, Le peuple d'Israël a demeuré en Ægypte quatre cens & trente ans: lesquels accomplis, ce mesme iour tout l'exercite du Seigneur fut deliuré de seruitude, & sortit de la terre d'Agypte. Mais combien que ce texte dise manifestement que le peuple d'Israël a demeuré quatre cens trente ans en Ægypte, vne glose declare que par ce nombre d'ans est entendu tout le temps que le peuple d'Israël fut vagabond, iusqu'à tant qu'il eust vne terre propre, & qu'il ne fut en Ægypte que deux cens & dix ans : laquelle declaration ne se accorde bien à ce qu'à dit sainct Estienne en ce propos qu'il eut auec les Iuifs, il faut sçauoir que le peuple d'Israël demeura quatre cens & trente ans en la seruituded' Ægypte.

PHANES.

以用度

11111

自然都

meialat

極

in k

+9

4

如加

数的

TORRE

間

OH!

Et combien que la demeure des deux cens & dix ans fust suffisante au peuple Romain, pour prendre les qualitez d'Ægypte, si est-ce que ne fut perdu pour luy, le temps que il en fut hors, quant à ce qui touche l'esprit : car ceux qui viuent en seruitude, en tristesse & ennuy en vn pays estrange, engendrent beaucoup de colere aduste, pource que ils n'ont pas liberté de parler, ny se vanger du tort qu'on leur fait : & cest humeur estant roty, est l'instrument de l'astuce ou ruse de l'industrie & de la malice. Et pourtant voit-on par experience, ne se trouuer pires coustumes & conditions que celles de l'esclaue, lequel imagine tousiours comment il endommagera son maistre, & se deliurera de seruitude. Dauantage la terre par laquelle chemina le peuple d'Israël n'estoit pas fort estrange ny essoignee des qualitez d'Ægypte, car eu elgard à sa misere & sterilité, Dieu promit à Abraham, qu'il

ES ESPRITS. luy en donneroit vne autre abondante & fertile. Or est-il certain, tant en bonne philosophie naturelle qu'en experience, que les regions sterilles, maigres, & qui n'abondet en fruicts de la terre, produisent des hommes d'esprit fort subtil: & au contraire les terres grasses & fertilles engendrent les hommes mebruz, courageux, & de grandes fortes corporelles, mais fort lourds & pesans d'esprit. Les historiens ne cessent de dire & raconter la proprieté de la region de Grece, pour produire des hommes de grand esprit : & particulierement Galien dit, par merueille, qu'à Athenes nasquit vn homme ignorant, & notez que c'estoit la terre la plus pauure & sterile de toute la Grece. Parquoy il collige que par les qualitez d'Ægypte, & des autres prouinces où le peuple d'Israël alla, il se fit d'vn esprit fort subtil, mais il faut sçauoir pourquoy la temperature d'Agypte cree ceste difference d'i-

En fensoraison.

9 3

cs dat potrops

和好的力

part or

WHITE E

a pougant

est inc

1-10110

Monte

被明

maginatio: ce qui est fort clair, sçachant qu'en ce pays là le soleil est fort ardat, & pour ceste cause ceux qui y habitent ont le cerueau tout brussé, & la colere aduste, qui est l'instrument de la finesse & de l'industrie: à raison dequoy Aristote de-Enla 14 mande, Cur blesis pedibus sunt Athiopes & Agypty. Comme disant, Pourquoy les noirs d'Athiopie &

fect. proble.4.

les naturels d'Agypte sot diformes & contrefaits des jambes, & ont le nez camus? A quoy il respod que la grade chaleur du pays brusle la substance de ces mébres, & les fait griller comme le cuyr aupres du feu:& par la mesme raison se crespet leurs cheueux. Nous auons desia prouué que ceux là qui habitent en pays chaud sont plus aduisez que ceux qui habitent au froid, par l'opinion d'Aristote, lequel demade Cur locis sect. 14. calidis homines sapietiores sunt quam probl. 5. frigidis?D'où vient que les hommes qui demeurent en pays chauds sont plus sages que ceux qui demeurent

pas biel

della p

红红色

DES ESPRITS. en pays froids? mais il ne respond pas bien au probleme, & ne fait distinction de la sagesse:car nous auss desia prouué ailleurs, qu'il y a deux sortes de prudéce en l'homme: vne de laquelle Platon a dit, Scietia que est remota à institua, calliditas potius quam sapientia est appellada. La sciéce qui est separee de la instice, se doit plustost appeller ruse que sageste : l'autre est iointe à la droiture & simplicité, sans aucune tromperie:& ceste là est proprement appellee sagesse, pource qu'elle est tousiours assistee de la iustice & droicture. Ceux qui habitent en pays fort chauds, sont sages, au premier genre de sagesse, & sont ceux d'Agypte. Voyons maintenant apres que le peuple d'Israël fut sorty d'Ægypte, & mis au desert, quelles viãdes il mangea, quelles eaux il beut, & de quelle téperature estoit l'eau où il alla: à fin que nous entendions, si pour ceste raison il changeal'esprit qu'il auoit quad il sortit

COME IN

地。如他

四百年

Aukoude-

hilm

i pout

校和

+48.05

翻問

uten!

de ceste captiuité, ou s'il le retint En Exo- toussours. L'escriture dit, que Dieu de, c. 17. nourrit & entretint ce peuple, auec la manne, par l'espace de quarante ans: qui estoit la viande la plus delicate que iamais homme mangea: de maniere que Moyse voyant la delicatesse & gracieuse saueur d'icelle, il enchargea à son frere Aaro de, c. 16. d'emplir vn vaisseau d'icelle pour le mettre en l'arche de l'alliance: à fin que ceux qui descendroyent de ce peuple (estas en la terre promise) vissent le pain duquel Dieu auoit nourry & sustanté leurs peres, cheminans par le desert, & l'ingratitude d'iceux enuers sa maiesté, pour vn tel benefice. Et afin que nous autres qui n'auons veu ceste nourriture, cognoissiós qu'elle estoit telle, il est bon que nous nous representions la manne que nous produit la nature, & y aioustant vne plus grade delicatesse, nous pourrons entierement imaginer la bonté d'icelle. La cause materielle, dont la manne

产品

notes ,

s'en

DES ESPRITS. s'engendre est vne vapeur fort delicate, que le soleil enseue de la terre, par la force de sa chaleur, laquelle estant paruenue au haut de la regió se cuit & se parfait: & survenant le froid de la nuict elle tombe sur les arbres & pierres, d'où on l'amasse, & la met-on en certains vases pour manger: on l'appelle Mel roscidum & aereum: miel de rosee & d'air: pour la semblance qu'elle a auec la rosee, & pour auoir esté faite en l'air:sa couleur est blanche, & est de saueur douce, comme le miel : la sigure d'icelle ressemble à celle du coriandre: lesquels signes l'escriture saincte donne pareillement à la mãne que le peuple d'Israël mangea au desert : au moyen dequoy ie pense que les deux auoyét vne mesme nature. Et si la manne que Dieu crea estoit d'vne substance plus friade & delicate, nous confirmerons d'autat mieux nostre opinió: mais i'ay toufiours creu que Dieu s'accommode des moyens naturels, quand par le

WE 2

kitch-

moyen d'iceux, il peut faire ce qu'il veut: supleant au defaut de nature, par sa toute-puissance. le le dy pour ce que de bailler à ce peuple la mãne à manger au desert (horsmis ce que par icelle Dieu vouloit signisier)il seble qu'elle pouvoit venir de la disposițio de la terre, laquelle auiourd'huy produit la meilleure mãne qui soit au monde: & pourtant Galien dit, qu'au mont Liban (qui n'est pas loin de là) elle se fait en grande quantité, de maniere que les laboureurs ont coustume de chã ter par passe-temps, que Iupiter en ce pays là, enuoye vne pluye de miel. Et combien que Dieu creast à ceste heure là miraculeusement la manne, en si grande quantité, à iours determinez, si est-ce qu'il se peut faire qu'elle fust de la mesme nature de la nostre, comme l'estoit l'eau que Moyse tira des pierres, & le seu qu'Elie set tomber du ciel, par sa parolle: qui furent choses naturelles, combien qu'elles fussent mi-

racu

començ

创造。

DES ESPRITS. raculeusement tirees. La manne depeinte en la saincte escriture estoit comme rosee, Quasi semen coriadri, En Exoalbum, gustusque eius quasi simile cu de, c.16. melle. C'est à dire, ressembloit à la semence de coriandre, estoit blanche, & douce comme miel: qui sont les conditions propres à la manne que la nature nous produit. Les Mesuean Medecins disent que le tempera-chap. 16. ment de ceste nourriture est chaud, & de parties subtiles & fort delicates : qui est vne composition que deuoit auoir pareillement la manne que les Hebrieux mangerent. Et pourtant ils s'ennuyerent de sa delicatesse, & dirent ainsi, Anima nostraiam nauseat super cibo isto leuissimo. C'est à dire, Nostre estomac ne peut plus souffrir cest aliment tant leger. La philosophie de cela estoit qu'ils auoyent forts estomacs, entretenus d'aulx, oignons, & pourreaux, de maniere que venas à mãger vn aliment de si peu de resssace il se conuertissoit du tout en colere.

q 6

- Parity

Depart to

mille

W.K

limens,

Auli r. Et pour ceste cause Galien defend dela ver à ceux qui ont beaucoup de chaleur naturelle, de manger du miel, ch. 1. & autres legers alimens, pource qu'ils se corromproyent, & au lieu de se cuire, se brusseroyent comme finye. Ce qui aduint aux Hebrieux, auec leur manne, qui se conuertissoiten eux en colere aduste: à raison dequoy ils estoyent merueilleusement secs & maigres, pource que cest aliment n'est propre pour engrailler. Anima nostra arida est, nibil aliud respiciunt oculi nostri nisi

manna. Nostre ame est seiche & consommee, & noz yeux ne voyét En Exo- autre chose que manne. L'eau qu'ils de, c.15. beunoyent auec ceste viande, estoit telle qu'ils demandoyent: & s'ils ne la trouuoyent telle, Dieu monstroit à Moyse vn baston de tant diuine vertu, que le mettant dedans les eaux grosses & troubles, il les faisoit devenir bonnes & delicates: & En Bxo- quand ils n'auoyent aucune eau, de, c.16. Moyse prenoit la verge de laquelle

Suppar

de (020

de-man

40.12

問為

DOT BY

DES ESPRITS. il ouurit la mer rouge, de laquelle frappat les pierres, il en faisoit sortir de l'eau fort agreable à leur goust, de maniere que S. Paul a dit, Petra Enlar. consequente eos. Come disant, L'eau aux cor. de la pierre les suyuoit, ayant vn chap. 10. goust delectable & sauoureux. Et ils auoyet l'estomac fait à boire des eaux grosses & ameres: car Galien An 6. des raconte qu'en Ægypte elles se cui- Epid. p. sent, pour boire, à cause qu'elles 4.08.10. sont mauuaises & corrompues : de manière que beuuant des eaux tant delicates, elles ne pouuoyent faillir de se conuertir en eux en colere, pource qu'elles auoyent peu de resistence. Galien dit que l'eau pour se Au s. des bié cuire en l'estomac, & ne se cor- Aph. 26. rompre, doit auoir les mesmes qualitez que l'aliment solide que nous mangeons. Si l'estomac est fort, il luy faut bailler aliment correspondantemais s'il est petit & delicat, les alimens doyuent estre semblables. On doit auoit semblable esgard en l'eau: & ainsi voyons nous par experien

可是如何

How comme

S Owner.

Carn.

HEAlth

Alain .

frumé à boire de grosses eaux, iamais n'apaise sa soif, auec les eaux
delicates, & ne les sent en l'estomac, ains l'alteret dauantage, pource que la grande chaleur de l'estomac les brule & resoult incôtinent
à l'entree, d'autant qu'elles n'ont sesistence. Nous pourrons dire aussi
qu'ils iouyssoyent au desert d'vn air
subtil & delicat; car allans par pays
& lieux non peuplez à toute heure
il s'offroit à eux frais, clait & sans
aucune corruption: pource qu'ils
n'arrestevent en pullieu Ils l'enqués

En Exo. n'arrestoyent en nul lieu. Ils l'auoyét chap. 13. tousiours temperé: car de iour, se mettoit vne nue deuant le Soleil, à

fin q ils n'eussent trop grand chaud: & la nuict apparoissoit vne colone

En la 14. de feu, pour temperer l'air. Aristote sect. prob. dit que la iouissance d'vn tel air, réd l'esprit fort vis. Considerons maintenat combien deuoit estre delicate la semence de ce peuple, mangeant vne viande tant sauoureuse, & beuuant les eaux que nous auons dit,

auec

1080121

kling

partiq

put. M

mange

DES ESPRITS. 180 auec la iouissance d'vn air tant purisié & net : & combien estoit subtil le sang menstrual des Hebrieux, & nous souvenons de ce qu'a dit Ari- Au 2.li. stote, qu'estant ce sang subtil & de- des parlicat, l'enfant qui s'en engendrera, animaux sera home de bon esprit. Nous prouuerons bien au log au dernier chap. de cet œuure, combien importe aux peres de manger viandes delicates, pour engendrer enfans de grand esprit. Et pource q tous les Hebrieux mangerent vne mesme viande tant spirituelle & delicate & beuret vne mesme eau, tous leurs enfans furent de grand esprit, és choses de ce siecle. Or estant le peuple d'Israel en la terre de promission, auec vn esprit tant subtil, comme nous auons dict, il eut en apres tant de maux & aduersitez, endura faim, sut enuironné des ennemis, & soumis à tat de peines & mauuais traitemes, que combien qu'il n'eust tiré d'Ægypte & du desert ce temperament chaud, see & rosty, que nous auons dit, il l'eust rendu

斯斯斯

MERRI

中部1000

MANAGEM .

male.

ous distant

UNIMI:

white

rendu tel, en ceste mauuaise & trisse vie: pource que la cotinuelle trissesse & facherie assemble les est prits vitaux & le sang des arteres au cerueau, au soye & au cœur: & est as là, les vns sur les autres, ils se viennent à bruler & rostir. Parquoy souuent ils sont leuer vne chaleur, & ordinairemet causent la melancholie par adustion: de laquelle quasi tous participent iusques au jour-d'huy, veu ce que dit Hippocrate,

6.des A- Metus & mæstitia din durans, mephor. 23. lancholiam significat. Nous auss dit

lancholiam signisicat. Nous auos dit autresois que ceste colere rostie est l'instrument de l'industrie, astuce, cautelle, & malice: laquelle est accommodee aux coniectures de la medecine: & par le moyen d'icelle congnoit l'on la maladie, la cause & le remede que elle peut auoir. Et pour ceste cause le tres-Chrestien Roy Françoys rencontra merueil-leusement, & eut grande raison en ce qu'il distis l'on ne pense que par sa grande chaleur long temps souffette.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A

DES ESPRITS. ferte, & par la tristesse de se voir malade, & sans remede, le cerueau se brula en luy, & s'eleua soudain l'imagination, laquelle (come nous auons prouué autrefois) ayant le temperament qu'il luy faut, fait dire incontinent à l'homme ce que iamais il n'aprint. Mais contre tout ce que nous auons dit se presente vne difficulté fort grande : qui est, que si les enfans ou nepueux de ceux qui ont esté en Ægypte, & qui ont iouy de la manne, des eaux & de l'air, que nous auons dit cy dessus, estoyent esleuz pour medecins, il semble q l'opinion du Roy François auroit quelque probabilité, pour les raisons que nous auons dit. Mais que ceux qui sont descenduz d'eux ayet gardé iusqu'auiourdhuy les dispositions de la mane, de l'eau, de l'air, des afflictios & trauaux que leurs predecesseurs endurerent en la captiuité de Babylone, c'est chose qui ne se peut entendre : car si en quatre cens & tréte ans que ce peu-

Sankan Education

DE MENTE

100战岛

ple d'Israël fut en Ægypte & quarãte ans au desert, la semence d'iceluy peut aquerir ces dispositions d'habilité, elles se pouuoyent plus aisement perdre en deux mille ans qu'il y a que ce peuple est sorty du desert: & principallement estant venu en Espagne, region tant cotraire à l'Agypte, & où il a mangé viandes differentes & beu des eaux qui ne sont pas d'vn si bon temperamet & substance que là. La nature de l'homme est telle & de quelque animal & plante que soit, que tout aussi tost il préd les mœurs & coustumes du pays où il est viuant, & perd celles qu'il a apporté d'autre part: & en quelque chose qu'il s'employe, en peu de iours il en vient à bout, Au liure sans contradiction. Hippocrate fait de l'air, mention d'vne maniere d'hommes, lesquels pour se rendre differens du vulgaire, voulurent auoir pour marque de leur noblesse, la teste pointue & pour faire, par art, vne telle figure, quand l'enfant naissoit, les com-

ruta

REMINS, LE

Handre

CAN DISC

THE THE

pokie

menne

DILLED

cellans

Umm

quele

autres

meres

lieux, co eaux.

DES ESPRITS. meres auoyent le soin de luy serrer la teste auec certaines bandes, iusqu'ace qu'elle eust ce signe. Et cest artifice fut de tel pouuoir qu'à la fin il se couertit en nature, pource qu'auec laps de temps, tous les enfans CHI PORT nobles qui naissoyent, auoyet desia la teste pointue : au moyen dequoy vint à cesser l'art & diligence des commeres. Mais ayans laisse, vn temps, la nature libre, sans la contraindre par art, elle retourna peu à peu prendre la figure qu'elle souloit auoir au precedent. Il en peut aduenir de mesme au peuple d'Israël:car posé le cas que le pays d'Ægypte, la manne, les eaux delicates & la tristesse causassent ces dispositios d'esprit en leur semence, si est-il que cessans ces raisons & causes & suruenans autres cotraires, il est certain que se deuoyent perdre peu à peu, les qualitez de la mane, & succeder autres differentes, coformes à la region qu'ils habitoyent, aux viandes & eaux, dont ils se nourrissoyent,

Considerable

CHARBOT.

distrib.

DE NORTH

STREET,

計物與

CO.

自品品

and.

1

HER.

& à l'air qu'ils respiroyent. Ce doute, en philosophie naturelle, n'a pas grande difficulté: car il y a des accidens qui s'introduisent en vn moment, & durent tousiours au suiect, sans se pouuoir corrompre : autres se trouuent, qui demourent autant à se perdre, qu'ils ont demouré à s'engendrer: & aucunefois plus, aucunefois moins, selon la force de l'argent, & la disposition de celuy qui patit. Pour exemple du premier, il faut sçauoir que d'vne grande peur & espouuantement qui fut fait, vne fois, à vn homme, il demoura tant défait & decoloré, qu'il ressembloit vn mort: ce qui luy dura non seulement toute sa viermais aussi fut trafferé en ses enfans, qu'il engédra depuis, de maniere qu'il n'y auoit remede pour ofter ceste couleur. Suyuat ce propos, peut estre qu'en quatre cens & trente ans que le peuple d'Israel fut en Ægypte, quarante au desert, & soixante en la captiuité de Babylone, qu'eussent esté necessai-

design)

Cates &

1000

figns

mele

DES ESPRITS. res plus de trois mille ans à faire que la semence d'Abraham acheuast de perdre les dispositios de l'esprit causees par la mane: puis que pour corrompre la mauuaise couleur, que ceste frayeur suscita en vn moment, furent requis plus de cent ans. Mais à fin de sçauoir de fonds en cime la verité de ceste doctrine, il faut respondre à deux doutes, qui font à ce propos, que iamais l'on n'acheue de souldre. Le premier est, D'où vient que tant plus les viandes sont delicates & sauoureuses, comme chapons & perdrix, tant plustost l'estomac les vient à hair & abhorrer : & au cotraire d'où vient, que nous voyons l'homme manger la chair de bœuftoute l'annee, sans en estre aucunemet ennuyé & degousté. L'autre est, Pourquoy n'estant le pain de froment, & la chair de mouton de si bonne substace ne si delicate, comme le chapon ou la perdrix, iamais l'estomac ne les refuse ny abhorre, combien que nous en vsions, toute nostre

的神神神

面和拉斯

The exth

TRAD

THE PARTY

Control (de

TOTAL PROPERTY.

TO EDITION OF

iono:

inauni

bist

shalls

Sen

-Andria

Andrew .

A FAITH

Diff.

THE R

334

Contract of the Contract of th

は他

nostre vie, de maniere que nous de-

(III)

qu

faillant le pain, nous ne pouuons mager toutes les autres viandes, & ne nous semblent bones. Celuy qui sçaura respondre à ces deux doutes entendra facilemet pourquoy ceux qui sont descéduz du peuple d'Israël n'ont perdu les dispositions & accidens, que la manne auoit introduit en la semence, de maniere que la subtilité d'esprit qui leur est venue à ceste raison, ne cesse si tost. On trouue en la philosophie naturelle, deux principes certains & veritables, desquels depend la responce & Tout rece solution de ces doutes. Le premier est, q toutes les puissances qui goumué de la uernent l'homme sont denuees & nature de princes des conditions & qualitez de leur obiect à fin qu'elles puissent cognoistre & iuger de toutes ses differences. Les yeux ont cela, lesquels ayans à receuoir toutes les figures & couleurs, par consequent sont priuez totallemet d'icelles:car s'ils estoyent passes, comme de ceux

nant doit la chose 1. 1. de l'Ame, O au 3.

DES ESPRITS. 184 qui sont leteriques, tout ce qu'ils regarderoyent, leur sembleroit de la mesme couleur. La langue aussi, qui est l'instrument du goust, doit estre priuee de toutes saueurs: & si elle est douce ou amere, nous sçauons par experiéce que tout ce q nous mangeons & beuuos tient la mesme saueur. Autat en est de l'ouye du flerer & toucher. L'autre principe est, que toutes les choses creées appetet naturellement leur coseruation & taschent de durer tousiours, de maniere q l'estre receu de Dieu & de nature, ne prenne iamais fin, combien qu'en apres elles doyuent obtenir vne meilleure nature. A ceste cause, toutes choses naturelles qui ont cognoissance & sens abhorrent ce qui altere & corrompt leur naturelle composition, & le fuyent. L'estomac est denué & priué de la substãce & qualitez de toutes les viandes du monde (comme l'œil l'est des couleurs & figures) & quand nous en mangeons aucune, combien que l'esto

() 11

Townside

华(岛南

Man loss

autobal

mohas

south cools

MAN DE

80 DF

BARR

Eile)

BOHLEP

ad for

Here

品温

l'estomac la vainque, si est ce que le mesme aliment, oppugne l'estomac (pour estre contraire au principe)

[Ameg ure des simples.

Arist. au altere & corrompt sa temperature liu. 2. de & substăce: car il n'y a agent si fort, lequel faisant & exerceant sa force, ne patisse à l'encontre. Les alimens causes des fort delicats & sauoureux alterent grandement l'estomac: l'vn, pource qu'il les cuit & reçoit d'vn grand appetit : l'autre, pource qu'ils sont tant subtils & sans excremens, ils demeurent en la substance de l'estomac & n'en peuuent sortir. Et puis l'estomac sentant bien que cest aliment luy altere sa nature, & luy oste ies autres qui luy sont conformes & conuenables, il le vient à hair: & si d'auanture il le mange, il luy faut faire plusieurs sausses, pour le mettre en appetit & le deceuoir par ce moyen.La manne a eu tout cela des le commencement : car combien qu'elle fust delicate & gracieuse à manger, en fin le peuple d'Israël en, fut ennuyé, & dist, Anima nostra

1am

HAND DESIGNATION OF THE PARTY O

Pointe 1

Paris

DES ESPRITS. iam nauseat, super cibo isto leuissimo. 185 Plainte indigne d'yn peuple tat fauorisé de Dieu, qui l'auoit pourueu de ce remede, faisant que la manne eust vn goult & saueur aggreable. Panem de cœlo prastitisti eis, omne ceux qui delectamentum in se habentem. Vons sont acleur auez baille vn pain du ciel, co- coustutenant en soy toute delectation & mez d sauea. Et ponitant plusieurs de ce manger peuple le vindtent à manger de bon & chaappetit, & auec plaisir, pource que ponsiails auoyent les oz, les nerfs, & la mais ne chair tant imbue de la manne & de les abhor sez qualitez, que pour la semblance ce qu'ils ils n'appetoyent plus autre chose, ont desia Autant en est du pain de froment l'estomac que nous mangeons à present, & de connerty la chair de mouton. Les grosses viã en ces viã des. des, qui ne sont de bonne substance (comme la chair de bouf & de vache) ont beaucoup d'excremens, & l'estomac ne les reçoit d'vne telle convoitise comme les delicates & sauoureuses: & pourtant il demeure d'auantage à s'alterer d'icel-

的情

100

18

an it

MIND A

leno bala

ce de 123

the record

20H, 7c

tit en

comm

les. Dont s'ensuyt que pour corrépre l'alteration que la manne auoit fait en vn iour, il falloit manger autres viades contraires, vn mois entier. Et suyuant cela, pour defaire les qualitez que la manne auoit introduit en la semence en quarante ans, en sont requis quatre mille & d'auantage. Autrement feignons. qu'ainsi que Dieu tira d'Agypte les douze lignees d'Israël, il ait pareillement tiré douze negres masles & autant de femelles, qu'il ait enuoyez en nostre region:en combien d'annees pensez-vous que ces negres. & leurs successeurs viendront à perdre leur couleur, ne se messans point auec les blancs? il m'est aduis qu'il en faudroit beaucoup, & que ils demeureroyent long temps deuant que la perdre : car combien qu'il y ait plus de deux cens ans que les premiers Gitains vindrent d'Agypte en Espagne, leurs neueux & successeurs n'ot peu neantmoins perdre la subtilité d'esprit, & l'industrie

DES ESPRITS. dustrie que leurs peres auoyent apporté d'Agypte, ny mesme la couleur basannee, tant est grade la force de la semence humaine, quand elle reçoit en soy quelque qualifé bien enracinee. Et comme les negres communiquent en Espagne à leurs neueux & descendans, leur naturelle couleur, par le moyen de la semence, sans estre en Æthiopie:ainsi le peuple d'Israël y vename aussi, peut communiquer à ses successeurs la subtilité d'esprit, sans e-Are en Ægypte, & sans manger la manne: car estre ignorant ou sçauat est aussi bien accident de l'homme, comme d'estre blanc ou noir. Il est bien vray qu'ils ne sont maintenat si aigus & subtils qu'ils estoyent il y a mil ans, pource que dés qu'ils cesserent à manger la manne, les successeurs commencerent à perdre peu à peu ceste vigueur d'esprit, iufques à maintenant, pource qu'ils vsent de viandes cotraires, & qu'ils sont en pays different de l'Agypte,

BER BER

ELIGIESI-

医斑疹

elebedas elefedis

S SOUTH

BEDS VC.

HADDI

他加重

學傳

HADE

MON

qu'ils ne boyuent les eaux tant delicates comme au desert, & pource qu'ils se sont meslez auec ceux qui sont descédus des Gentils, lesquels sont prinez de ceste difference d'esprit: mais on ne leur peut nier qu'ils n'en tiennent tousiours, & faut co. fesser qu'ils n'ont perdu entieremet ceste naturelle habilité.

设地位

ala vert

ce, mai

meri

me !

As ne

Comme icy se declare à quelle difference d'habilité appartient l'art militaire: & parquels signes se doit cognoistre l'homme pourueu de ceste maniere d'esprit.

eft soft him accorded total factor

Enla 27 fect. proble. s.



RISTOTE demande pourquoy, n'estat la vaillance la plus grande vertu de toutes, mais plustost la iustice & prudence : la Republi-

que neantmoins, & quasi tous les hommes, d'vn commun consentement, estimét plus en leur cœur, vn vaillant

DES ESPRITS. vaillant homme, & luy font plus. d'honneur qu'aux iustes & prudés, bien qu'ils foyent costituez en grades charges & dignitez? Il respond à ce probleme, & dit: Qu'il n'y a Roy au monde qui ne false guerre à vn autre, ou qui ne la soussere: & come ainsi soit que les vaillans hommes maintiennent les Roys en leur empire, & les vangent de leurs ennemis, its font plus d'honneur, non à la vertu supreme, qui est la iustice, mais à celle qui leur est plus profitable: car s'ils ne traictoyent ainsi les vaillans hommes, commée leur seroit-il possible de trouuer capitaines & soldats qui de bon cœur hazardassent leurs vies pour la deffense de leurs maiestez & estats? On dit que ceux d'Asie estoyét esti- Hippo au mez fort courageux, ausquels com-liure de me l'on eust demandé pourquoy l'air, ils ne vouloyent point de Roy, ny lieux, & de loix: ils respondirent que les loix eaux. les faisoyent couards, & qu'ils trous uoyent que c'estoit vne grande be-

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

de tradition

i gra

n 控制哲

10315

他使

entan

stife de se mettre aux hazards de la guerre, pour agrandir l'Estat d'autruy, qu'ils aimoyent mieux combattre pour eux mesmes, & recueillir le fruict de la victoire que de le bailler à vn autre: mais ceste respose est d'hommes barbares, & non d'vn peuple raisonnable, qui est certain que sans Roy, sans Republique & loix il est impossible que les homes se puissent maintenir en paix. Aristote a fort bien respondu, bien qu'il y ait vne autre meilleure refponse: quiest, Que quand Rome honoroit ses capitaines de guerre, par triomphes & passetemps, elle ne prenoit ny guerdonnoit seulement la vertu & vaillance de celuy qui triomphoit, mais aussi la iustice par laquelle l'armee estoit maintenue en paix & concorde:la prudence, laquelle on procedoit aux affaires: la temperance, dont elle vsa, ostat le vin, les femmes, & la gourmandise, qui font troubler le iugement, & errer le conseil. Voire melme

DES ESPRITS. 188 mesme la prudence se doit trouuer plustost en vn Chef de guerre & capitaine General, & se doit plustost premier & honorer, que le courage & vaillance. Car comme a dit Vegece, il n'advient pas souuent que les Capitaines fort vaillans fassent de grands actes: & la cause est, que la prudence est plus necessaire en la guerre, que la hardiesse de combattre. Mais Vegece n'a oncques dit quelle est ceste prudence, & n'asceu denoter de quelle differece d'esprit doit estre pourueu celuy qui doit gouverner vne armee: & ne m'en esbahy, pour n'auoir encores esté trouvee la maniere de philosopher, dont elle depend. Il est vray que d'auerer cela, est contre l'intention qui nous meine (qui est d'essire les esprits que les lettres requeriet) mais la guerre est bien tant perilleuse, & est chose tant importante & necessaire au Roy de sçauoir à qui sa maiesté doit commetre sa puissance & son

- Partie

The state of the s

MARKE.

一般なん

到的流和

SCHOOL STATE

nds file

Bala.

de grotte,

of lest

Elean

amine and a die Volte meint

Estat, que nous ne ferons moindre seruice à la Republique, de noter ceste difference & signes d'esprit, que nous auons fait, à depeindre toutes les autres. Et pourtant il faut sçauoir que la malice & milicie, (qui vent dire guerre) conviennent quasi de nom, & ont aussi vne melme definition, pource que comme par eschange, de l'vn aisement se An liure fait l'autre. Ciceron allegue quelles sont les proprietez & nature de la malice, quad il dir, Midicia eft ver-Juia & fallax nocendiratio. La malice n'est autre chose qu'vn double, cauteleux, & fallacieux moyen de faire mal: & pourtant en la guerre on ne parle que des moyens d'offenser l'ennemy, & de le vaincre. Parquoy la meilleure proprieté que puisse auoir vn capitaine genetal, est d'estre malicieux à l'endroit de son ennemy, & luy faire du pis qu'il pourra : ce qui se proune par cecy, En l'Ec- Non credus inimico iun in aternum:

cle.c.12 in labiis suis indulcat, & in corde suo

DES ESPRITS. 189 insidiatur vt subuertat te in foueam: in oculis suis lacrymatur, & si venerit tempus non satiabitur sanguine. Ne croy iamais ton ennemy, caril t'vsera de parolles emmiellees, & il te trabyra en son cœur, pour te tuer & te faire choir en la fosse:il pleure,& s'il trouue l'opportunité, il ne se saoulera de ton sang. Nous auons de cela vn exemple manifeste en la saincte Escriture: Car comme le peuple d'Israël fut assiegé en Bethulie, & trauaillé de soif & de faim, la fameuse Iudith sortit, en intention de tuer Holoferne: & chemi- Iudith, nant par l'armee des Assiriens, elle cha.10. fut prinse par les sentinelles & gardes, qui luy demanderent où elle alloit: & elle respondit finement, le suis fille des Hebrieux, que vous tenezassiegez, & m'enfuy, pource que ie sçay qu'ils doiuent tomber entre voz mains, & que vous auez deliberé de les traicter mal, pource qu'ils n'ont voulu se rendre à vous. Et pour ceste cause ay-ie deliberé

m'en aller à Holoferne, pour luy decouurir les secrets de ce peuple obstiné, & luy enseigner comme il pourra entrer en Bethulie sans perdre vn seul soldat. Quand Iudith fut deuant Holoserne, elle se ietta à ses pieds, & ioignant les mains, elle commença à l'adorer, & vser de propos les plus fallacieux du monde, de maniere qu'elle fut volontiers entendue, & Holoferne auec tous ceux de son conseil, adjousta foy ales parolles. Adonc n'oubliant ce qu'elle auoit dedas le cœur, trouuant l'occasion à propos, elle luy trancha la teste. L'amy tient la codition contraire, & pour ceste cause il doit estre toussours creu: & ainsi mieux eust valu à Holoferne croire Achior, puis qu'il estoit son amy, lequel luy dist d'vn grad zele, à fin qu'il ne leuast ce siege, à son grand deshoneur. Sire, sçachez premierement si ce peuple a offensé son Dieu: cars'il est ainsi, il le vous liurera, sans que vous vous mettiez

melva

tonad

en am

DES ESPRITS. en peine de vainere: mais s'il est en sa grace, soyez certain que nous ne le pourrons vaincre. Mais Holoferne ne print bien cest aduis comme vn homme credule, addonné aux femmes, & qui beuuoit du vin: lesquelles trois choses peruertissent le conseil, qui est necessaire en l'art militaire. Et pour ceste cause Pla- Auliure ton a dit, qu'il trouuoit bonne la loy des loix. des Carthaginois, par laquelle ils defendoyent au chef general, estat en l'armee, de boire du vin : pource que ceste liqueur, comme dit Ari- Enla 14 stote, trouble l'esprit des hommes, ble. 15. & leur donne vn merueilleux courage (ainsi que se demonstre en Holoferne, par les parolles tant furieuses qu'il dist à Achior) Ciceron Auliure a touché l'esprit qui est necessaire, delanatant pour dresser embusches, que ture des pour les cognoistre, & y trouver dieux. le remede qu'il faut, amenant l'etymologie de ce mot (versutia,) & a dit qu'il vient de ce verbe, (versor, ris) pource que ceux là qui sont

of White G

HT LAND

F TOT TO LOCA

图102

orka-

HARR.

1980

fins & cauteleux, sentent incontinent la tromperie & y touchent facilement: & ainsi l'a monstre Ciceron par exemple, disant, Chrysippus homo sine dubio versutus & callidus: versutos appello quorum celeriter mes ve saur. Ceste proprieté de toucher incontinent au poinct est industrie, & subtilité, qui appartient à l'imagination, pource que les puissances qui consistent en chaleur, font incontinent l'œuure, & pour ceste cause les hommes de grand entendement ne sont pas propres à la guerre : car ceste puissance est fort tardiue en son œuure, & est amie de droicture, de simplicité, bonté, & misericorde: ce qui est fort contraire à la guerre. Danantage les homes d'entendement ne sçauent point de ruses & cautelles, & n'entendent les stratagemes de la guerre, à raison dequoy ils sont le plus souuent trompez, pource qu'ils se fient en to°. Ceux là sont propres pour auoir affaire auec les amis, entre lesquels n'est

THE TREE

THE THE

Looks

DES ESPRITS. n'est besoin auoir la prudence de l'imagination, mais seulement la droicture & simplicité de l'entendement, lequel ne veut admettre aucune troperie ny permettre que l'on fasse mal à personne. Mais ceux là ne sont pas propres auec les ennemis, qui ne pensent qu'à surptendre par cautelle: & est besoin de la mesme dexterité, pour se garder des embusches. Et pourtant Christ nostre Redempteur aduise ainsi ses disciples, & dit, Ecce mitto vos sicut Ens. Ma oues in medio luporum: estote ergo pru-thieu ch. dentes sicut serpenies: & simplices sicut 10. columba. le vous enuoye come brebis au milieu des loups, soyez donc advisez comme serpens, & simples comme colombes. Il se faut seruir de prudence auec l'ennemy, & de simplicité auec l'amy. Si done le capitaine ne doit croire son ennemy, & s'il doit pens 1 toussours, qu'il le vent tromper, il faut qu'il ait vne difference d'imagination, deuineresse, ingenieuse, & qu'il sçache cognoistre

KIMMI

WHI WHI

With the

ditte.

8311g

berkek

in Konta

Sister .

引始

out to

A M

gnoistre les embusches qui se brassent souz quelque conuerture : car la mesme puissance qui les invente & trouue, peut y trouuer remede conuenable. L'autre difference d'imagination semble estre celle, qui trouue & faint les subtils moyens & machines, pour gaigner les forces inexpugnables, celle qui ordonne le eamp, qui pose chacun escadron en son lieu, qui cognoit quand il faut combatre, & se retirer, & celle qui fait les traitez, accords & appoinctemens auec l'ennemy. A toutes lesquelles choses l'entendement n'est no plus propte, q l'ouye, à la veuë. Parquoy ie ne fay aucun doute, que l'art militaire n'appartienne à l'imagination : car tout ce que le bon capitaine doit faire, emporte consonance, figure, & correspondance. La difficulté est maintenant de noter particulierement, par quelle difference d'imagination se doit exercer & faire la guerre. En quoy ie ne me sçauroy resouldre certai

DHI DUT

即以此

attenta

poficet,

CEUX

DES ESPRITS. certainement, pour estre vne cognoissance haute:toutesfois ie pense que l'art militaire requiert vn degré de chaleur plus que la practique de medecine. Or qu'elle attire la colere à se bruler du tout, se voit clairement parce que les capitaines fort cauteleux, ne sont beaucoup courageux, & n'ayment à rompre ny donner bataille, ains procedent au faict de la guerre par embusches, surprinses & deceptions: laquelle proprieté est trouuee meilleure de Vegece que nulle autre. Boni enim duces non aperto pralio in quo est commune periculum, sed ex occulto semper, attentant, vt integris suis, quantum possunt, bostes interimant certe aut terreant. C'est à dire, Les bons capitaines ne sont ceux, qui combatet ouuettement & donnent vne bataille, en laquelle le dager est comun: mais ceux qui par embusches, sans la perte de leurs gens, tuent les ennemis, ou les espouuantent. Le Senat de Rome cognoissoit bien le profit - qui

THE DAY OF THE PARTY OF THE PAR

學學

tquybo

试想研

组织水

Start

DE

(3)3)18-

8,0 1 00VE,

ES BROW

D 30045

to got

THE PL

Mile

1

and the

qui vient de ceste maniere d'esprit: car combien qu'aucuns fameux & vaillas capitaines qu'il auoit, vainquissent plusieurs batailles, si est ce qu'estans venuz à Rome receuoir le triomphe & gloire de leurs faicts, les pleurs & plaintes qui faisoyent les peres de leurs enfans : les femmes, de leurs maris, & les freres, de leurs freres, estoyent si grands, que l'on ne s'essouyssoit point des ieux & passetemps, à raison de la pette. de ceux qui estoyent demourez en la bataille. Parquoy le Senat delibera de trouver capitaines qui fussent vn peu craintifs & fort aduisez & cauteleux, non pas de ces vaillans & courageux qui ne demadent qu'à combatre: & trouua, comme vn Q. Fabius, duquel est escrit, qu'il ne mettoit iamais en danger l'armee des Romains, principallemet quad il estoit loing de Rome, & en lieu où ayant du pire, il ne pouuoit estre promptement secouru: toute son industrie estoit de faire place à l'enne-

DES ESPRITS. my, & trouuer ruses & embusches, par lesquelles il a faict de grandes choses, & obtenu de grades victoires, sans perdre vn seul foldat. Cestuy là estoit receu à Rome en grande allegresse, d'vn chacun: cars'il en auoit levércent mille combatas, il les remenoit tous (hors mis ceux qui mouroyent de maladie) de maniere que le cry de ioye estoit ce qu'a dit Ennius,

Unus bemo nobis cunstando restinuit diviogue -19 rem. 1 310 10 11 . 500107 200 20

四國國

Tara de la

WHITE IN

图图品

Miles.

C'est à dire,

Vn homme en dilayant remit la republique.

Comme voulant dire, Vn seul faisant place à l'ennemy, nous sit seigneurs du monde & nous retourna noz soldats. Depuis, quelques capitaines se sont efforcez de l'imiter, & pource qu'ils n'estoyent prouueuz de son esprit & ruse, ils ont laissé passer plusieurs fois l'occasion de combatre : dequoy sont suruenues plus grandes pertes & incoueniens,

delavieil

lesse.

北京

mant COE

me foi

qu'ils eussent promptemet combatu. Aussi pouuos nous amener pour exemple ce vaillant Capitaine des Carthaginois, duquel Plutarque escrit ces parolles, Quand Hannibal eut aquis ceste grande victoire, il comanda que sans rançon, on donnast congé à plusieurs qui anoyent esté prins, du nom Italien, à fin que la renommée de son humanité & pardon se diuulgast entre les peuples: bien que son esprit fust bien loin de ces vertuz. Il estoit naturellement sier & inhumain, tellement instruit des sa premiere enfance, qu'il n'auoit aprins les loix ny coustumes ciuiles, mais seulemet guerres, morts & trahisons. Et pourtant fut il fort cruel capitaine, & malicieux à deceuoir les hommes, pensant tousiours comme il pourroit tromper & surprendre son ennemy. Et quand il ne pouuoit vaincre par bataille manifeste, il auoit recours aux embusches, comme il a monstré legerement en la presente bataille,

DES ESPRITS. taille, & par celle qu'il eut au parauant contre Sempronius aupres de la riuiere Trebia. Les signes par lesquels se doit cognoistre l'homme qui aura ceste differece d'esprit, sont fort estranges, & dignes de contemplation: & pour ceste cause Platon An diadit, que l'homme qui sera fort sage logne, de (en ce genre d'habilité q nous trai-lascièce. tons) ne peut estre vaillant ny bien conditionné: car Aristote dit que la Enla sec. prudence consiste en froideur & le 14. probl. courage & vaillance en chaleur. Et 8. pource que ces deux qualitez sont repugnantes & contraires, il est impossible qu'vn home soit fort conrageux & prudent. Parquoy il est necessaire que la colere se brule & se fasse la bile noire, à fin que l'hom me soit prudent : mais la crainte & couardise naist incontinent, là où se trouve ce genre de melancholie, pource qu'elle est froide. De maniere que l'astuce & fallace demade la chaleur, pource que c'est œuure qui appartient à l'imagination, mais non

and

th little

and the

SULPH

INE.

it or

feront no tainemet que ils sela semece Stoit fort

Les en- no pas en si haut degré, que la vaillance: & ainsi se cotredisent en l'intex crain tention & force. Mais en cela y a sifs demo vne chose digne à noter, que des quatre vertus moralles, lustice, Prudence, Force & Temperance, les ront bom deux premieres ont besoin d'esprit mes fort & d'vn bon temperamet, pour estre prudeis, exercées: car si vniuge n'a entendepource q ment pour trouver le poinct de la de laquel iustice, il sert de peu d'auoir la vole ils ont lonté, d'adiuger le bien à qui il apesté enge- partient: il peut errer auec sa bonne intention, & l'oster à celuy qui y a rostie, & droict. Le mesme s'entéd de la prude la na- dence: car si la volonté suffisoit pour sure de la faire les choses bien ordonnées, les bilenoire, hommes ne failliroyet iamais quoy qu'ils fissent. Il n'y a pas vn larron, qui ne pense à faire mal, de maniere qu'il ne soit veu, & n'y a capitaine qui ne defire vne prudence pour vaincre son ennemy: mais le larron quin'a esprit de dérober finement, est incontinent découvert & le capitaine deprouuea d'imagination, eft

DIER,

可加

DES ESPRITS. 195 est bien tost vaincu. La Force & Temperance sont deux vertuz que l'homme tient en main (combien que luy defaille la disposition naturelle) car s'il veut faire peu de cas de sa vie, & estre vaillat, il le peut faire: mais s'il est vaillant par disposition naturelle, Aristote & Platon disent fort bien qu'il est impossible qu'il soit prudent, encores qu'il le voulust: de maniere que suyuant cela, il n'y a point de repugnance d'assembler la prudence, auec le courage & la vaillance, pource que le prudent & sage tient pour certain, que pour l'ame il doit mettre l'honneur, pour l'honneur, la vie, & pour la vie, le bien. De là vient que les nobles, pour estre tant honorez, sont si vaillans, & n'y a personne qui trauaille plus en la guerre, combien qu'ils ayent esté nourris en tous plaisirs & delices, de peur qu'on ne les appelle couards. Parquoy l'o dit (Dieu nous deliure du noble de jour, & du moyne de nuict), car l'vn pour estre veu.

SAUGHT THE

THE REAL PROPERTY.

A Madin

阿姆斯

Special R

DEL SERVER

with the

- A 16 40

Poxilia

veu & l'autre pource qu'on ne le cognoist pas, combatent d'vn cœur double. Par ceste mesme raison est fondee la religion de Malte:car sçachant combien importe la noblesse, pour estre vaillant, elle veut & constitue, que tous les cheualiers de Malte soyent nobles de race, de pere & de mere, pensant que pour ceste cause chacun combattia, pour deux genealogies & maisons. Mais sil'on enchargeoit à vn gentilhomme d'assoir vn camp, & desfaire son ennemy, s'il n'auoit l'esprit pour donner ordre à telles affaires, il feroit & diroit mille absurditez: car la prudence n'est pas au pouuoir des hommes:mais si on luy enchargeoit de garder vne tranchee ou rampart, on s'en pourroit bien fier en luy, combien qu'il fust naturellement couard. La sentence de Platon se doit entendre quand l'homme prudent suit son inclination naturelle, & qu'il ne la corrige par la raison. Ainsi est il vray que l'homme fort fage

Erdefa

pombre

& 200

DES ESPRITS. 196 sage ne peut estre vaillant par disposition naturelle: pource que la colere aduste qui le fait prudent, le fait craintif & coulard, comme dit Hippocrate. La seconde proprieté 6. des A-(que ne peut auoir l'homme, qui se-phor. 23. ra prouueu de ceste disserence d'esprit) est d'estre doux & de bonne complexion: car sçachant que pour quelque erreur & negligence se viét à perdre vne armee, il pose le cas de ce qu'il faut. Mais le peuple de peu de sçauoir appelle le soucy, negligence & empeschement sans repos: le chastiment, cruauté: la remission, misericorde: le souffrir & dissimuler des choses mal faites, vne bonne nature & complexion. Et de fait, cela vient de ce que les hommes sont ignorans qui ne cognoissent la valeur des choses, ny où elles tendent: mais les prudens & sages n'ont point de patience & ne peuvent souffrit les choses qui vont mal, combien qu'ils n'y ayent interest: & pour ceste cause ils norg

CORORD II

Stock of

HALLA

whater

ne viuent gueres, & ont plusieus douleurs d'esprit. Et pourtant Salo-

fileto veto

plexic

部

10

En l'Ec- mon disoit, Dedi quoque cor meum vt scirem prudentia atque doctrinam, erroresque & stultitiam, & agnovi quod in his quoque effet labor & affi-Uio spiritus: eo qued in multa saprentia, multa fit indignatio: & qui addit ad scientiam addit & dolorem. Comme s'il vouloit dire , l'ay etté ignorant & fage, & l'ay tronué qu'il y a en tout de la peine. Celuy qui apréd beaucoup de sagesse, aquiert par cosequent mauuaise codition & douleurs: par lesquelles parolles, il semble que Salomon donne à entedre, qu'il viuoit plus cotent en son ignorance, que quand la sagesse luy fut donnée. Et de fait les ignorans viuent en plus grad repos que les autres, pource qu'ils n'ont aucune peine ny ennuy, & ne pensent qu'en scauoir personne les surpasse : lesquels le vulgaire appelle Anges du ciel, voyant que rien ne les offense. qu'ils ne s'ennuyent, qu'ils ne repren

DES ESPRITS. prennent les choses mal-faites, & qu'ils passent par tout: Mais s'ils cosideroyent la sagesse & condition des Anges, ils verroyent comme ceste parolle convient mal, & que c'est vn cas d'inquisition. Car dés que nous auons vsage de raison, insques à l'heure de nostre mort, ils ne font autre chose que nous reprendre de ce que nous faisons de mal, & nous aduiser de ce qu'il no? faut faire. Et comme ils parlent à nous en leur lagage spirituel, mouuant l'imagination, s'ils nous disoyent par parolles expresses & materielles, leur aduis, nous les tiendrios pour importuns & mal complexionnez. Regardons que cest Ange, duquel parle S. Matthieu, pisse esembla tel à Herodes & à la femme soit Ande son frere Philippe, veu que pour ge,en son n'ouyr sa reprehension, ils luy firent office. trancher la teste. Mais le vulgaire Mat.c.11 ignorant parleroit plus certainement, si au lieu d'appeller ces hommes Anges du ciel, il les appelloit

Mellet

1154

am .

马及

報

planona

10 600

I conto

carfe et

m2 2

Met. 6.7. moire de la puisa scourt, roire mes bestes bris tes.

asnes de la terre:car entre les bestes Au 2. brutes, Galië dit qu'il n'y en a point de plus doux, & de moindre esprit combien que l'asne, combien qu'il ait meilest cotrai leure memoire que toutes les autres: il ne refuse aucune charge, il va où l'on le chasse, sans aucune concequidi- tradiction: il ne rue point, ny ne mord:il ne fuyt point, & n'est point malicieux : si on le frappe, il ne s'en fasche point: il est du tout fait au plaisir & contentement de celuy qui en a affaire. Les hommes que le vulgaire appelle Anges du ciel tié neut ces mesmes proprietez, aulquels ceste complexion tant douce vient de ce qu'ils sont ignorans & dépourueuz d'imagination, & pource qu'ils ont la faculté de l'ire imbecille: ce qui est vn grand defaut en l'homme, demonstrant qu'il est mal composé. Il n'y eut iamais au monde Ange, ny homme de meilleure complexion que Iesus Christ nostre Redempteur, lequel neatmoins entrant vn iour au temple,

DES ESPRITS. ple, dona de bons coups à ceux qu'il trouua y vendre certaines marchãdises. La cause de cela est, Que la puissance de l'ire est le baston & l'espec de la raison: & l'homme qui ne reprend les choses mal faites, on le fait comme ignorant, ou pource qu'il est dépourueu d'ire : de maniere que l'homme sage à peine est doux,ny de la complexion que desiretoyent les mauuais. Et pour cesse cause ceux qui escriuent l'histoire de Iules Cesar sont estonez de voir comme les soldats pouuoyent souffrir vn homme tant rude & reuefche: se qui luy procedoit de l'esprit qu'il auoit propre à la guerre. La troisième proprieté de ceux qui sont pourneuz de ceste maniere d'esprit, est de ne se soucier de l'ornement de leur corps: car ils sont quasi tous mal propies, sales, & ords: ils ont les chausses rompues, la cappe mal agécee, ils sont vestus de vieux accoustremens, & ne les changent iamais. Horace dit de ceux qui sont giorgog .

叫如如

年成以

加油

nation.

s, k

A STORY

MARKET .

A.

occupez en profondes imaginatios, qu'ils ne se soucient pas de se coupper les ongles, ny de se lauer les mains, tant ils sont sales. Lucius Florus raconte, que ce fameux capitaine Viriatus, de nation Portugais, auoit ceste proprieté: & dit, louant sa grande humilité, qu'il se soucioit tant peu de l'agencement de sa personne, qu'il n'y auoit soldat en toute son armee qui fust en pire equipage qu'il estoit. Et cettainen'estoit ce vertu, & ne le faisoit par art, ny expressement : c'est vn effet naturel de ceux qui ont ceste difference d'imaginatio que nous cherchons. Le mal propre de Iules Cesar deceut & trompa grandement Ciceron: car apres la bataille, comme il luy eut demandé pourquoy il auoit suiuy le party de Popee, Macrobe raconte qu'il respondit, Pracinctura me fefellit, comme voulant dire, l'ay esté trompé, de voir que Iules Cesar estoit vn homme mal propre en ses accoustremens, qui ne portoit

如如

248

LICES!

landen

Digital

DES ESPRITS. portoit iamais de ceinture, & pour ceste cause les soldats se rioyent de luy: mais cela les deuoit inciter à entendre qu'il auoit vn esprit requis pour le conseil de la guerre:comme Silla le touche, ainsi que dit Tranquille : lequel voyant Iules Cesar enfant, malpropre en ses habits, aduisa les Romains de cela, & leur dit, Cauete puerum male pracinctu. C'est à dire, Gardez vous, Romains, de restemet cest enfant mal ceinct. Les histo-secognoit riens ne cessent de reciter d'Hanni- l'homme, bal le peu de soucy qu'il auoit de se bienparé tenir prop. en ses accoustremens. d'autant Ceste proprieté & netteté appar- plus le tient à vne difference d'imagina-fautfuir. tion, fort basse, qui contredit à l'en-liure de tendement, & à la difference d'i- l'accoumagination que l'art militaire re- trement quiert. Le quatriesme signe est, d'a- conuenauoir la teste chauue: dequoy la rai- ble. son est fort claire, car ceste difference d'imagination reside en la partie de deuant de la teste, comme aussi toutes les autres. Et l'extreme cha-

The bear

Quanta (

Minor! Lightagen

Destain

HARAN.

A STATE

elem.

Bords.

Hoto.

Rental

TO THE OWNER OF THE PARTY OF TH

leur brusse le cuir de la teste, & clost les pores & lieux par où les cheueux doiuent passer : ioint que la matiere de laquelle ils s'engendret est l'excrement du cerueau, comme disent les Medecins, au temps de sa nourriture: de maniere que par le grand seu qui y est, tous les excremens sont consommez, & defaut la matiere pour engendrer le poil. Si Iules Cesar eust scen ceste philosophie, il ne se fust pas tant fasché d'auoir la teste chauue, lequel pour la couurir, faisoit rebrousser sur son frot vne partie des cheueux qui luy pendoit sur le derriere de la teste. Tranquille dit qu'il estoit bien aise de porter toussours la couronne de laurier sur sa teste (come si le Senat luy eust enchargé)seulemet pource qu'elle estoit chauue & qu'il la vou loit couurir. Il y a vne autre maniere de chauues, qui ont le cerueau dur, terrestre, & de grosse composition: qui est signe que l'homme est dépourueu d'entendement, d'imagina

DES ESPRITS. ginatio, & de memoire. Le cinquiéme signe par lequel se cognoissent ceux qui tiennét ceste differéce d'imagination est, Que tels parlet peu & sentencieusemet, pource qu'estat le cerueau dur, il est force qu'ils soyét dépourueuz de memoire, à laquelle appartient l'abondance des parolles. Et quat à ce que l'homme parle beaucoup, cela vient de l'asséblee qui se fait de la memoire auec l'imagination au premier degré de chaleur. Ceux qui obtiennent ceste conioction des deux puissances sont ordinairement menteurs, qui n'ont iamais faute de propos, encor qu'o les escoute tousiours. La sixième proprieté de ceux qui ont ceste difference d'imaginatio, est d'estre honestes, & de s'offenser notamment des parolles deshonnestes & vilaines. Et pour ceste cause Ciceron dit An z.lithe state of que les hommes fort raisonnables, ure des THEFT imitent l'honesteté de la nature, la lossices. quelle a caché-les parties laides & meet honteuses, qu'elle a fait, pour les 面沿

5000

問題用印

entu

pouruoir de leurs necessitez, & non pas pour les embellir : car mesmes elle ne consent que l'on y fiche le regard, ou qu'on les entende nomer. Cela se peut bien attribuer à l'imaginatio, & dire qu'elle s'offense par la mauvaise figure de ces parties. Mais au dernier chapitre nous donnons raison de cest effet, & le rapportons à l'entendement & iugeons dépourueuz de ceste puissance ceux qui ne sont offensez de la deshonesteté. Et pource que la difference de l'imaginatió que l'art militaire requiert, se ioint quasi à l'entédemet, les bons capitaines sont tres-honestes: & pourtant en l'histoire de Iules Cesar se trouvera vn acte d'honnesteté le plus grand que iamais fit homme. Car ainsi qu'ó le poignardoit au Senat (voyant qu'il ne pouuoit fuir la mort)il se laissa choir en terre, & s'agença de l'accoustremét Imperial, de telle maniere que depuis qu'il fut mort, on le trouua estendu, auec grande honesteté, ayat ies

ESPRITS. 201 les pieds couverts, & toutes les autres parties, qui pounoyent offenser la veuë. La septiéme proprieté, & la plus importante de toutes, est que le Chef general soit bien fortuné & heureux: par lequel signe, nous entendrons clairement, qu'il a l'esprit & habilité requise au fait de la guer re:car veritablemet il n'y a rien qui fasse les homes infortunez: & quad les affaires ne leur succedent à souhait, cela aduient pource qu'ils ont faute de prudence, & qu'ils n'employent les moyens couenables aux affaires qu'ils entreprennet. Pource que Iules Cesar estoit pourueu d'vne grande prudence en ce qu'il faisoit, il estoit bien le plus heureux & fortuné qui fut iamais au monde, de maniere qu'aux grands dangers, il encourageoit ses soldats, disant, Ne craignez point, car la bonne fortune de Cesar vous accompagne. Les philosophes Stoiques ont entendu que comme il y a vne cause premiere, eternelle, toute-puissan-

or hand

T: 1011509

it, deleting

AND THE PERSON

LIGHT WITH

148 468

front

polic

militis.

ttskie

birdle

SEAL OF

in the

WISE.

初

te, de sçauoir infiny, cognue par l'ordre & disposition de ses œuures admirables, il y en a aussi vne autre imprudente, nonchalante & incertaine, de laquelle les œuures sont sans ordre ny raiso, & dépourueues de Cauoir: car par vne affection irraifonnable, elle donne & ofte aux hommes les nichesses, dignitez, & honneurs. Ils appelleret de ce nom, Fortune, voyant qu'elle estoit amie de ceux qui font leurs affaires fortuitement, c'est à dire, à l'auanture, fans prudence & raison. On la representoit (pour donner à entendre ses mœurs & manieres) en forme de femme, auec vn sceptre Royal en la main, ayant les yeux bandez, & les pieds fur vne boule ronde, accompagnee d'hommes ignorans, tous sans art & maniere de viure. Par la figure de femme on denotoit sa grade legereté & inconstance : par les sceptre Royal on la cofessoit dame des Richelfes & honneurs: & par les veux bandez on donnoit à entendre

DES ESPRITS. tendre le peu d'égard qu'elle a à departir ses biens & honeurs: & quat à ce qu'elle a les pieds sur vne boule ronde, c'estoit pour signisser le peu de fermeté qu'elle a és faueurs qu'elle donne : car elle les ofte aussi facilement comme elle les donne, sans estre aucunement stable. Mais le pis qui se trouve en elle, est que elle fauorise les mauuais, & persecute les bos: qu'elle ayme les ignorans, & abhorre les sages : qu'elle abbaisse les nobles, & esseue les vils & innobles : que le laid luy est ag greable, & le beau en horreur. En laquelle proprieté se constans plusieurs hommes qui cognoissent leur bone fortune, osent bien faire actes fols & temeraires, qui leur succedent fort bien : & autres hommes sages & aduisez n'osent entreprendre les choses qu'ils peuvent conduire auec grande prudence, sçachant par experiece que telles choses ont souvent mauuais succes. Enla 29 Aristote prouue combien la fortu- sect. pro-

at the said

CONTRACT OF

Minh. &

Atelon

446

· 新山村 · 新山村

ne est amie des meschans, quand il demande, Pourquoy les hommes meschans sont volontiers pour la plus part, plustost riches que les gens de bien, qui sont volontiers pauures? A quoy il respond & die, Est-ce pource que la Fortune est aueugle, & qu'elle n'a discretion pour eslire le meilleur? Mais ceste response est indigne d'vn si grand philosophe: car il n'y a point de Fortune qui donne les richesses aux hommes: & quandily en auroit, elle n'a point de raison, pource que elle fauorise tousiours les meschas, & chasse les bons. La vraye solution de ceste demande est, Que les meschans sont fort ingenieux, & ont vne forte imagination, pour tromper, en achetant & vendant: ils sçauent amasser le bien, & commeil en faut auoir. Mais les bons ont faute d'imagination, plusieurs desquels ont voulu imiter les mauuais, mais en fin ils s'y sont trouuez courts.

Christ

malite di

271101

包装设[

mentied

tire As

Christ nostre Redempteur nota Ens. Luc bien cela, voyant l'habilité de ce chap. 16. maistre d'hostel auquel le maistre demanda compte de l'administratió de la maison: ce que sit prudemment le dispensateur, combien qu'il eust dissipé beaucoup des biens de son maistre. Et Dieu loua ceste prudence (encores qu'elle sust en mal) & dist, Quia sily huius saculi prudetiores silys lucis in generatione sua sunt. C'està dire, Les enfans de ce

siecle sont plus aduisez en leurs inuentions & sinesses, que ceux qui sont du costé de Dieu: car ceux cy sont volotiers de bon entendemet: par laquelle puissance ils s'affectionent à la loy de Dieu, & sont priuez

d'imagination: à laquelle puissance appartient le moyen de viure au monde: & ainsi plusieurs sont bons

morallement, pource qui n'ont l'esprit & habilité d'estre mauuais: ceste responce est plus certaine & ve-

ritable. Les philosophes naturels ne pouuans toucher à ce poinct, ont

con

400

deset.

(July)

die Link

HINES.

torn

MAG C

letter g

Bat

900 (05)

controuué vne cause autant sotte & impertinente, comme la Fortune, à laquelle ils attribuent les bons & mauuais succez, & non à l'imprudence & peu de sçauoir des hommes. On trouue quatre differences ou manieres d'hommes en chacune Republique, si quelqu'vn les veut rechercher: aucuns se trouuent qui sont sages & ne le semblent: autres le semblent, qui ne sont pas tels:autres ne sont sages, ny ne le semblét. On trouue vne maniere d'hommes taciturnes, tardifs à parler, à respondre, & n'ayans aucun ornement de parolles, lesquels ont en eux vne puissance naturelle, touchant l'imagination, par le moyen de laquelle ils cognoissent le temps, l'occasion, & l'adresse de mener les affaires sans le donner à entendre à personne. Le vuulgaire appelle ceux là heureux & bien fortunez, pensant que tout leur vient à souhait, auec peu de sçauoir & prudence. Au contraire, se trouuent autres hommes de

DES ESPRITS. 204 de grande eloquence qui parlent beaucoup, manient beaucoup, parlent de gouverner tout le monde, & pensent comme auec peu d'argent on pourroit gangner à viure, & ceux là, au dire du peuple, sont sçauans: mais quand ils viennent à l'œuure, tout leur fond entre les mains. Ceux la se plaignent de la fortune & l'appellent aueugle, sotte & brutalle, pource qu'elle fait que les choses par eux ordonnees auec prudence, ont mauuaise issue. Mais s'il y auoit vne Fortune qui peust respondre pour soy, elle leur diroit, Vous estes sots & ignorans: car vous vous estimez sages, au lien que vous estes mal aduisez: vous vsez de maunais moyens, & vous demandez les bons succes. Ceste maniere d'hommes est prouueue d'vne differece d'imagination qui establie vn ornement & grace aux parolles & raisons : qui les fait sembler & paroistre ce qu'elles ne sont pas. Parquoy ie concluds que peliet le

SITE OF

operative .

台部形

polities.

1000

him

S. LONG

le Chef general, qui aura l'esprit propre & requis en l'art militaire, & qui regardera bien premieremet ce qu'il veut faire, sera bien heureux & fortuné: autrement est ce folie de penser, qu'il obtienne aucune victoire: si n'est que Dieu combate pour luy, comme il faisoit és armées d'Israël: & neantmoins, il choisissoit les plus sages & prudens capitaines qu'il eust, pource qu'il n'est pas conuenable aux hommes de remettre tout à Dieu, ny de se fier trop aussi en leur esprit & habilité: il vaut mieux assembler le tout i car il n'y a autre fortune que Dieu, & la bone diligence de l'homme. Celuy qui inuenta le ieu des échets, fit vn modele de l'art militaire, representant en iceluy tous les tours & contemplations de la guerre, sans faillir en rien. Et comme en ce ieu n'y a point de fortune, & ne se peut appeller heureux, le ioueur qui vainc & surmonte son aduersaire: aussi le Capitaine qui vainera, se doit appeller

[[日本]

git. bet

to Ven

DES ESPRITS. peller sage, & le vaincu ignorant, & noil infortuné ny malheureux. La premiere chose qui a esté ordonnee en ce ieu, est qu'en donnant echec & mat au Roy, le contraire demeure victorieux:pour donner à entendre que toutes les forces d'vne armee, consiste au bo sens & cerueau de celuy qui la gouverne & coduit. Et pour demonstrer cela, l'inventeur de ce ieu donne autant de pieces à l'vn, comme à l'autre, à fin que celuy qui perdra sçache, que le sçauoir luy a defailly & non pas la fortune. Ce qui se voit plus euidemment en ce que vn bon ioucur, donne à vn moindre que luy, la moitié des pieces, & neantmoins il le gaigne. Et en ceste maniere l'a bien noté Vegece, disant: Pauciores numero Au 3. li. & inferioribus viribus superuentus & insidias facientes sub bonis ducibus, reportarunt sape victoriam. C'est à dire, Il aduient souuét que le petit nombre de soldats & de peu de forces, surmonte le grand nombre de ceux qui

strep

THE CASE

NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

Asi comple

Detrante.

الله المالية

Contract.

all lines

NEED!

FERE

A REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND A

DEAD

E CHIP

qui sont forts & robustes, quand il est gouverné par vn Chef bien sage & aduisé. Il a fait aussi en sorte, que les pions ne peussent tourner arriere, pour aduiser le Chef general de regarder diligemment à son fait, deuant que faire marcher ses soldats, & les mettre en œuure: car s'ils s'auancent legerement & à l'auanture, il leur connient demeurer plustost & mourir en la place que tourner le dos : car le soldat ne doit scauoir le temps de fuir & de combattre en la guerre, sinon par le moyen & addresse de celuy qui le gouverne: & ainsi, tant qu'il viura, il se doit garder d'infamie. Auec ce, il a fait vne autre loy, que le pion qui paruiendra iusques au septiesme lieu de l'echiquier, reçoyue estre nouueau de piece d'honneur, & puisse aller où il voudra & s'assoir aupres du Roy, comme piece afranchie & noble. En quoy est donné à entendre, qu'il importe beaucoup, en la guerre (à fin de rendre les sol-

conera i

DES ESPRITS. dats vaillans) de recompenser ceux The plantage qui ont fait de grandes prouësses & THE COURT OF STREET actes magnanimes. Et si les successeurs doyuent jouyr des honneurs Approximately 1 & proffits, ils employent vn plus grand cœur & vaillance. Et pour ceste cause Aristote dit, que l'hom- 142. li. me estime plus l'estre vniuersel de del'Ame sa race, que sa vie particuliere. Saul entendit bien cela, quand il fit faire vne criée en son exercice, qui portoit, Virum, qui percusserit en ditabit Au I. li. rex dinitys magnis, & filiam sua da- des Rois, bit ei, & domu patris eins facier absq chap.27. tributo in Israel. C'est à dire. Le soldat qui tuera Golias aura du Roy beaucoup de richesses, lequel luy donera sa fille en mariage, & exemptera la maison de son pere de tailles & subsides. Suyuat ce cry, y auoit vne Court en Espagne, qui ordonnoit, que le soldat qui pour ses bons seruices auoit vingt-cinq liures de paye & salaire (qui estoit le plus que l'on donnoit à vn soldat en la guerre) demourast & tous ses succesteurs

altranity |

BROW

Africa

cesseurs aussi, à iamais exempt de payer tailles & imposts. Les Mores (selon qu'ils sont grands ioueurs d'echets) gardent sept degrez de paye, à l'imitation des sept lieux que doit passer le pion, pour estre dame: & ainsi ils haussent d'vne paye à deux, & de deux à trois : iusques à venir au sept, selon les actes du Toldat & les seruices qu'il aura fait : & s'il est si vaillant qu'il merite la plus grande paye, on la luy done: & pour ceste cause l'on appelle ceux la Septenaires, lesquels ont de grandes libertez & exemptions, comme en Espagne les gentilshommes. La raison de cela est fort claire en philosophie naturelle:car il n'y a pas vne faculté de toutes celles qui gouuernent l'homme, qui vueille trauailler & œuurer de bon cœur si elle ne voit le profit deuat soy, qui la mou-Enla 4. ue. Ce que prouue Atistote de la sect.prob. puissance generatiue ou qui engendre, & s'en peut autant dire des autres. Nous auons delia dit autrefois

Heur B

lo lo

10 12 11

Victoria

man

DES ESPRITS. que l'honeur & le profit est l'obiect de la faculté de l'ire. Si cest obiect defaut, le courage & la vaillance cesse incontinent. De tout cela s'entendra la grade signification qu'emporte le pion, en ceste maniere qu'il a de se faire dame & piece d'honneur, quand il passe (sans estre prins). les sept carreaux du tablier. Car toute la noblesse qui a esté au monde, est & sera à iamais, est venue & viendra de pions & hommes particuliers, lesquels par la vertu de leurs personnes ont tant fait qu'ils ont merité & meritent pour eux & leur posterité, tiltre de gentilshommes, cheualiers, nobles, Comtes, Marquis, Ducs & Roys. Il est vray, qu'aucuns se trouuent tant ignorans, & priuez de consideration, de dire que leur noblesse n'a receu comancement, mais qu'elle est eternelle & conuertie en sang, non par grace specialle & particuliere du Roy, mais par la supernaturelle & diuine. A propos de cela, encores que

A Seed of

2Daynt

I TERRY

NEW B

que ie m'essongne vn peu de nostre suiect, ie veux racontericy vn gentil deuis qui se passa entre le Prince don Charles nostre Seigneur, & le Docteur Suarez de Tolede, estant President de sa Court en Alcala de Henares.

LE PRINCE, LE DOCTEVR.

VE vous semble de ce peuple?

LE DOOT. Tout bien,

Monseigneur: car il iouyt du meilleur ciel & pays qui soit en Espagne.

LEPRIN. Les medecins l'ont choisi tel, pour ma santé: auez vous veu l'uniuersité?

LE DOCT. Non, Monseigneur.

LE PRIN. Voyez la, elle est celebre, & en laquelle on me dit qu'il y a bon exercice de lettres & sciences.

LE DOCT. Certainement i'en ay ouy faire grand cas: elle est fort renommee: & par ainsi doit elle bien estre estre telle d'essect, que dit vostre

LE PRIN. Où auez vous estudié? LE DOCT. A Salamanque, Monseigneur.

LE PRIN. Estes vous Docteur passé à Salamanque?

LE DOCT. Non, Monseigneur.

LE PRIN. Il me semble fort mau uais, d'estudier en vne vniuersité, & prendre ses degrez en vne autre.

LE DOCT. Vostre Altesse doit sçauoir, que la despense, és degrez, est excessive à Salamanque: & pour ceste cause les pauures fuyent cela, & vont en lieu où ils puissent se graduer à meilleur marché, sçachans que l'habilité & les lettres ne s'aquierent pas, du degré, mais par l'estude & le trauail, combien que mon pere ne fust si pauure, que, s'il eust voulu, il n'eust eu le moyen de me graduer à Salamanque: mais vostre Altesse sçait bien, que les Docteurs de ceste Vnicersité ionyssent les mesmes franchises, que les nobles

nobles d'Espagne (qui s'appellent Hidalgos:) & à nous qui le sommes de nature ceste exemption nous fait tort, au moins à noz nepueux & à ceux qui viendront apres nous.

LE PRINCE. Quel Roy de mes predecesseurs a fait vostre race no-

LE DOCT. Nul: cat vostre Altesse de nobles en Espagne. Aucuns le sont de sang, les autres, par priuilege: ceux qui sont nobles, de sang, comme le suis, n'ont receu leur noblesse de la main du Roy: mais ceux qui le sont par priuilege, ouy bien.

LE PRIN. Ie ne peux bien entendre cela: ie seray bien aise que vous me l'eussiez declaré, en termes manisestes: car si mon sang Royal (contant de moy, à mon pere, de mon pere à mon ayeul & de luy aux autres par ordre) vient à commancer en Delaye (lequel par la mort du Roy dom Rodrigue, sut esseu Roy, ne l'estant au precedat) si nous conDES ESPRITS. 209 tons ainsi, & regardons à vostre race, viendrons nous pas à acheuer en quelqu'vn qui n'estoit noble?

LE DOCT. Ce discours ne se peut pas nier, car toutes choses ont

prins commencement.

LE PRIN. le demande donc maintenant d'où le premier qui 2 donné commencemet à vostre noblesse, auoit prins la sienne : car il ne se pounoit exempter ny affranchir de soymesme des tailles que iusques là, ses predecesseurs auoyét payé au Roy : car c'eust esté vn larcin, & crime de s'esleuer ainsi, du patrimoine Royal: & n'est pas raisonnable que les nobles de sang ayent vn si manuais commencement que cestuy - là. Il s'ensuit donc que le Roy l'affranchit, & le sit noble: si vous ne me dites d'où il eut sanoblesse.

LE DOCT. Vostre Altesse conclud fort bien: car il est certain qu'il n'y a aucune * vraye noblesse, qui * A l ne vienne du Roy, & qui ne soit sades au.

把脚型

HEBICAN .

in that del

to Rete

s'aqueret par le moye des er d'on receueur plustost que du Roy.

cture Royalle. Mais nous appellons nobles de sang ceux, du commécecome l'on ment desquels n'est point de mescait par moire, & ne le scait par escrit, quad industrie, leur noblesse commençea, & quel ruse, & Roy leut sit ceste grace. La Republique tient ceste obscutité beauresmoins, coup plus honorable, que de sçauoir distinctemet le contraire, &c. La Republique fait pareillemet des nobles : car quand vn homme est vertueux, & riche, elle ne l'ofe affuhttir, & luy semble qu'il est digne Le viuse en liberté, sans l'égaller au bas populaire. Telle estime s'estendant aux enfans & neueux, se conuertit en noblesse, de maniere qu'ils ont droit contre le Roy. Ceux là ne sont nobles ny affranchis par la solde, & les armes: mais pource qu'on ne le sçauroit prouuer, ils passent pour tels. L'Espagnol qui trouua ce nom (hijo dalgo) donna bien a entendre la doctrine que nous anons proposee: car suyuant son opinion, les hommes ont deux manieres de naistan

DES ESPRITS. naissance. L'vne est naturelle, par laquelle tous sont égaux: l'autre est spirituelle, quad l'homme fait quelis particular que acte heroique, & qu'il demonstre quelque vertu excellete, il naist de nouueau, recouure auties meil-ANT OLD leuts parens, & pert son estre pre-Ayers'appelloit fils de Pierre, & neueu de Sancho: maintenant il s'apdi etteries pelle fils de ses œuures: & de là prolangel cede le prouerbe Castillan, qui dit, Cada uno es bijo do sus obras: C'est à dire, Chacun est fils de ses œuures: & pource que l'escriture saincte ap- Aux Apelle les bones & vertueuses (algo) eles, e.s. H. 1260 c'est à dire quelque chose, & les vian ath ces & pechez (nada) qui veut dire ch. 1. A Pierce S. Iean, rien, il a coposé ce nom, Hijo dalgo, qui veut dire maintenant. Le descédant, ou fils de celuy qui a fait quelque chose vertueuse, au moyé de laquelle il a esté premié & recopensé du Roy, ou de la Republique, luy & tous ses successeurs à iamais. La loy Enlaloy de la condition dit que Hijo dalgo, tilt. 21.

veut dire fils de biens : mais si elle entend des biens temporels, elle entend mal: car on trouve plusieurs nobles & affranchis en ceste maniere qui sont pauures, & autres infinis riches, qui ne sont nobles, & n'ont pas telles franchises que ceux qui s'appellent de ce nom Hijo dalgos: Mais si la loy veut dire, Homme de biens, que nous appellons vertus, c'est la mesme signification que nous auons dit. Quant à la seconde naissance que doiuent auoir les hommes, hors la naturelle, nous en auons vn exemple manifeste en

Ens lea la saincte escriture, où Iesus Christ chap. 3. nostre Redempteur reprend Nicodeme, de ce qu'estant docteur de la loy, il ne sçauoit qu'il estoit necessaire que l'homme retournast naistre, pour auoir vn estre meilleur, & autres parens plus honorables que les naturels. Et ainsi tout le temps que l'homme ne fait aucun acte heroique, il s'appelle en cefte fignification, hijo de nada, c'est à di-

re,

pen que

数加朗

的認識

gift de L

dette de

STAIL

DES ESPRITS. te, Homme de nulle valeur, combien que par ses predecesseurs, il ait le nom a'Hijo dalgo. A ce propos se TO COLUMN veux reciter en cest endroit, vn de-A CHIE uis qui se tint entre vn capitaine 如如如此 fort honorable & vn chenalier, qui the Cartier s'estimoit beaucoup, à cause de sa 哪的她 race: auquel se verra en quoy con-**Bertine** siste l'honneur, & comme chacun a young entend ceste seconde naissance. Estat doc ce Capitaine en vne copa-Marini. Birely gnie de chevaliers, traictans de la intre liberté des soldats d'Italie, en vne TUE TO certaine demande qu'vn d'eux luy market of fit, il dist, (vous) attendu qu'il estoit du pays, & fils de pauures pa-High rens, d'vn petit village, peu habité: on With & le Capitaine se ressentant de ce-Brotalla ste parolle, respondit en ceste maniere : Seigneur, sçache vostre seigneurie, que les soldats qui ont iouy de la liberté d'Italie, ne se peuuent bien trouuer en Espagne, pour le grand nombre de loix qu'il y a contre ceux qui mettent la main à l'espee. Les autres cheualiers voyans

aal

- 神社

Sila

HA

Ha

被

1

16

qu'il vsoit de ce mot, Seigneurie, ne se peurent tenir de rire. Dequoy le chenalier courroucé, dist en ceste maniere, Voz mercis sçachent que la seigneurie d'Italie est en Espagne, mercy: & pource que le seigneur Capitaine est fait à l'vsage & coustume de ce pays là, il vse de ce terme, seigneurie, au lieu de mercy, comme il doit dire. Le Capitaine respondit à cela, & dist, Vostre seigneurie ne me tiene pour vn hommetantignorant que ie ne me sça: che accommoder au langage d'Italie, estant en Italie, & à celuy d'Espagne, estant en Espagne. Mais celuy qui m'appellera, ou me dira vo? en Espagne, pour le moins doit estre Seigneurie d'Espagne, encores qu'il m'en fasse bien mal. Le chaualier à demy piqué de ces parolles, luy repliqua en ceste maniere, Coment cela, Seigneur Capitaine?n'estes vous pas natif de telle part? & fils d'vn foulon? & auec tout cela, sçauez vous pas qui ie suis, & quels ont

DES ESPRITS. ont esté mes predecesseurs? Seigneur, dist le Capitaine, ie sçay bien que vostre Seigneurie est fort bon cheualier, & que vos peres l'ot esté auffi: mais moy & mon bras droict (que maintenant ie recognoy pour pere) sommes meilleurs que vous, & que tout vostre lignage. Ce Capitaine vsa d'vne allufion à la secode naissance des hommes, en ce qu'il dift, (Moy & monbres droit, que muntenantie recognoy pour pere.) Il pouuoit auoir fait telles œuures par son bon entendement, & son espee, qu'il égalloit par la valeur de sa personne, la noblesse du cheualier. Platon dit que la loy & la nature sont pour la plus part contraires : car vous voyez que nature fait vn homme, d'vn cœut trefprudent, illustre, genereux, libre, & d'vn esprit pour commander à tout le monde: mais pource qu'il naist en la maison d'Amicla (qui estoit vn paysan fort paunte & cotemptible) il demeure par la loy

HAIT ON

d (min

NAME OF THE PERSON NAME OF THE P

S AME

de distal

to dollar

Hotel.

En Gor-

ee Capit

OUR 1319

Mene

priué de l'honneur & liberté, en laquelle nature l'a constitué. Au contraire nous en voyons autres, desquels l'esprit & mœurs ont esté ordonnez pour estre esclaues & serfs: mais pource qu'ils naissent en maisons illustres, ils sont faits Seigneurs par la loy, Mais il y a vne chose notable, à quoy, ce croy-ie, l'orn'a anques pensé, & qui toutesfois est digne de consideration : c'est qu'à grande peine sortent des hommes vertueux, ou de grad esprit pour les sciences & armes qui ne naissent és bourgs & villages, & non pasaux p'us grandes villes. Et neantmoins le vulgaire est bien si ignorant, qu'il prend cela, de naistre en lieux vils, comme petits bourgs & villages, pour vn argument au cotraire. Dequoy nous auons vn exemple manifeste en la saincte escrirure, Que le peuple d'Israël estonné des grandeurs de Christ nostre Redempteur dit, A Nazareth potest quicquam boni exire? C'est à dire, peut-il sortir quel

DES ESPRITS. quelque chose de bon de Nazareth? Mais retournant à l'esprit de ce Capitaine que nous auons dit, il deuoit auoir grand entendement auec la différence de l'imagination que l'art militaire requiert. Et pour ceste cause comprint-il en ce colloque, vne grade doctrine, de laquelle nous pourrons recueillir en quoy cossiste la valeur des hommes, pour estre estimez en la Republique. Il m'est aduis que l'homme doit auoit six choses, pour estre appellé honorable: & si aucune d'icelles luy defaut, il en demeurera moins estimé & prise. Mais elles ne sont pas toutes constituees en mesme degré, & ne sont de mesme valeur & qualité.

TE CLOSES.

5 hans

山地

HO!

1141

治人

fini

La premiere & principale est, la valeur de la propre personne: en prudence, en iustice, en courage & vaillance. Ceste valeur cause les richesses & grandeurs: de là viennent les surnoms illustres: De ce commencement tiennent leur origine

toutes les noblesses du monde. Que ainsi soit, allons aux grades maisons d'Espagne, & nous trouuerons que elles ont quasi toutes prins origine d'hommes particuliers, lesquels par la valeur de leurs personnes ont grigné ce que leurs successeurs tieneut maintenant. Ce qui en apres honore l'homme, est le bien, sans lequel nous ne voyons personne estre estimé en la Republique. La troisième chose est, la noblesse & antiquité de race: c'est vne ioye grade, estre bien né, & de noble race: mais il y a vn defaut bien grad, que seule & à part elle n'est pas de grad profic, ny pour le noble, ny pour les autres qui ont necessité. Car elle n'est bonne ny pour manger, ny pour boire, ny pour vestir, ny pour chausser, ny pour donner, ny pour confier, ains elle fait viure l'homme en mourant, le priuant des remedes qui sont pour accomplir ses necesfitez: mais estant confoincte à la richesse, il n'y a poinct d'honneur qui l'égalle.

BOTTON IN

auette

DES ESPRITS. l'égalle. Aucuns ont coustume de comparer la Noblelle au zero du ch fre & nombre : car estant ioin& auec autre nombre, il sert beaucoup, & le fait monter. La quatréme, qui fait estimer l'home, est d'auoir quelque dignité ou office honorable: & au contraire il n'y a rien qui abbaisse tant l'homme, que de gaigner sa vie en charge mecanique. La cinquieme est d'auoir vn bo & gracieux no, qui sonne bien aux aureilles d'vn chacun: sans s'appeller ny pillon ny mortier, come i'en cognoy. On lit en la generale histoire d'Espagne, qu'vn iour vindrent gnol die, deux Ambassadeurs de France vers Majale Roy Dom Alonse neusième, luy à majademader vne de ses filles, pour estre dero. femme du Roy Philippe leur souuerain Seigneur, desqiles l'vne estoit fort belle, & s'appelloit Vrraque: l'autre n'estoit pas tat belle ny gracieuse, mais elle se nommoit Blanche. Quand elles furét toutes deux

l'Espa-

ができる。

网络艺

AT IS

atomic,

他们即

加加

ant sport

scence,

deuant les Ambassadeurs, chacun pensoit qu'ils prendroyet madame Vrraque, pource qu'elle estoit la plus grade, la plus belle, & la mieux agencee: mais comme les Ambassadeurs eussent demandé le nom de chacune, ils furent offensez du nom d'Vrraque, & esseurent madame Blanche, disans que ce nom seroit mieux receu en France que l'autre. Le sixième poinct qui honore l'home, est la proprieté de la personne, aller bien vestu, & accompagné de plusieurs seruiteurs & domestiques. La vraye descente des nobles d'Espagne, dits Hiios dalgo, est de ceux, lesquels pour la valeur de leurs personnes, & de leurs actes magnanimes, auoyent en la guerre vingt cinq francs de paye. Les modernes escriuains n'ont peu auerer ceste origine : car sans les choses qu'ils Au liure trouvet escrites, ou dites par autres, personne n'a aucune propre invention. La difference que met Aristote entre la memoire & la remini-

delame moire or reminiscence.

DES ESPRITS. scence, est que si la memoire a perdu quelque chose, de ce qu'elle sçauoit au precedét, elle n'a le pouvoir de s'en pouuoir souuenir, si elle ne la retourne apprédre: mais la reminiscence a vne grace particuliere, que si elle a oublié quelque chose, & elle vient à discourir sur ce tant soit peu, incontinent elle retourne trouuer ce qu'elle auoit perdu. Or est desia perdue tant és liures qu'en la memoire des hommes, quelle est la Court qui parle en faueur des bons soldats: ce neantmoins ces parolles sont demeurees, (Hyo datgo de deuengar quinientos sueldos) segun suero de España y de solar conocido. Sur lesquelles si l'on discourt & raisonne, ontrouvera aisement celles qui les accompagnent. Antoine de Nebrixe donant la signification de ce verbe vendico as, dit qu'il signisse, tirer pour soy ce qui eit deu pour paye, ou de dioict, comme nous ditons maintenant, par vne nounelle maniere de parler, tirer gages du Roy OU

DE MINE

14年10日

que sun

NEW TICK

(DOE)

delter

tot trans

deskep

MIN

150t

市种根

福水

-19

ou solde. Et est la coustume en Castille la vieille tant comune de dire, Fulano bien à denengado su trauajo: c'est à dire il a bien tiré le salaire de sa peine(quand il est bien payé)qu'il n'y a entre les personnes d'etose & qualité maniere de parler, qui soit plus à propos. De ceste signification a prins origine ceste maniere de dire vengar, c'est à dire venger, quand quelqu'vn se paye de l'iniure, qu'vn autre luy a faite : car l'iniure, par metaphore, est appellee debte. Suyuant cela ie voudroy dire maintenant, Fulano es hijo dalgo de deuengar quinientos sueldos: c'est à dire, descendant d'vn soldat tant vertueux que pour ses faits d'armes il a merité de tirer vne telle paye: & cestuy là, par l'ordonnance de la Court d'Espagne, & tous ses successeurs estoyent assranchis & exempts de payer tribut au Roy. Tout ce qu'emportent ces mots, El solar conocido, est que quand vn soldal entroit au nombre de ceux qui tiroyent du Roy

神神

DES ESPRITS. Roy la plus haute paye, l'vn couchoit par escrit le nom du soldat, és liures du Roy, le lieu de sa naissance, & ses parés, pour auoir certitude de celuy auquel se faisoit telle grace. Come l'on voit auiourd'huy au liure du Coustumier qui est en Simanque, où se trouuent escrits les comancemens quasi de toute la noblesse d'Espagne. Saul vsa de la mes- su r. des me diligéce quad David tua Golias: Rois, cha. car il comanda incotinent à son capitaine Abner, de sçauoir de quelle race en Israël estoit descédu ce ieune home. Ancienemet appelloit on (solar) la maison tant du paisan que du noble. Mais, apres ceste digression, il faut retourner prendre nostre suiect, & sçauoit d'où vient qu'au ieu des échets (puis que nous disons qu'il est le pourtraict de la militie, ou art militaire) l'hôme se fache plus de perdre qu'en nul autre ieu, encores qu'il ne iouë rien & qu'il n'y ait point d'interest? & d'où vient que ceux là qui voyent iouer, cognois. lent

41990

assembly to

动和剑

Hambo

Note of the

CHARLE .

Many)

celly

Cin

AP

tenia co

mes t

sent mieux les ruses du ieu que ceux là qui iouent, combien qu'ils l'entendent moins? Mais ce qui emporte encores plus grande dissiculté est que nous voyons des ioueurs, les quels, à ieun, trouuent plus de ruses, qu'apres auoir mangé: & les autres iouënt mieux apres le repas. Il n'y a pas grade difficulté au premier doute:car nous auons desia dit qu'il n'y a point de fortune, ny en la guerre, ny au ieu des echets, si l'on y pense bie:pource que l'on perd par ignorance & negligence: & l'on gaigne au contraire par prudence & soucy. Et combien que l'homme soit vaincu, en choses d'esprit & habilité (sans pouuoir donner autre excuse que son ignorance) il ne peut laisser de se facher: car il est raisonnable & amy d'honneur, & ne peut souffrir qu'aux œnures de ceste puissance, vn autre le surpasse. Et pour ceste Enla 30- cause Aristote demande pourquoy sect.prob les ancies ne voulurent qu'il y eust prix & loyer notable pour ceux qui

DES ESPRITS. vaincroyent ou surpasseroyent les autres és sciences: & pourquoy ils l'ont estably pour le meilleur sauteur, coureur, tireur de masse de fer ou autre pesant metal & luteur? A quoy il respond qu'en la lutte & autres efforts corporels, est permis d'auoir des iuges, pour iuger de l'excez que l'vn fait à l'autre: pource qu'ils pourront, à iuste cause, doner le prix à celuy qui vaincra: caril est aisé à cognoistre qui saute plus loin, & qui court le plus legerement. Mais en la science, il est bien difficile, de sçauoit par le moyen de l'entendemet, celuy qui surpasse l'autre, pour ce que c'est vne chose tant haute & spirituelle. Et si le inge veut donner le prix par faueur & malice, tous ne le pourront pas entendre, pour estre vn iugement tant caché au sens de ceux qui s'y trouuent. Outre ceste responce, Aristote en donne vne autre meilleure & dit que les hommes ne se soucient pas beaucoup, d'estre vaincus par les autres, à tirer,

DIA DE

克里姆

种利的:

WEST OF

1000000

BILLION.

Migh-

a think

hat web-

松融

etche

HA

all de

A.Bi

fier,

翻辑

LEST IZE

rer, lutter, courir & fauter, qui sont choses en quoy les bestes brutes nous surpassent & aduancent. Mais ils ne peuuent souffrir qu'vn autre soit iugé plus sage & prudét: & pour ceste cause ont ils les iuges en haine Et taschent de se vanger d'eux, pensant qu'ils les ont trompez, en fauorisant malicieusement les autres. Et pour euiter cest inconuenient, ils n'ont permis d'establir inges ny prix en ce qui concerne la partie raison? nable: d'où s'infere & s'ensuit que les Vniuersitez font mal, qui donnent prix de premier, secod & troisiesme lieu és licéces à ceux qui font le mieux. Car outre ce que tous les iours aduiennent les inconueniens qu'Aristote a dict, la doctrine Euagelique ne permet, de mettre les hommes en debat pour la preeminence ou le premier lieu. Ce qui est manifeste, par ce que cheminans vn iour, de compagnie, les disciples de Christ nostre Redempteur, ils parlerent entr'eux, & traicterent lequel

DES ESPRITS. de la compagnie deuoit estre le plus grand: & quand ils furent en la maison, leur maistre leur demanda dequoy ils auoyent parlé en chemin: & à ceste heure là, encores qu'ils fussent rudes, ils cogneurent bien que ceste question n'estoit licite ny raisonnable: & le texte dit, qu'ils ne luy oserent pas dire: mais selon que rien n'est caché à Dien, il leur dist en ceste maniere, Si quis vult pri- Ensainet mus ese, erit omnium nouissimus & Marc, c. omnium minister. C'est à dire: Celuy 9. qui veut estre le premier, sera le dernier & seruiteur de tous les autres. Christ nostre Redempteur auoit en haine les Phariseens, pource qu'ils Ensainet aymoyent les premieres places és chap. 23. cenes, & les premieres chaires aux Synagogues. La principalle raison de ceux qui donnent & establissent degrez en ceste maniere, est de dire, que les Estudians, qui sçauét que l'on donne prix & honneur, selon la capacité, ne cesseront tant qu'ils ayent bien estudié, & qu'ils soyent YILL dignes

Hip

国际市

HURS.

DEMON! egillo.

IN IN

perce

demiet, d

001,64

30000

propress

Don ten

tales o

dignes du degré qu'ils protendent: ce qu'ils ne feroyent, s'il n'y auoit vn loyer pour celuy qui trauaille,& chastiment pour celuy qui se donne bon temps, & ne fait que dormir. Mais ceste raison est legere & apparente, qui presuppose vne faulleté grade, qui est que la science s'acquiert tousiours pour trauailler sur les liures, pour l'entendre de bons maistres, sans iamais perdre la leço: mais ils ne pensent pas que si l'estudiant n'a l'esprit & habilité propie aux lettres qu'il estudie, pour neant il se ropt la teste nuiet & iour apres les liures. L'erreur est telle, que l'on voit entrer en cocurrence deux differences d'esprit fort estranges & contraires: car l'vn pour estre fort subtil (fans estudier ny voir liure) acquiert la science en vn moment: & l'autre, pource qu'il est rude & pesant, tranaille toute sa vie, & iamais ne scart rien. Et lors les iuges viennent (eltans hommes) à donner le premier lieu, à celuy que nature a fair

DES ESPRITS. fait habile, & qui n'a trauai!lé: & le dernier, à celuy qui est nay sans esprit, & qui n'a oncques cessé d'estudier: comme si l'vn auoit aquis les lettres en fueilletant les liures, & l'autre ne les auoit acquises, par sa negligence & paresse. C'est comme si l'on establissoit prix à deux coureurs, desquels l'vn eust bons pieds & legers, & l'autre defaillist en vn. Si les vniuersitez n'admettoyet aux sciences, sinon ceux qui ont l'esprit propre à icelles, & que tous fussent egaux, ce seroit bien fait, qu'il y eust loyer & chastimet : caril est certain -que celuy qui sçauroit le plus auroit trauaillé dauantage, & celuy qui sçauroit le moins, se seroit donné bon temps. On peut tespodie à l'autre doute, que comme les yeux ont besoin de lumiere pour voit les sigures & couleurs : ainsi l'imagination a besoin de lumiere dedans le cerueau, pour voir les figures & fantasies qui sont en la memoire. Le Soleil, ny la chandele ne donnent pas

is present the

14940

The sale

04/40000

dreember

theire at

tagesti

thelips

del No

LANG.

1916

MED

Willi

WHA

pas ceste clarté, mais seulement les esprits vitaux, qui naissent au cœur, & se distribuent par tout le corps. En outre il faut sçauoir que la crainte amasse tous les esprits vitaux au cœur, & laisse le cerueau obscur & toutes les autres parties du corps Enla 27. froides: & ainsi Aristote demande, sect.prob. Pourquoy ceux qui craignent tremblent de la voix, des mains, & de la leure? A quoy il respond que par la

crainte, s'amasse la chaleur naturelle au cœur, & que toutes les par-

ties du corps demeurent froides. Nous auons dit vne autrefois, suy-

Juliure, uat l'opinion de Galien, que la froideur endormit & appesantit toutes

mœurs de les facultez & puissances de l'ame, de maniere qu'elles ne peuuent œu-

urer. Par ce moyen est manifeste la responce au second doute, qui est

que ceux qui iouent aux echets ont peur de perdre, pource que ce ieu

n'est pas hazardeux, & que la for-

tune n'y a point de lieu, comme nous auons dit, de maniere que s'a-

massans

183 TODA

de Ramo

QUI DE

Que les L'esprita chap. 7.

East

e teim

明原

BYEUOT

OF ALCOHOL

bile, ce iour mesme il fait pis que s'il n'y pensoit pas. Autres se trouuent au contraire, lesquels estans en apriete font vne grande monstre d'eux: mais estans sortis de là, ils ne sçauent rien : dequoy la raison est fort claire: car à celny qui a beaucoup de chaleur naturelle en la tefle, estat remarqué en vingt & quatre heures d'vne lesion opposite, vne partie de la châleur nature le qui est extreme fuit au cœur, & par ce moyen le cerueau demeure temperé: & en ceste disposition, nous prouuerons au chapiere ensuyuant, que se presentent à l'homme beaucoup de choses à dire. Mais à celuy qui est fort sage & qui a grand entendemet, estant pressé, ne demeure la chaleur naturelle en la teste auec la crainte: & ainsi par faute de lumiere, il ne trouue que dire en sa memoire. Si ceux qui parlent des Chefs de guerre, en condamnant leurs stratagemes & l'ordre qu'ils mettent au cap, consideroy ent cela,

DES ESPRITS. 202 ils verroyent la difference qu'il y a de regarder la guerre de sa maison, & de rompre vne lance, & iouër des couteaux, auec la crainte de perdre vue armee que le Roy a mis entre les mains d'vn Chef. La crainte ne Zesriches fait pas moins de mal au Medecin, sont plupour guarit le malade : car nous a- stost, mal uons prouué ailleurs que la practi- nez que que d'iceluy appartient à l'imagi- les paunation, laquelle est plustost offensee ures. par la froideur qu'autre puissance Gal. 11. quelconque, pource que son œuure tho.c.15. consiste en chaleur. Et ainsi se voit par experience, que les Medecins guarissent mieux le menu peuple que les Princes & grands seigneurs. Vn homme lettré me demanda vn iour (sçachant que ie traittoye de ceste inuention) d'où venoit qu'en l'affaire duquel il estoit bien payé, s'offroyent à lux plusieurs loix & appointemens en droid: & en celuy, auquel on ne faisoit compte de sa peine, il sembloit qu'il eust oublié tout ce qu'il sçauoit? au-

1000

THE WAY

thus con

SERVICE SERVICE

Hole SIN

inede a

Lentin

一曲

Sant P

remps, I

是是你

quel ie fis response que l'interest appartient à la faculté de l'ire, laquelle reside au cœur : si elle n'est contente, elle ne donne pas de bon cœur les esprits vitaux, par la lumiere desquels se doyuent voir les figures qui sont en la memoire: mais estant contente, elle donne gayement la chaleur naturelle. Et ainsi l'ame raisonnable a la clarté suffisante pour voir tout ce qui est escrit en la teste. Les hommes de grand entendement ont ce defaut, qu'ils sont échars, & pourchassans fort leur profit : & en ceux là peuton voir la proprieté de ce lettré, Mais quand tout est bien regardé, il semble q ce soit acte de iustice, de vouloir estre payé, quand on trauaille en la vigne d'autruy. La mesme raison peut estre pour les medecins, lesquels estans bien payez, trouuent plusieurs remedes : autrement l'art les fuyt auffi bien que le lettré & legiste. Mais il faut noter icy vne chose fort importante, qui

est que la bonne imagination du Medecin, en vn moment trouue ce qu'il faut faire: & s'il y pense long temps, soudain accourent mille inconueniens, qui le mettent en doute, le tiennent suspens, & cependat se passe l'occasion du remede. Parquoy ne faut iamais recommander au bon Medecin de bien regarder ce qu'il a à faire: mais qu'il execute ce que premierement luy a semblé bon de faire. Car nous auons prouué autrefois que la grande cosideration, surpasse d'vn poinct la chaleur naturelle, & peut tant croistre, qu'elle trouble & empesche l'imagination: mais il n'y aura point de mal que le Medecin qui l'a vn vn peu lasche & soible demeure vn peu à contempler: car par ce moyen venant la chaleur à monter iusques au cerueau, elle obtiendra le poinct que ceste puissance requiert. Le troisiesme doute, pource que i'ay dit à la response maniseste : car la difference de l'imagination, de

STORY OF STREET

and i

OI

an comme

Mi mon

11 CEUX

ponice qu

le m

Bain, cit

quile

laquelle on iouë aux échets requiert vn certain poinct de chaleur, pour trouuer les bons tours & ruses : & celuy qui iouë bien à ieun a cependant le degré de chaleur qu'il faut: mais par la chaleur du repas, il pafse d'vn poinct qu'il ne faut : & par ainsi il ne iouë pas si bien: il aduiet au cotraire à ceux qui ionent apres le repas: car montat la chaleur auec les alimens & le vin, ils trouuent le poinct qui leur defailloit à ieun: & parainsi faut corriger vn lieu dePlaton, qui dit que nature a prudemmét élongné le foye du cerueau, de peur que les alimens, par leurs vapeurs, ne troublassent la cotemplation de l'ame raisonnable. S'il entend cela des œuures qui appartiennent à l'entendemet, il dit bien: mais cela n'a lieu en nulles differences de l'imagination. Ce qui se voit clairement par experience aux festins & banquets: car au milieu d'iceux, les banqueteurs commencent à deuiser auec grace, à à dire plu

Au dialogue de la nature

DES ESPRITS. plusieurs sornettes & faceties, mais au commencement personne ne difoit mot, & à la fin, à peine advient il à ceux qui sont assis de parler, pource que la chaleur que l'imagination requiert est montee trop haut d'vn degré. Ceux qui ont besoin de boire & manger vn peu, à fin d'émouuoir l'imagination, sont les melancholiques par adustion, car ceu-là ont le cerueau comme chaulx viue, laquelle prinse en la main, est froide & seche au toucher: mais si on l'arrouse de quelque liqueur, la chaleur qui en procede est insupportable. Il faut pareillement corriger la loy, qu'ameine Platon des Carthaginois, par laquelle ils des loix. deffendoyent aux Capitaines de boire du vin en la guerre : & aux Gouverneurs aussi durant l'annee de leur magistrat. Et combien que Platon la tienne pour tres iuste, & qu'il en fasse grande estime, il faut neatmoins en cest endroit faire distinction. Nous auons desia dit vne

THE REAL PROPERTY.

वाशिक

自肠后

ÚM)

380

500

C.W.

CAN

HIGHWI

面問

autressois que l'œuure de juger appartient à l'entendement: & que ceste puissance abhorre la chaleur : à quoy le vin fait vn grand dommage. Mais de gouuerner vne Republique (qui est autre chose que de prendre vn proces en main, & en donner sentence) il appartient à l'imagination: & ceste là demande chaleur. Mais le gouverneur n'arriuant au poinct qui est necessaire, peut bien boire vn peu de vin, à fin d'y venir. Autant en faut-il entendre du Capitaine general, duquel le conseil se doit prattiquer aussi par le moyen de l'imagination. Et si par aucune chose chaude, la chaleur, naturelle doit monter, il n'y en a pas vne qui le fasse tant bien que le vin, mais il le faut boire moderément: car il n'y a aliment aucun qui donne ou qui oste à l'homme, tant d'esprit que fait ceste liqueur. Et ainsi faut-il que le Capitaine ou Chef general cognoisse si la maniere de son imagination est de celles qui

DES ESPRITS. 224 qui ont besoin de boire & mager, pour fournir la chaleur qui luy defaut, ou bien si elle requiert d'estre à ieun: car en cela seulement consiste de trouuer vn expedient, pour la guerre, ou de le perdre.

Comme il est icy declaré à quelle difference d'habilité appartiet l'office de Roy, & quels signes doit auoir celuy qui aura ceste maniere d'esprit.

CHAP. XIIII.



A BOU

如曲面的

VAND Salomon fut esleu Roy d'vn peuple si grad qu'estoit celuy d'Israel, le texte porte que

pour le pouuoir regir & gouuerner, il demanda sagesse du ciel, & non d'auantage. Qui fut vne demande sus.des tant aggreable à Dieu, que pour ce- Rou, c. 3. ste cause il le fit le plus sage Roy du monde: & non content de cela, il luy donna de grandes richesses & gloire, faisant tousiours grand cas

de sa demande. De là voit-on clairement que la plus grande prudence & sagesse que puisse auoir l'home, est le fondemet auquel tient & gist l'office de Roy: laquelle coclusion est tant certaine & veritable, qu'il n'est besoin perdre temps à la prouuer. Il convient seulement mostrerà quelle difference d'esprit appartient l'art d'estre Roy, & tel que la Republique requiert: & declarer les signes par lesquels il faut cognoistre l'homme ayat tel esprit & habilité. Parquoy, il est certain que come l'office de Roy surpasse tous les atts du monde, aussi requiert-il la meilleure & plus grande differéce que nature puisse faire. Nous n'auons encores touché insques à present quelle est ceste difference, ayas esté occupez à departir à tous les autres arts leurs differences & leurs moyens. Mais puis que nous la tenons maintenant entre les mains,il faut scauoir que de neuf temperamens qui se trouuent en l'espece humai

加機

relato.

DES ESPRITS. humaine, Galien dit qu'vn seul rend l'homme tres prudent, en tout Au 1. li. ce que naturellement il peut auoir. rames, c. En iceluy les premieres qualitez 9. 6 au sont tellemet mesurees, que la cha- liu, Quod leur ne surpasse la froideur, ny l'hu-animi mo midité la siccité, ains se trouvent & enPla égaux & conformes, comme si de ton, de la fait entre eux n'y auoit contrarie- nasure. té & naturelle opposition. Dequoy resulte & provient vn instrument tant propre aux œuures de l'ame raisonnable, que l'homme vient à auoir parfaite memoire, pour les choses passees : vne grande imagination, pour voir ce qui est à venir & vn grand entendement pour distinguer, inferer, discourir, iuger, & ellire. Nulle de toutes les autres differences d'esprit que nous avons traicté, n'est entierement parfaicte: car si l'homme est de grand entendement, à raison de la siccité, il ne peut apprendre les sciences, qui appartiennent à l'imagination & à la memoire & s'il a vne grande

THOS

解

对地

C COUNTY

ALL THE

HET

A Part

34

homme is

and tout

Gallen B

cela, So di

la pluster

Fielden

Helph

omnes

Sociate,

te Call

med

imagination (à raison de la grande chaleur) elle demeure sans habilité pour les sciences de l'entendement & de la memoire: & s'il a grade memoire (à cause de l'humidité) nous auos desia dit ailleurs combien telles gens memoratifs sont inhabiles à toutes les sciences. La seule difference d'esprit que nous cherchons est celle qui correspond, & est proportionnee à tous les arts. Platon a bien noté quel dommage se fait à vne science, quand on ne peut ioindre les autres à icelle : car il dit que la perfeccion de chacune en particulier depend de la cognoissance de toutes. Il n'y a pas vne soite on gente de lettres, tant impropre soit il à vn autre, que le sçachant bien n'ayde à sa perfection. Mais ayant cherché ceste difference d'esprit, auec vn grand soin & diligence, ie ne l'ay peu trouver qu'en Espagne.

de la code la cofernation dit, que hors mis le pays de Grece, de santé. Ny par le somme, nature ne fait vn homme

DES ESPRITS. homme temperé, ny auec l'esprit que toutes les sciences requierent. Galien mesme ameine la raison de cela, & dit que la Grece est la region la plus temperee qui soit au mode: où la chaleur de l'air ne surpasse la froideuriny l'humidité la siccité:la-. quelle temperature fait les homes tresprudens, & habiles à toutes les sciences, comme l'on voit par la cossideration du grand nombre des hommes illustres qui en sont sortis, Socrate, Platon, Aristote, Hippocrate, Galien, Theophraste, Demosthene, Homere, Thales Milesien, Diogene Cinique, Solon, & autres infinis, desquels les histoires font mention, & qui ont fait des œuures pleines de toutes les sciences: non comme les Escrivains des autres proninces, lesquels escrivans en medecine, ou en quelque autre science, à peine ioignent ils la cognoissance des autres lettres pour leur ayder: ils sont tous pauures &c sans fonds, pource qu'ils n'ot l'esprit

列場影

BANK!

e o chall,

toro, la

1200

de froide

me me

Les Gr

ment

& dita

propre à tous les arts. Mais ce qui plus estonne, touchant la Grece, est qu'estant l'esprit des femmes tant contraire aux lettres, comme nous prouuerons cy apres, se sont neantmoins trouuees tant de Grecques seignalees és sciences, qu'elles ont piesque égallé les hommes plus raisonnables & sçauans:comme on lit de Leoncium, femme tressage, qui a escrit contre Theophraste, combien qu'il fust le plus grand Philosophe de son temps, & l'a noté de plusieurs erreurs en philosophie. Et si nous regardons les autres regions du monde, à peine est sorty d'elles vn esprit qui soit notable. Cela vient pource qu'ils habitent en lieux qui ne sont pas temperez: à raison dequoy les hommes se font laids, endormis, negligens, & de Enlary mauuaises mœurs. Et pourtant Arisect. pro- stote demande pourquoy ceux qui habitent en pays ou trop chauds ou trop froids, sont de mauuais regard & mœurs? A quoy il respod fort bie

ble. I.

DES ESPRITS. & dit, que la bone temperature non seulement rend le corps gracieux, mais aussi sert à l'esprit & habilité. Et comme les exces de chaleur & de froideur empeschent nature de faire l'homme bien formé, par la mesme raison l'harmonie de l'ame se debande, & l'esprit devient tardif. Les Grecs sçauoyent bien cela, veu qu'ils appelloyent toutes les nations du monde, Barbares, voyant leur inhabilité & peu de sçauoir. Et ainsi voyons nous que nul philosophe, de tous tat qui naissent & estudient hors de Grece, n'arriue à la do-Ctrine de Platon n'y d'Aristote : & s'ils sont medecins, à celle d'Hippocrate & de Galien: s'ils sont orateurs, à l'eloquence de Demosthe- Ie suides ne : s'ils sont Poëtes, au sçauoir teur aux d'Homere: & ainsi en toutes autres Grecs & fciences & arts, les Grecs ont tous- res, sages iours eu la preeminence sans aucu- & no sane contradiction. Au moins le pro- ges. bleme d'Atistote se verifie pareille- Aux Re. ment par les Grecs: car, de fait, ils chap. s., font.

自体的

妈班里

Mahin

Winn-

no:

ki filtert

14 P.

Add.

sont les plus beaux homes du monde & de plus grand esprit : n'estoit qu'ils ont esté infortunez, opprimez par armes, assuietiz & mal traittez par la venue du Turc, lequel a banny les lettres & sciences, de Grece, & a fait passer l'Vniuersité d'Athenes à Paris ville capitalle de France, où elle est maintenant. Et ainsi pour n'estre cultiuez, se perdent ces tant bons esprits que nous disons à ceste heure. Es autres regions, hors la Grece, combien que l'on trouve des escoles, & qu'il y ait exercice de lettres, personne n'en est toutesfois forty fort eminent ny excellent. Le medecin pele auoir assez faict d'entendre par les forces de son esprit ce qu'a dit Hippocrate & Galien:& le philosophe naturel s'estime sçauant, pource qu'il luy est aduis qu'il entend Aristote. Ce neantmoins,ie ne veux dire q ce soit vne reigle generalle que tous ceux qui naissent en Grece doyuent estre necessairement temperez & sages & les autres diftem

regiont

DES ESPRITS. distemperez & ignoras. Car le mesme Galié dit qu'Anacharsis du pais En sa ha de Scithie sut d'esprit admirable entre les Grecs, combien qu'il fust barbare: & comme vn Philosophe natif d'Athenes, l'eust taxé d'estre barbare & Scithe de natio, il respodit, Patria mibi dedecori est, tu vero, patria. C'est à dire, Mo pays me fait deshonneur, & tu fais deshoneur au tien: pource que Scithie estant vne region tant intemperee, & où naissent tant d'hommes ignorans, i'en suis sorty sage: & toy qui es né en Athenes (lieu d'esprit & de sagesse) tues vn asne. De maniere qu'il ne se faut desesperer à raison de ceste temperature,ny penser estre impossible la trouuer hors de Grece, principallement en Espaigne (region no trop intemperee) car par la mesme raison que l'en ay trouvé vne,il y en aura plusieurs autres, qui ne sont venues à ma cognoissance & que ie n'ay peu examiner. Parquoy il vaudra mieux amener les signes

raque so.

THE WAR

THE REAL PROPERTY.

DOLLA MORE

野鱼的

Tedo.

Was Gard

the late.

Man None

200(6)201

TESSON.

376

Miles.

white is

Mile

par lesquels l'homme temperé se cognoist, à fin qu'il ne se puisse celer où il sera. Les medecins en constituent plusieurs, pour découurir ceste differece d'esprit:mais les principaux & qui la donnent mieux à entendre sont ceux qui s'ensuyuent. Au liure Le premier, comme dit Galien, est

de med. chap. 13.

de l'art le poil blond ou iaune, qui d'âge en âge se dore tousiours de plus en plus, pource que la cause materielle des cheueux, est (comme disent les medecins) vne grosse vapeur qui s'esleue de la concoction, que fait le cerueau au temps de sa nourriture: & sont les excremens de la couleur du membre ou du cerueau, si le cer-. ueau a beaucoup de flegme en sa composition, le poil sort blanc: s'il a beaucoup de colere, il sort iaune: mais estans ces deux humeurs egallement meslez, le cerueau demeure temperé en chaleur, froideur, humi-An liure dité & siccité, auec le poil roux participant des deux extremes. Il est vray que Hippocrate dit que ceste

couleur

bommen

del'air, lieux & eaux.

DES ESPRITS. couleur aux hommes qui sont au dessouz de Septétrion (comme sont les Anglois, Flamans & Alemans) vient de la blancheur qui est hauie

& brussee, pour la grande froideur & non pour la raison que nous auos dit. Et pourtant faut prendre garde

THE PARTY NAMED IN

the second

在16月 bill o

PHRID of Fre lay

金田田

à ce signe : car il peut grandement tromper. Galien dit que l'autre signe Delaboest d'estre bien fait, beau, de bonne ne consti-

grace & facetieux, de maniere que tution du la veuë se recree en voyant vn tel corps, ch. homme comme vne figure de gran- de la con-

de perfection. La raison en est clai-seruation re: car si nature a beaucoup de for- de santé. ce, & si la semence est bien assaison-

nee, elle fait toufiours des choses possibles, la meilleure & la plus parfaite en son genre: mais se voyant

deprouueuë de forces, elle met bien souuent peine en la formation du cerueau, pource qu'il est le siege

principal de l'ame raisonnable. Et ainsi voyons nous plusieurs hommes grands & diformes, qui ont

neantmoins bon esprit. Galien dit,

au

au mesme lieu, que la quantité du corps que doit auoir l'homme temperé n'est pas determinee: car il peut estre grad, petit & de moyenne stature, selon la quantité de la semence temperee au temps qu'il fut formé. Mais quant à ce qui concerne l'esprit, la moyenne stature vaut mieux aux homes temperez que la grande ny la petite. Et s'il doit incliner à l'vn des deux extremes, il vaut mieux estre petit que grad:car nous auss desia prouué, par l'opinion de Platon & d'Aristote, que les gros oz & la chair, nuisent grandement à l'esprit. Suyuant cela, les philosophes naturels ont coustume de demander, Pourquoy les hommes petis de corps sont volontiers plus sages que les grands? pour la preuue de laquelle chose ils citent Homere qui fait Vlisse tres prudent & petit de stature : & au contraire Aiax fol & temeraire & de grade stature. Ils respondent fort mal à ceste demade & disent, q l'ame raisonnable amas-

na tores

Chalen

BL CET

midit

Alexandre Aphrod. li. z. probl.

DES ESPRITS. · see en brief, a plus de force pour ouurer, suyuant ce dict fort celebre, Virtus vnita fartior est seipsa dispersa. C'est à dire, La vertu vnie & assemblee est plus forte que quand elle est dispersee. Et au contraire estant en vn corps large & spacieux, elle n'a force suffisante pour le mouuoir & animer. Mais ceste n'est la raison, & faut dire qu'elle vient de ce que les hommes grands & larges ont beaucoup d'humidité eu leur composition, laquelle dilate grandemet la chair, & la fait obeissante à l'augmentation que la chaleur naturelle tasche toussours de faire. Il aduient Galië au au contraire aux petis hommes: car lin. de la pour leur grande siccité, ils ne peu-bonne couent se dilater ny engraisser par la du corps, chaleur naturelle : à raison dequoy chap. 4. ils demeurent petis. Et entre les premieres qualitez, nous auos prouué autre part, ne s'en trouuer pas vne qui nuise tat aux œuures de l'ame raisonnable, q fait la grande humidité, & qui rende l'entendement fivi

Antique

Brand B

Bris 8

0.61

LIE

BB

si vigoureux que fait la siecité. Ga-Au r.li. lien dit que le troissesme signe de la de la con- temperature de l'homme, est d'estre seruation vertueux & de bonnes mœurs: car delasan-Platon dit que quand l'homme est Au Dia- mauuais & vicieux, cela vient de ce logue de qu'il a quelque qualité intemperee la natu- qui l'incite à pecher: & s'il luy conuient ouurer selon la vertu, il luy faut premierement renoncer sa maturelle inclination. Mais celuy qui

sera bien temperé, tant qu'il sera ainsi,n'a que faire d'vser de ceste di-

ligence, pource que les puissances inferieures ne feront aucune resi-Au 2 li. stance à la raison. Et pour ceste cau-

sernation se Galien dit qu'il ne faut point tade la san- xer ny limiter à vn homme de telle temperature, ce qu'il doit boire &

manger, pource qu'il n'excede iamais la quantité & mesure que l'art de medecine luy pourroit prescrire & limiter. Et Galien ne se contente

de les appeller tres-temperez:mais dit aussi n'estre besoin de moderer

les autres passions de l'ame pource

que

ton La

Will a

DES ESPRITS. 23I que leur ennuy, leur tristesse, leur plaisir & allegresse sont tousiours mesurez par la raison. Et de là vient qu'ils sont toussours sains, & no malades: qui est le quatriesme signe. Mais Galien n'a point de raison en cela:car il est impossible de composer vn home qui soit parfait en toutes ses puissances (comme le corps est temperé) de maniere que l'ire & la concupiscence ne surpasse la raison & l'incite à faire mal. Et ainsi ne faut permettre à personne quelque téperature qu'il ait, de suyure tousiours sa naturelle inclination, sans la corriger par le moyen de la raison. Cela s'entend facilement, en considerant le téperament que doit auoir le cerueau, à fin qu'il soit instrument convenable de la faculté de la raison: celuy que doit auoir le cœur, à fin que l'ire appete gloire, empire, victoire, & soit par sus tous: celuy que doit auoir le foye, pour cuire les viandes, & celuy que doyuent auoir les couillons pour conferuer

seruer l'espece humaine, & faire qu'elle passe outre. Nous auons dit plusieurs fois ailleurs que le cerueau doit estre humide pour la memoire: sec, pour l'entendement : & chaud, pour l'imagination. Mais ce nonobstant son temperament naturel est froideur & humidité, & à raison de la force & debilité de ces deux qualitez, aucunefois nous l'appellons chaud, aucunefois froid, aucunefois humide & autrefois, sec: mais iamais de la froideur & humidité, il ne vient à surpasser ny dominer. Le foye, où reside la faculté de concupiscence, a pour naturel temperament la chaleur & humidité qui domine, duquel iamais il ne sort, tant que l'homme est viuant : car si nous disons aucunefois que le foye est froid, c'est pource qu'il n'a tous Juli. de les degrez de chaleur, que requie-Vsu puls. rent ses œuures. Galien dit que le cœur (instrument de la faculté de l'ire) est si chaud de sa propre nature, que si l'animal estant vif, nous

mettions

DES ESPRITS. mettions le doigt dedans ses concauitez, il seroit impossible l'y tenir vn seul moment, sans se brusser. Et combien que nous le dissons froid aucunefois, cela ne se doit entendre par domination: car il est impossible: mais il se peut faire qu'il n'ait le poinct de chaleur que requierent les operations d'iceluy. Autant en est de couillons, esquels reside l'autre partie de la faculté de concupiscence: car le naturel temperament d'iceux est la chaleur & siccité qui dominent : car si nous disons aucunefois que l'homme a les couillons froids, cela ne se doit pas entendre absolumet ny par do- enuoye la mination ou excez, si n'estoit qu'ils chaleur n'eussent le degré de chaleur que au cerrequiert la faculté generative. De neauspar là s'infere clairement que si l'hom- res:le faye me est bien composé & organizé, il par les doit auoir par consequent le cœur reines & excessivement chaud : autrement les couilla faculté de l'ire demeureroit fort mesmes debile: & si le foye n'est chaud en voyes.

los par les

excez, il ne pourra cuire les alimes, ny faire le sang pour la nourriture: & si les couillons n'estoyent plus chauds que froids, l'homme demeureroit impuissant & sans forces pour engendrer. Parquoy, estas ces membres tat forts, comme nous disons, necessairement le cerueau se doit alterer, par la grade chaleur qui est vne des qualitez qui trouble plus la combien raison: mais le pis est que la volonté estant libre s'irrite & veut condescendre aux appetits de la partie inferieure. A ce compte il semble que uaise co- nature ne peut faire vn homme qui position, si soit parfait en toutes ses puissances, le former & produire enclin à vertu. On peut voir clairement combien repugne à la nature de l'homre ce qui me, de sortir & estre fait enclin à luyplaist. vertu, si nous considerons la composition du premier home, laquelle bien qu'elle ait esté la plus parfaite qui se soit onques trouvee en tout le gére humain (depuis celle de Christ nostre Redépteur) pour estre venue

机切物

per lem

Bill III

que l'hō me soit irrité par sa mau est ce que il demeure libre,

DES ESPRITS. de la main d'vn si grand ouurier, se fust neatmoins inclinee à mal(pour estre impossible autrement) si Dieu baillé de ne luy eust infus vne qualité super- l'eau & naturelle, pour reprimer la partie du feu, à inferieure. Or que Dieu ait fait A- ce que tu dam de parfaice puissance d'ire & roudras: concupiscence, est aisé à entendre, main. car quand il luy dist, Crescite & Eccle.ch. multiplicamini, & replete terram, il 15. est certain qu'il luy donna puissance forte pour engendrer, & qu'il ne le rendu froid, puis qu'il luy enchargea de remplir la terre d'hommes: ce qui ne se peut faire sans beaucoup de chaleur. Il ne donna pas moins de chaleur à la faculté nourriciere, pour reparer, par le moyen d'icelle, la substance perdue, & en refaire vne autre en son lieu, veu qu'il a dit, Ecce de di vobis omnem herbam afferentem semen super terram, & vniuersa ligna que habent in semetipsis sementem generis sui, vt sint vobis in escam. C'est à dire, le vous ay donné toute herbe

他便

ston

apportant semence sur la terre, & tout bois qui fructifie, à fin de vous noutrir. Si Dieu leur eust fait le foye & l'estomac froid, & leur eust o-Etroyé peu de chaleur, il est certain qu'ils n'eussent peu cuire la viande, ny se conseruer neuf cens & trente ans au monde. Il luy fortifia pareillement le cœur, & luy donna vne faculté d'ire, propre pour estre Roy & Seigneur, & pour commander à tout le monde: & luy dist, Subigcite terram, & dominamini piscibus maris, & relatilibus coli, co vniversis animuntibus qua mouentur super terram. Et s'il ne luy eust donné beaucoup de chaleur, il n'eust eu pouuoir ny authorité, pour auoir empire, commandement, gloire, maiesté & honneur. On ne sçauroit dire le grand tort que l'ire trop lasche & foible fait au Prince : car pour ceste seule cause ses suiets ne craignent, ne le reuerent, & ne luy veulent obeyr. Apres auoir fortifié l'ire & la concupiscence, (donnat aux membres

由于

DES ESPRITS. bres que nous auons dit, tant de chaleur) il passa à la faculté de la raison, & luy fit vn cerneau en tel poin& froid & humide, & d'vne substance tant delicate, que l'ame peust, par le moyen d'iceluy, discourir & philosopher, & se seruir de la science infuse. Car nous auos desia dit & prouué ailleurs que Dieu pour donner quelque science supernaturelle aux hommes, leur dispose premierement l'esprit, & les rend capables (par disposicions naturelles, données de sa main) de la receuoir. Et ainsi le porte la saincte escriture, Et cordedit illis excogitan. Enl'Ecc. di & disciplina intellectus repleuit chap.17. illos. Estant, en apres, la faculté de l'ire & de la concupiscence, tant puissante, à raison de la grade chaleur: & la raisonnable, tant lasche & imbecile pour resister, Dien prouueut l'homme d'vne qualité supernaturelle (que les Theologies appellent Iustice originelle) par laquelle sussent reprimees les forces Zoll

The party

drink .

Special Specia

NAS-

de la partie inferieure: & la partie raisonnable demeurast superieure, & l'homme enclin à la vettu. Mais apres que noz premiers parens eurent peché, ils perdirent ceste qualité, & demeura la faculté de l'ire & de la concupiscence en son naturel, par dessus la raison, (pour la force des trois membres que nous auons dit) & l'homme Pronus ab adolescentia sua ad malum, C'est à dire, Enclin à mal dés son adole-Galië au scence. Adam fut creé en l'âge d'a-6. liu. de dolescence, laquelle selon les Mede la co- decins, est la plus temperee de toude sanié, tes : & depuis cest âge il fut enclin à mal, sinon ce peu de temps qu'il fut en grace, & auec instice originelle. The high page at ab 38 sail

D E ceste doctrine s'infere en bonne philosophie naturelle, que si l'homme doit faire quelque acte de vertu (en contradiction de la chair) il est impossible que ce soit sans l'ayde exterieure de quelque grace speciale, pource que les qua-

litez

poles

fe Catholi

hous mile

Distant

SERVE CO

HEFER

也多

effor

Debre

tieffin

teel

[eruation

DES ESPRITS. litez desquelles œuute la puissance inferieure, sont de plus grande efficace: l'ay dit (auec contradictio de la chair)pource que se trouuent plusieurs vertus en l'homme, qui viennent de la lascheté & debilité de l'ire & de la concupiscence, comme la chasteté en l'homme froid: mais cela est plustost vne im-

puissance que vertu.

4041

TR FIFE

MED.COL

The

tion

Melien

on the same

Glah

200

00

44

自持

24個

PARQVOY, sans que l'Eglise Catholique nous enseigne, que hors mise l'ayde particuliere de Dieu, nous ne pouuons vaincre nostre naturel, la philosophie naturelle nous le monstre: qui est, que la grace conforte nostre volonté. Galien a vonlu dire, depuis que l'homme temperé surpasse en vertu tous les autres qui ont faute de ceste bonne temperature, pource qu'elle est moins irritee par la partie inferieure. La cinquieme proprieté que tiennent ceux de ceste temperatute est, qu'ils viuent longuement, pource qu'ils sont fort puissants

peoff a len

ces, nuite

1008200

model

OF THE

pour resider aux causes qui font les hommes malades. Et c'est ce que le Prophete Royal Dauid à voulu di-Psal. 88. re, Dies annorum nostroru in septuaginta anni: si autem in potentioribus, octoginta anni & amplius eorum labor & dolor. Les hommes viuent iusques a soixate & dix ans: & si les plus robustes viuent quatre vingts ans & qu'ils passent cest age, ils viuent en mourant. Il appelle puissans ceux qui sont de ceste temperature, pource qu'ils relistent mieux que tous, aux causes qui abbregent la vie. Galien esorit le dernier signe & dit, Que les tres-prudens sont de grande memoire pour les choses passees, de grande imagination pour preuoir ce qui est à venir, & de grand entendemet pour scauoir la verite en toutes choses. Ils ne font point malicieux, cauteleux ny trompeurs ce qui vient du vice du temperament. Il est certain que nature n'a pas fait yn tel esprit, pour estudier se Latin, la Dialectique, la Philo

des tëperamens, chap.g.

DES ESPRITS. Philosophie, la Medecine, la Theologie, ni les loix: car posé le cas qu'il peust aisement aprédre toutes sciéces, nulle d'icelles ne peut emplir toute sa capacité. L'office de Roy seulement luy est propre & conuenable, & se doit employer seulemét à regir & gounerner. Cela s'entédra facilement en discourant toutes les proprietez & signes que nous auos dit, des hommes temperez, coliderans comme chacun est couenable au sceptre Royal, & combien elle est impertinente à toutes les autres fciences & arts. Quandle Roy est beau & gracieux c'est vne des choses qui conviele plus les suiets à le cherie & aymer. Car Platon dit que Au diala beauté & bonne proportion est logue du l'obiect de l'amour: mais si le Roy beau. est laid, & mal proportionné, il est impossible que ses suiects luy portent affection, & sont faschez que vn homme imparfait, & dépourueir des biens de nature les vienne regir. & gouverner. Il est aise à entendre

combien importe au Prince d'estre vertueux, & de bonnes mœurs: car il faut que celuy qui donne à ses suiets, reigles, & loix de viute selon raison, en sasse tout autant : car les grands, moyens, & & petits se conforment à l'exemple du Roy, & sont tels que luy. Ioint que par ce moyen il authorisera dauantage les commandemens, & pourra, à bon droit, chastier ceux qui ne les obserueront. Estre parfait en toutes les puissances qui gouvernent l'home, generative, ou de l'engendrer, de la nourriture, de l'ire & de la raison, est plus conuenable au Roy, que à nul autre ouurier : car comme dit Platon en sa Republique bien ordonnee, il seroit besoin que il y eust des brasseurs de mariages, qui sceussent, par art, cognoistre les qualitez des personnes qui se marieroyent, pour donner à chacun la femme, qui seroit conuenable, & à chacune femme aussi vn mary determiné, Et par ce moyen, leroit

如应

face, ho

45.长额

Nauth

In Thre-

DES ESPRITS. portance, que s'il ne les mettoit en execution, elles le feroyent mourir. Mais l'appetit de l'acte Venerien est plustost indice d'abondance que de faute: Mais certainement le probleme est faux, & la response aussi: car non seulement l'homme a hôte. de manifester le desir qu'il a d'auoir affaire à la femme, mais aussi de boire, de manger, & de dormir. Et s'il a enuie de ietter dehors quelque excrement, il ne l'ose dire, ny faire, si ce n'est auec peine & honte: & auec ce il va au lieu le plus sectet, à fin que personne ne le voye. Nous voyons mesmes des hommes tant honteux, qu'ayans grande ennie de pisser, ils ne le peuvent faire, si quelqu'vn les regarde: & si on les laisse seule les laisse peuvent pisser incontinent, & à leur aise : ce qui est l'appetit de ietter ce qui est superfluxu corps: de maniere que si oni ne de faisoir, l'homme viendroità mourir, & beaucoup plustost qu'il ne service pas; s'il ne mongeoit ny

MICE

C 生日日 2

TOTAL STATE

NOTE OF

antre io

Ariffaced

tote note

myfere,

fectex, cha. G.

ne beuuoit. Et si aucum le dit, ou fait en presence d'vn autre, Hippocrate dit qu'il n'est pas en son libre iu-Aus. des gement. Galien dit que la semence lieux af- a telle proportion & conuenance auec les vases spermatics, que l'vrine auec la vessie: car come la quantité de l'vrine incite la vessie à la chasser de là, la quantité de la semence moleste aussi les vases spermatics. Et quant à ce qu'Aristote pense que l'homme & la femme ne deviennent malades & ne meurent à cause de la retention de la semence, c'est contre l'opinion de tous les Medecins, principalement de Galien, qui dit & affirme que maintes 'affectez, femmes, demeurans ieunes & veufues, sont venues à perdre le sens & le mouuement, le poulx, & la respiration, & sur les entrefaites, la vie. Le mesme Aristote allegue plusieurs maladies que les homes continens souffient, pour la mesme raison. La vraye response au probleme ne se peut donner en philosophie

Au G.li. des lieux cha. 6.

DES ESPRITS. naturelle, car elle n'est de sa iurisdiction. Et pourtant est besoin passer à autre science superieure, que l'on appelle Metaphysique, en laquelle Aristote dit, que l'ame raisonnable Au liure est la plus basse de toutes les intel- 12. de la ligences: & pourse pri !! ligences: & pource qu'elle est procedee de la nature des Anges, elle est faschee de se voir mise au corps, lequel a communauté auec les bestes brutes. Et ainsi la saince escriture note, comme chose contenant mystere, que le premier homme estand nud, n'avoit point de honte: mais que se voyant ainsi, il se couurit, cognoissant que par sa faute il auoit perdu l'immortalité, & que son corps estoit suiect à alteration, & corruption, & qu'on luy auoit baillé ces instrumés & parties à fin que necessairement il mourust, & laissast vn autre en sa place : & que pour conseruer ce peu de temps que il auoit à viute il luy estoit necessaire de boire & de manger, & de ietter hors de si mauuais excremens.

Et s'est augmentee en luy la honte, voyant que les Anges, ausquels il touchoit, font immortels, n'ont que faire de boite, de manger, ny de dormir, pour la conservation de la vie, & n'ont instrumens pour s'engendret les vns les autres, ains qu'ils ont esté creez tous ensemble de nulle matiere, & sans crainte de se corrompre: dequoy sont naturellement instruits les yeux, & l'ouye. Parquoy l'ame raisonnable

mortalite de l'ame.

Note? s'en fische, & a honte que luyrienun indice isent en memoire les choses que l'on a donné à l'homme pour estre mortel & corruptible. Que ceste soit la convenable raison, il appert clairement, car Dieu pour contenter l'ame, apres le jugement vniwersel, & pour luy donner entiere gloire, il doit faire que son corps ait les proprietez d'vn Ange, luy donnant subtilité, agilité, immortalité, & spledeur:à raison dequoy il n'aura besoin de manger ny de boire, comme les bestes brutes. Et estans

au

湖湖

tout 92

ENERS

1000

200

lone

DES ESPRITS. au ciel de ceste maniere, les ames n'auront honte de se voir en chair, comme maintenant ne l'ont Christ nostre Redempteur & sa mere: ains vne gloire accidentalle de voir cessé l'vsage des parties qu'auoyet cou stume d'offenser l'ouye & la veuë. Ayant l'homme, en apres egard à l'honnesteté naturelle de l'ouye, il tache d'euiter les termes durs & afpres de ceste matiere, & va à l'entour par aucunes douces manieres de parler, là où il ne se peut excuser. L'honneste lecteur me pardonnera: car de reduite en art paifait la maniere qui se doit tenir, à ce que les hommes soyent de bon esprit, c'est vne des choses dont la republique a plus de besoin: attendu que par la mesme raison, naistront des hommes vertueux, bien faits, sains, & de longue vie. Il me semble propre de diuiser la matiere de ce chapitre en quatre principalles parties, pour esclaircir ce qui se doit dire, & à fin que le lecteur ne se confonde. Premiere

THE PARTY

COURT OF STREET

Walnut

mentage

William.

Sund Herede

riols in

TOB COL

Die cele

SP SAT

mierement il faut monstrer les qualitez & le naturel temperamet que l'hôme & la femme doyuent auoir, à fin de pouvoir engendrer: secondement il faut declarer quelle diligéce doyuent employer les peres, à ce q les enfans soyent masses & non femelles:tiercement, comme ils viendront sages & non ignorans: & puis comme on les doit nourrir, apres qu'ils sont nez, pour conseruer leur esprit. Pour venir au premier poinct, nous auons desia dit, de l'opinion In Theol. de Platon, qu'en la republique bien ordonnee deuroyent estre des forgeurs de mariages, qui sceussent, par art, cognoistre les qualitez des personnes qui se marieroyent, pour bien accorder l'vne & l'autre partie. En laquelle matiere Hippocrate & Galien ont commancé à trauailler & ont doné quelques reigles pour cognoistre la femme qui est fecode, & celle qui ne peut enfanter, & que l'homme est inhabile à engendrer, & lequel est puissant pour

à raifon à

donner

aquelle e

DES ESPRITS. ce faire. Mais de tout cela ils n'ont dit gueres de choses, &n'en ont parlé auec telle distination qu'il falloit, au moins au propos qui se presente: à raison dequoy sera besoin comancer l'art des les principes, & luy donner en brief l'ordre qu'il faut, pour esclaireir de quels peres sortent enfans sages & de quels, ignorans & paresseux. A quoy faire, il est besoin sçauoir premierement vne certaine Philosophie particuliere, laquelle estant fort manifeste aux maistres de l'art, le vulgaire toutesfois n'en a point de soucy, veu que tout ce qui se doit dire touchant le premier poinct, depend de sa cognoissance: c'est que l'homme (bien qu'il nous semble de la composition que nous voyons) ne differe su liure point de la femme, selo que dit Ga- de la dislien, d'autre chose que de ce qu'il a section de les mébres genitaux hors du corps. ce, & au Car si nous faisons anatomie d'vne z.li.dela femme nous trouueros qu'elle a au semence, dedans deux couillons, deux vases chap.s. **sperma**

spermatiques, & le vetre de la mesme composition que le membre de l'homme, sans qu'aucun lineament luy defaille. Ce qui est tant veritable, que si nature acheuant de forger vir homme parfait, le vouloit conuettir en femme, il n'y auroit autre chose à faire, que de remettre au dedans les inftrumens de la generation: & heftant la femme faite, elle vouloit la changemen homme, elle n'auroit autre chose à faire qu'à luy tirer les couillons dehors. Cela est auenu plusieurs fois à la nature, estat la creature ausi bien au corps comme dehors : dequoy les histoires sont plaines: mais aucuns ont pensé que c'estoit vne chose fabuleuse, veu que les Poètes encont fait leur proffit: & toutesfois il est ainfi. Car nature a souvent fait vne fille, qui a demeuré virou deux mois au ventre de sa mère, & survenant aux membres genitaux abondance de chaleur (pour quelque occasion)elle les fera sortir dehors & fera va masle.

THE TRUMP

de Gre

tempen

DES ESPRITS. temperé, & que à telles gens est deu le sceptre Royal: car leur esprit est le meilleur q nature puisse faire. Mais cotre ceste doctrine se presente vne difficulté fort grande, qui est, Pourquoy Dieu cognoissant tous les esprits & habilitez d'Israel, & sachat que les homes temperez ont la prudence & le sçauoir, requis à l'office de Roy, en la premiere election, il ne trouua vn homme tel?car le texte dit que Saul estoit si grand, qu'il Aur. des surpassoit des espaules tout le peu-Rou,c.o. ple d'Israel. Et ce signe (non seulement en philosophie naturelle) est vn mauuais signe pour l'esprit, mais aussi nous voyos que Dieu mesme, comme nous auons prouué, reprint Samuel, de ce qu'incité par la grande stature d'Eliab il le vouloit oindre Roy. Mais, ce doute declare estre vray ce que dit Galien, que hors dela conde Grece ne se trouue vn homme servation temperé, puis qu'en vn peuple si de la sangrand qu'Israel, Dieu n'en trouua té. vn pour estre esleu Roy : n'estoit qu'il

即将海边

中华国的

12 STORES

T CERTED

Strange

Machin

Det iongs shep?

ARIN

in about

tons bat

FAIRED

ank.

210

是是

qu'il fut besoin attendre que Dauid fust grand, cependant lequel temps il esleut Saul. Car le texte dit qu'il estoit le meilleur de tout Israel: & de fait, il deuoit auoir plus de boté que de science: ce qui ne suffit pas Pfal.118. pour regir & gouverner. B. nitatem & disciplinam & scientiam doce me: disoit le Prophete Royal David, voyant qu'il ne sert que le Roy soit bon & vertueux, s'il n'a par melme moyen la sagesse. Par cet exemple, il semble que nous ayons suffisammét confirmé nostre opinion : mais en Israel naquit pareillement vn Roy, Ensainst duquel a esté dit, Ubi est qui natus Mat.c.2. est Rex Indaorum? Et si nous prouuions qu'il fut blond, bien proportionné, moyen de corps, vertueux, sain & de grande prudence & sçauoir, cela ne nuiroit point à nostre doctrine.Les Euangelistes ne se sont point amusez à dire la composition de Christ nostre Redempteur:pource que cela ne seruoit pas à la matiere qu'ils vouloyent traiter: mais

de benn

ploque

nohe

c'est

DES ESPRITS. c'est vne chose aisee à entedre, supposé que d'estre proprement temperé, est toute la perfectio que l'home sçauroit auoir. Et veu que le saince Esprit le composa & le forma, il est certain que la cause materielle dont il le forma, ny l'intemperature de Nazareth ne peurent luy resister ny le faire errer en ses œuures, come les autres agents naturels: ains il a fait ce qu'il a voulu: car il n'a en faute de pouuoir, de sça noir, & de voloté, pour faire vn home tresparfait & sans aucune faute. loinct q sa venue (come luy mesme En s. lea le dit) a esté pour endurer beaucoup chap. 18. de peines pour l'homme, & pour chap.20. luy enseigner la verité. Or auos nous prouvé ailleurs, que ceste temperature est le meilleur instrument naturel pour ces deux choses. Et ainsi ie ties pour vray ce que P. Lentulus zettresde procosul escriuit au Senat Romain, P. Lentude Hierusalem, en ceste maniere. De lus proconostre temps est apparu vn hom-shant leme qui est viuant à ceste heure, de suschrift. 251 grande

les yeux cla

ouzhd il te

pelte, il ell

iteltioyeu

nele vid ti

plonies:

gracieux

165 800

medalc

to play be

ton imagi

THE BALL

etteit

ges din

榆桃

grande verm, appellé Iesus-Christ, que le peuple appelle vray Prophete, & duquel les disciples disent qu'il est fils de Dieu. Il resuscite les morts, il guarit les malades : il est home de moyenne stature, & droite:beau de visage, auquel se voit vne telle reuerence imprimee, que ceux qui le regardent sont induitz à l'aymer & craindre. Il a les cheueux de couleur d'auelaine bien meure:iufques aux auteilles ils sont vniz & d'vne mesme sorte, mais depuis les aureilles iusques aux espaules ils sont de couleur de cire, & pour ceste cause ils reluisent dauantage. Au milieu du front & en la teste, il est ny plus ny moins que les Nazarees: il a le front vny & fort ferain : le visage sans aucune ride ny tache, accompagné d'vne couleur moderee. On ne sçauroit trouuer à redire ny à fon nez ny en sa bouche : il a la barbe espaisse à la semblance des cheueux, non large, mais fendue par le milieu: il a vn regard fort grave : il a les

DES ESPRITS. les yeux clairs & esclatas:il estonne quand il reprend: & quand il admoneste, il est gracieux il se fait aymer: il est ioyeux auec grauité:iamais on ne le vid tire, mais bien l'a on veu plourer: il a les mains & les bras gracieux à voir:en copagnie il contente fort:mais il ne s'y trouve gueres, & quand il s'y trouve, il est fort modeste: en sa representation, il est le plus bel homme que l'on sçauroit imaginer. En ce recit sont contenus trois ou quatre signes de l'home temperé: le premierest la cheuelure & la barbe blonde tirant sur la couleur d'auelaine, qui est vn iaune brussé, de laquelle couleur Dieu vouloit que fust la beste que l'on deuoit sacrifier, pour la figure de Aux No Christ. Et quand il entra au ciel, en bres, c.19. triomphe & maiestételle qu'il appartenoit à vn tel Prince, aucus Anges dirent, qui ne sçauoyent rien de son incarnation, Quis est iste qui ve- En Esa. nit de Edom, tinctis vestibus de Bofra? chap. 63. Qui est celuy là qui vient de la ter-

200

SAL.

LEXAMEN re rouge, ayant les accoustremens taints de la mesme couleur? ce que ils disoyent à cause de sa cheuelure & barbe qu'il auoit rousse, & à cause du sang, dont il estoit marqué. noblede L'escriture recite aussi qu'il estoit le E012 121 plus bel home que l'on vit one:qui est le secod signe que doyuent auoir les hommes temperez: & ainli estoit pronostiqué en la saincte escriture, pour signal à fin de le cognoistre. Psal. 44. Speciosus forma præsilijs hominum. Et en vn autre part l'escritute porte, En Gen. Pulchriores sant oculieius, vine: 6. chap. 49. dentes eins lacte cadidiores. Il est beau MUSH entre les fils des hommes : ses yeux sont plus beaux q le vin, & ses dets plus blanches que laict. Laquelle beauté & bonne composition du corps importoit beaucoup, à ce que tous luy fussent affectionnez, n'ay at en soy chose qu'on peust abhorrer. QUEVIE Et ainsi l'escriture dit que chacun ala da l'aymoit & luy portoit grande affechion. Elle declare aussi qu'il estoit de corps moyen: no pas pource que le

DES ESPRITS. le sainct Esprit eust faute de matiere pour le faire plus grand, s'il eust voulu, mais nous auons prouue ailleurs de l'opinion de Platon & d'Aristote, que chargeant l'ame raisonnable de beaucoup d'os & de chair, cela fait grad tort à l'esprit. L'escriture certifie pareillement en luy, le troisiesme signe, qui est d'estre vertueux & de bones mœurs. Les Iuiss n'ont peu prouuer le contraire, auec leurs faux tesmoignages, & ne luy ont peu respondre, quand il les a interioguez. Quis vestrum arguet me de Au 18.li. peccato? Qui est celuy d'entre vous de l'antiqui me reprendra de peché? Et Iose- quité, ch. phe, pour la fidelité qu'il devoit à s. son histoire, affirme de luy, qu'il sem bloit auoir vne autre plus grade nature que d'homme, veu la bonté & fçauoit d'iceluy. Il n'y a que la lonque vie, qui ne se peut pas verifier, de Christ nostre Redépteur, pource qu'il fut crucifié tat ieune: & de fait, fi on l'eust laisse viure (& que luy mesme l'eust permis) le cours naturel,

turel, il eust vescu plus de quatre En sainct vingts ans. Car celuy qui a peu de-Mat.c.4. meurer quarante iours & quarante nuicts en vn desert, sans boire & manger, se defendroit & preserueroit mieux des autres choses plus legeres qui le pouuoyent alterer & offenser: combien que ce fait soit teputé pour miracle & chose qui naturellement ne peut aduenir. Ces deux exemples de Roys que nous auons amenez, suffisoyent pour doner à entendre que le sceptre Royal est deu aux hommes temperez, & que ceux là ont l'esprit & prudence que cest office là requiert. Mais il y a vn autre homme fait par les propres mains de Dieu, pour estre Roy & seigneur de toutes les choses creées. Il la fait pareillement roux & blond, bien proportionné, vertueux, sain, de grande vie & tres-Au Dia- prudent : & ne sera pas mal fait, de logue de le pronuer. Platon tient pour chose la natu- impossible que Dieu ny la nature puissent faire vn homme temperé,

TOR S

Il your

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A

DES ESPRITS. en pays de mauuaise temperature; & ainsi il dit, que Dien pour faire le premier homme fort sage & teperé, trouva vn lieu où la chaleur de l'air n'excedast la froideur : ny l'humidité la sicoité. Et la saincte escriture (où il a trouvé ceste sentence) ne dit pas que Dieu ciea Adam dedans le Paradis terrestre (qui estoit le lieu fort temperé qu'il dit) mais que depuis qu'il fut formé, il le mit là. Tulit ergo dominus Deus Gen. c. 2. hominem, & posuit eum in paradisum voluptatis, vi operaretur, & custodiret illum. Dien donc enleua l'homme, & le mit au paradis de volupté, à sin qu'il fist son œuure & qu'il le gardast. Car estant le pounoir de Dieu infiny, & son sçauoir sans mesure, & en volonté de luy donner toute la perfection naturelle qui peut estre au genre humain, il est à croire que le morceau de terre, duquel il le forma, ny l'intemperature du champ Damascene (où il sut creé) ne l'ont peu empescher

- Sin de Simila

of Bushings

THE OWNER

Market B.

cipale in

coeling

honnes II

& faith

燃料

Tool

drope

tentem

me &

2 Velc

de le faire temperé. L'opinion de Platon, d'Aristote, & de Galien a lieu és œuures de nature : & bien que l'on habite en pays intemperez, il aduient neantmoins aucunefois d'engendrer vn homme tempeie Mais il est manifeste que Ada auoit la cheuelure & la barbe rousse, qui est le premier signe de l'homme temperé : car eu égard à ceste marque tant notable, on luy impolo ce nom, Adam, lequel signifie, comme sainct Hierosme l'interprete, Homo rufus, Homme rousseau, ou blond. On ne sçauroit nier non plus qu'il n'ait esté bien fait & bien proportionné: car quand Dien eut acheue de le creet, le texte dit, Vidit Deus cuncta qua fecerat, & erai valde bona. Par consequent il est certain qu'il ne sortit laid de la main Au De- de Dieu, ny mal basty:car, Dei peruie.c.32. fecta sunt opera: Et le texte dit des arbres, qu'ils estoyent foit beaux à voir. A plus forte raison l'estoit Ada, que Dieu auoit fait pour vne principa

DES ESPRITS. cipale fin, & pour estre seigneur & President du monde. On peut recueillir qu'il fut sage, verueux, & de bonnes mœurs (qui est la troissème & sixième marque)par ces parolles Faciamus hominem ad imaginem & Gen c.3. similitudinem nostram. Car, suyuant les anciens philosophes, le fonde- Galen de ment en quoy gist la semblace qu'a nim.mor. l'homme auec Dieu, est la vertu & feience. Et pour ceste cause Platon dit que l'vn des plus grands contentemés que Dieu reçoiue au ciel, est d'ouyr louër & agrandir en la terre l'homme sage & vertueux: car vn tel homme est le vray pourtraich de luy. Au contraire, il se fasche, si science. Et pour ceste cause Platon Auliure dit que l'vn des plus grands con- des loix. les ignorans & vicieux sont estimez & honorez: Ce qui est pour la grade dissimilitude qui se trouve entre Dieu & eux. Il n'est pas difficile à prouuer qu'il a vescu sain & fort long temps (qui est le quatriéme & cinquieme signe) puis qu'il a vescu neuf cens & trente ans accomplis. Et ainsi je peux conclurre

BENE

que l'homme qui sera rousseau, bie fait, de moyenne stature, vertueux, sain, & de longue vie, sera par consequent de grande prudence, & aura vn esprit propre & conuenable au sceptre Royal. Nous auons par mesme moven découuert comme se peut joindre & assembler vn grand entendement, auec vne grade imagination & memoire: bien qu'il y ait vn autre moyen, sans que l'homme soit temperé. Mais nature en fait si peu de ceste maniere, qu'il ne s'en est iamais trouvé que deux, de tout tant d'esprits que i'ay peu examiner. Il est facile à entendre comme se peut faire qu'vn grand entendement s'assemble auec vne grande imagination & memoire, n'estant l'homme temperé, suppofant l'opinion d'aucuns Medecins, qui affirment que l'imagination reside en la partie de deuant du cerueau: la memoire en la partie de derriere, & l'entendement en celle du milieu: on peut dire le mesme

CI

quand na

HAN!

dente

feanc

en nostre imagination: mais c'est grand cas qu'estant le cerueau non plus gros qu'vn grain de poyure, quand nature le forme, il fasse neantmoins vn ventricule & lieu de semence fort chaude, vn autre de fort humide, le troisséme du milieu, de fort seiche: mais en sin, ce n'est pas vne chose impossible.

Comme les peres doiuent engendrer enfans sages, & d'esprit tel que requierent les lettres: en quoy se trouuent choses notables.

CHAP. XV.



Separate March

Wis autor

20170

Helcis,

- Anna

THE R

部

1

'Es T vne chose digne de grande merueille, que estant la nature telle que nous sçauons tous, piu-

dente, accorte, de grand artifice, sçauoir, & pouuoir, si elle se trompe tant à faire l'homme, de maniere que pour vn qu'elle fait sage & prudent, elle en cree vne infinité qui

y 3

sont depourueuz d'esprit : dequoy cherchant la raison & causes naturelles, i'ay trouué que les peres ne viennent à l'acte de la generation par le moyen & ordre que nature a estably, & ne sçauent les conditios qui se doyuet garder, à fin que leurs enfans soyent prudens & sages. Car par la mesme raison qu'en quelque region que ce soit, temperee ou non temperee, naistra vn homme fort ingenieux, en sortiront autres cent mille, si on garde toussours ce mesme ordre de causes. Si nous pouuios remedier à celà par art, nous aurios fait à la Republique le plus grand bien qu'on sçauroit faire. Mais la difficulté de ceste matiere est, que elle ne se peut traicter par termes tant honnestes que requiert la hote naturelle que les hommes ont: & par la mesme raison que nous laissons de dire & noter quelque diligence ou contemplation necessaire, il est certain que tout s'en va perdu: de maniere que l'opinion de plusieurs

Salar Salar

DES ESPRITS. plusieurs graues philosophes est, que les hommes sages engendrent ordinairemet des enfans fort ignorans: pource qu'en l'acte charnel ils se gardent, par honnestete, d'aucunes diligéces qui sont requises, à fin que l'enfant tire la sagesse du pere. Aucuns anciens philosophes ont voulu trouuer la raison naturelle, pourquoy les yeux sont naturellement honteux, quand on leur met deuant les instrumés de la generatió: & pourquoy l'ouye est offensee. quand elle en entend parler : estans esmerueillez de voir que nature ait fait ces parties auec vn tel soucy & diligence, & pour vne fin de telle importance, comme de faire le genre humain immortel: & neatmoins que l'homme plus est sage & prudent, plus est hoteux & émen quad il les regarde, ou qu'il les entend nommer. Atistote dit que la honte Au 3. li. & l'honnesteté est propre passion de l'ame, de l'entendement, de manière que de au 4. quicoque ne s'offensera par le nom

阿斯斯哥

21年 2000年

NEGET BEACH

Ni horizon

Est lette

a qu'en queton

nice de

& actes de la generation, est certainement dépourueu de ceste puissance, comme nous dirions que celuy n'auroit pas le toucher, lequel ayant mis la main au feu, ne se brusleroit. Par ce moyen Caton l'ancien découurit que Manilius, homme illustre estoit dépourueu d'entendement, pource qu'on l'aduertit qu'il baisoit sa femme en la presence d'vne siene fille qu'il auoit. Et pour ceste raison il le priua du Senat, & ne peut tant faire qu'il fust admis au nombre des Senateurs. De ceste contemplation Aristote a (et. pro- fait vn probleme, demandant Pourquoy les hommes qui veulent exercer l'acte Venerien, ont honte de le confesser: & quand ils ont enuie de viure, ou de manger ou de faire quelque autre chose, ils ne se soucient point de le dite. A quoy il respond & dit, Qu'il y a vn appetit de beaucoup de choses qui sont necessaires à la vie de l'homme, desquelles aucunes sont de si grande importan

II po

即北北

In la 4. ble. 28.

DES ESPRITS. seroit toussours bonne la principale fin du mariage: car nous voyons par experience, qu'vne femme ne peut coceuoir auec le premier mary, & se mariant à vn autre, incontinent elle peut engendrer : nous voyons aussi plusieurs hommes qui n'ont point d'enfans de la premiere femme, lesquels se remarians, en ont incontinent, sans differer. Platon dit que cest art seroit principalement conuenable és mariages des Roys: car comme ainsi soit qu'il importe tant à la paix & tranquillité d'vn Royaume, que le Prince ait enfans legitimes, qui succedent à la couronne, il pourroit aduenir que le Roy se mariant à l'auanture, rencontrast vne semme sterile, de laquelle il fust empesché toute sa vie, sans esperance de lignee : lequel mourant sans heritiers, engendre guerres ciuiles entre les Princes Juliure pour venir à la courone. Mais Hip- de la napocrate dit, que cest art est neces- ture bu. saire aux hommes intemperez, & tom.13°

THOU

il distant

Man Man

DO DO DO

COLUMN TO STATE

in the

GAZINI.

0.4%

344

non à ceux qui sont doilez du temperament parfait que nous auons dit & depeint. Ceux-là n'ont besoin de faire election de femmes, ny chercher celle qui leur sera correspondante en proportion:car Galien dit qu'ils auront incontinent lignee, quelque femme qu'ils prencom. 62. prennent. Mais cela s'entend pourueu que la femme soit saine, & de l'âge de faire enfans, selon l'ordre de nature. Ainsi la fecodité est meilleure au Roy qu'en aucun autre, pour les raisons que nous auos dit. Si la puissance nutritiue, ou de nour Au liu. riture est goulne, Galien dit que cela vient de ce que le foye & l'estomac n'ont la temperature qui conuient à les œuures: au moyen dequoy les hommes se font luxurieux, malades, & de courte vie. Mais si ces membres sont temperez, come il fant, le mesme Galien dit qu'ils n'appetent pas de manger & boire plus qu'il est necessaire, pour sustanter la vie: laquelle proprieté est tant

11213

delated

impor

phorism.

Gruation de la san té.

de la co-

DES ESPRITS. 238 importante au Roy, que Dieu tient pour bié heureuse la terre qui trouvie vn tel Prince. Beata terra cuius En l'Ec-Rix nobilis est, & cuius Principes ve- cle.c. 10. scuntur in tempore suo ad resiciedum & non ad luxuriam. Galien dit que Auliure si la faculté de l'ire est forte ou de- med c.9. bile, c'est signe que le cœur est mal & 36.00 composé, & n'a la temperature que au 1. lin. la perfectió de ses œuures requiert: de la col desquels deux extremes le Roy doit se la estre priné, plus qu'aucun autre: car santé. de joindre la colere & l'ire auec le grand pouvoir n'est chose couenable aux suiects. Aussi ne convient au Roy d'auoir la faculté de l'ire trop foible, car s'il passe legerement les choses mal faites, & les attentats en son royaume, il ne sera point redouté ny respecté de ses suiects : dont aduiennent souuetesois grands desordres en la Republique, ausquels il est malaisé de pouruoir. Mais si l'home est temperé, il se fasche, auec grande raison, & s'appaise quand il est besoin : proprieté qui est au-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A

明明

鸣即

HARALL

1000

I DE LIS

か

tant necessaire au Roy, que toutes les autres que nous auons dit.

On peut clairemet prouuer combien il peut importer que la faculté raisonnable (l'imagination, la memoire, & l'entendement) soit parfaite en vn Roy plus qu'en nul autre : car il semble que toutes les autres sciences & arts se peudent practiquer & mettre en œuure par les forces de l'esprit humain, mais pour gouverner vn Royaume, & pour le tenir en paix & concorde, non seulement est besoin que le Roy ayt vne prudence naturelle à ce faire, mais il faut que Dieu par sa grace luy assiste, & luy ayde à gouverner: & ainsi le note la saincte escriture, disant, Cor Regis in Aux Pro manu Domini. Le cœur du Royest en la main de Dieu. De viure aussi plusieurs annees, & estre tousiours sain, est plus conuenable à vn bon Roy qu'à autre quelconque:car l'industrie & trauail d'iceluy est vniuersel pour tous: & s'il n'est sain, pour

fache con

niere,

altitudi

neibes 11

DES ESPRITS. 239 pour le pouuoir supporter, la republique demeure perdue. Ceste do-Etrine que nous auons traité, se confirmeroit clairement si nous trouuions par histoire veritable, qu'en quelque temps se fust esseu quelque homme fameux pour Roy, auquel se fussent trouvées toutes les marques & conditions que nous auons dit. Il est vray qu'elle n'a faute d'argumens pour estre prouuée. Il est dit en la saincte Escriture q Dieu estant Aur. des faché contre Saul (pour auoir sauué Rois, cha. la vie à Malec) commada à Samuel 16. d'aller à Belem, & oindre Roy d'Israël vn fils d'Ysay, de huiet qu'il auoit. Et pensant le sainct personnage que Dieuse conteroit d'Eliab, pource qu'il estoit de grande stature, il luy demanda ainsi, Num coram domino est Christus eius? A laquelle demande sut respondu en ceste maniere, Ne respicias vultum eius, nec altitudinem statura eius, quoniam abieci eum: nec inxta intuitum hominis, ego indico: homo enim videt ea qua parent, .

SHIP I

day some

叫。此

White de

Dette 1

LIMONCE

-16

ALC:

parent, dominus autem intuetur cor. C'est à dire, Ne regarde, Samuel, à la stature d'Eliab, qui est grande: ie l'ay deprimee en Saul. Vous iugez les homes par les signes exterieurs, mais ie regarde au iugement & à la prudence, par laquelle se doit gouuerner mon peuple. Samuel (informé auec crainte de ceste election) passa outre, pour executer le commandement de Dieu, luy demandant tousiours l'vn apres l'autre, lequel il vouloit estre oingt pour Roy, & comme nul ne luy fust agreable, il dist à Ysai, as tu point d'auanture plus d'enfans que ceux qui sont icy presens? Il respondit qu'il en auoit encore vn qui gardoit le bestail aux champs : mais qu'il estoit petit de corps, & qu'il pensoit bien qu'il ne fust propre, pour le sceptie Royal. Mais Samuel estant desia aduerty que la grande stature n'estoit pas bon signe, fit venir cestuy là. Et est chose notable que deuant que l'escriture recite come il fut oingt Roy,

genzin

1000

VICION

Her di

DES ESPRITS. 240 il est dit en icelle, Erat autem rufus & pulcher aspectu, decorag, facie, surge & unge eum, ipse est enim. C'est à dire, Il estoit blond & beau de visage: leue toy, Samuel & l'oings pour Roy: car il est celuy que ie demande : de maniere que Dauid auoit les deux premiers signes desquels nous auons parlé: il estoit blond, bien faict, & moyen de corps : il estoit vertueux & de bonnes mœurs (qui est la troissesme marque d'vn Roy) car Dieu dist de luy, Inueni virum iuxta cor meum. l'ay trouvé vn homme selon mon cœur. Car combien qu'il pechast beaucoup de fois, il ne perdoit pas pourtat le nom & habit de vertueux, no plus q celuy qui est mauuais par habit & nature, encores qu'il fasse quelque chose de bon, ne perd pourtat le no de mauuais & vicieux. Il semble qu'on puisse prou- Rouscha. uer qu'il a vescu sain, toute sa vie: car, il n'est fait mention en l'histoire que d'vne seule maladie : qui estoit vne dispositió naturelle de ceux qui viuent

AEt.ch.

Mill alto

144 164 200

contract

7月等《细游》

Ship a

Danie

storage

et (supp

retinip

01020

Dett.

to The state

THE

1500

I GAD

NB

le Onco

men an

nables a

pindis.

SC SEIN

agri

viuent long temps: car s'estant en luy resolue & cosommee la chaleur naturelle, il ne pouuoit s'echausser dedans le lict: au moyen dequoy, on approchoit de luy vne belle damoiselle, pour le tenir chaud. Et ainsi il vesquit tant d'annees, que le texte dit, Et mortuus est in senectute bona,

Au 1 des dit, Et mortuus est in senectute bona, Paral.ch. plenus dierum & dinitys & gloria.

C'est à dire, Dauid est mort vieil, plain de iours, de richesses & de gloire: apres auoir souffert tant de trauaux en la guerre, & fait si grande penitence de ses pechez. Il a vescu long temps, pource qu'il estoit bien temperé & composé pour resister aux causes qui sont les maladies, & qui accourcissent la vie de l'homme. Saul nota bient la grande prudence & sçauoir d'iceluy, quand il dist. Seigneur ie cognoy vn grand musicien fils d'Ysai natif de Belem, courageux pour combattre, prudent en ses raisons, & beau de visage. Par lesquelles marques susdites il est certain que Dauid estoit homme tempe

Rougeh.

DES ESPRITS. 253 le. On cognoit apres apertemet qui sont ceux, ausquels est aduenue ceste transmutation au ventre de leur mere, en certains mouuemes qu'ils ont, qui ne sont propres ny conuenables aux hommes : Ils sont feminins:ils ont la voix delicate comme les femmes, & sont inclinez à faire les œuures de femmes, & tombent ordinairement au peché execrable. Au contraire nature a fait souuentesfois vn masse, auec ses membres genitaux dehors, & suruenant vne froideur, elle les a fait retourner au dedans & en a fait vne femelle. Ce qui se cognoit apres la naissance, en ce qu'vne telle fille a l'air d'vne garçon, tant en la parolle, qu'en tous ses mouuemens & œuures. Il semble que cela soit difficile à prouuer: mais considerant ce que plusieurs anciens historiographes affirment, il est fort aisé de le croire. Or que les femmes se soyent tournees en hommes, depuis la naissance, le vulgaire nes'estonne de l'entendre : car ou-

tre

如何是

BREW!

Laur

ES BE

的推荐(c)

BIT SOUTH A

73010t

integrate i

多世

app

tre ce qu'en racontent pour chose vraye plusieurs ancies, c'est vne cho se qui est aduenue en Espagne, depuis peu d'annees en çà, de maniere qu'il n'est besoin debattre ny disputer ce que l'experience demonitre. Dauatage, il est aisé à entedre quelle est la raison & cause que les mébres genitaux s'engendrent dedans ou dehots, & que vient à sortir vne fille & non vn garçon: sçachat que la chaleur dilate & essargit toutes choses & la froideur, les detient & reserre. Parquoy tous les philoso-Galië au phes & medecins accordent que si 2 li. de la la semence est froide & humide, se semence, fait vne fille & non pas vn garçon, mais si elle est chaude & seiche que

la terre 8

chap.s.

En la 4. feet.prob.

l'homme.

Aristote dit, que la femme pour estre feconde, ou pour porter enfans,

s'engendrera vn garçon & non pas vne fille : d'où s'infere clairement

qu'il n'y a homme qui se puisse appellet froid, au respect de la femme:ny femme chaude, au respect de

DES ESPRITS. 254 fans, doit estre froide & humide:car si elle ne l'estoit, il seroit impossible qu'elle eust du laict, pour substanter neuf mois, la creature en son ventre, & deux ans apres qu'il est. né: le tout se gasteroit & consommeroit.

Pet Bill

the same

TITCH

Tous les philosophes & mede- Gal. aux cins disent qu'il y a telle conuenan- Aphoris. ce entre la matrice de la femme & com.62. la semence de l'homme, qu'entre la terre & le froment ou autre semence quelconque. Or voyos nous que si la terre n'est froide & humide, les laboureurs n'osent semer, pource que la semence ne prend ny germe: & entre les terres, celles là sont les plus fecondes & fertiles, qui ont plus de froideur & d'humidité: comme se voit par experience, és pays du Nort, Angleterre, Flandre & Alemagne, l'abondance desquels en biens de la terre, tend esmerueillez ceux qui n'en sçauent pas la cause: & en telles terres, ne se voit pas vne semme matiee, qui tois

be, & mel

Mit Cat

MATERIAL

DOM CE

ente

de

soit sterile & qui ne porte des enfans à cause de leur grande froideur & humidité. Mais combien que la femme doyue estre froide & humide, à fin de conceuoir, elle pourroit, neatmoins, l'estre en tel exces, qu'elle gasteroit la seméce, comme nous voyons que les bleds se perdent par les trop grandes pluyes, & qu'ils ne peuuent meurir, quand le temps est trop froid. Parquoy l'on peut entedre que ces deux qualitez doyuent estre moderees, autrement le fecon-Aus des dité se perd. Hippocrate tient pour sph.62. feconde la femme de laquelle le ventre est temperé de telle maniere que la chaleurn'excede la froideur, ny l'humidité, la siccité : & ainsi dit il que les femmes qui ont leurs ventres froids ne conçoyuent ny celles qui les ont fort humides, fort chauds & secs. Et comme il est impossible que la femme puisse conceuoir, & moins encore estre femme, si elle & ses membres genitaux sont

temperez, (pource que fila seméce

DES ESPRITS. de laquelle au commancement elle 255 est formee, estoit téperee, les membres genitaux sortiroyent dehors & en seroit fait vn garçon auec la barbe, & mesme le plus paifait que nature sçache faire) aussi peu la matrice & la femme peut estre chaude, en exces & domination:pource que si la semence de laquelle elle a esté engendree avoit ceste temperature, elle fust sortie masse & non femelle. Il est donc certain que la froideur & l'humidité sont les deux qualitez qui rendent la femme feconde: cat la nature de l'homme a besoin de beaucoup de nourriture, pour se pouuoir engendrer & conseruer. Et pour ceste cause voyons nous que de toutes les femelles qui se trouvet entre les brutz animaux, n'y en a pas vne qui ait menstrues comme la femme. Parquoy estoit necessaire la faire toute froide & humide, & en tel poinct ou degré qu'elle creast beaucoup de sang flegmatic, qui ne peut estre gasté ny consommé : i'ay dit

A ASSOCIATION

带州(社)

Million &

BUREARE

E PETER

E SORT

Londo

46.

met-

础

dit sang flegmatic, pource qu'il est in la s. propre à la generation du laict, du-A.prob. quel Galien & Hippocrate disent que la creature se maintient, tout le temps qu'elle demeure au ventre de la mere. Que si elle estoit temperee, elle engédreroit beaucoup de sang, mal propre à la generation du laict, qui se resouldroit du tout (comme en l'homme temperé) & ainsi ne demeureroit chose aucune, pour maintenir la creature. Parquoy ie tiens pour impossible qu'aucune femme soit téperee : elles sont toutes froides & humides, si les medecins & philosophes ne me donnent la raison pourquoy la barbe ne viet à aucune femme, & qu'à toutes, estans en santé, leur viennent les méstrues, ou pourquoy, si la semence de laquelle la femme a esté faite, estoit temperee ou chaude, s'en est fait plustost vne fille qu'vn garçon? Mais combien qu'elles soyent toutes froides & humides, elles ne le sont pas toutes en pareil degré de froideur

DES ESPRITS. froideur & humidité. Aucunes le sont au premier : autres, au second: & autres, autroissesme : toutes lesquelles penuent deuenir grosses & enceintes, si l'homme correspod en la proportion de chaleur, que nous dirons cy apres. On ne trouuera pas vn philosophe ny medecin, qui ait encores dit iusques à present, par quels signes on doit cognoistre ces trois degrez de froideur & humidité en la femme, & sçauoir laquelle est froide & humide, au premier: quelle au second: & quelle au troissesme. Mais considerant les effets que ces qualitez produisent aux femmes, nous pourrons les departir, par le moyé de la force & vigueur: & ainsi nous pourros entédre le premier par l'esprit & habilité de la femme: l'autre, par les mœurs & coplexio:le troi siéme, par la grosse voix ou delice:le quatriéme, par la chair, en abodance ou au cotraire : le cinquiéme, par la couleur : le sixiesme, par le poil: le septiesme, par la beauté ou laideur.

deur. Quant au premier, il faut sçauoir, que encores qu'il soit vray (cóme nous auons prouvé en vn autre
endroit) que l'esprit & habilité de la
femme suit le temperament du cerneau, & non d'aucun autre membre: si est-il pourtant que la matrice & couillons d'icelle sont de telle
force & vigueur, pour alterer ou
changer tout le corps, que s'ils sont
chauds & secs, ou froids & humides, ou de quelque autre temperature. Galien dit que les autres par-

Au 5. des ture, Galien dit que les autres par-Aphr. co. ties en tiennent & sont de mesme.

Hippo.au Mais tous les medecins disent que 6 des epi. de tous les membres, le cerueau re-

p.1.66.2. çoit les alterations le plustost, combien qu'ils n'ayét raison, sur la quelle ils puissent fonder vne telle conuenance. Il est vray, que par expe-

de la se- vne truye, incontinent elle s'adoumece, ch. cit & s'engraisse, & luy devient la chair tendre & sauoureuse: mais si

les couillons luy demeuret, la chair en est dure à manger, come la chair

d'vn

kan

DES ESPRITS. d'vn chien. Parquoy se peut enten-257 dre que la matrice & les couillons sont de grande efficace, pour communiquer à toutes les autres parties du corps, leur temperament : principalement au cerueau, pource que il est froid & humide, comme eux: & où, par la semblance, le passage est fort aisé. Et si nous prenons garde que la froideur & humidité sont qualitez qui nuisent a la partie raisonnable, & que leurs contraires (la chaleur & siccité) la rendent parfaite, & l'augmentent, nous trouuerons que la femme qui monstrera vn grand esprit & habilité, sera froide & humide au premier degré; & si elle est fort bonne, c'est signe qu'elle l'est au troisième degré: & si elle participe de ces deux extremes, c'est-signe qu'elle l'est au second degré : car de penser que la femme puisse estre chaude & seiche, & auoir vn esprit & habilité couenable à ces deux qualitez, c'est vne fort grande erreur, car si la se-

ACCOUNTS.

43300

parismon (

mence de laquelle elle a esté formee se fust trouuee chaude & seiche par excez, il en fust prouenu vn garçon, & non pas vne fille: mais pour anoir esté froide & humide, en a esté faite vne fille, & non pas vn garço. La verité de ceste doctrine est claire & manifeste, si l'on cossidere l'esprit de la premiere semme qui fut au monde : car quand Dieu l'eut faite de sa propre main, parfaite en son sexe, il est certain neantmoins qu'elle sçauoit beaucoup moins qu'Adam: & pour ceste caufe le diable sçachat cela, fut vers elle pour la tenter, & n'osa venir à l'homme, cognoissant son grand esprit & sçauoir: & de dire que Dieu osta tout le sçauoir à Eue, qui luy desailloit pour égaller Adam à cause de son peché, personne ne le peut affimer, pource qu'elle n'auoit encoroffensé. Il s'ensuyt donc que la premiere femme n'auoit pas l'esprit si grand que Adam, pource que Dieu la fit froide & humide, qui est

peut bi fcation d'Ilize

DES ESPRITS. le temperament necessaire, pour estre feconde, & pour engendrer, & qui contredit neantmoins au sçauoir : car s'il l'eust faite temperee, comme Adam, elle se fust trounee tres-sage: mais elle n'eust peu enfanter, ny auoir ses fleurs, si n'eust esté par voye supernaturelle. Sain& Paul se fonda en ceste nature, quad il dist, Mulier in silentio discat, cum omni subiectione: docere autem mulieri non permitto, neque dominari in virum, sed effe in silentio. C'est à dire, Que la femme apprenne en siléce, auec toute suiectió: ie ne veux pas que la femme enseigne, ny que elle domine l'homme, mais qu'elle se taise, & qu'elle obeysse à son mary. Mais cela s'entend quad la femue me n'a l'esprit, ny autre plus grande grace que sa disposition naturelle: car si elle a quelque don special, elle peut bien enseigner & parler. Nous sçauons bien, que comme le peuple d'Israël fut opprimé & assiegé par les Affyries, ludith femme tref-sage

enuoya appeller les Sacrificateurs de Chabry & Charmy, & les tança, disant: Pourquoy souffre-on à Ozias de dire, que si dedans cinq iours ne luy vient secours, le peuple d'Israel tombera à la misericorde des Assyriens? Voyez-vous pas que ces parolles prouoquent Dieu à ire, & non pas à misericorde? pourquoy est ce que les hommes limitent la bonté & clemence de Dieu? pourquoy limitent-ils le iour auquel il les peut secourir & deliurer? Et acheuant de les reprendre en ceste maniere, elle monstra comme ils deuoyent appaiser son ire, & obtenir de luy ce qu'ils demandoyent. Elbore aussi (femme non moins sage) enseigna au peuple d'Israël le moyen de rendre graces à Dieu, pour la grande victoire qu'il auoit eue de ses ennemis. Mais quand la femme demeure en sa disposition naturelle, tout le genre de lettres & sçauoir est contraire à son esprit. Et pour ceste cause l'Eglise Catho

Cone o

DES ESPRITS. Catholique, à iuste cause desend à toute semme de prescher, confesser, & enseigner: pource que son sexe n'admet aucune prudence ny discipline. On deconure aussi par les mœurs & complexion de la femme en quel degré de froideur & humidité gist son téperament; car si auec l'esprit aigu, elle est rechigneuse, rude & fascheuse, elle est au premier degré de froideur & humidité, estant vray ce que nous auons prouué ailleurs, que la mauuaise complexion tient tousiours à la bonne imagination: celle qui a ce poinct ou degré de froideur & humidité, note & reprend tout, & ne peut rien souffrir. Telles sont de bonne compagnie, & ne s'estannét de voir les hommes, & ne tiennent pour mal complexionné celuy qui leur dit quelque sornette. Au contraire, quand la femme est de bonne complexion, quand elle ne se donne aucune peine, qu'elle rid à toute occasion, qu'elle passe par tout, qu'elle

4

traff citt

- Advices

Septiment of the septim

William P

irana b

TIN SEA

BY BAN

200

dort fort bien, elle découure le troisiéme degré de froideur & humidité: car la grande molesse du cerueau & esprit est ordinairement accompagnee de peu de sçauoir. Celle qui participe des deux extremes, est froide & humide au second An liure degré. Galien dit, que la voix forte de l'art & aspre est indice de grande chaleur & siccité: nous le prouuons Hipp. au aussi ailleurs de l'opinion d'Aristote: par où nous entendrons, que si la femme alla voix comme d'vn homme, elle est froide & humide au premier degré: & si elle l'a fort deliee & delicate, elle l'est au troisiéme. Et si elle participe des deux extremes, elle a vne naturelle voix de femme, & mesmes est froide & chaude au secod degré. Nous prouuerons incontinent, quand nous parlerons des signes de l'homme, combien depend la parolle du temperament des couillons. La femme fort charnue demonstre aussi vne grande froideur & humidité:car les

- Mede

med. pid.

DES ESPRITS. Medecins disent que l'embonpoint & la graisse s'engendre aux animaux par ce moyen. Et au contraire si elle est seiche & maigre, elle demonstre auoir en soy peu de froideur & humidité : Er si elle n'est ny t op graffe ny trop maigte, c'est signe qu'elle est froide & humide au second degré: la molesse & aspreté de la chair monstrent aussi les degrez de ces deux qualitez: la grande humidité fait la chair molle, & le pen d'humidité la fait aspre & dute: & la moderee la fait de bonne sorte. La couleur du visage & des autres parties du corps découurent aussi la force & debilité de ces deux qualitez. Si la femme est fort blanche, Galien dit que c'est signe de Aur.ligrande froideur & humidité: & au ure de contraire, si elle est brune ou noi- san, mis. re, elle est froide & humide au premier degré : & de ces deun extremes se fait le second degré, & se cognoist quad elle est blanche & coloree. Quand la femme a beaucoup

le kno

humide,

farmers?

ce con el

a fallon

qui el vo

femme

See a

de poil, & qu'elle a vn peu de barbe, c'est vn signe pour cognoistre en elle le premier degré de froideur & humidité: car sçachant la generation du poil & de la barbe, tous les Medecins disent que le poil viét de chaleur & siccité: & s'il est noir, il demonstre beaucoup de chaleur & de siccité: Si la femme n'a gueres de poil, ny cheuelure, elle tient la temperature contraire: celle qui est froide & humide au second degré, a vn peu de poil, mais il est blod & doré. La laideur & beauté aydent beaucoupà cognoistre les degrez qu'à la femme de froideur & humidité. A peinne la belle femme sort au premier degré des susdites qualitez: car la semence seiche dont elle a esté formee a empesché sa belle forme & figure. La terre doit anoir l'humidité convenable, à sin que le potier la puisse former, & en faire ce qu'il voudra: mais si elle est dure & seiche, les vases en seront laids & mal formez. Aristore dit aussi que la grande

DES ESPRITS. grande froideur & humidité rend les femmes naturellement laides: car si la semence est froide, & fort humide, elle ne se peut pas bien former, pource qu'elle ne peut consister, comme de la terre fort molle, nous voyons que les vases sont mal bastis. La semme fort belle est froide & humide au second degré, pour ce qu'elle a esté faite de matiere bié assaisonnee & obeyssante à nature: qui est vn signe de soymesme fort euident, pour cognoistre que la femme est seconde, & qu'elle peut enfanter : pource qu'elle est d'vn temperament propre & conuenable à cela: & pour ceste cause elle correspod quasi à tous les hommes, & tous les hommes la desirent. L'homme n'a puissance aucune, qui ne deconure la bonté ou malice de son obiect. L'estomac cognoist les alimens par le goust, par le flairer, & par la veuë: & pourtant la sainche escriture dit que Eue ailist les yeux sur l'arbre defendu, & qu'il luy

444

a punk

Her

alle

1323

atte

sembla que le fruict d'iceluy estoit gracieux à manger. La faculté d'engendrer tient pour indice de secondité & fertilité la beauté de la semme: & si elle est laide, elle l'abhorre, cognoissant par cest indice, que nature a failly en elle, & qu'elle ne luy aura donné le temperament propre & conuenable pour enfanter.

Comme l'on cognoist en tout homme, quels degrez il y a de chaleur és siccité.



'Homme n'a son téperament tant limité que la semme : car il peut estre chaud & sec (temperature qu'Ari-

stote & Galien pensent estre la plus connenable à ce sexe) chaud & humide, & temperé: mais il ne peut cstre froid & humide, ny froid & sec, s'il est sain, & sans aucune lesió. Car, come il n'y a point de semme chaude & seiche, ny chaude & humide.

REMER

DES ESPRITS. 262 mide, ny téperee, austi n'y a il point d'homme froid & hamide, ny froid & sec, au regard des semmes, sinon de la maniere que ie diray bien tost. L'home chaud & see, chaud & humide, & téperé a les trois mesmes degrez en son temperament, que la femme en la froideur & humidité: & pourtant fant auoir indices pour cognoistre en quel degré est l'homme, pour luy bailler vne femme qui luy soit conuenable. Et pour ceste cause il faut sçauoir que des mesmes principes que nous recueillons le temperamet de la femme, & le degré qu'elle a de froideur & humidité, nous deuős nous ayder & seruir pour entendre quel home est chaud & sec, & en quel degré. Et pource que nous auos dit, que de l'esprit & mœurs de l'homme se collige le teperament des couillons, il faut regarderà vne chose notable que die Galien, qui est, que pour donner à Au 1. li. entendre la grande vertu des couil- de la selons de l'homme, à donner fermeté mence, c.

建

例故

8 (QUI

(emperan

uenne

missite

molique e

& temperament à toutes les parties du corps, il affirme qu'ils sont de plus grade importace que le cœur: & en donne la raison, disant que le cœur est seulement le principe de la vie: mais les couillons sont le commencement de bien viure, & sans causes. Il ne sera besoin alleguer plusieurs raisons, à fin de prouuer combie est nuisible à l'homme d'estre priné de ces parties, encor que elles soyent petites, attendu que nous voyons par experience, que incontinent il en perd le poil & la barbe: il change sa voix grouse en vue deliee: & auec cela il perd les forces, & la chaleur naturelle, de maniere que sa condition est pire, & plus miserable, que s'il estoit femme. Mais ce que l'on doit noter dauantage, est que si l'homme, denat qu'en estre priné, anoit bo esprit & habilité, apres qu'ils luy sont retranchez, il vient à perdre cest esprit, ny plus ny moins que s'il auoit receu au mesme cerueau quelque notable

DES ESPRITS. notable lesion. Ce qui est vn argu- Galie an ment euident, par lequel se voit que li.r. dela les couillons donnent & ostent le chap 16. temperament à toutes les parties du corps. Considerons vn peu que de mille eunuques qui s'apliquent aux lettres, il n'y en a pas vn qui deuienne sçauant: mais en la musique, qui est leur professió ordinaire, voit on plus clairemet, comme ils y sont rudes: ce qui se fait pource que la musique est œuure de l'imaginatio, & q ceste puissance requiert beaucoup de chaleur, au lieu qu'ils sont froids & humides. Il est donc certain, q par l'esprit & habilité, nous tirerons & cognoistrons le temperament des couillons. Et pourtant l'homme qui se monstrera aigu és œuures de l'imaginatió, sera chaud & sec au troisiesme degré. Si l'homme ne sçait beaucoup, c'est signe qu'auec la chaleur s'est assemblee l'humidité, laquelle nuit toussours & fait perdre la partie raisonnable, & la fait dauantage confirmer, s'il a grande

sequel.

CHAM)

grande memoire. Les mœurs ordinaires des hommes chauds & secs au troisième degré sont telles qu'ils se voyent prouueuz de cœur, d'arrogance, de liberalité, de hardiesse, & ont fort bonne grace en leur façons de faire : & au faict des femmes ils n'ont egard ny moderation. Les chauds & humides sont ioyeux, riãs volotiers, amoureux de passetemps, simples, de bonne complexion, fort affables, ils sont honteux & non beaucoup addonnez aux femmes. La voix & la parolle decouure aussi beaucoup le temperament des couillons. Celle qui sera forte & vn peu aspre demonstre que l'homme est chaud & sec au troisiéme degré: si la voix est douce, amoureuse & fort delicate, c'est signe de peu de chaleur & de grade humidité, comme l'on voit és hommes qui sont chastrez. L'homme, lequel auec la chaleur assemble l'humidité, à la voix forte, mais douce & sonante. L'homme qui est chaud & sec au troifie

midites

CUI RETU

& calotes

DES ESPRITS. 264 troisieme degré a bien peu de chair, dure, & aspre, composee de nerfs & muscles, & les veines fort grosses. Au contraires quand l'on est beaucoup charnu, & que l'on a la chair delicate & molle, c'est figne d'humidité, à raison de laquelle, la chaleur naturelle dilate & engraisse.La couleur de la peau, brune, regrillee, basanee & cendree demonstre que 中的时间 l'homme est chaud & sec au troisieme degré: & s'il a la chair blanche & coloree, il demostre peu de chaleur & beaucoup d'humidité. Le poil & la barbe est vn signe auquel on doit le plus regarder : car ces deux choses sont fort adherentes au temperament des couillons. Et si le poil est épais, noir & gros, speciallemét des la cuisse iusques au nombril, cest vn signe infallible d'vne grade chaleur & siccité des couillos: si l'hôme a du poil aux épaules, cela confirme encores plus. Mais quand le poil & la barbe est de couleur de chastaigne, mol, delicat & non épais,

BARRET E

Outsie |

TOTAL O

épais, il ne demostre pas vne si grãde chaleur & siccité aux couillons. A peine voit on aduenir que les homes fort chauds & secs soyent fort beaux, ains ils sont laids & mal façonnez, pource que la chaleur & la Enlais. siccité (comme dit Aristote de ceux set prob. d'Æthiopie) fait regriller & retirer les traits du visage, & ainsi ils sortent de mauuaise figure: au contraire l'homme bien fait & gracieux, demonstre vne humidité & chaleur moderee: & pour ceste raison, la matiere est obeissante à ce que la nature veut faire : ainsi donc il est certain que la grade beauté en l'hőme, ne demonstre pas beaucoup de chaleur. Nous auons parlé bien au long au chapitre precedent, des signes de l'homme temperé: & pourtant n'est besoin les redire en cest endroit:il faut noter seulement que come les medecins mettent en chacun degré de chaleur, trois échelons d'intension ou force, ainsi en l'homme temperé se doit constituer grandeur

DES ESPRITS. deur & largeur d'autres trois. Celuy qui sera au troissesme, vers la froideur & l'humidité, se reputera desia froid & humide:car aucune fois vn degré resemble à vn autre : ce qui appert, par ce que les signes que donne Galien pour cognoistre l'ho- de l'are me froid & humide, sont les mes- de med. mes signes de l'homme temperé, vn peu plus debiles. Et ainsi il est sage, de bonne-sorte, vertueux, il a la parolle claire, il est blanc, de bonne chair, & molle, sans poil: & s'il en a, il est blond: tels sont fort roux & beaux de visage : mais Galien dit que leur semence est inhabile à engendrer.

Auec quel homme la semme se doit marier, à fin de conceuoir.

§. II.



如何的

中的国家

A A STREET

High other

No broken

while

Page 1

1402

Court !

Bits

AND THE

的自然

IPPOCRATE encharge En la s. de faire deux choses en la sect. A-femme qui n'enfante pas, phor. so. quand

quand elle est mariee, pour cognoistre s'il tient à elle, ou si la semence de son mary est inhabile à engendrer. La premiere est de s'enfamer auec de l'encens, par bas, de maniere q la robbe traine de tous costez en terre, pour empescher la vapeur de sortir: & si de là à vn peu de teps, elle sent le goust & odeur de l'encens en la bouche, c'est vn certain signe, qu'il ne tient pas à elle, si elle ne porte des enfans, puis que la famee trouve les chemins de la matrice ouuers, par où elle penetre ius-

Hippocr. les.

ques au nez & à la bouche. L'autre an liure, est de prendre vne teste d'ail plumé des steri- iusques au vif & la mettre dedans la matrice, quand la femme veut dormir, & si le lendemain elle sent en la bouche, le goust & saueur de l'ail, elle peut certainement faire des enfans. Mais posé le cas que ces deux preuues demonstrassent l'effect que dit Hippocrate, (qui est quand la vapeur penetre, par dedans, iusques à la bouche) celane demonstre pas absolu

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London

DES ESPRITS. 266 absolument la sterité du mary ny l'entiere fecodité de la femme, mais aucunefois vne mauuaise souuenãce ou conformité de l'vn à l'autre: & ainsi elle est autant sterile, pour luy, que luy, pour elle : ce que nous voyons tous les iours par experience: car quand vn tel homme se marie auec vne autre femme, il vient à auoir enfans. Et ce qui plus estonne ceux qui ne sçauent pas ceste philosophie naturelle, est que les deux se separans, auec le reno & bruit d'impuissance, & se remarians, luy à vne autre femme, & elle à vn autre mary, ils sont venuz tous deux à engendrer. La cause de cela est qu'il y 2 des homes desquels la faculté d'engendrer est inhabile pour vne femme, & puissante, pour vne autre. Comme nous le voyons par experience en l'estomac: car il reçoit vne viande d'vn grad appetit, & l'autre, non, encores que parauanture elle soit la meilleure. Et pour sçauoir la coformité & couenance de l'hom-

me

me & de la femme, pour auoir li-

nlexional

vilage: Lt

alugenesa

toute tems

Ju z.li. gnee. Hippocrate le dit en ceste made natur. niere, Si le chaud, par moyen & eshu.co.11. galité ne respond au froid: & le sec, à l'humide, rien ne s'engendrera: comme voulant dire, fi les deux semences ne s'assemblent en la matrice de la femme : l'vne chaude, & l'autre froide : ou l'yne humide & l'autre seiche, en egal degré & force, rien ne s'engédrera: car vne cho-· se tant merueilleuse, comme la fa-Eture de l'homme a besoin d'vne temperature, en laquelle la chaleur ne surpasse la froideur: ny l'humidité, le sec. Et pourtant si la semence de l'homme est chaude, & celle de la femme aussi, l'on ne pourra auoir lignee. Ceste doctrine ainsi supposee, venons maintenant, par maniere d'exemple à la femme froide & humide au premier degré (de laquelle les fignes nous auons dit estre l'aduis & la mauuaise coplexion: auec la voix forte, de peu de charnure, noire, velue & laide) ceste 200

DES ESPRITS. là deuiendra facilement enceinte, d'vn homme ignorant, bien complexionné, qui aura la voix douce, douce, qui sera gras, qui aura la chair blanche & molle, auec vn peu de poil & qui sera blond & beau de visage. Ceste là se peut bien marier a aussi à vn homme temperé, duquel nous auons dit, de l'opinion de Ga- Au s. des lien, que la semence est fort propre spho.co. à la generation & correspondante à 62. toute semme, pourueu qu'elle soit saine & d'âge conuenable: mais ce nonobstant, elle ne devient facilement enceincte: & si elle conçoit, Hippocrate dit que dedans deux Au s. des mois, elle vient à auorter, pource sph.44. qu'elle n'a point de sang pour se maintenir ny la creature aussi, neuf mois durans. Mais on peut remedier facilement à cela, si la femme se bagne beaucoup de fois deuant qu'elle vienne à l'acte de la generation: & le baing doit estre d'eau douce & chaude: laquelle, de l'opi- Au s. des nió d'Hippocrate, fait la vraye temperatu

perature de la femme, luy amollit & humecte la chair (qui est la temperature que doit auoir la terre, à fin que le grain de bled y prenne racine) elle produit aussi vne autre plus grand effect, qui est d'acroistre l'enuie de manger, empesche & defend la resolution, & fait que la chaleur naturelle est en plus grande quantité: au moyen dequoy s'aquiert grãde abondance de sang flegmatic, pour maintenir, neuf mois, la creature. La femme froide & humide au troisiesme degré, est bonne, bien complexionnee: elle a la voix fort delicate, elle a beaucoup de chair molle & blanche, elle n'a point de poil ny barbe, & n'est pas fort belle. Ceste là se doit marier à vn homme chaud & sec an troisiesme degré, pource que la semence d'iceluy est si ardante qu'elle a besoin de tomber en lieu qui soit beaucoup froid & humide, à fin de prendre racine. Ceste là tient la qualité du cresson, qui ne peut venir, s'il n'est dedans

Detour

PRODE

DES ESPRITS. 268 dedans l'eau: si elle auoit moins de chaleur & siccité, la semence qui toberoit en vne matrice tant froide & humide, ne seruiroit no plus que si l'on semoit le bled dedans l'eau. Hippocrate coseille à vne telle fem- s.des Ame, de deuenir maigre, & se cosom- phor. 46. mer la chair & la graisse, deuant qu'elle se marie: mais ce faisant, il ne la faut pas mettre auec vn home si chaud & sec, pource que sa temperature ne seroit bonne, & ne poursoit pas deuenir enceinte. La femme qui sera froide & humide au second degré, est moderee és signes q nous auons dit, hors mis la beauté, qui est pour extreme: Et ainsi est ce vn signe euident de sa fecondité, quand elle est de bonne grace. Elle correspod quasi à tous les hommes: premierement au chaud & sec au second degré, & puis au temperé, & entre deux, au chaud & humide. De toutes ces conionctions d'hommes & femmes que nous auons dit, peuuent sortir sages enfans: mais de

de la premiere, ils viennent plus otdinairement. Car combien que la semence de l'homme tende à froideur & humidité, la cotinuelle siccité de la mere, auec le peu d'aliment, corrige & améde la faute du pere. Pource que ceste maniere de philosopher n'auoit encores esté cognue, tous les philosophes naturels n'ont peu respondre à ce probleme, Alexan- Cur plerique stulti liberos prudentissidre A- mos procrearum ? Pourquoy la plus phro.li.1. part des hommes ignorans engengendrent enfans tres sages? à quoy ils respondent que les homes ignorans s'apliquent à bon escient à l'a-

&te venerien, sans estre detournez

par aucune autre contemplation:& que les hommes fort sages font au cotraire, lesquels en tel acte, se met-

tent à imaginer autres choses que ce qu'ils font:à raison dequoy ils debilitent la semence, & font des enfans qui defaillent tant és puissances raisonnables comme és naturel-

les. Mais ceste responce est d'hom-

mes,

mes, qui ne sçauent pas beaucoup de naturelle philosophie. Es autres conionctions il faut regarder que la femme se desseiche par la perfection de l'âge, sans la matier trop ieune: car il en viendroit des enfans ignorans, & de peu de sçauoir. La semence des peres fort ieunes est tres humide, pource qu'il n'y a gue res qu'ils nisquirent: & se faisant & sormant l'homme de matiere qui soit trop humide, il sera, par sorce, de lourd esprit.

Quelles diligences il faut employer à fin d'engendrer des garçons, & non des filles. § 111.

enfans sages, & qui soyent habiles pour apprendre les lettres, doyuent tascher qu'ils naissent masses: pource que les silles, à raison de la froideur & humidité de leur sexe, ne peuvent avoir vn esprit prosond. Nous voyons seule-

ment qu'elles parlent auec vne certaine apparence d'habilité en choses faciles & legeres, & partermes communs, & fort vsitez: mais si on les met au Latin, elles n'en penuent gueres apprendre, & encores ce qu'elles en apprennent est par le moyen de la memoire. Et quant à ce qu'elles sont ainsi rudes aux sciéces, ce n'est pas leur faute, mais bien de la froideur & humidité qui les a fait filles : lesquelles qualitez contredisent à l'esprit & habilité, comme nous auós prouné ailleurs. Salomon considerant la grade faute qu'il y a d'hommes prudens, & comme il n'y a pas vne femme qui naisse auec esprit & sçauoir, a dit Eccl.c.7. en ceste maniere, Entre mille i'ay trouué un homme, mais ie n'ay pas trouué une femme entre toutes. Et pourtant faut fuyr ce sexe, & mettre peine d'engendrer des garçons, puis qu'en iceux se trouve l'esprit propre pour apprendre les lettres. A quoy faut considerer premiere-

ment

DES ESPRITS. Duice Cop ment quels instrumens nature a or-STATE OF THE PARTY donné, à ce propos, au corps humain, & quel moyen il faut tenir, pour auoir la fin que nous voulons. Ainsi done, il faut sçauoir qu'entre plusieurs excremés & humeurs qui sont au corps humain, Galien dit, Au I.li. que nature ne se sert que d'vn pour de la sefaire que la race des hommes ne se acheue. Cet humeur est vn certain excrement, qui s'appelle (serum) ou sang clair, qui se fait au foye & veines lors que les quatre humeurs, le lang, le flegme, la colere, & la melancolie obtiennent la forme & la substance qu'elles doinét auoir. Na- Hippoera ture se sert de telle liqueur, pour sub te appelle tiliser l'alimet, & le faire passer par les veines & chemins estroits, à sin tireur des de sustanter toutes les parties du aliments, corps: & cet œuure estant paracheué, la mesme nature l'a pourueu des rongnons: desquels l'office n'est autre, que d'attirer ce sang subtil & sereux, & le chasser par sa voye, en la vessie: & de là, hors du corps. ,Silb

THE DROPE OF

cestexcre au linre des alimens.

Mais voyant qu'il auoit certaines qualitez conuenables à la generation, nature a fait deux veines pour en porter vne partie aux couillons & vases de la semence, auec vn pen de sang, duquel se fait la semence convenable au genre humain : & ainsi elle a plante vne veine au rongnon droit, laquelle va respondre qu'en la au couillon droit, & d'elle mesme veine ca- se fait le vase droit de la semence: ue, ioin- L'autre veine sort du rongnon gauche, & respond au conilon gaudroiet, à che: de laquelle mesme se fait le fn que le vase spermatique. Le mesme Galien Sang se- declare les qualitez de cest excrement, par lesquelles il est fait matiere conuenable à la generation de, la semence, qui sont vne certaine la genera acrimonie & corrosion, qui vient d'estre salé, par lesquelles qualitez, il induit les vases spermatiques, & incite l'ame à generation, sans se soucier. Et pourtant les hommes fort luxurieux s'appellent en langue latine, Salaces, c'est à dire,

Elle ne l'a mise gnant le rongnon reux sust plochand & accom mode à tion de Thomme.

DES ESPRITS. dire, Hommes qui ont beaucoup de sel en la semence. D'auantage, nature a fait autre chose digne de grande consideration : c'est qu'elle a donné vne grande chaleur & siccité au rongnon & couillon droict: & vne grande froideur & humidité au rongnon & couillon senestre: & pour ceste cause la semence qui s'elaboure au couillon droict, sort chaude & seiche: & celle du couillon gauche sort froide & hamide. Or que nature pretende tousiours, par ceste diversité de temperament, tant aux rongnons, comme aux couillons & vases de la semence est chose claire, sçachant par les histoires veritables, que au commencement du monde, & plusieurs annees apres, les femmes enfantoiet tousiours deux enfans d'vne ventree, desquels l'vn estoit garçon, & l'autre fille : à fin que chacun homme eust sa femme, & chacune fille son mary, pour croistre incontinent le genre des hommes. Et pourtant

575018

Stin

408

a fine

THE

nature a fait que le rongnon droit donnast au coullon droit matiere chaude & seiche, pour la generation du masse. Elle 2 ordonné le cotraire pour formet la semme, faisant que le rongnon gauche enuoyast. ceste matiere sereuse, comme megue, froide & humide, au couillon gauche, pour faire auec la froideur & humidité, la semente froide & humide: de laquelle necessairement se doit engendrer la fille, & non le masse. Mais depuis que la terre s'est remplie d'hommes, il semble que nature ait changé d'ordre, moyen, & conseil, en ne doublant ainsi la generation: & ce qui pis est on voit que pour vn garçon qui s'engédre, naissent ordinairement six ou sept. filles: à raison dequoy on peut entendre, ou que nature est desia lasse, ou qu'il y a quelque erreur entre deux qui l'empesche de faire son œuure comme elle voudroit. Nous dirons cy apres quel il est, en amenant les conditions qui se doiuent garder

M30 (

DES ESPRITS. garder à ce que sans erreur l'enfant naisse masse. Ainsi donc, ie dy qu'il faut soigneusement regarder à six choses si l'on veut obtenir ceste fin: l'vne desquelles est, de manger aliments chauds & secs:en secod lien, il faut me tre poine qu'ils se cuisent bien en l'estomac: tiercemet, il faut faire beaucoup d'exercice: pour la quatriéme chose, il ne faut venir à l'acte Venerien, insqu'à ce que la semence loit cuite, & bien saisonnee: pour la cinquiéme, il faut auoir affaire à la femme, cinq ou sixiours deuant qu'elle ait ses fleurs: pour la sixième, il se saut donner garde que la senience tombe du costé droit de la matrice. Et si l'on garde toutes ces choses là, il est impossible d'engendrer vne fille. Quant à la premiere condition, il faut sçauoir, que combien que le bon estomac cuise & altere la viande, la desnuant des qualitez qu'elle auoit auparauant, si est ce qu'il ne l'en priue pas du tout. Car si no mageos

(Rom)

QUOY I F

des laittues, qui sont froides & humides, le sang qui s'engendrera d'icelles sera froid & humide, & le sereux froid & humide: & finous mangeons du miel, qui est chaud & sec, le sang qui en proviendra sera chaud & lec, & la matiere sereuse, chaude, & seiche aussi, & la semence tiendra les mesmes quali-Au liure tez: Car il est impussible, dit Galien, de la sei- que l'on ne sçache les humeurs selon la substance, & les qualitez de la viande, deuant qu'on la mange, Si donc il est certain que le sexe de l'homme conssite en la semence chaude & seiche, quand il se forme, il faut que les peres vsent de viandes chaudes & seiches, pour engendrer enfans masles. Il est vray qu'il y a vn grand danger en ceste maniere de generation, qui est, que estant la semence fort chaude & seche, nous auons dit beaucoup de fois autrepart, estre force que s'en engendre vn garçon malin, faux & rusé, tendat à beaucoup de maux &

vices.

gree.

DES ESPRITS. vices. Et tels hommes que ceux-là, s'ils ne se corrigent, sont fort pernicieux à la Republique: à raison dequoy il vaudroit mieux qu'ils ne fussent formez, que d'estre ainsi vicieux. Ce neantmoins se trouueront aucuns peres, qui diront, le ne me soucie pas que mo enfant soit, mais qu'il soit masse, pource que Melior Eccle.cle. est iniquitas viri, quam mulier bene +2. faciens: C'est à dire, L'iniquité de l'homme vaut mieux que la femme qui fait bien. Mais on peut facilement remedier à cela, en vsant d'alimens temperez, & tendas vn peu à chaleur & siccité, ou par l'apareil, ou y aioustat quelques espices. Ga- Aulinte lien dit que ces alimes là sont poul- des vian les, perdrix, tourterelles, francolins, des de bo pigeons, griues, merles, & cabrils: uais sue, tous lesquels, suyuat le coseil d'Hi- cha.3. pocrate, se doyuent manger rostis, Auliure pour eschauffer & desseicher la se-du viure mence. Le pain qu'on doit manger com. I. doit estre blanc, fait de la fleur de farine, auec sel & anis: car le noir est

froid & humide (come nous prouuerons cy apres) & fort preiudiciable à l'esprit. Il faut boire vin blanc, temperé auec de l'eau, selon que l'estomac le requerra: & faut que l'eau soit douce, & fort delicate. La seconde diligence que nous auons dit qu'il faut employer en cecy, est de manger ces viandes en quantité tant moderee que l'estomacles puisse vaincre: car combien que les alimens soyent chauds & secs de leur propre nature, ils se font froids & humides, si la chaleur naturelle ne les peut cuire. Et pourtant, combien que les peres mangent du miel, & boinent vin blanc, ils feront de ces viandes, la semence fooide, de laquelle s'en : gendrera vne fille, & non pas yn garçon. Pour ceste cause, la plus grande partie des nobles & riches ont ceste incommodité d'engendret beaucoup plus de filles que de garçons: pource qu'ils mangent & boinent plus que leur estomas ne peut

DES ESPRITS. 274 peut porter: & combien que leurs viandes søyent chaudes & seiches & espicees, si est-ce que pour estre prinses en grande quatité, leur estomac ne les peut cuire ny vaincre. Colone . Mais la crudité qui se fait du vin, fait plus de tort à la generation que nulle autre, pource que ceste li-西部門 queur subtile, & rendat tant de va-肥恤 peurs, fait que & le vin & les autres aliments s'en vont cruds aux vases spermatiques, & que la seméce indait faussement l'homme à l'acte de la generation, sans estre cuite & afsaisonnee. Et pourtant Platon louie Au 2. 15 DE 15 une loy qu'il tronua en la Republi- des Zoix, que des Carthaginois, par laquelle MILIE ils defendoyet à l'homme marié & à sa femme, de boire vin le ionr que ils pensoyent venir à l'acte charnel, cognoissans que ceste liqueur fait beaucoup de tort à la santé du corps de l'enfant, & qu'elle est cause suffisate pour le faire deuenir vicieux.& de maduaises mœurs. Mais si le vin se boit moderémet il n'y a viade qui A 6

& sils en

fant mall

ou Hero.

chez & co

faire facil

ne les tra

Grand Grand

mentale

fiderons c

doyuent

& s'ils

fasse meilleure semence, pour engendrer, selon nostre intention, que fait le vin blanc, specialement pour donner esprit & habilité, qui est ce que plus nous pretendons. La troisieme diligence que nous auons dit qu'il faut employer, est de faire exercice, plus que moderé, pource qu'il consomme l'humidité superflue de la semence, & qu'il l'eschauffe & la desseiche. Pour ceste cause se fait l'homme tres-fecond & poillant à engendrer : comme au contraire, celuy qui ne prend aucun exercice, se fait grand tort, & refroidit & humecte la semence : à raison dequoy les riches qui viuent à leuraise, engendrent plus de filles que ne font pas les pauures qui tra-Au liure uaillent. Et ainsi Hippocrate raconde l'air, te, que les principaux hommes de Scithie estoyent fort effeminez, mols, & enclins aux œuures des femmes, qui sont coudre, balier, pétrir, tistre & filer: & auecce ils estoyent impuissans pour engédrer:

lieux, co eaux.

DES ESPRITS. & s'ils engendroyent quelque enfant masse, ou il naissoit Eunuque ou Hermaphodit: dequoy estans fachez & courroucez, ils delibererent faire sacrifice à Dieu, & luy offrir plusieurs dos, pour le supplier qu'il ne les traitast ainsi, & que son plaisir fust de remedier à ce leur defaut, puis qu'il le pouuoit faire. Mais Hip poctate se mocquoit d'eux disant, n'aduenir aueun effect, qui ne soit merueilleux & diuin, si nous le cosiderons comme il appartient. Gar rapportant les choses à leurs causes naturelles, nous venons en fin tomber en Dieu, en la vertu duquel, tous agents œuurent au monde: mais il y a des effects, lesquels absolument se doyuent rapporter à Dieu, comme ceux qui sont hors de l'ordre de nature:il y en a qui s'y rapportent, par les causes qui sont entredeux, ordonees à ceste sin. Hippocrate dit que su liure le pays des Scithes, au dessouz du de l'air, Septentrion, est froid & humide ou- lieux co. tre mesure: au moyen dequoy, à raifon

330

He

S A DE

Dang)

Rith.

图图

Scha Plus

malles, to

son des épaisses nues & brouillats, à peine le Soleil s'y découure iamais. Les hommes riches y vont tousiours à cheual, ne font exercice aucun, mangent & boyuent plus que leur chaleur naturelle ne peut porterice que fait la seméce du tout froide & humide. Et pour ceste cause ils engendrent beaucoup de filles, & s'il leur vient quelque garçon, il est de la complexion que nous auons dit. Scachez, leur dist Hippocrate, que le remede à cela n'est pas de faire sacrifices à Dieu: car auec cela, il faut aller à pied, manger peu, boire moins, & n'auoir pas tousiours ses ailes, ou se doner du bon temps. Et à fin que vous entendiez cela clairement, prenez garde vn peu au menu peuple de ceste regió, & à voz propres esclaues, lesquels ne font, tant s'en faut, facrifices à Dieu, & ne luy officet presens, (pource qu'ils n'ont dequoy) q mesmes ils blasphement son nom, & l'iniurient, pource qu'il les a faits de si basse

DES ESPRITS. si basse condition. Et nonobstant, ils sont tres-puissans pour engendrer: & la plus part de leurs enfans sont masles, robustes & bien composez: non pas des Eunuques, effeminez & hermaphrodits, comme les vostres. Ce qui leur aduient, pource qu'ils mangent peu, & que ils font beaucoup d'exercice, & pource qu'ils ne vont pas à cheual comme vous autres. Au moyen dequoy, leur semece est chaude & seiche: de laquelle naist & procede vn masse & non vne Pille. Pharaon n'a pas entendu ceste philosophie, ny ceux de son coseil, ayat dit ainfi, Venite sapieter, En Exo. opprimamus eu, ne forie multiplicetur, & si ingruerit contra nos, bellu addatur inimicis nostris. Le remede qu'il print pour garder q le peuple d'Israel ne multipliast, ou à tout le mois q ne luy naquissent beaucoup d'hômes (qui estoit ce q plus il craignoit) sut de l'optimer par plusieurs tranaux corporels, en luy baillant à manger pourreaux, ails & ongnons: mais

的物質

mais ce remede succedoit tant mal, En Exo. que le texte diuin dit, Quantoque opchap.s. primebant eos, tanto magis multiplicabantur & crescebant. Et retournat à penser, que cestuy estoit le meilleur moyen qui se pouuoit trouuer, il leur vint à doubler le trauail corporel:mais il ne gaignoit non plus, que si pour amortir vn grand feu, il

gent la Epi.p.s. com. 21.

Les legu- y eust ietté de l'huyle. Mais s'il eust sontesvia sceu ceste philosophie naturelle, ou des debi- aucun de ceux de son conseil, il leur les, abre- eust baillé à manger du pain de seigle ou d'auoyne, des laitues, melos, vie. Hipp. courles, & concombres: & les eust tenuz en oisifueté, paisibles & aises, sans les faire trauailler. Car, par ce moyen, ils eussent rendu leur semece froide & humide, de laquelle se fussent engendrez plus de filles que de garçons,& en peu de temps, leur vie se fust abregee. Mais en leur baillant à manger beaucoup de chair cuite, auec plusieurs ails, porreaux & ongnons, & les faisant trauailler en ceste maniere, leur semence de-

uenoit

diffin

THE RO

DES ESPRITS. uenoit chaude & seiche, & par ces deux qualitez, ils estoyent dauantage incitez à l'œuure de la generation, & tousiours engendroyent des masles. En costrmation de cela, Ari- En la s. stote fait vne demande, Pourquoy sect prob. la semence a coustume de sortir de 30. nuict, en dormant, à ceux qui sont las de trauail, ou qui sont etiques & en langueur? auquel probleme il ne donne pas vne certaine responce. La raison de cela est, que le trauail corporel & la chaleur etique eschauffent & desseichent la semence, & que ces deux qualitez la font aigre & mordante. Et come en dormant se fortissent toutes les œuures naturelles, aduient ce que dit le probleme. Galien note bien combien est feconde & mordante la semence chaude & seiche, disant: Et fœcun- Auli. de dissima est ac celeriter ab initio preti- l'art de nus ad coitum excitat animal:petulca med.cha. est Gad libidinem prona. La quatries- 11. me condition est de ne venir à l'ade de la generation, iusqu'à tat que

相談

Misk and

陸加州

HOUR.

Ca Migar

la semece soit reposee, cuite & bien assaisonnee: car cobien que les trois diligences passees ayent precedé, nous ne sçauons pas neantmoins si la semence est venue à la perfection qu'elle doit auoir. Et faut vser premierement sept ou huict iours, des viandes que nous auos dit, à fin que les couillons ayent temps & espace de consommer en leur nourriture, la semence qui iusques là auoit esté faite d'autres alimens, à fin que celle que nous qualifions à ceste heure, succede en la place. Les diligences se doyuét employer en la seméce humaine, à fin qu'elle soit feconde, & fertile, telles q l'on voit employer aux iardiniers entour les semences qu'ils veulent garder: car ils attendent qu'elles soyent meures, & desseichees, pource que s'ils les recueilloyent, de la plante deuant la saison & le téps couenable, s'ils les mettoyent l'autre année dedans la terre, elles ne pourroyent pas fru-Ctifier. Pour ceste raison i'ay noté qu'aux

DES ESPRITS. 278 qu'aux lieux esquels l'on vse beaucoup de l'acte charnel, il y a moins de generation, que là où les homes sont plus continens. Et les femmes publiques & putains ne sont iamais enceintes, pource qu'elles n'ont esgard à ce que leur semence se cuise & meurisse. Il faut donc attendie quelques jours que la seméce se repose, se cuise, mentisse, & soit bien assaisonnee : car par ce moyen elle gaigne la chaleur, siccité & bonne substace plustost qu'elle ne la perd. Mais comment sçaurons nous que la semence est telle qu'il faut, puis qu'elle est de si grande importance? Cela s'entend facilement, quand il y a log temps que l'homme n'a co- quoy gneu sa femme : on le sçait, par la ceux qui continuelle affection & desir de l'a- n'abonche venerien : ce qui vient de la se- meur gecondité & maturité de la semence, neratine La cinquiesme chose à garder estoit come les de venir à l'acte susdit, six ou sept eunuques iours deuant que la femme ait ses voix clai fleurs: car le masse a besoin de beau-re.

Canto P

mettre &

elleentan

la parore

Horie,0

vhe km

1000 मा

elt des

coup d'aliment, pour se nourrir. La raison de cela est que la chaleur & siccité de son temperament gaste & consomme non seulement le bon sang de la mere, mais aussi les excre-5. sect. A- mens. Et pourtant Hippocrate dit que la femme laquelle a conceu vn garçon, a bonne couleur & est belle, pource que l'enfant, par sa grande chaleur, luy consomme tous les excremens, qui ont coustume d'enlaidir le visage. Et pource qu'il deuore tant, il est bon qu'il ait ceste reprinse de sang, dot il se puisse noutrir. Ce qui monstre clairement par experience qu'à peine s'engendre vn garçon, qui ne soit aux derniers iours du mois. Il aduient au cotraire, quand la femme est enceinte d'vne fille:car, à cause de la grade froideur & humidité de son sexe, elle mange peu, & fair beaucoup d'excremens. Ainsi donc la femme laquelle a conceu vne fille est laide, crasseuse & a enuie de mille vilenies: & à son enfantement elle doit mettre

DES ESPRITS. 279 mettre & employer double temps, à se mondifier, & purger plus que si elle enfantoit vn garçon. En laquelle nature Dieu se fonda, quad il dist à Moise, que la semme qui enfante- Leu.c.12. roit vn garçon fust souillee de sang, vne semaine, & attendist trete trois iours pour entrer au temple: & enfantant vne fille, qu'elle fust immőde, deux semaines & n'entrast au temple, iusques au bout de soixante six iours: de maniere qu'il doubla le temps de la purgation, en l'enfantement de la fille. Et la raison de cela est, qu'en neuf mois qu'elle a esté au ventre de la mere(à cause de la froideur & humidité de son temperament) elle fait doubles excremens, au regard du garçon, & de fort maligne substance & qualitez. Et ainsi Hippocrate note pour vne chose Auli. de fort dangereuse, quad la purgation la nature est detenue à la femme laquelle a du fruitt enfanté vne fille. l'ay dit cela à pro- enfanté, pos: caril faut bien regarder aux epi. pa.3. des derniers iours du mois, à fin que la com. 75. femen

L'EXAMEN semence trouve beaucoup d'alimet à manger. Car si l'acte de la generation se fait, incotinent apres la purgation, par faute de sang, la semence ne prendra point. Mais les peres doyuét estre aduertiz que si les deux semences ne se ioignent (celle de l'homme & de la femme) tout en vn de la se- mesme temps, Galien dit que ne se mece.c. 6. fera aucune generation: combien que celle du mary soit fort propre à engendrer. Nous en amenerons cy apres, la raison, à autre propos. Ainsi donc il est certain que toutes les diligences que nous auos conte, doyuent pareillement eftre employees par la femme: autrement sa semece mal élabouree empescheroit la generation. Et pourtat faut il que l'vn regarde à l'autre, à fin qu'en vn mef

semblent. Cela importe beaucoup Au 2.li. la premiere fois: car Galien dit que de la se- le couillon droit, & son vase spermence: matic est induit premierement & donne la semence, ains que le sene-

me instant les deux semences s'as-

stre:

Girla ger

feconde.

mences 1

menten

prompt

DES ESPRITS. stre: & si de la premiere fois ne se fait la generation, il y a danher en la seconde, que la fille ne s'engendre plustost que le garçon. Ces deux semences se cognoissent : premierement en la chaleur & froideur : secondement en la quantité, de beaucoup ou peu: tiercement, en sortie prompte ou tardiue. La semence du couillon droit sort tat chaude qu'elle brusse la matrice de la femme: quant à la quantité, il n'y en a pas beaucoup, & descend promptemét. Au contraire, la seméce du couillon gauche sort plus temperee, en plus grande quantité, & pour sa froideur & grosseur, elle est tardifue à sortir. La derniere condition estoit de regarder q les deux semences (du mary & de la femme) tombent au costé droict de la matrice: car Hippo- sett. A. crate dit qu'en ce lieu se font les phor. 48. garços: & au costé senestre des filles. Galié en ameine la raiso, & dit, Que le costé droit du vetre est fort chaud à cause qu'il est voisin du foye, du rongnon

E QUESTION OF

即於旧四日

では、

1112/12

nature

ledemel

rongnon droict & du vase droict de la semence, qui sont tous membres fort chauds, come nous auons prouué. Et puis que la raison de l'engendrer du masse consiste en ce qu'il ait beaucoup de chaleur, au temps qu'il se forme, il est certain qu'il importe beaucoup de mettre la semence en celieu. Ce que la femme fera aisement, se mettant sur le costé droit (apres l'acte de la generation) tenat la teste basse, & les pieds hauts:mais elle se doit tenir vn iour ou deux au lict, pource que le ventre ou la matrice ne reçoit & ne retient incontinent la semence, sinon quelques heures apres. Les signes par lesquels se cognoistra si la femme demeure enceinte ou no, sont à tous fort manifestes : car estant debout, si la semence tombe incontinent, Galien dit estre chose asseuree, qu'elle n'a fruit & pas conceu : combien qu'en cela y ait vne chose à considerer, que toute la semence n'est pas feconde, ny propre à engendrer : car vne partie d'icelle

Au li. de la forma tion du Hippo.au liu. de la Zeniture.

DES ESPRITS. d'icelle est fort aqueuse, qui attenue la principale semence, à fin que elle puisse passer par les destroits, & nature reiette ceste semece, laquelle demeure auec la partie feconde apres que la femme a conceu. On cognoist que ceste partie est comme de l'eau, & en petite quantité. Or est-il dangereux à la femme, de se mettre debout sur pieds, se passant l'acte de la generation : & Aristore conseille qu'elle fasse premierement enacuation des excremens, & de l'vrine, à fin qu'elle n'ait pas occasion de se lener. L'autre signe de la groiffe de la femme, est que le lendemain elle sent le ventre vuide specialement entour le nombril. & cela vient de ce que la matrice defirant conceuoir est fort large, & se dilate : car de fait elle s'enfle & groffit ny plus ny moins que le mebre de l'homme. Estant donc de ceste maniere, elle tient beaucoup de place: mais à l'instant qu'elle conçoit Hipocrate dit, qu'elle se resserre des apho.

A1 5.

12 15 12 40

HOLE

2764

MIN

& s'amasse en forme d'vne boule, pour recueillir la semence, & ne la laisser saillir: au moyen dequoy elle laisse beaucoup de lieux vuides.Ce qu'expliquent les femmes, quad elles disent ne leur estre demeuré aucunes trippes ny bouyaux dedas le ventre. Dauatage la femme enceinte abhorre incontinent l'acte venerien, & les douceurs du mary, pource que le vette a desia ce qu'il vouloit: mais le plus certain signe que Hippocrate en ameine est, quand elle a perdu ses fleurs, quand le sein ley crosst, & qu'elle est envieuse de manger certaines viandes.

级加

即他

地

des apho:

Quelles diligences se donnent employer a ce que les enfans soyent ingenieux & suges. S. IIII.

Il'on ne sçait premieremet la raison & cause d'où viet qu'vn homme s'engendre de grand esprit & habilité, il est impossible d'en pouuoir trouuer l'art:

DES ESPRITS. Part : car par l'assemblee & conionction des principes & causes, on of the degrape le peut venir à ceste fin, & non pas autrement. Les Astrologues tiennent 西湖域村 pour certain, que selon que l'en-(amma) fant naist soubz l'influence d'vne, THE PROPERTY OF ou antre estoille, il est discret, ingenieux, de bonnes ou mauuaises HOCKBOARD mœurs, heureux, ou auec autres conditions & proprietez que nous. CHEST WAY voyons & consideros tous les ionis aux hommes. Mais si cela estoit vray; il ne seroit possible establicaucun art, pourautant que ce seroit va cas fortuit, & non mis en l'eleaion des hommes. Les philosophes naturels (comme Hippocrate, Platon, Atistoie, & Galien) tiennent pour certain, que quand l'homme se forme il reçoit les mœurs de l'ames & non pas au poinct qu'il vient à naistre, pource que lors les astres les altetent, donnant superficiellement à l'enfant chaleur, froideur, humidité, & siccité: mais non pas substance, en laquelle il demeure

OR FRANK

toute sa vie, comme font les quatre elemens (le feu, la terre, l'air, & l'eau) lesquels non seulement donnent au composé chaleur, froideur, humidité & siccité: mais aussi sustance, qui luy garde & conserue ces mesmes qualitez tout le temps de la vie. Parquoy ce qui est le plus important en la generation des enfans, est de tascher que les elemens desquels ils se composent ayent les qualitez requises pour l'esprit. Car en tel poids & mesure qu'ils entreront en la composition, ils dureront toussours au miste & composé, & non les alterations du ciel. Mais quels font ces elemens, & de quelle maniere entrent-ils au ventre de la femme pour former la creature? Au 1 li. Galien dit qu'ils sont ceux la mesmes qui coposent toutes les autres de santé, choses naturelles: mais que la terre

est changee és viandes solides que

nous mangeons, comme le pain, la

chait, les poissons & les fruits: l'eau

és liqueurs que nous beuuos: & dit

torde

Oven

RIO

新岳

que

de la con feruation

DES ESPRITS. que l'air & le feu demeuret meslez par l'ordre de nature, et qui au corps, par le poulx & la respiration. De ces quatre elemens, messez & cuits par nostre chaleur naturelle, se font les deux principes necessaires de la generation de l'enfant, qui sont la semence & le sang menstrual. Mais ce qu'on doit faire principalement, est de regarder (pour la fin que nous pretendons) aux viades solides que nous mangeons, pource qu'elles comprennent en soy tous les quatre elemens, desquels la semence prend plus de corps & qualitez, que de l'eau que nous beuuons, & du feu & de l'air que nous respirons: & pourtant Galien a dit, Que les peres qui veulent engen- Au liure drer enfans sages eussent à lire les Que les trois liures qu'il a escrit, des facul- mœurs de tez des alimens, & qu'ils y trouve- l'esprit. royent les viandes, propres à ce faire. Il n'a point fait mentio des eaux, ny des autres elemens, comme mat etiels de peu de consequence : en

ener. (a)

OUT OF

andert.

性物

L COUNTY

13.66

新斯

Medit.

(Pa

AND

N/W

quoy toutes sois il n'a pas bien sait, car l'eau altere beaucoup plus le corps que l'air, & beaucoup moins que ne sont les viandes solides que nous mangeons: Et quant à ce qui concerne la generation de la seméce, elle est d'aussi grande importance que tous les autres elemens ensemble. La raison est, comme dit le mesme Galien, que les couillons at-

de la se-tirent des veines pour leur nourrimence. ture la partie serense & plus claire

ture la partie sereuse & plus claire du sang, & que les veines reçoiuent de l'eau que nous beunons, la plus grande partie de ce sang clair comme megue. Or que l'eau cause plus grande alteration & changement au corps que ne fait l'air.

En la 1. Aristote le prouue, en demandant, sest. pro-Pourquoy le changement des eaux ble. 13. cause à la santé vne si grande alteration, & si nous respirons l'air cotraire, nous ne le sentons pas tant? A quoy il respond, que l'eau donne nourriture au corps: & l'air, non.

Mais il n'a point de raison de res-

DES ESPRITS. pondre en ceste maniere : car l'air selon l'opinion d'Hippocrate) don- Au liure ne aussi bien nourriture & substan- mens : le ce que l'eau. Et ainsi Aristote a trou-principe ué vne autre meilleure response di- d'alimet, sant, Qu'il n'y a pas vn lieu ny re- la bougion, ayant son air propre: car celuy nez, la qui est aujourd'huy en Fladres, cou- gorge, & rant à l'entour, en deux ou trois toute la iours passe en Afrique: & celuy qui est en Affrique par le vent de midy, s'en ya au septentrion: & celuy qui est aufourd'huy en Hierusalem, est chassé par le Levant, aux Indes du du Ponat. Ce qui ne peut aduenir és eaux, pource qu'elles ne sortent pas d'vn mesme territoire: au moyé dequoy chacun peuple a son eau particuliere, conforme aux veines de la terre, d'où elle vient, & par où elle passe. Et estat l'homme accoustumé à vne manière d'eau, quad il en boit vne autre, il s'altere plus que par nouvelles viades & airs: de maniere que les peres qui voudrot engedres enfas sages doyuet boire eaux deli-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A

HI Can

bhroain

Maria

细总位置

対策を

SILIUD

如如

能到

for inco

-UBALL, I

dialige

part e

& A.

stance

ble. s.

cates, & de bon temperament: autrement ils erreront en la genera-Enla 14 tio. Aristote dit que nous nous garsect. pro dions du vent de midy, pluuieux au temps de la generation, pource que il est gros, qu'il humecte foit la semence, & fait engendrer vne fille, non pas vn garçon:mais il louë fort le Ponant, & luy donne epithetes Enla 26 honorables: Il l'appelle temperé, sect. pro- engroisseur de la terre, qui vient des champs Eliseens. Mais combien qu'il importe beaucoup de respirer vn air fort delicat, & de bon temperament, & de boire telles eaux, si est-ce qu'il vaut mieux, pour ce fait, vser de viandes subti-

> les, & de la temperature que l'esprit requiert, pource que le sang s'engendre d'iceux: du sang la semence: & de la semence, la creature. Si les

> alimens sont delicats, & de bon té-

perament, le sang le fait tel : de tel sang, telle semence: & de telle semence, tel cerneau. Et estant ce mé-

bre temperé, & composé de sub-

ble.33.

DES ESPRITS. stance subtile & delicate, Galien Au liure dit que l'esprit sera tel: car nostre a- de l'art me raisonnable, combien qu'elle aemea. soit incorruptible, est tousiours adherante aux dispositions du cerueau, lesquelles n'estans telles qu'il faut pour discourir & philosopher, elle dit & fait mille absurditez, & choses non convenables. Les viandes, en apres, que les peres doyuent manger, pour engendrer enfans de grand entendement (qui est l'esprit le plus ordinaire en Espagne) sont celles cy. En premier lieu, le pain blanc fait de la fleur de la farine, & pestry auec sel : ce pain est froid & sec, & de parties subtiles & fort delicates. L'autre pain se fait de bled plus commun, & non passé, lequel maintient beaucoup, & fait les hommes membrus, & de grandes forces corporelles, mais pource qu'il est humide, & de parties fort groffes, il fait perdre l'entendement. l'ay dit, pestry auec du sel, pource que de tous les ali-

37/0

forist.

Hitte

Billion

SECOND.

anna.

mens, iln'y en a pas vn qui soit plus profitable à l'entendement, que le sel. Il est froid, & pourueu de la plus grande siccité qui soit és choses. Et fi nous auons souvenace de la sentéce d'Heraclite, il a dit ainsi, Sple-L' r siccus animus sapientissimus: par laquelle il nous a voulu donner à entendre, que la siccité du corps rend l'ame tres-sage. Et puis que le Quoy que sel a vne telle siccité, & tant appropilee a l'esprit, la saincte escriture à iuste canse luy done le nom de prudence & sagesse. Les perdrix fracolins sont de la mesme substance & sel: reçoy temperament du pain blanc, du cabril, & vin muscat: desquelles viandes si les peres vsent, de la maniere le sel de que nous auons noté ailleurs, ils feront les enfans de grand entendement. Et s'ils veulet auoir vn enfant qui soit de grande memoire, qu'ils manget, huich iours deuant que venir à l'acte de la generation, truittes, saumons, laproyes, & anguilles: lesquel

gendier

Tour

tu off es to lacritice in le allailon nerms de le sel de sapience: vous eftes Laterre.

DES ESPRITS. desquelles viandes ils feront la semence humide, & fort glutineuse. Nous auons dit ailleurs que ces deux qualitez rendent la memoire facileà receuoir, & propre à garder & conseruer longuement les figu- que l'hőres. De pigeons, cabrils, ails, ciboul- me est liles & oignons, potreaux, raues, poi-gneur de ure, vinaigre, vin blac, miel, & tou- ses œute sorte d'espices, la semence se fait ures. chaude & seiche, & de parties fort Dieu au delicates L'enfant que fla misse comencedelicates. L'enfant ou fils qui s'en- ment a egendrera de ces alimens sera de stably grande imagination, mais dépour- l'homme, ueu d'entendement (à cause de la & l'a grande chaleur) & de memoire, à la main cause de la grande siccité. Ceux-là de sonco ont coustume d'estre fort preiudi- seil Eccl. ciables à la Republique:pource que chap.15. la chaleur les incline à plusieurs vi- moins il ces & manx, & leur donne esprit & est irrité courage pour les pounoir executer. par sa Toutesfois, s'ils s'adonnent à bien, mauuaila Republique reçoit plus de serui-se tempece de l'imagination d'iceux, que de l'entédement & de la memoire. Les

STOPPER E

E MAG

Day of

TANK TO

COLUMBIA STORY

AL IS TOOK

dalla.

diak

是有

elade.

poulles, chapos, le veau & le mouton chastré d'Espaigne sont de substance moderee : car ces choses ne sont viandes delicates ny groffes: l'ay dit mouton chastré d'Espagne, pource que Galien, sans faire distinction, dit qu'il est de mauuaise & grosse substance : en quoy il n'a point de raison, car combien qu'en Italie où il a escrit) est la plus maumaife chair de toutes, si est-ce qu'en cette noitre region, pour la boté des pasturages, on le doit mettre au nobre des viandes de substance moderee. Les enfans qui s'engendreront de ces alimens autont vn raisonnable entédemét, raisonnable memoi-Aristote re, & raisonnable imaginatio. Mais ils ne serot pas beaucoup profonds aux scieces, & n'inuenterot aucune

chose nounelle. Nous auos dit ail-

leurs, que ceux-là sont mols, &

qu'il est aisé d'imprimer en eux

toutes les reigles & considerations

de l'art, claires, obscures, faciles &

difficiles: mais la doctrine, l'argu-

ment

a other la

Au 3. li. de la faculté des alimens, cha. 2.

a dit de ceux la, l'esprites. 6012 941 obeyt au bien di Jant.

DES ESPRITS. ment, la responce, le doute, & la distinction leur doit donner à faire. Or se fera vne semence grosse & de manuais temperament, de chair de vache, de brehaigne, de iambon, de gros pain, de fromage, d'oliues, de gros vin,& eau trouble.L'éfant qui sera engendré de ceste semence, sera aussi fort qu'vn toreau: mais il sera furieux & d'esprit brutal. De là vient qu'entre les homes rustiques, à peine sortent enfans aiguz, ny habiles pour apprendre les lettres. Ils naissent tous rudes & lourds, pour auoir esté faits d'alimens de grosse & mauuaise substance: ce qui aduient au cotraire entre les citadins, desquels nous voyons les enfans prouueuz de plus grad esprit & habilité. Mais si les peres veulent, à bon escient, engendrer vn fils gentil, sage, & de bonnes mœurs, six ou sept iours deuant la generation, il leur faut manger beaucoup de laict de chieure, pource que cest alimet, de l'opinion de tous les medecins, eft

PART

rid state

problems

quoy les

DOME IS DI

des de bo wais suc.

est le meilleur & le plus delicat, de tous ceux que les hommes vsent (ce que l'entens, quad les hommes sont en santé: & que cest aliment leur Au liure correspond) mais Galien dit qu'il le des vian- faut manger cui auec miel, sans leo man- quel, il est dangereux, & facile à corrompre. La raison est, que le laict n'a pas plus de trois elemens, en sa composition, le fromage, le megue & le beurre: le fromage respond à la terre: le megue à l'eau, & le beurre à l'air. Le feu qui se messoit és autres elemens, & qui les conseruoit en la mixtion, en sortant de la terre, s'exale, pource qu'il est fort delicat: mais y adioustant vn peu de miel (qui est chaud & see comme le feu) le laict demeure auec quatre ele-'mens: lesquels meslez & cuits par le moyen de nostre chaleur naturelle, font vne semence fort delicate & de bon temperament. Le fils qui en sera engendré, sera pour le moins de grand entendement, & nó deprouueu de memoire ny d'imagination. Pour

DES ESPRITS. 288 Pource qu'Aristote n'a cogneu ceste Enlaro. doctrine, il n'a pas respondu à vn sect.prob. probleme qu'il fait, demadat, Pourquoy les petits des bestes brutes, pour la plus part tirent les proprietez & coditions de leurs peres: & les enfans de l'homme, no pas? Ce que nous voyos estre ainsi par experience : car de peres sages sortent enfans fort ignorans: & de peres ignorans, enfans fort aduisez : de peres vertueux, enfans mauuais & vicieux: de peres vicieux, enfans vertueux: de peres laids, enfans beaux : de peres beaux, enfans laids: de peres blancs, enfans nois: & de peres noirs, enfans blancs & colorez. Et entre les enfans d'vn mesme pere & d'vne mesme mere, l'vn soit ignorant & l'autre aduisé: l'vn laid, & l'autre beau: l'vn de bonne complexion & l'autre de maunaise: l'vn vertueux & l'autre vicieux. Si l'on baille à vne bone iumét, vntel cheual, le poulain qui en sort ressemble à ceux qui l'ot engédré, tat en la figure & couleur, qu'en ses façons de faire. Aristote 2

24年8

PLONUE S

a way

(北京(東)

mart l

2000

AMIC

48

fort mal respondu à ce probleme disant, Que l'hôme a diuerses imaginations en l'acte charnel, & que de là vient que les enfans sont tant differés des peres: mais, pource que les bestes brutes, en leur generatio, ne sont distraites & n'ont vne tant forte imagination que l'homme, les petits qu'elles font sortét tousiours d'vne mesme maniere & semblables à elles. Ceste responce a touliours contenté les philosophes vulgaires, pour la confirmation de laquelle, ils alleguent l'histoire de Ia-Gen.c.30. cob, laquelle recite que mettat certaines verges paintes aux abreuoirs des trouppeaux champestres, les moutons sont naiz & sortiz tachez. Mais peu leur sert d'alleguer cela, pource que ceste histoire racôte vn fait miraculeux, q Dieu a fait, pour comprendre en iceluy quelque Sacrement. Et mesmes la respoce d'Aristore est une grande absurdité: &. si l'on ne me veut croire, q les ber-

gers fassent maintenant cest esfay,

pour y

DES ESPRITS. 289 & ils verront que ce n'est pas vne chose naturelle. On dit aussi qu'vne dame enfanta vn fils plus noit qu'il n'estoit conuenable, pource qu'elle contemploit vn visage noir, qui estoit au ciel de son lict:ce que ie ties pour vne grande moquerie: & si d'auanture elle le fit tel, ie dy que le pere qui l'engendra auoit la mesme couleur de la figure de ce ciel paint. Et à fin de voir plus clairemet, combien en cela est mauuaise la philosophie qu'allegue Aristote & ceux qui le suyuent, il est besoin de sçauoir pour chose notoire, que l'œuure de l'engendrer appartient à l'ame vegetatiue & non pas à la sensitiue ny à la raisonnable: car le che- Aristot? ual engendre, sans la raisonnable, & mesme le la plante, sans la sensitiue: & si nous cofesse an regardos un arbre charach de suite liure de regardos vn arbre chargé de fruits, l'ame. nous trouueros en iceluy, plus grande diuerfité qu'es enfans des hommes:nous voyons vne pomme verde & l'autre coloree, vue petite & l'autre grande: vne ronde, & l'autre mal

A Marketon

12/20/20

STATE OF THE PARTY

PARTICIAL PROPERTY.

HICEBRAY

(a) tolog

e k (m) b

long stall

thister.

and the same

品油

of the

AGE TO

を記る

mal faite, vne saine & l'autre pourrie:vne douce & l'autre amere:& si nous comparons les fruits de ceste annee auec ceux du passé, on les trouuera fort differens & cotraires. Ce qui ne se peut attribuer à la diuersité de l'imagination, puis q les plates sont princes de ceste puissance. L'erreur d'Aristote est fort manifeste en sa propre doctrine: car il die que la seméce de l'homme est celle qui fait la generation & nó pas celle de la femme, mais en l'acte venerien il n'y a autre œuure de l'home que d'espandre la semence, sans forme ny figure, comme le laboureur qui espad & seme le bled en la terre. Comme donc le bled ne préd pas racine aussi tost qu'il est espandu & semé, & ne se forme son épic & tuyau q quelques iours apres, ainsi Galien dit que la creature n'est pas formee aussi tost que la semence de l'home est en la matrice de la femme:ains qu'il faut trente ou quarate iours deuat qu'elle soit formee. Parquoy

mary

Au li. de fætus for matione.

DES ESPRITS. quoy, que sert à l'home d'imaginer Hippoer. diuerses choses en l'acte venerien, au un ae puis que l'enfant ne se commance 1016. à former qu'apres quelques iours? ioint q l'ame du pere ny de la mere, ne font ny donnent la forme, mais vne autre troisiesme, qui est en la mesme semence. Et ceste là, pour estre seulemet vegetative, n'est pas capable de l'imagination, & suit seulement les naturels monuemens du temperament, sans faire autre chose. Or de dire q les enfans naissent, de telle & telle forme & figure, à cause de la diuerse imagination des peres, c'est comme si l'on pensoit que des bleds & grains, les vas sont grads & les autres petits, pource que le laboureur, en les semant, est diuerty en diuerses imaginatios. De ceste mauuaise opinio d'Aristote, aucuns curieux inferent que les enfans de l'adultere ressemblent au mary de la femme adultere, bien qu'ils ne soyent siens. Et leur raison est manifeste: car en l'acte charnel

The specific

PHO ME

William

-etas

Wine, on

deman

midta I

arra.

Hep.

les adulteres imaginét le mary, auec crainte qu'il ne vienne & qu'il ne les trouue sur le fait. Par le mesme argumét ils inferent que les enfans du mary, resemblent à l'adultere, encores qu'ils ne soyent siens:pource que la femme adultere estant en l'acte charnel auec son mary, contéple tousiours la figure de son amy. Et ceux qui disent que l'autre femme enfanta vn enfant noir, pource qu'elle imaginoit la figure noire du ciel de lict, auquel elle cotemploit, doyuent pareillement admettre ce que ces curieux ont dit & prouué: car le tout est de mesme. Quant à moy ie pense que cela est vne bourde & pure mensonge, mais l'on infere fort bien, de l'opinion d'Aristo-

phes halo

(20) A 45

Vienn

ne

lieux, co BAHX.

Auliure, te. Hippocrate a mieux respodu au de l'air, probleme, disant: Que les Scithes ont tous mesmes mœurs & forme de visage: & donnant la raison de ceste semblance, ils dit qu'ils mangent tous vne mesme viade, & boyuent mesmes eaux, sont vestuz d'v-

DES ESPRITS. ne mesme maniere : & gardent vne meime façon de viure. Les bestes brutes, pour ceste mesme raison, engendrent leurs petits à leur semblance & figure particuliere, pource qu'ils vsent tousiours d'vne mesme viande, & font la semence d'vne mesme forme. Au cotraire pource que l'homme mage diuerses viades chacun iour, il fait la semence differente, tant en substance qu'en temperament. Ce que les Philosophes naturels approuuent, respondans à vn probleme qui demande, Pourquoy les excremens des bestes Alexanbrutes n'ont pas tat mauuaise odeut dre A. que ceux de l'home? & disent, Que phrod. an les bestes brutes vsent toussours de 1.12 prob. mesmes alimens, & font beaucoup d'exercice : mais l'homme mange tant de viandes & de tant diverse substance, qu'il ne les peut digeter ny vaincre, à raison dequoy elles se viennent à corrompre. La semence humaine & de la beste, sont toutes deux de mesme sorte, pource qu'el-

THE CARLO

CO BEET , CORE TO

CARTINATA

of others

and don't

emilies

CHEST

k month

e Quint

Fielder Rose

李斯林

Ruh

Silve

A Hinds

LEXAMENIU

les sont faites toutes deux des excremés de la troissesme concoction. La diuersité des viandes desquelles vse l'home, fait tous les jours la semence differente & particuliere. Et pourtant il est certain que le jour que l'homme mage de la vache, ou du salé, il fait la semence grosse, & de mauuais temperament, & pourtant l'enfant qui s'en engendrera, sera laid, ignorant, noir & de mauuaise complexion: mais s'il mange de la chair de chapon ou de poule, il fera la semence blanche, delicate & de bon temperament: & pourtant l'enfant qui s'en engendrera lera bien fait, bean, sage, & de complexion fort affable. Dont ie collige & cognoy que nul enfant ne naift qui ne tire les qualitez & le temperament de la viande que les parens ont mangé, vn jour deuant qu'ils l'ayet engedre. Et fi quelqu'vn veut sçauoir de quelle viade il a esté forme, il ne faut faire autre chose que considerer quelle viande est la plus fami

DES ESPRITS. familiere à son estomac : car certainemet c'est de ceste là. Les philoso- Alexad. phes naturels demadent aussi, pour- sphrod. quoy les enfans des hommes sages probl.28. otdinairement sortétignoras & deprouueuz d'espric? A quoy ils respodent fort bien disans, que les homes sages sont fort honestes & honteux: à raison dequoy, ils se gardent en l'acte chainel de faire aucunes choses qui sont necessaires à ce q l'enfant sorte auec la persection qu'il doit auoir. Et le prouvent par les peres lourds & ignorans, lesquels, pour employer toutes leurs forces, au temps qu'ils engendrent, font des enfans ingenieux & sages:mais ceste responce est d'hommes qui sçauent peu de philosophie naturelle. Il est vray que pour respondre comme il faut, il est besoin presupposer & prouuer quelques choses premieremet: l'vne desquelles est q la faculté raisonnable est contraire à celle de l'ire & concupiscence, de telle maniere que si vn homme est fort

fort sage, il ne peut estre courageux, de grandes forces corporelles, grad mangeur, ny puissant pour engendrer pource que les dispositions naturelles necessaires à ce que la faculté raisonnable puisse œuurer, sot totallement contraires à celles que requiert celle de l'ire & de la con-Enla14. cupiscence. Aristote dit (& il est sett.prob. vray) que le courage & vaillance naturelle consiste en chaleur: & la prudence & sçauoir en siccité. Et ainsi voyons nous clairement par experience, que ceux qui sont deprouueuz de raison, parlent peu, n'endurent moqueries, & se courroucent promptement. Et pour y remedier, ils mettent incontinent la main à l'espee, pource qu'ils ne peuuent doner autre responce:mais ceux qui ont bon esprit, fournissent de plusieurs raisons & responces aigues : ils vsent de propos ioyeux, desquels ils s'entretiennent de peut de venir aux mains. De ceste maniere d'esprit. Saluste nota Ciceron, difant

DES ESPRITS. sant qu'il auoit beaucoup de langue, & les pieds fort legers: en quoy il auoit raison, pource que tant de sçauoir ne pouuoit se tourner qu'en couardise pout le fait des armes. Et de là dit on par maniere de gaudisscrie, Il est vaillant comme vn Ciceron, & sige comme vn Hector, pour notes un homme d'ignorance & conardise. La faculté animale ne contredit pas moins à l'entendement: car estant vn homme de grades forces corporelles, il ne pent auoir l'esprit delicat: & la raison est que la force des bras & des pieds vient de ce que le cerueau est dur & terrestre. Et combien que pour la froideur & siccité de la terre, il puisse auoir vn bon entendement, si est ce que pource qu'il est de grosse substance, il ne le peut anoir: ce qui fait, par mesme moyé vn autre mal, qui est, que pour la froideur se perd le cœur & la vaillance: & ainsi auons nous veu aucuns hommes de grandes forces, estre fort

4900000

はははなり

Billy.

& malf

toft propi

mepelin

2 91286

clanemen

12000

星的

(Marie

ment

Rext

Cengér de selle

Parad

quand

couards. La cotrarieté d'etre l'ame vegetative & la raisonnable, est pl' manifeste que toutes:pourceque les œuures de la vegetative (qui sont nourrir & engendrer)se font mieux auec chaleur & humidiré, qu'auec les qualitez contraires: ce que l'experience monstre clairement, considerant combien ces qualitez sont puissantes en l'âge des enfans, & lasches en la vieillesse: en l'enfance, l'ameraisonnable ne peur œuurer, & en l'âge dernière (en laquelle n'y a ny chaleur ny humidité) elle œuure merueilleusement, & a grande vigueur: de maniere que tat plus vn homme sera puissant pour engedrer & cuire beaucoup de viande, tant plus il perd de la faculté raisonnable. Platon fait à cecy vne allusion, quand il dit, qu'il n'y a humeur en l'homme qui trouble tant la faculté raisonnable, que la semence secode. Il dit seulement qu'elle ayde à l'art de faire des vers: ce que nous voyos

tous les iours par experience : car

Lu dia logue, de landikre

A 1 50 pinsie.

DES ESPRITS. quand vn homme commece à estre amoureux, il se met incontinent à la poësie: & s'il estoit auparauant sale & mal propre, il devient tout aussi toft propre & gentil, & n'édure pas vne petite ordure sur sa cappe. Cela vient pource que telles œuures appartiennent à l'imagination: laquelle croist & monte d'vn degré, auec la grande chaleur que la passion amoureuse a causé. Or que l'amour soit vne alteration chaude, il se voit clairement, par le courage & vaillance qu'il cause en l'amoureux, par ce qu'il luy ofte le desir de manger, & qu'il ne le laisse point dormir. Si la Republique auoit égard à ces signes, elle ofteroit des vniuerlitez les estudians qui sont vaillans, qui ayment les armes, & qui sont amoureux:elle chasseroit les Poëtes, ceux qui sont propres & mistes: car ceux là n'ont ny esprit, ny habilité à aucun géte de lettres. Atistote excepte Enla 4. de ceste reigle les melancholiques sect. propar adustion, desquels la semence ble.31,

744

and the fa

CH ROLL

danc

d1508

ekman

with the same

Maria Maria

14 Arg

1 Sin

CLIGA

1,4230

EH2

200

后便

(bien qu'elle soit feconde) n'oste pas l'esprit. En fin, toutes les facultez qui gouvernent l'homme, empeschent la faculté de la raison, si elles sont fortes. Et de là vient que si vn homme est fort sage, il est incotinent couard, de peu de forces corporelles, petit mangeur, & no puisfant pour engédrer. La cause de cela est, que les qualitez qui le font sage (qui sont, froideur & siccité) debilitent les autres puissances, comme l'on voit aux homes vieils, lesquels n'ot force ny valeur, si ce n'est pout le conseil & prudence. Ceste doctrine ainsi supposee, l'opinion de Galien est, que deux semences sont necessaires, à fin que la generation ait l'effet de quelque parfait animal: l'vne qui soit agente, & qui forme: & l'autre qui serue d'alimet, car vne chose tant delicate que la geniture ne peut incontinent vaincre vne viande tant groffe, come est le sang, iusqu'à tat que l'effet soit plus grad. Et que la semence soit le vray aliment

吸仰

Stoppe Sability

DES ESPRITS. ment des membres contenans la seméce, Hippocrate, Platon, & Galien l'attestent : car selon leur opinion, si le sang ne se convertit en semence, il est impossible que les nerfs, les veines & arteres se puissent maintenir. Et ainsi Galien dit, Aur. li. que la différence qui est entre les de la seveines & les couillons, est que les mence, c. couillons font bien tost beaucoup de semence: & les veines peu, & en long temps. De maniere que nature a fait prouisió d'vn abiment tat femblable, que par vne legere alteratio; & fans faire excremens, elle peut maintenir l'autre seméce: ce quine pourroit aduenti di sa nourriture se devoit faire de sang. Galien dit, que 44 2. li. nature a fait la presme prouision, en de la sela generation de l'homme, qu'elle 16. fait pour former le poulet, & les autres oyseaux qui sortent des confs: esquels nous voyons qu'il y a deux substances: la glaire, & le iaune: l'vne, de laquelle se fait le poulet, & lautre, dont il se maintient tout le Memei

LIKEWI

Side of

Elona E

trans tenta

LA STATE

1000

differ

活剂

temps que se fait la forme. Par la mesmeraison sont necessaires deux semences en la generation de l'home: l'vne, de laquelle se fait la creature, & l'autre dot elle se maintiét, durant le temps qu'elle se forme. Mais Hippocrate allegue vne chose digne de grande consideration: c'est que nature n'a pes determiné quelle des deux semences doit estre agente à former, ny quelle doit seruir d'aliment. Car la seméce de la femme est souventefois de plus grande efficace que celle de l'homme: & quand il aduient ainsi, elle fait la generation, & celle du mary sert d'aliment : autrefois celle du mary est plus puissante à engendrer, & celle de la femme ne fait que nourrir. Aristote n'a peu entédre dequoy seruoit la semence de la femme, & ainsia-il dit mille absurditez, qu'elle estoit comme vn peu d'eau, sans vertus ny forces pour engendreris'il estoit ainsi, la femme ne voudroit iamais auoir affaire auec l'home, & iamais

Delike

DES ESPRITS. iamais n'appeteroit sa compagnie, ains fuiroit l'acte charnel, pour estre vn œuure tant sale & deshoneste, à l'endroit d'elle, qui se monstre tant honneste. Au moyen dequoy en peu de temps le genre humain prédroit fin, & le monde demeureroit priué de l'animal le plus beau que nature ait iamais creé. Ainsi Aristote de- En la 4. made, pourquoy l'acte venerien est sed. prola chose plus aggreable que nature ble 16. ait ordonné, pour la recreation des animaux? A quoy il respond que comme ainsi soit que nature procurast tant la perpetuité des hommes, elle a mis en ces œuures là vn grad plaisir & delectation, à fin qu'ils se addonnassent volontiers, par tels plaisans aiguillons, à l'acte de la generation: car s'ils n'anoyent ces aiguillons là, il n'y auroit homme ny femme qui se voulust marier, veu que la femme porte en son ventre l'enfant neuf mois, auec grande peine & douleur, & en danger de perdre la vie quand elle l'enfante. Et

Te part la crea

Contact.

CHARRIEN TO

Medioex &

di the

ordelships

超加速

h Birlin

A A MA

110

Links

Alber Marie

THE R

inna

LEXAMEN pourtant faudroit-il que la Republique contraignist les femmes à se marier, craignat que la generation humaine vint à defaillir. Mais comme nature fait les choses auec douceur, elle a donné à la femme tous les instrumens qui estoyent necessaires pour faire la semence laquelle incitalt & fust propre à engendrer: au moyen dequoy elle desirast l'hőme, & fust bien aise de sa compagnie. Et si elle eust tenu les qualiz z que dit Aristote, elle l'eusteu en horreur plustost que de l'aymer. Ja 1. li. Galien prouue cela par l'exemple des bestes brutes : car il dit, que si ele la sevne truye est chastree, elle n'appete mence, c. iamais le pourceau, & ne le veut souffrir quand il vient à elle. Le semblable se void en vne mesme femme, de laquelle le temperament est plus froid qu'il ne faut : car si on luy parle de mariage, il n'y a chose qu'elle hayise plus. Autant en est de l'homme froid, & le tout, pour la prination de la semence feconde. Dauan

Me

DES ESPRITS. Dauantage si la semence de la semme estoit de la maniere que dit Aristote, elle ne pourroit estre propre aliment: car pour avoir les qualitez dernieres de la nourriture actuelle, est requise l'entiere semblance à ce qui se doit nourrir. Et si elle n'essoit desia parfaite & semblable, elle ne pourroit en apres acquerir ceste perfection & semblance, pource que la semence de l'homme n'a point d'instrumens ny lieux (comme sont l'estomac, le foye, & les couillos) où il la puisse cuire & parfaire. Parquoy nature a fait qu'il y eust deux semences en la generation de l'animal, desquelles messes la plus puissante formast, & l'autre seruist d'entretenement & nourriture. Ce qui appert estre veritable, car si vn homme noir engroisse vne semme blanche, & vn homme blanc vne femme noire, la creature tiendra de l'vn & de l'autre,& sera de couleur brune. Par ceste do-Arine on voir estre vray ce que plu-

i lebox

iden:

sieurs histoires anciennes affirment, qu'vn chien ayant eu affaire auec vne femme l'engroissa: & autant en fit vn Ours, auec vne damoiselle qu'il trouua seule aux champs: vn singe, qui fit deux enfas à vne autre femme': Et mesme est fait mention d'vne autre, laquelle en passant le log de la mer, fut engroissie par vn poisson qui saillit de l'eau. Le vulgaire trouve cela difficile, & demãdét comme se pouuoit faire que ces femmes enfantassent hommes parfaits, & auec vsage de raison, veu que les peres qui les engendrerent estoyét animaux tant laids?On peut respondre à cela, que la semence de toutes ces femmes là estoit agéte & formoit la creature, pource qu'elle estoit la plus puissante: & ainsi que elle la formoit par les accidés de l'espece humaine. La semence du laid animal (pource qu'elle n'auoit tant de force) ne seruoit d'autre chose q · de nourriture. Car il est aisé à entédre que la semence de ces bestes irraison

DES ESPRITS. 298 raisonnables peust donner nourriture à la semence humaine: pource que si chacune de ces semmes eust mangé vn morceau d'Ours, ou de chien cuit ou roty, elle s'en fust sustantee, encores que ce n'eust esté tant bien que si elle eust mangé du mouton, ou des perdrix. Autant en aduient à la seméce humaine, de laquelle la vraye nourriture, durant que la creature se forme, est l'autre semence humaine: Et si elle vient à defaillir, la seméce de la beste brute y-peut bien suppleer. Mais ces histoires là notent que les enfans qui naquirent de telles conioctions demonstroyet bien en leurs mœurs & complexions, que leur generation n'auoit esté naturelle. Or , encores que nous ayons vn peu tardé, nous pourrons bien, de tout ce que nous auons dit, tirer response au principal probleme, qui est que les enfans des hommes sages se font quasi toussours de la semence de leurs meres, pource que celle des peres

A Comment

THE THE

Like and the

ildian.

batasanon

anfaile

MARIN .

W Lend

due cus

LEXAMEN taine me. (pour la raison que nous auons dit) n'est propre pour engendrer, & ne serc que d'aliment en la generatio. Ainsi donc l'homme qui se fait de la sémence de la semme ne peut estre ingenieux, ny habile, à cause commela de la grande froideur & humidité Semece est de ce sexe. Parquoy est-il certain, es femes que fi l'enfant est discret & aduisé, plus bumide elle indubitablement il a esté fait de la el außi semence de son pere: & s'il est lasplus froide Galie che & ignorant, on cognoist, par comoyen, qu'il a esté formé de la-6. des semence de sa mere. Et suyuant celieux. C.5 la le Sage a dit , Filius sapiens lati-Prou. 5. ficat pairem: filius vero stultus, mostichap. 10. tia est matris sua. Il peut aduenir aussi, par quelque occasion, que la semence de l'homme sage soit l'agent & celle qui forme, & que celle de sa femme serue de noutriture. Mais le fils qui s'en engedrera, sera de peu de sçauoir: car combien que la froideur & siccité soyent deux qualitez necessaires à l'entendemet, stest-il qu'elles poyuent auoir certaine

DES ESPRITS, taine mesure & quantité, surpassant laquelle, il est cettain qu'elles font plus de mal que de bien : come l'on voit és hommes fort vieils, lesquels pour la grande froideur & siccité qui est en eux, disent mille absurditez. Danantage posons le cas qu'à l'homme sage restassent dix ans à viure de conuenable froideur & siccité, pour raisonner & discourir de telle maniere, que passant de là en auant, il vint à changer, si de la semence de cestuy là s'engendroit vn fils, il seroit iusques à dix ans, de grand esprit, (pource qu'il iouyroit de la froideur & siccité conuenable de son pere:) mais quand il auroit onze ans, il viendroit à changer, pour auoir outrepassé le poinct que ces deux qualitez doyuent auoir. Ce que nous voyons tous les iours par experience és enfans que lon a eu en vieillesse: lesquels en enfance, sont fort aduisez: mais en apres, ils sont hommes fort ignorans, & ne viuent gueres. La raison de cela est, 44 20 qu'ils

TO CHICAGO

643

MAP

AL O

& humidi

me froid

degre, of

lons que

troppe ce

one's les

deligia

1005 165

leurs

qu'ils ont esté faits de semence froide & seiche, qui auoit desia passé la moitié du cours de la vie. Si le pere aussi est sage és œuures de l'imagination, & s'il est marié (pour sa chaleur & ficcité) à vne femme feoide & humide au troisiesme degré, l'enfant qui s'engendrera de ceste conionction sera tres-ignorant, s'il est formé de la semence de son pere, pour auoir esté en vn ventre tant froid & humide, & pour auoir esté maintenu d'yn sang intemperé. Il advient au contraire si le pere est ignorant, duquel la semence est ordinairement chaude & humide en extremité. L'enfant qui s'en engédrera sera grossier iusques à quinze ans, à cause qu'il tient de la superflue humidité du pere: laquelle se perd auec l'âge plus meur, auquel la semence de l'homme ignorant est plus temperee & a moins d'humeur. Mieux vaut aussi pour son esprit, quad il a esté porté neuf mois en vn ventre, de si peu de fro deur & hu

DES ESPRITS. & humidité come celuy de la femme froide & humide au premier degré, où il a souffert tant de faim, & eu faute de nourriture. Tout cela faim desaduient ordinairement pour les rai- seiche les sons que nous auons dit : mais il se corps. trouve certaine race d'homes, des Galie au quels les membres genitaux, sont phoris.co. de si grande force & vigueur, qu'ils 16. denuent totalement les alimens de leurs bonnes qualitez, & les conuertissent en leur mauuaise & grosse substance. Et pour ceste cause, tous les enfans qu'ils engendrent (combien qu'ils ayent mangé viandes delicates) sont rudes & ignorans. Autres se trouuent au contraire, lesquels vsans de grosses viandes, & de mauuais temperament, sont tat puissans à les vaincre & digerer, qu'ils ne laissent pas de faire leurs enfans de bon esprit. A nsi doc est il certain qu'il y a vne maniere d'hômes ignorans:autre, d'hommes sages, & que l'on en voit d'autres qui sont ordinairement fols & deprou

Mark Int.

-waitely

equi.

支持40%

to bold th

公 包括法

BITTION

問題

dida book

(RID)

and Ila

li la

· 一

WHAT THE

prouueus de ingemet. Aucuns doutes se presentent à ceux qui veulent parfaitement entendre ceste matiere: la responce ausquels est fort aisee, par la doctrine que nous auons deduit. On peut demander d'où viet que les enfans bastards ressemblent ordinairement à leurs peres: & que de cent legitimes, les nonante tirét la figure & mœurs de leurs meres? Secondement on peut demander pourquoy les enfans bastards sont ordinairement gentils de leurs personnes, courageux & aduisez: tiercement, d'où vient que si la meschante femme deuient enceinte, encores qu'elle boyue la medecine pour supprimer son fruict, & qu'elle se fasse saigner plusieurs fois, elle ne peut neantmoins perdre la creature qu'elle porte: & si la femme mariee est enceinte de son mary, elle vient Au dialo à auorter pour peu de chose.Platon que de la respond au premier doute, & dit, que nul n'est mauuais de sa propre volonté, sans estre premierement IIII

mature.

DES ESPRITS. 301 irrité, par le vice de son temperamet. Il ameine l'exemple des hommes luxurieux, lesquels ayans beaucoup de semence feconde, souffrent grandes illusions & beaucoup de douleurs : au moyen dequoy estans molestez de ceste passion, ils cherchent femmes, pour s'en exempter. Galié dit que ceux là ont les instruments de la generation fort chauds & secs: & pour ceste cause ils sont la semence fort acre, mordante & puissante pour engendrer. L'homme qui va chercher la femme qui n'est pas sienne, va remply de ceste feconde & fertile semence, cuite & bien assaisonnee, de laquelle necessairemet se doit faire la generation, pource qu'en l'egalité la semence de l'homme est toussours de plus grande efficace: & si l'enfant se fait de la semence du pere, necessairement il luy ressemblera. Il aduient au contraire és enfans legitimes: car pource que les maris ont toussours leurs femmes à costé, ils n'attendet iamais

a constant

SECTION OF

DESERVICE VIEW

estable

had one-

iamais que la semence soit meure, ny qu'elle se fasse propre à engendrer, ains la iettent estans promptement induits à l'acte de generation, & vsent de grade violence & force: & pource que les femmes sont en repos en l'acte venerié, iamais leurs vaisseaux de la semence, ne la donnent que premierement elle ne soit cuite & bien meure, & qu'il n'y en ait beaucoup. Et pour ceste cause, les femmes mariees font tousiours la generation, & la semece de leurs maris sert de nourriture. Mais aucunefois les deux seméces ont vne esgalle perfection, & combattent de telle maniere, que ny l'vne ny l'autre gaigne le dessus pour doner forme, ains se fait l'éfant qui n'est semblable ny au pere ny à la mere. Autresfois elles semblent s'accorder & diuiser la figure & forme: la semence du pere fait le nez & les yeux:& celle de la mere, la bouche & le front. Et ce qui est plus admirable, souventesfois est aduenu, q l'enfant Soit

prelem

DES ESPRITS. 302 soit sorty au monde, auec vne aureille semblable à celles du pere: & vne autre, semblable à celles de la mere: & ceste division mesme ou differece s'est veuë pareillemet aux yeux. Mais si la seméce du pere surmonte du tout & est la plus forte, l'enfant luy ressemblera de visage & de mœurs : & quand la semence de la mere est la plus puissante, autant en aduient, pource que l'enfant tient de la mere. Parquoy le pere qui voudra q'l'enfant se fasse de sa propresemence, se doit absenter quelques jours de sa femme, & attendre que sa semence se cuise & meurisse. Et lors il peut estre certain qu'elle aura le dessus & la force, & que celle de sa femme ne seruira que de nourriture. Il n'y a pas grande difficulté en l'autre doute, pource que les enfans bastards se font ordinairement de semece chaude & seiche: de laquelle temperature nous auons prouué beaucoup de fois, que procede le courage, la vaillance, & la bonne

540

HEP-

出你

enti-

and di

L'EXAMEN bonne imagination, à laquelle appartient la prudence de ce siecle. Et pource que la semence est cuite & parfaitement meure, nature en fait tout ce qu'elle veut, & les paint comme d'vn pinceau. Quant au troisiesme doute, on peut dire que la groisse des meschantes semmes se fait quasi toussours de la semence de l'homme, laquelle pour estre plus forte & propre à la generation, s'enracine mieux aussi au ventre de telles femmes. Mais quantaux marices, pource qu'elles deuiennent enceintes de leur propre semence, qui n'est pas fi forte, la creature glifse facilement, pource qu'elle est humide & glueuse:ou comme dit Hip-Au 4. pocrate, Plena mucoris. noutriture. I n'v a ras des Aph. Quelles diligences doyuent estre employees, pour conseruer l'esprit aux enfans, depuis qu'ils sont nez con de laquelle remperatur possmrofis pronné beauco. V de lois, que pro-All ic courage, la vallance, oc la ongood

拉次開始

は、これのでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本に

epopula

MARK.

E TOTAL

at.

DES ESPRITS. A matiere de laquelle l'homme est composé est tant aisee à s'alterer, & tant subiette à corruption,

qu'au mesme instant que elle commance à se former, elle se vient à alterer, sans y pouuoir resister. Et pourtant est dit, Nos nati continuo En la sa desinimus esse. Et pour ceste cause nature a prouueu le corps humain de quatre facultez naturelles : pour attirer, retenir, cuire, & ietter hors: lesquelles en cuisant & alterant les alimens que nous mangeons, reparent la substance perdue, par la succession d'vne autre. De là peut on entendre, qu'il ne sert de gueres que l'enfant ait esté fait de semence delicate, si l'on ne regarde aux viandes qu'il doit manger. Car quand l'enfant est parfait & forme, il ne luy demeure aucune chose de la substance premiere de la semence, de laquelle il a esté composé. Il est vray que si la premiere semence, a esté bien

bien cuite & affaisonnee, elle est de si grande force & vigueur, que cuisant & alterant les viandes, encores qu'elles soyent de mauuais suc, elle les reduit à son temperament & bonne substance: mais on pourroit bien tant vser d'alimens contraires, que la creature viet à perdre les bones qualitez qu'elle a receu de la semence dont elle a esté faite. Et pour An dialo ceste cause Platon dit que la mauuaise nourriture du boire & man-

que de la BELLITE.

ger, fait perdre, plus que toute autre chose, l'esprit de l'homme & ses bonnes mœurs. Et pourtant il conseille que nous donnions aliment & nourriture aux enfans, qui soit de bon temperament, à fin que quand ils seront plus grands, ils sçachent reietter le mauuais alimet & choisir le bon. La raison de cela est fort claire: car puis que le cerueau s'est fait au commencement de semence delicate, & puis que ce membre se confomme sournellement, & se refait & repare par les vian

DES ESPRITS. viandes que nous mangeons, il est certain que si elles sont grosses & de mauuaise temperature, vsant d'icelles plusieurs iours, le cerueau prendra ceste mesme nature. Ainsi donc il ne suffic pas que l'enfant soit fait de bonne semence, si les alimens qu'il mangera (apres sa naissance) ne tiennent les mesmes qualitez. Nous sçaurons aisément quelles sont ces qualitez, veu que les Grecs ont esté les hommes les plus discrets qui ayent esté au monde, & que cherchans les alimens & viandes pour faire leurs enfans ingenieux & sages, il est certain qu'ils ont trouué les meilleures & plus propres: car si l'esprit subtil & delicat consiste en ce q le cerueau soit composé de parties subtiles, & de bonne téperature, l'alimét qui aura ces deux qualitez, sur toutes, sera celuy duquel il faut vser, pour obtenir la fin que nous voulons. Galien dit que suyuat l'opinion de tous les medecins Grecs, le laict de chieure cuit

met che blide

Mar discon

appet encotes

學學例如此

addition of

POUR IS

East Evota

HE SEME

是例如

SHE

alest.

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND

LEXAMEN cuit auec miel, est le meilleur alimet que l'on puisse trouuer : car outre ce qu'il est de substance fort mode-Homere ree, la chaleur, qu'il a, n'excede pas la froideur, ny l'humidité, la siccité. Parquoy auons nous dit n'agueres, Bell de que les peres, qui à la verité voudront engedter vn enfant lage, gentil & de bonnes mœurs doyuent manger six ou sept iours, deuant la generation, beaucoup de la ct de chieures, cuit auecques miel. Mais combien que cest aliment soit tant bon, comme dit Galien, il est meilleur, pour l'esprit, que la viande soit des parties subtiles, que de substance moderee: car tant plus s'employe la matiere à la nourriture du cerueau, & plus l'esprit deuient subtil & bo. Et pour ceste cause les Grecs tiroyent du laict, le fromage & le megue (qui sont les deux elemens de sa composition) & laissoyét l'autre partie du beurre, qui est de la nature de l'air. Ils la donoyent à manger à leurs enfans, estat meslee auec miel,

DES ESPRITS. miel, en intention de les faire ingenieux & sçauans. Ce qui appert estre veritable, par ce que raconte Homere. Dauantage les enfans mãgerent souppes faites de pain blanc, de son tld'eau fort delicate, auec miel & vn peu de sel : mais en lieu d'huyle, pource qu'il est mauuais & nuisible à l'entendement, l'on y mettra du beurre de laict de cheure, duquel le temperament & substance est propre pour l'esprit. Mais en cecy il y a vn inconvenient fort grand, qui est que les enfans qui vsent de viandes tant delicates, n'ont iamais grande force, pour resister aux iniures de l'air, & ne se peuuent garder des autres inconueniens qui ont coustume de les faire malades. Ainsi donc pour les auoir sages, ils seront maladifs, & ne viuront gueres. Il faut donc sçauoir comme les enfans se pourront nourrir ingenieux & sages, sans que cest art contredise à leur santé. Ce qui sera facile à faire, si les peres osent practiquer

II ALI

LAST.

Wit-

LEXAMEN aucunes reigles & preceptes que ie

diray icy. Et pource que les riches & gens aisez sont trompez en la nourriture de leurs enfans, qu'ils traictent tousiours de la susdite viãde , le leur veux donner premierement la raison pourquoy leurs enfans n'apprennent men aux scieces, combien qu'ils ayent des maistres qui les enseignent soingneusemec: & comme l'on pourra remedier à cela, sans que leur vie en soit abbre-Auliure gee, ny leur santé empiree. Hippocrate dit & nobre huich choses, lesquelles humectent la chair de l'home, & qui l'engraissent. La premiere est, la ioyeuse & ocieuse vie:l'autre, le dormir beaucoup: la troisiéme trouuer vn bon lict: la quatriéme, la bonne viande, & le bon vin: la cins aph.9. quieme, les bons vestemens: la six éme, l'aller tousiours à cheual : la septiéme, faire sa volonté: la huictiéme, s'occuper en ieux, passetemps, & choses qui luy donnent contentement. Ce qui est tant manifeste & verita.

部

L ai

de l'air, Bicux, 2 Eanx: au Lure de Sel. dieta, com 14 44 6. des Epide.par.

DESTESPRITS. veritable, que encor qu'Hippociate ne l'eust dispersonne ne le pourroit nier. On pourroit seulement douter si le peuple qui a son pla si sobserue toussours ceste mamere de viure; car s'il est ainsi qu'il le fasse; nous pouvons bien inferer que sa semence est tres humide, & que les enfans qui s'en engendreront doiuent sortir necessairement, auec vne superflue humidité, laquelle se doit consommer, pource que ceste qualité sapprime les œuures de l'ame raisonnable, & pource qu'elle rend les hommes maladifs, & leur abbrege leurs jours, selon que disent les Medecins. Suiuant cela, le bon esprit, & la ferme santé corporelle, demandent vne mesme qualité (qui est le sec) & pourtant les reigles que nous avons amené, pour faire les enfans sages servent aussi à les faire sains, & de logue vie. En apres, aussi tost que l'enfat des peres riches & aisez est nay (veu que sa chair tiet plus de froideur & humidité, qu'il ils

Hippocra te au liure des pleeres.

Philip

門衛也

orange for the

the transfer

DUDINO DE

AHE!

a halin

le falks

dayen

GUIL 28

Jone 1

磁

批

Offi

側

101

Shi

ils

n'est conuenable à l'enfance) il faut le lauer auec eau salee, qui soit chaude: laquelle, suyuant l'opinion de tous les Medecins, desseiche & Hippo.au essuye la chair, tend les nerfs fermes, l'enfant robuste & fort: & pour

z. liure de diata.

ce que la superflue humidité du ceruean se perd & consomme, il deuient ingenieux & exempt de grades maladies. Au contraire, si on le

à Glauco laue d'eau douce & chaude, entant

6. des Apho. 16.

qu'elle humecte la chair, Hippocrate dit dit, qu'elle fait cinq maux. Elle effemine la chair, elle debilite les nerfs, elle endort l'esprit, elle caufe le flux de sang, & l'euanouissement ou deffaut de cœur. Mais si l'enfant sort du ventre de sa mere, auec vne grande siccité, il le faut bien lauer, auec eau chaude donce. Et ainfi Hippocrate dit, Infantes din sunt calida lauandi: quo minus tentent conulsiones: ipsig crescant & melioris coloris fiat. Par laquelle sentéce il encharge de lauer les enfans auec eau

chaude beaucoup de fois, à fin que

An liure de (al. diata.

DES ESPRITS. ils croissent plus aisement, & qu'ils se fassent de bonne couleur. Cela se entend des enfans qui sortent secs du ventre de leur mere, desquels il faut amander la mauuaise temperature, en leur appliquant les qualitez contraires. Galien dit, que les Ale- An 2. li. mans ont coustume de lauer leurs de la coenfans en la riuiere aussi tost qu'ils sernation sont naiz, leur semblant aduis que comme le fer qui sort ardant de la fournaise, se renforce & endurcit, quand on le met dedans l'eau froide:ainsi en tirant l'enfant du ventre de la mere, il se rend plus fort & vigoureux, quand on le laue auec eau froide. Galien blasme ceste maniere de faire, & tient que c'est vne grande folie:en quoy il a bien raison, car combien que par ce moyen le cuyr luy devienne dur, & d'fficile à eftre offense des iniures de l'air, si est-ce qu'il est offense des excremens qui s'engendrent dedas le corps, n'ayas voye ouverte pour pouvoir sortir. Le meilleut & plus seur remede est NOURS,

de la saié

order of the last

山村中

DITA MIL

THE PARTY OF THE

The state of the s

mapp degli-

Belief etter

H. H. MOOD

NORTH THE

ELD B rit deadle

2003

Mothada:

the property

la the

4906

朝杨

14/4/1

H FA

in.

igten

de lauer les enfans, qui ont beaucoup d'humidité, auec eau chaude & salee: car en leur consommant l'humidité superflue, on les rend acheminez à la santé, & leur fermant les voyes du cœur, ils ne sont offensez à chacune occasion, & leurs excremens ne sont tant enclos & retenus qu'ils n'ayent passage pour sortir. Et nature est si forte, que a on luy ofte vn chemin public, elle en cherche vn autre propre: & si dauantute tous les passages luy sont bouchez, elle en sçait bien faire de nouneaux, pour ietter ce qui l'épesche, & qui luy est nuifible. Parquoy de deux extremes, il vaut mieux pour la santé, auoir le cœur vn peu dur & serré, que mol & ouvert. Secondement quand l'éfant viet de naistre, il faut que nous le fassions amy des vents & des alterations de l'air, sans le tenir tousiours à l'abry ou à couvert; car il se rendra lasche, feminin, ignorant, de peu de forces, & mourra en trois jours.

DES ESPRITS. 308 iours. Hippocrate dit qu'il n'y a du liure chose qui debilite tant la chair que lieux. de demeurer tousiours en lieux pre- eaux. seruez du froid, & de chaleur: & qu'il n'y a meilleur remede pour la santé, que d'exposer le corps à tous les vents, chauds, froids, humides, & secs. Et pour ceste cause Aristote demande, pourquoy ceux qui viuent aux galeres sont plus sains, & ont meilleure couleur que ceux sect proqui viuent en terroir marescageux? ble. 12. En quoy la difficulté est plus grande, quand l'on considere le maumais temps qu'ils ont, de dormir fur la dure tout vestus, au serain, au soleil, au froid, & à l'eau, & n'ayans à demy lent vie. L'on en peut autant dire des bergers, qui sont plus fains qu'hommes du mode , pource qu'ils ont desia accoustumé toutes les qualitez de l'air, & que leur nature ne s'étonne rien. Au contraire nous voyons appertemet que l'homme qui se veut garder du soleil, du froid, du serain, & du

etene, i

422 000

vent est depesché en trois iours: & pour ceste cause on peut bien dire, Qui diligit animam suam in hoc mudo perdet eam: car personne ne se peut garder des alterations de l'air. Ainsi donc il vaut mieux s'accoustumer à tout, à sin que l'homme ne se soucie des iniures de l'air, & ne

viue tousiours en peine.

Le vulgaire pense que l'enfant naist tendre & delicat, & que sortant du ventre de sa mere, il ne peut endurer l'air froid sans recenoir vn grand dommage : mais il s'abuse grandement, car combien que l'Alemagne soit vn pays tant froid, ils mettent neantmoins les enfans fortans da ventre de la mere, dedans l'eau: en quoy encorqu'ils faillent lourdement, si est-ce que les enfans ne s'en trouuent mal, & n'en meuret pas. La troisieme chose qu'il faut faire est de trouuer vne ieune nourrice, de temperament chaude & seche,ou suiuant nostre doctrine froide & humide au premier degré, nour

DES ESPRITS. 309 nourrie à la peine, accoustumee à dormir à terre, à manger peu, & qui foit mal vestue, & qui soit faite à aller au serain, & endurer le froid & le chaud. Vne telle nourrice aura le laict bien ferme & accoustumé aux alterations de l'air, duquel h l'enfant est long temps nourry & maintenu, les membres de l'enfant en seront merueilleusement fermes. Si elle est discrette & aduisee, cela fera grand bien à son esprit, pource que le laict d'vne telle nourrice est chaud & sec, qui sont deux qualitez par lesquelles se corrigera la grande froideur & humidité que l'enfant apporte du ventre de la mere. Or combien importe aux forces de la creature, de tetter le laict d'vne nourrice qui s'exerce, se prouue clairement és cheuaux, lesquels sortans de iumens qui trauaillent & labourent, sont bons coursiers, & durent long temps au trauail. Mais si les iumens sont tousiours à leur aise, paissans au pré, les

of the por

Mile.

totals

cheuaux qui en sortent ne se peuuent tenir, de la premiere carriere qu'on leur done. Il faut aduiser aussi de mettre en sa maison vne nourrice, quatre ou cinq mois devant l'enfantement, & luy bailler à manger les mesmes viandes que mange la femme enceinte, à fin qu'elle ait loisir & temps de cosommer le sang & les autres mauuaises humeurs prouenues des mauuais alimés que elle auoit mangé au comencement, & à fin que l'enfant incontinét qu'il fern nay , tette le mesme laict , duquel il s'est maintenu au ventre de sa mere, au moins fait des mesmes viandes. Le quatriesme poinct qu'il faut obseruer & garder est, de n'ac-

vne fois, er cheminer za.

coustumer l'enfant à dormir en vn duremet, list mol, à estre trop vestu, & à manger beaucoup: Car Hippocrate nud. Hip dit que ces trois choses là essuyent po. an li & delleichent la chair, & les conure de sa traires les engraissent. Ce faisant, labre dia l'enfant sera de grand esprit, fort sain, & viura long temps, à taison

DES ESPRITS. de la siccité. Et au conteaire, il se remplira de sang, & sesera d'vne constitution mauuaise, que Hippo- celse, an crate appelle Athletique: & la tient 2.liure. fort dangereuse. Par ceste maniere de viure se nourrit l'homme le plus sage qui fut iamais au mode (Christ nostre Redempteur entat qu'homme) excepté que pource qu'il nasquit hors de Nazareth, sa mere d'auanture, ne trouua de l'eau salee à propos, à fin de le lauer. Mais cela estoit vne coustume Iudaique & de toute l'Asie, introduite par aucuns sages medecins, pour la santé des enfans. Et ainsi le Prophete dit, Et EnEZec. quando nata es in die ortus tui, non est shap. 26. pracisus umbilicus unus & aqua non es lota in salutem, nec sale salita, nec innoluta pannis. Mais au demeurant, incontinent qu'il fut né, il commença à s'accoustumer au froid & aux autres alterations de l'air. Son premier lict fut contre la terre, estant mal vestu, come s'il eust voulu garder la recepte d'Hippocrate : & bien

ELA PERDIN

the land

die in

Deletin

a diamond

KEDED!

tite de

Dines.

bien tost apres il fut porté en Egypte (pays fort chaud) où il fut tout le téps qu'Herodes vesquit: & pourtant il est certain, qu'allant sa mere en ceste maniere, elle luy donoit le laict bien exercé, & fait aux alterations de l'air. La viande qu'il prenoit estoit celle que les Grees trouuerent pour doner esprit & sçauoir à leurs enfans: & ceste viande estoit la partie graffe du laiet, magé auecques miel, & pourtant Esaye a dit, Butyrum & mel comedet, vt sciat reprobare malum & eligere bonum. Par lesquelles parolles il semble que le Prophete ait voulu donner à entendre, que cobien qu'il fust vray Dieu, il deusit aussi estre homme parfait, & que pour acquerir science naturelle, il deuoit vser des mesmes diligences desquelles vient les autres enfans des hommes. Toutesfois cela semble difficile à entendre, & estrange de penser que Christ nostre Redempteur, pour manger du beurre & miel, estant enfant, deust sça-HOIL

chap.7

DES ESPRITS. uoir reprouner le mal & eslire le bien, quand il seroit grand, veu qu'il estoit, comme il est, Dieu de sçauoir infiny, & ayant entant qu'homme, toute la sciéce insuse, qu'il pouuoit receuoir selon sa naturelle capacité. Parquoy est-il certain, qu'il sçauoit autant au ventre de sa mere, comme quad il auoit trente & trois ans, sans manger beurre ny miel, ny se seruit d'autres moyens naturels que la sagesse humaine requiert. Ce neantmoins est ce beaucoup que le Prophete ait remarqué la viade que les Troyens & Grees auoyent coustume de doner à leurs enfans, pour les faire ingenieux & sages: & qu'il ait dit, Vi sciat reprobare malum & eligere bonum: pour entédre qu'à raison de ces alimes, Christ nostre Redempteur (entat qu'homme) auroit plus de sçauoir acquis, qu'il n'eust pas obtenu s'il eust vsé d'autres viades contraires: ou bien il faut expliquer ceste particule (vi) pour sçauoir qu'il a voulu dire, en patlant

PAR

型隊

侧侧

XTANH XTANH

山山山

學問心

70200

SHIPE

CIE K

CERT-

Ditt.

title?

itte-

160

certain

(e, &)

indu.

par tels termes. Ainsi donc nous deuons supposer, que en Christ nostre Redempteur y auoit deux natures (comme il est vray, & ainsi la foy nous le demonstre) l'vne diuine, entant qu'il estoit & est vray Dieu : & l'autre humaine, composee de l'ame raisonnable & du corps elemétel, disposé & organisé comme l'ont les autres enfans des homes. Quant à la premiere nature, nous ne sçauons que dire de la sagesse de Christ nostre Redempteur, pource qu'elle est infinie, sans augmentation ny diminution, ne dependant d'aucune autre chose: car, pource qu'il est Dieu, il estoit aussi sage au ventre de la mere, comme il l'estoit à trente & trois ans : pource qu'il l'est de tous temps. Mais en ce qui concerne la seconde nature, il faut sçauoir que l'ame de Christ, dés que Dieu la crea, fut bien heureuse & glorieuse, come elle l'est auiourd'huy: & puis qu'il iouyssoit de l'essence diuine & de son haut sçauoir, il est certain

DES ESPRITS. certain qu'il n'ignoroit aucune chose, & qu'il auoit autant de science insuse, que pouvoit tenir sa naturelle capacité: mais auec tout cela, il est certain que comme la gloire ne se communiquoit aux instrumés du corps, (à raison de la redemptio du genre humain) aussi ne faisoit pas la science infuse, pour n'estre le cerueau disposé ny organisé des qualitez & substances necessaires, à ce que l'ame par tel instrumét peust discourir & philosopher. Car si nous auons souuenance de ce que nous auons dit, au commencement de ceste œuure, les graces que Dieu depart aux hommes, requierent ordinairement que l'instrument, par lequel elles se doyuent exercer & le subiect qui les doit receuoir, tienent les qualitez naturelles, que chacune grace a besoin d'auoir. Et c'est pourquoy l'ame rassonnable est acte du corps, & qu'elle n'œuute, sans se seruit de ses instrumens corporels. Le cerueau de Christ nostre

conc now de

n Charles

CONT DIAME

多明明

on the dellecontrol dellecontrol

HE !

DEPOT IN

BANCE-

哲相如

计报的

Helde

(CENT)

鮰

nostre Redempteur, estant nouveau

né, estoit fort humide, pource qu'en tel âge, cest vne chose naturelle & conuenable: mais l'ame d'iceluy, pour estre si grande en quantité, ne pounoit naturellemet discourir, ny philosopher, auec tel instrument. Et ainsi la science infuse ne passoit à la memoire corporelle, ny à l'imagination, ny à lentendement, pource que ces trois puissances sont organiques (comme nous l'auons prouué) & qu'elles n'ont la perfection qu'elles doyuent auoir. Mais le cerueau se desseichant auec le temps, s. Thom. l'ame raisonnable manifestoit tous les iours dauantage la science infuse qu'il auoit, & la communiquoit à ses puissances corporelles. Et outre ceste science supernaturelle, il en auoit vne autre qui se préd des chotendemet ses que les enfans oyent, de ce qu'ils voyent, de ce qu'ils sentent, goustét 3 p. 9 10. & touchet. Il est certain que Christ nostre Redempteur auoit ceste là, come les autres enfans des homes.

Et

troisième Science en chrift, o Lappelle aquise am ssec l'enagent. art 4.0° 9.12.art.

DES ESPRITS. 313 Et ainsi que pour bien voir les choses, il auoit besoin de bons yeux, & pour ouyr le son, de bonnes ouyes, aussi auoit il besoin de bo cerueau, pour iuger du bien & du mal. Parquoy il est certain que de ce qu'il mangeoit ces viandes tant delicates, son cerueau s'organisoit tous les iours de mieux en mieux, & acqueroit plus grand sçauoir. De maniere q si Dieu luy eust osté la science infuse, trois fois durant sa vie, (pour voir ce qu'il auoit acquis) nous eussions trouué, qu'il sçauoit plus à dix ans, qu'à cinq : à vingt, plus qu'à dix: & à trênte trois, plus qu'à vingt. Que ceste doctrine soit veritable & Catholique, le texte de l'Euangile le prouue, disant: Et Iesu Ensaint proficiebat sapientia, & atate & gra- Luc,c. 2. tia apud Deum & homines. De plusieurs sens Catholiques que l'escriture saincte peut receuoir, ie tiens toussours celuy de la lettre meilleur, que celuy qui oste aux termes & vocables leur propre & naturelle figni

A Papale

and the

PARTY IN

TENDON!

ties:

192 father

DEL PRINC

trialian.

OTHERO.

election,

And the

trist.

The state of the s

auec Ja

011111

fignification. Quant aux qualitez & substance que doit auoir le cerueau, nous auons desia dit, suyuant l'opinion d'Heraclite, que la siccité fait l'ame tressage: & suyuant l'opinion de Galien, nous auons prouué, qu'estant le cerueau composé de substăchap. 12. ce fort delicate, l'esprit en est subtil. Christ nostre Redépteur acqueroit ficcité, auec l'âge : car des que nous naissons iusqu'à l'heure que nous mourons, nostre chair se desseiche & s'essuye, & mesmes nous deuenons plus sçauans. Les parties delicates & subtiles du cerueau d'iceluy se refaisoyent, en mangeant les viãdes, qu'a dit le prophete Isaye. Car puis qu'à toute heure il luy estoit besoin prendre nourriture, & reparer la substance qui s'euaporoit, par le moyen de la viande seulement,& non auec aucune autre matiere, il est certain que s'il eust touhours mã gé de grosse chair, son cerueau se fust rendu gros en peu de temps, & eust aquis vu mauuais temperamet, auec

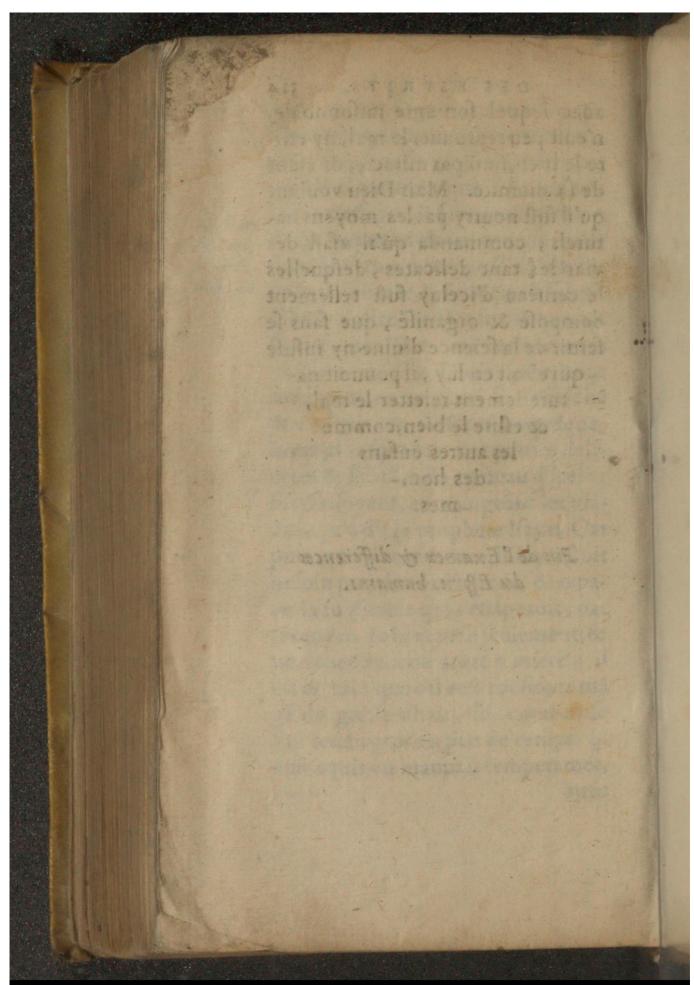
Su liure de l'art de med.

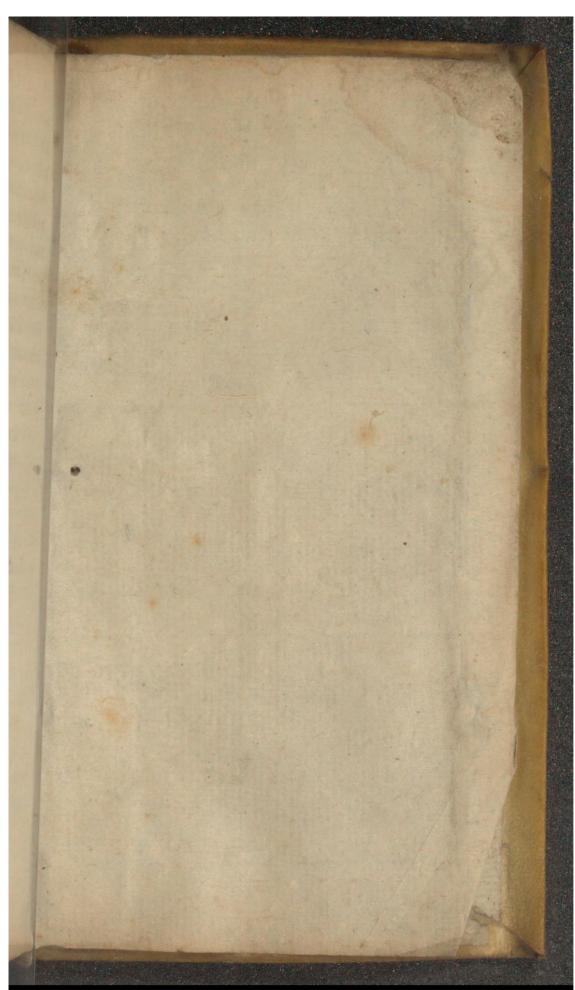
DES ESPRITS. auec lequel son ame raisonnbale, n'eust peu reprouuer le mal, ny estire le bien, sino par miracle, & vsant de sa diuinité. Mais Dieu voulant qu'il fust nourry par les moyens naturels, commanda qu'il vsast des viandes tant delicates, desquelles le cerueau d'iceluy fust tellement composé & organisé, que sans se seruir de la science diuine ny infuse qui estoit en luy, il pouuoit naturellement reietter le mal, & eslire le bien, comme les autres enfans des hommes.

Fin de l'Examen & differences des Esprits humains.

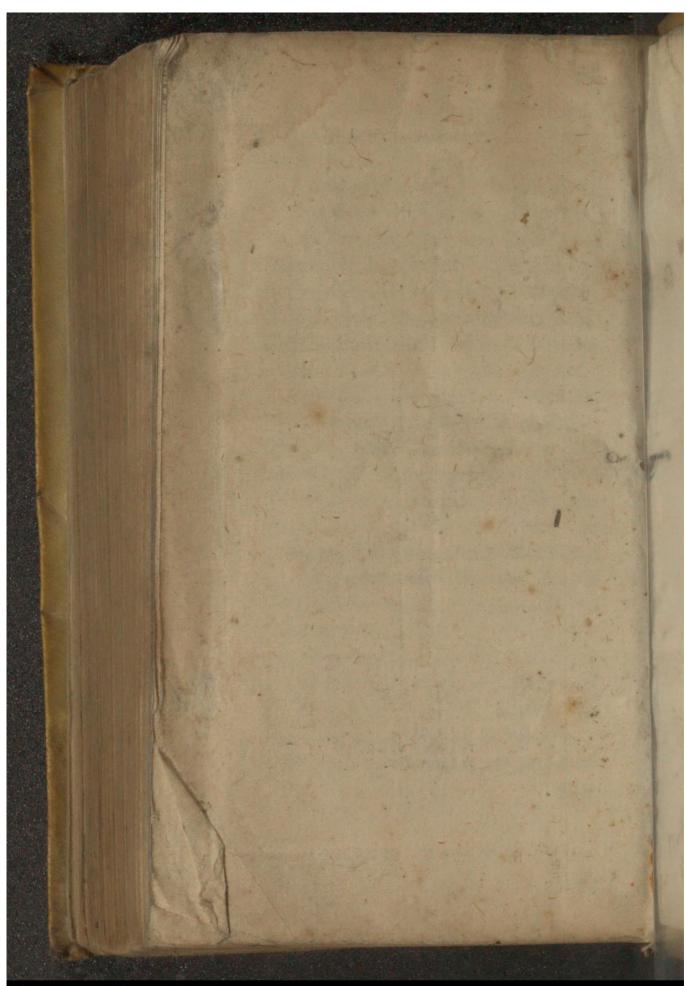
the Office of the Other Park

delleiche

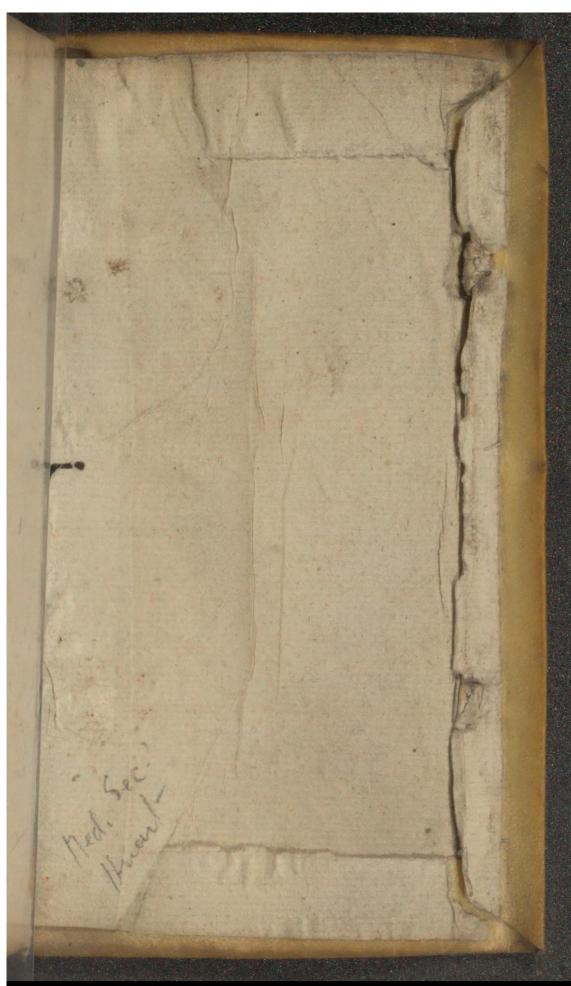




Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3337/A